



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Esta é uma cópia digital de um livro que foi preservado por gerações em prateleiras de bibliotecas até ser cuidadosamente digitalizado pelo Google, como parte de um projeto que visa disponibilizar livros do mundo todo na Internet.

O livro sobreviveu tempo suficiente para que os direitos autorais expirassem e ele se tornasse então parte do domínio público. Um livro de domínio público é aquele que nunca esteve sujeito a direitos autorais ou cujos direitos autorais expiraram. A condição de domínio público de um livro pode variar de país para país. Os livros de domínio público são as nossas portas de acesso ao passado e representam uma grande riqueza histórica, cultural e de conhecimentos, normalmente difíceis de serem descobertos.

As marcas, observações e outras notas nas margens do volume original aparecerão neste arquivo um reflexo da longa jornada pela qual o livro passou: do editor à biblioteca, e finalmente até você.

Diretrizes de uso

O Google se orgulha de realizar parcerias com bibliotecas para digitalizar materiais de domínio público e torná-los amplamente acessíveis. Os livros de domínio público pertencem ao público, e nós meramente os preservamos. No entanto, esse trabalho é dispendioso; sendo assim, para continuar a oferecer este recurso, formulamos algumas etapas visando evitar o abuso por partes comerciais, incluindo o estabelecimento de restrições técnicas nas consultas automatizadas.

Pedimos que você:

- Faça somente uso não comercial dos arquivos.
A Pesquisa de Livros do Google foi projetada para o uso individual, e nós solicitamos que você use estes arquivos para fins pessoais e não comerciais.
- Evite consultas automatizadas.
Não envie consultas automatizadas de qualquer espécie ao sistema do Google. Se você estiver realizando pesquisas sobre tradução automática, reconhecimento óptico de caracteres ou outras áreas para as quais o acesso a uma grande quantidade de texto for útil, entre em contato conosco. Incentivamos o uso de materiais de domínio público para esses fins e talvez possamos ajudar.
- Mantenha a atribuição.
A "marca d'água" que você vê em cada um dos arquivos é essencial para informar as pessoas sobre este projeto e ajudá-las a encontrar outros materiais através da Pesquisa de Livros do Google. Não a remova.
- Mantenha os padrões legais.
Independentemente do que você usar, tenha em mente que é responsável por garantir que o que está fazendo esteja dentro da lei. Não presuma que, só porque acreditamos que um livro é de domínio público para os usuários dos Estados Unidos, a obra será de domínio público para usuários de outros países. A condição dos direitos autorais de um livro varia de país para país, e nós não podemos oferecer orientação sobre a permissão ou não de determinado uso de um livro em específico. Lembramos que o fato de o livro aparecer na Pesquisa de Livros do Google não significa que ele pode ser usado de qualquer maneira em qualquer lugar do mundo. As consequências pela violação de direitos autorais podem ser graves.

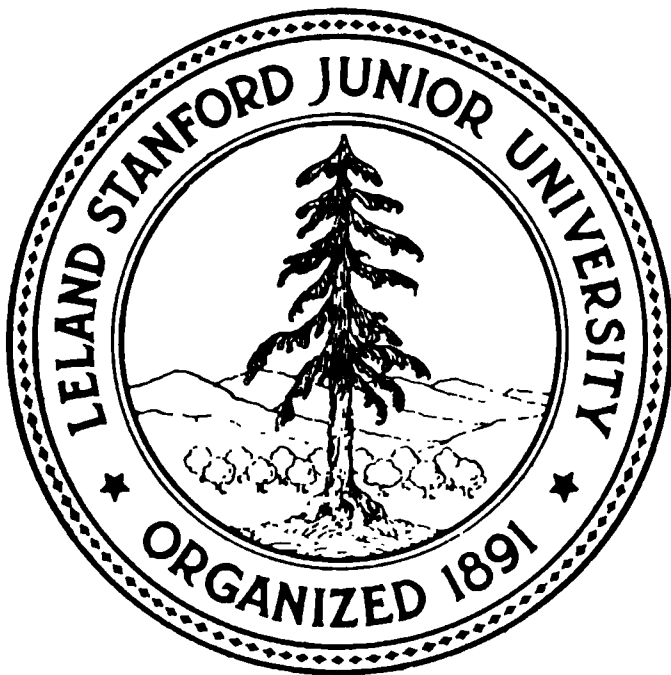
Sobre a Pesquisa de Livros do Google

A missão do Google é organizar as informações de todo o mundo e torná-las úteis e acessíveis. A Pesquisa de Livros do Google ajuda os leitores a descobrir livros do mundo todo ao mesmo tempo em que ajuda os autores e editores a alcançar novos públicos. Você pode pesquisar o texto integral deste livro na web, em <http://books.google.com/>



C 01365

50002



STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES



CLASSICOS
PORTUGUEZES.

TOMO III.



CAMÕES.

III.

PARIZ.—NA OFFICINA TYPOGRAPHICA DE FAIN E THUNOT,
Rua Racine, 28, junto ao Odeon.

OBRAS COMPLETAS
DE
LUIS DE CAMÕES,
CORRECTAS E EMENDADAS
PELO CUIDADO E DILIGENCIA

J. V. Barreto Feio e J. G. Monteiro.

TOMO TERCEIRO.



LISBOA.

ACHA-SE TAMBEM EM PARIZ.

NA LIVRARIA EUROPEA DE BAUDRY

3, quai Malaquais, près le pont des Arts

—
1843

PQ9195

AI

1843

v.3

1

2

3

4

5

—

R I M A S.

R E D O N D I L H A S.

Sôbolos rios que vão
Por Babylonia, me achei,
Onde sentado chorei
As lembranças de Sião,
E quanto nella passei.
Alli o rio corrente
De meus olhos foi manado;
E tudo bem comparado,
Babylonia ao mal presente,
Sião ao tempo passado.

Alli lembranças contentes
N'alma se representarão;
E minhas cousas ausentes
Se fizerão tão presentes,
Como se nunca passarão.
Alli, depois d'acordado,
Co'o rosto banhado em ágoa,
Deste sonho imaginado,
Vi que todo o bem passado
Não he gôsto, mas he mágoa.

E vi que todos os danos
Se causavão das mudanças,
E as mudanças dos anos;
Onde vi quantos enganos
Faz o tempo às esperanças.
Alli vi o maior bem
Quão pouco espaço que dura;
O mal quão depressa vem;
E quão triste estado tem
Quem se fia da ventura.

Vi aquillo que mais val
Qu'então s'entende melhor,
Quando mais perdido for:
Vi ao bem succeder mal,
E ao mal muito peor.
E vi com muito trabalho
Comprar arrependimento:
Vi nenhum contentamento;
E vejo-me a mi, qu'espalho
Tristes palavras ao vento.

Bem são rios estas ágoas
Com que banho este papel:
Bem parece ser cruel
Variedade de mágoas,
E confusão de Babel.
Como homem, que por exemplo
Dos trances em que se achou,
Depois que a guerra deixou,
Pelas paredes do templo
Suas armas pendurou:

Assi, depois qu'assentei

Que tudo o tempo gastava,
Da tristeza que tomei,
Nos salgueiros pendurei
Os órgãos com que cantava.
Aquelle instrumento ledo
Deixei da vida passada,
Dizendo: Musica amada,
Deixo-vos neste arvoredó
Á memoria consagrada.

Frauta minha, que tangendo
Os montes fazieis vir
Par'onde estaveis, correndo;
E as ágoas, que hião descendo,
Tornavão logo a subir;
Jamais vos não ouvirão
Os tigres, que s'amansavão;
E as ovelhas, que pastavão,
Das hervas se fartarão,
Que por vos ouvir deixavão.

Ja não fareis docemente
Em rosas tornar abrolhos
Na ribeira florecente;
Nem poreis freio á corrente,
E mais se for dos meus olhos.
Não movereis a espessura,
Nem podereis ja trazer
Atraz vós a fonte pura;
Pois não pudestes mover
Desconcertos da ventura.

Ficareis offerecida
Á Fama, que sempre vela,

Frauta de mi tão querida;
Porque mudando-se a vida,
Se mudão os gostos della.
Acha a tenra mocidade
Prazeres accommodados;
E logo a maior idade
Ja sente por pouquidade
Aquelles gostos passados.

Hum gôsto, que hoje s'alcança,
À manhã ja o não vejo:
Assi nos traz a mudança
D'esperança em esperança,
E de desejo em desejo.
Mas em vida tão escassa
Qu'esperança será forte?
Fraqueza da humana sorte,
Que quanto da vida passa
Está recitando a morte!

Mas deixar nesta espessura
O canto da mocidade:
Não cuide a gente futura
Que será obra da idade
O que he fôrça da ventura.
Qu'idade, tempo, e espanto
De ver quão ligeiro passe,
Nunca em mi puderão tanto,
Que, postoque deixo o canto,
A causa delle deixasse.

Mas em tristezas e nojos,
Em gôsto e contentamento;
Por sol, por neve, por vento,

*Tendré presente á los ojos
Por quien muero tan contento.
Orgãos e frauta deixava,
Despôjo meu tão querido,
No salgueiro que alli 'stava,
Que para tropheo ficava
De quem me tinha vencido.*

*Mas lembranças da afeição
Que alli captivo me tinha,
Me perguntarão então,
Qu'era da musica minha,
Que eu cantava em Sião?
Que foi daquelle cantar,
Das gentes tão celebrado?
Porque o deixava de usar,
Pois sempre ajuda a passar
Qualquer trabalho passado?*

*Canta o caminhante ledão
No caminho trabalhoso
Por entre o espêssô arvoredô;
E de noite o temeroso
Cantando refreia o medo.
Canta o preso docemente,
Os duros grilhões tocando;
Canta o segador contente;
E o trabalhador, cantando,
O trabalho menos sente.*

*Eu qu'estas cousas senti
N'alma de mágoas tão cheia,
Como dirá, respondi,
Quem alheio está de si*

Doce canto em terra alheia?
Como poderá cantar
Quem em choro banha o peito?
Porque, se quem trabalhar
Canta por menos cansar,
Eu só descansos engeito.

Que não parece razão,
Nem seria cousa idonia,
Por abrandar a paixão
Que cantasse em Babylonia
As cantigas de Sião.
Que quando a muita graveza
De saudade quebrante
Esta vital fortaleza,
Antes morra de tristeza,
Que por abrandá-la cante.

Que se o fino pensamento
Só na tristeza consiste,
Não tenho medo ao tormento:
Que morrer de puro triste,
Que maior contentamento?
Nem na frauta cantarei
O que passo, e passei já,
Nem menos o escreverei;
Porque a penna cansará,
E eu não descansarei.

Que se vida tão pequena
S'accrescenta em terra estranha;
E se Amor assi o ordena,
Razão he que canse a penna
D'escrever pena tamanha.

**Porém, se para assentar
O que sente o coração,
A penna ja me cansar,
Não canse para voar
A memoria em Sião.**

**Terra bem-aventurada,
Se por algum movimento
D'alma me fores tirada,
Minha penna seja dada
A perpétuo esquecimento.
A pena deste destêrro,
Qu'eu mais desejo esculpida
Em pedra, ou em duro ferro,
Essa nunca seja ouvida,
Em castigo de meu êrro.**

**E se eu cantar quizer
Em Babylonia sujeito,
Hierusalem, sem te ver,
A voz, quando a mover,
Se me congele no peito;
A minha lingua se apegue
Às fauces, pois te perdi,
S'em quanto viver assi
Houver tempo, em que te negue,
Ou que m'esqueça de ti.**

**Mas ó tu, terra de glória,
S'eu nunca vi tua essencia,
Como me lembras na ausencia?
Não me lembras na memoria,
Senão na reminiscencia:
Que a alma he taboa rasa,**

Que com a escrita doutrina
Celeste tanto imagina,
Que vôa da propria casa,
E sobe á patria divina.

Não he logo a saudade
Das terras onde nasceo
A carne, mas he do Ceo,
Daquella santa Cidade,
Donde est' alma descendeo.
E aquella humana figura,
Que cá me póde alterar,
Não he quem se ha de buscar;
He raio da formosura,
Que só se deve d'amar.

Que os olhos, e a luz que ateia
O fogo que cá sujeita,
Não do sol, nem da candeia,
He sombra daquella ideia,
Qu'em Deos está mais perfeita.
E os que cá me captivárão,
São poderosos affeitos
Qu'os corações tõe sujeitos;
Sophistas, que m'ensinárão
Maos caminhos por direitos.

Destes o mando tyrano
M'obriga com desatino
A cantar ao som do dano
Cantares d'amor profano,
Por versos d'amor divino.
Mas eu, lustrado co'o santo
Raio, na terra de dor,

**De confusões e d'espanto
Como hei de cantar o canto,
Que só se deve ao Senhor?**

**Tanto póde o beneficio
Da graça que dá saude,
Que ordena que a vida mude:
E o qu'eu tomei por vício,
Me faz grao para a virtude;
E faz qu'este natural
Amor, que tanto se préza,
Suba da sombra ao real,
Da particular belleza
Para a belleza geral.**

**Fique logo pendurada
A frauta com que tangi,
Ó Hierusalem sagrada,
E tome a lyra dourada
Para só cantar de ti;
Não captivo e ferrolhado
Na Babylonia infernal,
Mas dos vicios desatado,
E cá desta a ti levado,
Patria minha natural.**

**E s'eu mais der a cerviz
A mundanos accidentes,
Duros, tyrannos e urgentes,
Risque-se quanto ja fiz
Do grão livro dos viventes.
E, tomando ja na mão
A lyra santa e capaz
D'outra mais alta invenção,**

Calle-se esta confusão,
Cante-se a visão de paz.

Ouçá-me o pastor e o rei,
Retumbe este accento santo,
Mova-se no mundo espanto;
Que do que já mal cantei
A palinodia já canto.

A vós só me quero ir,
Senhor, e grão Capitão
Da alta tôrre de Sião,
Á qual não posso subir,
Se me vós não dais a mão.

No grão dia singular,
Que na lyra em douto som
Hierusalem celebrar,
Lembrae-vos de castigar
Os ruins filhos de Edom.
Aquelles que tintos vão
No pobre sangue innocente,
Soberbos co'o poder vão,
Arrazá-los igualmente:
Conheção que humanos são.

E aquelle poder tão duro
Dos affectos com que venho,
Qu'encendem alma e engenho;
Que já m'entrarão o muro
Do livre arbitrio que tenho;
Estes, que tão furiosos
Gritando vem a escalar-me,
Maos espiritos damnosos,
Que querem como forçosos

**Do alicerce derribar-me ;
Derribae-os, fiquem sós,
De fôrças fracos, imbelles ;
Porque não podemos nós,
Nem com elles ir a vós,
Nem sem vós tirar-nos delles.
Não basta minha fraqueza
Para me dar defensão,
Se vós, santo Capitão,
Nesta minha Fortaleza
Não puzerdes guarnição.**

**E tu, ó carne, qu'encantas,
Filha de Babel tão feia,
Toda de miseria cheia,
Que mil vezes te levantas
Contra quem te senhoreia ;
Beato só póde ser
Quem co'a ajuda celeste
Contra ti prevalecer,
E te vier a fazer
O mal que lhe tu fizeste:**

**Quem com disciplina crua
Se fere mais que huma vez ;
Cuja alma, de vicios nua,
Faz nodas na carne sua,
Que ja a carne n'alma fez.
E beato quem tomar
Seus pensamentos recentes,
E em nascendo os affogar,
Por não virem a parar
Em vicios graves e urgentes:**

Quem com elles logo der
Na pedra do furor santo,
E batendo os desfizer
Na Pedra, que veio a ser
Emfim cabeça do canto:
Quem logo, quando imagina
Nos vicios da carne má,
Os pensamentos declina
Áquella Carne divina,
Que na Cruz esteve já.

Quem do vil contentamento
Cá deste mundo visibil,
Quanto ao homem for possibil,
Passar logo entendimento
Para o mundo intelligibil;
Alli achará alegria
Em tudo perfeita, e cheia
De tão suave harmonia,
Que nem por pouca recreia,
Nem por sobeja enfastia.

Alli verá tão profundo
Mysterio na summa Alteza,
Que, vencida a natureza,
Os mores faustos do mundo
Julgue por maior baixeza.
Ó tu, divino aposento,
Minha patria singular,
Se só com te imaginar,
Tanto sobe o entendimento,
Que fara se em ti se achar?
Ditoso quem se partir

**Para ti, terra excellente,
Tão justo e tão penitente,
Que depois de a ti subir,
Lá descanse eternamente!**

CARTA A HUMA DAMA.

**Querendo escrever hum dia
O mal, que tanto estimei;
Cuidando no que poria,
Vi Amor que me dizia:
Escreve, qu'eu notarei.
E como para se ler
Não era historia pequena
A que de mi quiz fazer,
Das azas tirou a penna
Com que me fez escrever.**

**E, logo como a tirou,
Me disse: Aviva os espiritos;
Que pois em teu favor sou,
Esta penna, que te dou,
Fara voar teus escritos.
E dando-me a padecer
Tudo o que quiz que puzesse,
Pude enfim delle dizer,
Que me deo com qu'escrevesse
O que me deo a escrever.**

**Eu qu'este engano entendi,
Disse-lhe: Qu'escreverei?
Respondeo, dizendo assi:
Altos effeitos de mi,**

E daquella a quem te dei.
E ja que te manifesto
Todas minhas estranhezas,
Escreve, pois que te prézas,
Milagres d'hum claro gesto,
E de quem o vio, tristezas.

Ah Senhora, em quem se apura
A fé de meu pensamento!
Escutae e estae a tento,
Que com vossa formosura
Iguala Amor meu tormento.
E, postoque tão remota
Estejais de m'escutar
Por me não remediar,
Ouvi, que pois Amor nota,
Milagres se hão de notar.

Escrevem varios Authores,
Que junto da clara fonte
Do Ganges, os moradores
Vivem do cheiro das flores
Que nascem naquelle monte.
Se os sentidos podem dar
Mantimento ao viver,
Não he logo d'espantar,
S'estes vivem de cheirar,
Que viva eu só de vos ver.

Huma árvore se conhece,
Que na geral alegria
Ella tanto s'entristece,
Que, como he noite, florece,
E perde as flores de dia.

Eu, qu'em ver-vos sinto o preço
Qu'em vossa vista consiste,
Em a vendo m'entristeço,
Porque sei que não mereço
A glória de ver-me triste.

Hum Rei de grande poder
Com veneno foi criado,
Porque, sendo costumado,
Não lhe pudesse empecer,
Se despois lhe fosse dado.
Eu, que criei de pequena
A vista a quanto padece,
Desta sorte m'acontece,
Que não me faz mal a pena,
Senão quando me fallece.

Quem da doença Real
De longe enfêrmo se sente,
Por segredo natural
Fica são vendo somente
Hum volatil animal.
Do mal, que Amor em mi cria,
Quando aquella Phenix vejo,
São de todo ficaria;
Mas fica-me hydropesia,
Que quanto mais, mais desejo.

Da vibora he verdadeiro,
Se a consorte vai buscar,
Qu'em se querendo juntar,
Deixa a peçonha primeiro,
Porque lh'impede o gerar.
Assi quando m'apresento

À vossa vista inhumana,
A peçonha do tormento
Deixo á parte, porque dana
Tamanho contentamento.

Querendo Amor sustentar-se,
Fez huma vontade esquivã
D'huma estatua namorar-se:
Despois, por manifestar-se,
Converteo-a em mulher viva.
De quem m'irei eu queixando,
Ou quem direi que m'engana
Se vou seguindo e buscando
Huma imagem, que d'humana
Em pedra se vai tornando?

D'huma fonte se sabia,
Da qual certo se provava
Que quem sôbre ella jurava,
Se falsidade dizia,
Dos olhos logo cegava.
Vós, que minha liberdade,
Senhora, tyrannizais,
Injustamente mandais,
Quando vos fallo verdade,
Que vos não possa ver mais.

Da palma s'escreve e canta
Ser tão dura e tão forçosa,
Que pêzo não a quebranta,
Mas antes, de presunçosa,
Com elle mais se levanta.
Co'o pêzo do mal que dais,
A constancia qu'em mi vejo,

**Não somente ma dobrais,
Mas dobra-se meu desejo,
Com qu'então vos quero mais.**

**Se alguém os olhos quizer
Ás andorinhas quebrar,
Logo a mãe, sem se deter,
Huma herva lhe vai buscar
Que lhes faz outros nascer.
Eu que os olhos tenho attento
Nos vossos, qu'estrellas são,
Cegão-se os do entendimento,
Mas nascem-me os da razão
De folgar com meu tormento.**

**Lá para onde o sol sahe,
Descobrimos, navegando,
Hum novo rio admirando,
Que o lenho que nelle cahe,
Em pedra se vai tornando.
Não s'espantem disto as gentes;
Mais razão será qu'espantê
Hum coração tão possante,
Que com lagrimas ardentes
Se converte em diamante.**

**Póde hum mudo nadador
Na linha e cana influir
Tão venenoso vigor,
Que faz mais não se bulir
O braço do pescador.
Se começo de beber
Deste veneno excellente
Meus olhos, sem se deter,**

Não se sabem mais mover
A nada que se apresente.

Isto são claros sinais
Do muito qu'em mi podeis :
Nem podeis desejar mais;
Que se ver-vos desejais,
Em mi claro vos vereis.
E quereis ver a que fim
Em mi tanto bem se pôs?
Porque quiz Amor assim,
Que por vos verdes a vós,
Tambem me visseis a mim.

Dos males que m'ordenais,
Qu'inda tenho por pequenos,
Sabei, se mos escutais,
Que ja não sei dizer mais,
Nem vós podeis saber menos.
Mas ja que a tanto tormento
Não se acha quem resista,
Eu, Senhora, me contento
De terdes meu soffrimento
Por alvo de vossa vista.

Quantos contrarios consente
Amor, por mais padecer!
Que aquella vista excellente,
Que me faz viver contente,
Me faça tão triste ser!
Mas dou este entendimento
Ao mal, que tanto m'offende,
Como na vela s'entende,
Que se se apaga co'o vento,

Co'o mesmo vento se accende.

**Exprimentou-se algum'hora
D'ave, que chamão Camão,
Que se da casa, onde mora,
Vê adúltera senhora,
Morre de pura paixão.
A dor he tão sem medida,
Que remedio lhe não val.
Mas oh ditoso animal,
Que póde perder a vida,
Quando vê tamanho mal!**

**Nos gôstos de vos querer
Estava agora enlevado,
Se não fôra salteado
Das lembranças de temer
Ser por outrem desamado.
Estas suspeitas tão frias,
Com que o pensamento sonha,
São assi como as harpias,
Que as mais doces iguarias
Vão converter em peçonha.**

**Faz-me este mal infinito
Não poder ja mais dizer,
Por não vir a corromper
Os gostos que tenho escrito,
Co'os males qu'hei d'escrever.
Não quero que s'apregôe
Mal tanto para encobrir,
Porque em quanto aqui s'ouvir
Nenhuma outra cousa sôe,
Que a glória de vos servir.**

À MESMA.

Dama d'estranho primor,
Se vos for
Pezada minha firmeza,
Olhae não me deis tristeza,
Porque a converto em amor.
E se cuidais
De me matar, quando usais
D'esquivança,
Irei tomar por vingança
Amar-vos cada vez mais.

Porém vosso pensamento,
Como isento,
Seguirá sua tenção,
Crendo qu'em tanta affeição
Não haja accrescentamento.
Não creais
Que desta arte vos façais
Invencibil;
Que Amor sôbre o impossibil
Amostra que póde mais.

Mas ja da tenção que sigo,
Me desdigo;
Que se ha tanto poder nelle,
Tambem vós podeis mais qu'elle
Neste mal que usais comigo.
Mas se for
O vosso poder maior
Entre nós,
Quem poderá mais que vós,

Se vós podeis mais que Amor?

**Despois que, Dama, vos vi,
Entendi,
Que perdêra Amor seu preço;
Pois o favor que lh'eu peço,
Vos pede elle para si.**

**Nem duvido
Que não póde, de sentido,
Resistir;
Pois em vez de vos ferir,
Ficou de vos ver ferido.**

**Mas pois vossa vista he tal
Em meu mal,
Que posso de vós querer?
Que mal poderei valer,
Onde o mesmo Amor não val.
Se attentar,
Nenhum bem posso esperar:
E oxalá
Que vos alembrasse ja,
Sequer para me matar.**

**Mas nem com isto creais
Que fazeis
Meus serviços mais pequenos;
Porqu'eu, quando espero menos,
Sabei qu'então quero mais.
Nada espero;
Mas de mi crede este fero,
Qu'em ser vosso,
Vos quero tudo o que posso,
E não posso quanto quero.**

Só por esta phantasia
Merecia
De meus males algum fruto;
E não era certo muito
Para o muito que queria.
De maneira,
Que não he, na derradeira,
Grande espanto,
Que quem, Dama, vos quer tanto,
Que outro tanto de vós queira.

A HUMAS SUSPEITAS.

Suspeitas, que me quereis?
Qu'eu vos quero dar lugar
Que de certas me mateis,
Se a causa, de que nasceis,
Vós quizesseis confessar.
Que de não lhe achar desculpa,
A grande mágoa passada
Me tõe a alma tão cansada,
Que se me confessa a culpa,
Te-la-hei por desculpada.

Ora vêde que perigos
Tõe cercado o coração,
Que no meio da oppressão
A seus proprios inimigos
Vai pedir a defesaõ!
Que, suspeitas, eu bem sei,
Como se claro vos visse,
Que he certo o que ja cuidei;

**Que nunca mal suspeitei,
Que certo me não sahisse.**

**Mas queria esta certeza
Daquella que me atormenta;
Porque em tamanha estreiteza
Ver que disso se contenta,
He descanso da tristeza.
Porque se esta só verdade
Me confessa limpa e nua
De cautela e falsidade,
Não póde a minha vontade
Desconforme ser da sua.**

**Por segredo namorado
He certo estar conhecido
Que o mal de ser engeitado
Mais atormenta sabido
Mil vezes, que suspeitado.
Mas eu só, em quem se ordena
Novo modo de querella,
De medo da dor pequena,
Venho a achar na maior pena
O refrigerio para ella.**

**Ja nas iras m'inflammei,
Nas vinganças, nos furores,
Que ja doudo imaginei;
E ja mais doudo jurei
De arrancar d'alma os amores.
Ja determinei mudar-me
Para outra parte com ira;
Depois vim a concertar-me
Que era bom certificar-me**

No que mostrava a mentira.

Mas depois já de cansadas
As fúrias do imaginar,
Vinha enfim a rebentar
Em lágrimas magoadas,
E bem para magoar.
E deixando-se vencer
Os meus fingidos enganos
De tão claros desenganos,
Não posso menos fazer,
Que contentar-me co'os danos.

E pedir que me tirassem
Este mal de suspeitar
Que me vejo atormentar,
Inda que me confessassem
Quanto me póde matar.
Olhae bem se me trazeis,
Senhora, pôsto no fim;
Pois neste estado a que vim,
Para que vós confesseis,
Se dão os tratos a mim.

Mas para que tudo possa
Amor, que tudo encaminha,
Tal justiça lhe convinha;
Porque da culpa, qu'he vossa,
Venha a ser a morte minha.
Justiça tão mal olhada
Olhae com que côr se doura,
Que quero, ao fim da jornada,
Que vós sejais confessada,
Para qu'eu seja o que moura!

Pois confessae-vos jagora,
Indaque tenho temor
Que nem nesta última hora
Me ha de perdoar Amor
Vossos peccados, Senhora.
E assi vou desesperado,
Porque estes são os costumes
D'amor que he mal empregado;
Do qual vou ja condemnado
Ao inferno de ciumes.

LABYRINTHO, QUEIXANDO-SE DO MUNDO. (*)

Corre sem vela e sem leme
O tempo desordenado,
D'hum grande vento levado:
O que perigo não teme,
He de pouco exprimentado.
As redeas trazem na mão
Os que redeas não tiverão:
Vendo quanto mal fizerão
A cobiça e ambição,
Disfarçados se acolhêrão.
A nao, que se vai perder,
Destruê mil esperanças:

(*) Este Labyrintho, onde ninguem se entende, não parece obra do poeta. Nelle não fazemos emenda alguma, porque a unica judiciosa seria passar-lhe um traço por cima: o que não ousamos fazer por andar em todas as edições.

Nota dos editores.

• Vejo o mau que vem a ter;
Vejo perigos correr
Quem não cuida que ha mudanças.
Os que nunca em sella andarão,
Na sella postos se vem:
De fazer mal não deixarão;
De demonio hábito tem
Os que o justo profanarão.

Que poderá vir a ser
O mal nunca refreado?
Anda, por certo, enganado
Aquelle que quer valer,
Levando o caminho errado.
He para os bons confusão,
Ver que os maos prevalecêrão;
Que, pôsto se detiverão
Com esta simulação,
Sempre castigos tiverão:

Não porque governe o leme
Em mar envolto e turbado,
Que tõe seu rumo mudado,
Se perece grita e geme
Em tempo desordenado.
Terem justo galardão,
E dor dos que merecêrão,
Sempre castigos tiverão
Sem nenhuma redempção,
Postoque se detiverão.

Na tormenta, se vier,
Desespere na bonança,
Quem manhas não sabe ter:

Sem que lhe valha gemer,
Verá falsar a balança.
Os que nunca trabalharão,
Tendo o que lhe não convem,
Se ao innocente enganárão,
Perderão o eterno bem,
Se do mal não s'apartárão.

**CONVITE QUE FEZ NA INDIA
A CERTOS FIDALGOS.**

A primeira iguaria foi posta a Vasco de Ataide, e dizia:

Se não quereis padecer
Huma, ou duas horas tristes,
Sabeis que haveis de fazer?
Volveros por dó venistes,
Que aqui não ha que comer.
E, postoque aqui leais
Trovinha que vos enleia,
Corrido não estejais;
Porque por mais que corrais,
Não heis de alcançar a ceia.

A segunda a D. Francisco de Almeida.

Heliogabalo zombava
Das pessoas convidadas;
E de sorte as enganava,
Que as iguarias que dava,
Vinhão nos pratos pintadas.

Não temais tal travessura,
Pois ja não póde ser noya;
Porque a cêa está segura
De vos não vir em pintura;
Mas ha de vir toda em trova.

A terceira a Heitor da Silveira.

Cêa não a papareis:
Com tudo, porque não minta,
Para beber achareis,
Não Caparica, mas tinta,
E mil cousas que papeis.
E vós torceis o focinho
Com esta amphibologia?
Pois sabei que a Poesia
Vos dá aqui tinta por vinho,
E papéis por iguaria.

*A quarta a João Lopes Leitão, a quem o Author fez
huns versos, que vão adiante, sôbre huma peça de
cacha, que deo a huma Dama.*

Porque os que vos convidarão
Vosso estomago não danem,
Por justa causa ordenarão,
Se trovas vos enganarão,
Que trovas vos desenganem.
Vós tereis isto por tacha,
Converter tudo em trovar;
Pois se me virdes zombar,
Não cuideis, Senhor, que he cacha,
Que aqui não ha que cachar.

Responde João Lopes.

**Pezar ora não de são,
Eu juro pelo Ceo bento,
Se de comer não me dão,
Qu'eu não sou camaleão,
Que m'hei de manter do vento.**

Responde o Author.

**Senhor, não vos agasteis,
Porque Deos vos proverá;
E se mais saber quereis,
Nas costas deste lereis
As iguarias que ha.**

Virado o papel, dizia assi:

**Tendes nem migalha assada;
Cousa nenhuma de mólho;
E nada feito em empada;
E vento de tigelada;
Picar no dente em remólho:
De fumo tendes taçalhos;
Ave da pena que sente
Quem da fome anda doente;
Bocejar de vinho e d'alhos;
Manjar em branco excellente.**

A derradeira a Francisco de Mello.

**D'hum homem, que teve o scetro
Da vêa maravilhosa,
Não foi cousa duvidosa,**

Que se lhe tornava em metro
O qu'hia a dizer em prosa.
De mi vos quero affirmar
Que faça cousas mais novas,
De quanto podeis cuidar;
E esta cêa, que he manjar,
Vos faça na boca em trovas.

NA INDIA AO VISO-REI, COM O MOTE ADIANTE.

Conde, cujo illustre peito
Merece nome de Rei,
Do qual muito certo sei
Que lhe fica sendo estreito
O cargo de Viso-Rei;
Servirdes-vos d'occupar-me
Tanto contra meu Planeta,
Não foi senão azas dar-me,
Com as quaes vou a queimar-me,
Como o faz a borboleta.

E s'eu a penna tomar,
Que tão mal cortada tenho,
Será para celebrar
Vosso valor singular
Dino de mais alto engenho.
Que se o meu vos celebrasse,
Necessario me seria
Que os olhos d'aguia tomasse,
Só para que não cegasse
No sol de vossa valia.

Vossos feitos sublimados

Nas armas, dignos de gloria,
São no mundo tão soados,
Qu'em vós de vossos passados
Se resuscita a memoria.
Pois aquelle ânimo estranho,
Prompto para todo effeito,
Espanta todo o conceito:
Como coração tamanho
Vos póde caber no peito?

A clemencia, que asserena
Coração tão singular,
S'eu nisso puzesse a penna,
Seria encerrar o mar
Em cova muito pequena.
Bem basta, Senhor, que agora
Vos sirvais de me occupar;
Que assi fareis aparar
A penna, com que algum'hora
Vos vereis ao ceo voar.

Assi vos irei louvando,
Vós a mi do chão erguendo,
Ambos o mundo espantando;
Vós com a espada cortando,
Eu com a penna escrevendo.

Mote que lhe mandou o Viso-Rei.

Muito sou meu inimigo,
Pois que não tiro de mi
Cuidados, com que nasci,
Que põe a vida em perigo.
Oxalá que fôra assi!

Volta.

Viver eu, sendo mortal,
De cuidados rodeado,
Parece meu natural;
Que a peçonha não faz mal
A quem foi nella criado.
Tanto sou meu inimigo,
Que por não tirar de mi
Cuidados, com que nasci,
Porei a vida em perigo.
Oxalá que fôra assi!

Tanto vim a accrescentar
Cuidados, que nunca amansão
Em quanto a vida durar,
Que canso ja de cuidar
Como cuidados não cansão.
S'estes cuidados, que digo,
Dessem fim a mi e a si,
Farião pazes comigo;
Que pôr a vida em perigo,
O bom fôra para mi.

A HUMA DAMA, QUE LHE MANDOU PEDIR ALGUMAS
OBRAS SUAS.

Senhora, s'eu alcançasse
No tempo que ler quereis,
Que a dita dos meus papéis
Pola minha se trocasse;
E por ver

Tudo o que posso escrever
Em mais breve relação,
Indo eu onde elles vão,
Por mi só quizesseis ler;
Despois de ver hum cuidado
Tão contente de seu mal,
Verieis o natural
Do que aqui vêdes pintado;
Que o perfeito
Amor, de que sou sogeito,
Vereis aspero e cruel,
Aqui com tinta e papel,
Em mi com sangue no peito.

Que hum continuo imaginar
Naquillo que Amor ordena,
He pena, que emfim por penna
Se não póde declarar;
Que se eu levo
Dentro n'alma quanto devo
De trasladar em papéis,
Vêde que melhor lereis,
Se a mi, se aquillo qu'escrevo?

A HUMA SENHORA, A QUEM DERÃO HUM PEDAÇO DE
SITIM AMARELLO.

Se derivais da verdade
Esta palavra *Sitim*,
Achareis sem falsidade,
Que apos o *si* tõe o *tim*,
Que tine em toda a Cidade.

Bem vejo que m'entendeis;
Mas porque não falle em vão,
Sabei que a esta Nação
Tanto que o *si* concedeis,
O *tim* logo está na mão.

E quem da fama s'arreda,
Que tudo vai descobrir,
Deve sempre de fugir
De sitins, porque da seda
Seu natural he rugir.
Mas panno fino e delgado,
Qual a raxa e outros assi,
Dura, aqueenta, e he callado,
Amoroso, e dá de si
Mais que *sítim*, nem brocado.

Mas estes, que sedas são
Com quem s'enganão mil Damas,
Mais vos tomão, do que dão;
Promettem, mas não darão,
Senão nodoas para as famas.
E se não me quereis crer,
Ou tomais outro caminho,
Por exemplo o podeis ver,
Quando lá virdes arder
A casa d'algun vizinho.

Oh feminina simpreza,
Donde estão culpas a pares,
Que por hum Dom de nobreza,
Deixão dões da natureza,
Mais altos e singulares!
Hum Dom, que anda enxertado

No nome, e nas obras não.
Fallo como exprimentado;
Que *sittm* desta feição
Eu tenho muito cortado.

Dizem-me qu'era amarello;
E quem assi o quiz dar,
Só para me Deos vingar,
Se vem á mão amarê-lo,
O qu'eu não posso cuidar.
Porque quem sabe viver
Por estas artes manhosas,
(Isto bem póde não ser)
Dá a meninas formosas,
Somente polas fazer.

Quem vos isto diz, Senhora,
Servio nas vossas armadas
Muito, mas anda ja fóra;
E póde ser qu'inda agora
Traz abertas as fréchadas.
E, postoque desfavores
O tirão de servidor,
Quer-vos ventura melhor;
Que dos antigos amores
Inda lhe fica este amor.

A HUMA SENHORA REZANDO POR HUMAS CONTAS.

Peço-vos que me digais
As orações que rezastes,
Se são polos que matastes,
Se por vós que assi matais?

Se são por vós, são perdidas;
Que qual será a oração,
Que seja satisfação,
Senhora, de tantas vidas?

Que se vêdes quantos vem
A só vida vos pedir,
Como vos ha Deos de ouvir,
Se vós não ouvis ninguém?
Não podeis ser perdoada
Com mãos a matar tão prontas,
Que se n'huma trazeis contas,
Na outra trazeis espada.

Se dizeis que encommendo
Os que matastes andais;
Se rezais por quem matais,
Para que matais rezando?
Que se na fôrça do orar
Levantais as mãos aos Ceos,
Não as ergueis para Deos,
Erguei-las para matar.

E quando os olhos cerraes,
Toda enlevada na fé,
Cerrão-se os de quem vos vê,
Para nunca verem mais.
Pois se assi forem tratados
Os que vos vem quando orais,
Essas horas que rezais,
São as horas dos finados.

Pois logo, se sois servida
Que tantos mortos não sejam,
Não rezeis onde vos vejam,

**Ou vêde para dar vida.
Ou se quereis escusar
Estes males que causastes,
Resuscitae quem matastes,
Não tereis por quem rezar.**

A HUMA DAMA QUE LHE DEO HUMA PENNA.

**Se n'alma e no pensamento
Por vosso me manifesto,
Não me peza do que sento;
Que se não soffrer tormento,
Faço offensa a vosso gesto.
E, pois quanto Amor ordena,
E quanto est'alma deseja,
Tudo á morte me condena,
Não quero senão que seja
Tudo pena, pena, pena.**

A HUMA DAMA QUE LHE CHAMOU CARA SEM OLHOS.

**Sem olhos vi o mal claro,
Que dos olhos se seguio:
Pois cara sem olhos vio
Olhos, que lhe custão caro.
D'olhos não faço menção,
Pois quereis que olhos não sejam;
Vendo-vos, olhos sobejão,
Não vos vendo, olhos não são.**

DISPARATES NA INDIA.

Este mundo es el camino
Adó hay ducientos váos,
Ou por onde bons e maos,
Todos somos del merino.
Mas os maos são de teor,
Que desque mudão a côr,
Chamão logo a ElRei compadre;
E emfim dejadlos, mi madre,
Que sempre tõe hum sabor
De quem torto nasce, tarde s'endireita.

Deixae a hum que se abone:
Diz logo de muito sengo,
Villas y castillos tengo,
Todos á mi mandar sone.
Então eu, qu'estou de môlho,
Com a lagrima no ôlho,
Polo virar do envês,
Digo-lhe: *tu ex illis es*,
E por isso não te ôlho;
Pois honra e proveito não cabem n'hum saco.

Vereis huns, que no seu seio
Cuidão que trazem París,
E querem com dous ceitís,
Fender anca pelo meio.
Vereis mancebindo de arte,
Com espada em talabarte:
Não ha mais Italiano.
A este direis: Meu mano,
Vós sois galante que farte;
Mas pan y vino anda el camino, que no mozo garrido.

**Outros em cada theatro,
Por officio lhe ouvirês
Que se matarán con tres,
Y lo mismo haran con quatro.
Prezão-se de dar respostas,
Com palavras bem compostas;
Mas se lhe meteis a mão,
Na paz mostram coração,
Na guerra mostram as costas;
Porque aqui torce a porca o rabo.**

**Outros vejo por ahi,
A que se acha mal o fundo,
Que andão emendando o mundo,
E não se emendão a si.
Estes respondem a quem
Delles não entende bem
El dolor que está secreto;
Mas porém quem for discreto,
Responder-lhe-ha muito bem:
Assi entrou o mundo, assi ha de sahir.**

**Achareis rafeiro velho,
Que se quer vender por galgo:
Diz que o dinheiro he fidalgo,
Que o sangue todo he vermelho.
Se elle mais alto o dissera,
Este pelote puzera:
Que o seu eco lhe responda;
Que su padre era de Ronda,
Y su madre de Antequera,
E quer cobrir o ceo co'huma joeira.
Fraldas largas, grave aspeito,**

Para Senador Romano.

**Oh que grandissimo engano!
Que Momo lhe abrisse o peito!
Consciencia, que sobeja,
Siso, com que o mundo reja,
Mansidão outro que si;
Mas que lobo está em ti,
Metido em pelle de oveja!
E sabem-no poucos.**

**Guardae-vos de huns meus Senhores,
Que ainda comprão e vendem;
Huns, qu'he certo, que descendem
Da geração de pastores:
Mostrão-se-vos bons amigos;
Mas se vos vem em perigos,
Escarrão-vos nas paredes;
Que de fóra dormiredes,
Irmão, que he tempo de figos;
Porque de rabo de porco nunca bom virote.**

**Que direis d'huns, que as entranhas
Lh'estão ardendo em cobiça,
E se tõe mando, a justiça
Fazem de teas de aranhas?
Com suas hypocrisias,
Que são de vossas espias:
Para os pequenos huns Neros,
Para os grandes tudo feros.
Pois tu, parvo, não sabías,
Que lá vão leis, onde querem cruzados?
Mas tornando a huns enfadonhos,
Cujas cousas são notorias;**

Huns, que contão mil histórias
Mais desmanchadas que sonhos;
Huns mais parvos que zamboas,
Qu'estudão palavras boas,
A que ignorancia os atica:
Estes paguem por justiça,
Que tõe morto mil possoas,
Por vida de quanto quero.

Adonde tienen las mentes
Huns secretos trovadores,
Que fazem cartas d'amores,
De que ficão mui contentes?
Não querem sahir á praça;
Trazem trova por negaça;
E se lha gabais, qu'he boa,
Diz qu'he de certa pessoa.
Ora que quereis que faça,
Senão ir-me por esse mundo?

Ó tu, como me atarracas,
Escudeiro de Solia,
Com bocaes de fidalguia,
Trazido quasi com vacas;
Importuno a importunar,
Morto por desenterrar
Parentes, que cheirão ja!
Voto a tal, que me fara
Hum destes nunca fallar
Mais com viva alma.

Huns, que fallão muito, vi,
De que quizera fugir;
Huns que, enfim, sem se sentir,

Andão fallando entre si;
Porfiosos sem razão;
E desque tomão a mão,
Fallão sem necessidade;
E se algum'hora he verdade,
Deve ser na confissão;
Porque quem não mente... Ja m'entendeis.

Oh vós, quem quer que me lerdes,
Qu'haveis de ser avisado,
Que dizeis ao namorado
Que caça vento com redes?
Jura por vida da Dama;
Fallá comsigo na cama;
Passêa de noite e escarra;
Por falsete na guitarra
Põe sempre: Viva que ama,
Porque calça a seu proposito.

Mas deixemos, se quizerdes,
Por hum pouco as travessuras,
Porqu'entre quatro maduras
Leveis tambem cinco verdes.
Deitemos-nos mais ao mar;
E se algum se arrecear,
Passe tres ou quatro trovas.
E vós tomaís côres novas?
Mas não he para espantar;
Que quem porcos ha menos,
Em cada mouta lhe roncão.

Ó vós, que sois Secretarios
Das consciencias Reais,
E que entre os homens estais

Por Senhores ordinarios;
Porque não pondes hum freio
Ao roubar, que vai sem meio,
Debaixo de bom governo?
Pois hum pedaço de inferno
Por pouco dinheiro alheio
Se vende a Mouro e a Judeo.

Porque a mente, affeiçãoada
Sempre á Real dignidade,
Vos faz julgar por bondade
A malicia desculpada.
Move a presença Real
Huma affeição natural,
Que logo inclina ao Juiz
A seu favor: e não diz
Hum rifão muito geral,
Que o Abbade donde canta, dahi janta?

E vós bailais a esse som:
Por isso, gentís pastores,
Vos chama a vós mercadores
Hum que só foi pastor bom.

A JOÃO LOPES LEITÃO,
SÔBRE HUMA PEÇA DE CACHA QUE MANDOU A HUMA DAMA,
QUE SE LHE FAZIA DONZELLA.

Mote.

Se vossa Dama vos dá
Tudo quanto vós quizestes,
Dizei-me: p'ra que lhe déstes
O que vos ella fez ja?

Volta.

Sendo os restos envidados,
E vós de cachas mil contos
Sabeis com quão poucos pontos,
Que lhos achastes quebrados;
Se o que tõe, isso vos dá,
Vós mui bem lho merecestes,
Porque se a cacha lhe déstes
Tinha-vo-la feita ja.

MOTE.

Menina formosa e crua,
Bem sei eu
Quem deixará de ser seu,
Se vós quizeréis ser sua.

Volta.

Menina mais que na idade,
Se para me querer bem
Vos não vejo ter vontade,
He porque outrem vo-la tem;
Tõe-vo-la, e faz-vo-la crua.
Porém eu
Ja tomára não ser meu,
Se vós não foreis tão sua.
Nos olhos, e na feição
Vos vi, quando vos olhava,
Tanta graça, que vos dava
De graça este coração:
Não o quizestes de crua,

Por ser meu:

**Se outrem vos dera o seu,
Póde ser foreis mais sua.**

**Menina, tende maneira,
Que ainda não venha a ser,
Pois não quereis quem vos quer,
Que queirais quem vos não queira.
Olhae não me sejais crua,
Que pois eu
Quero ser vosso, e não meu,
Sêde vós minha, e não sua.**

A HUMA DAMA DORENTE.

Mote.

**Da doença, em que ora ardeis,
Eu fôra vossa mézinha
Só com vós serdes a minha.**

Voltas.

**He muito para notar
Cura tão bem acertada,
Que podereis ser curada
Somente com me curar.
Se quereis, Dama, trocar,
Ambos temos a mézinha,
Eu a vossa, e vós a minha.**

**Olhae, que não quer Amor,
(Porque fiquemos iguais)
Pois meu ardor não curais,
Que se cure vosso ardor.**

**Eu cá sinto vossa dor;
E se vós sentis a minha,
Dae e tomae a mézinha.**

OUTRO.

**Deo, Senhora, por sentença
Amor, que fosseis doente,
Para fazerdes á gente
Doce e formosa a doença.**

Voltas.

**Não sabendo Amor curar,
Foi a doença fazer
Formosa para se ver,
Doce para se passar.
Então vendo a differença
Que ha de vós a toda a gente,
Mandou, que fôsseis doente,
Para glória da doença.**

**E digo-vos de verdade,
Que a saude anda invejosa,
Por ver estar tão formosa
Em vós essa enfermidade.
Não façais logo detença,
Senhora, em estar doente,
Porque adoecerá a gente,
Com desejos da doença.**

**Qu'eu por ter, formosa Dama,
A doença, qu'em vós vejo,
Vos confesso, que desejo**

**De cahir convosco em cama.
Se consentis, que me vença
Deste mal, não houve gente
Da saude tão contente,
Como eu serei da doença.**

A O M E S M O.

**Olhae que dura sentença
Foi amor dar contra mi!
Que porqu'em vós me perdi,
Em vós me busque a doença.
Claro está,
Que em vós só me achará;
Qu'em mi, se me vem buscar,
Não poderá mais achar,
Que a fôrma do que foi ja.**

**Que s'em vós Amor se pôs,
Senhora, he forçado assi,
Que o mal, que me busca a mi,
Que vos faça mal a vós.
Sem mentir,
Amor me quiz destruir
Por modo nunca cuidado,
Pois ha de ser ja forçado
Pezar-vos de vos servir.**

**Mas sois tão desconhecida,
E são meus males de sorte,
Que vos ameaça a morte,
Porque me negais a vida.
Se por boa**

Tal justiça se pregoa ;
Quando desta sorte for,
Havei vós perdão de Amor,
Que a parte ja vos perdoa.

Mas o que mais temo, emfim,
He que nesta differença,
Que se não torne a doença,
Se me não tornais a mim.
De verdade,
Que ja vossa humanidade
De que se queixe não tem;
Pois para as almas tambem
Fez Amor enfermidade.

A HUMA DAMA VESTIDA DE DÓ.

Mote.

De atormentado e perdido,
Ja vos não peço, senão
Que tenhais no coração
O que tendes no vestido.

Volta.

Se de dó vestida andais
Por quem ja vida não tem,
Porque não o haveis de quem
Vós tantas vezes matais?
Que brado sem ser ouvido,
E nunca vejo senão
Cruezas no coração,
E grande dó no vestido.

**A DONA GUIOMAR DE BLASFÉ, QUEIMANDO-SE COM
HUMA VÉLA NO ROSTO.**

Mote.

Amor, que todos offende,
Teve, Senhora, por gôsto,
Que sentisse o vosso rosto
O que nas almas accende.

Volta.

Aquelle rosto que traz
O mundo todo abrazado,
Se foi da flamma tocado,
Foi porque sinta o que faz.
Bem sei que Amor se vos rende;
Porém o seu presupposto
Foi sentir o vosso rosto
O que nas almas accende.

**A HUMA MULHER, AÇOUTADA POR HUM HOMEM, QUE
CHAMAVÃO QUARESMA.**

Mote.

Não estejais aggravada,
Senão se for de vós mesma;
Porqu' a mulher, que he errada,
Com razão pela Quaresma
Deve ser disciplinada.

Voltas.

Quererdes profano amor
Em Quaresma, he consciencia:
Açoutes e penitencia

Vos está muito melhor.
Não fiqueis disto affrontada,
Pois a culpa he vossa mesma;
Que mulher, que he tão malvada,
He bem que pela Quaresma
Seja bem disciplinada.

Se a penitencia vos val,
Mui bem açoutada estais;
Pois por Quaresma pagais
Vossos vicios do carnal.
Não torneis a ser errada,
Nem condemneis a vós mesma,
Pois estais ja emendada;
E não sereis por Quaresma
Outra vez disciplinada.

A HUM FIDALGO, QUE LHE TARDAVA COM HUMA CAMISA,
QUE LHE PROMETTEO.

Quem no mundo quizer ser
Havido por singular,
Para mais s'engrandecer,
Ha de trazer sempre o dar
Nas ancas do prometter.
E ja que vossa mercê,
Largueza tõe por divisa,
Como o mundo todo vê,
Ha mister que tanto dê,
Que venha a dar a camisa.

**A HUMA DAMA, QUE LHE CHAMOU DIABO, POR NOME
FOÃ DOS ANJOS.**

Mote.

**Senhora, pois me chamais
Tão sem razão tão mão nome,
Inda o diabo vos tome.**

Voltas.

**Quem quer que vio, ou que leo,
Terá por novo e moderno,
Ter quem vive no inferno,
O pensamento no ceo.
Mas se a vós vos pareceo,
Que m'estava bem tal nome,
Esse diabo vos tome.**

**Perdido mais que ninguem
Confesso, Senhora, ser;
Mas o diabo não quer
Aos Anjos tamanho bem.
Pois logo não me convem,
Ou se me convem tal nome,
Será para que vos tome.**

**Se vos benzeis com cautella,
Como de Anjo, e não de luz,
Mal póde fugir da Cruz,
Quem vós tendes pôsto nella.
Mas ja que foi minha estrella
Ser diabo, e ter tal nome,
Guardae-vos, que vos não tome.**

**Ja que chegais tanto ao cabo,
Com as mãos, postas aos ceos
Vou sempre pedindo a Deos,**

Que vos leve este diabo.
 Eu, Senhora, não me gabo;
 Mas pois que me dais tal nome,
 Tomo-o, para que vos tome.

A HUM AMIGO, QUE NÃO PODIA ENCONTRAR.

Mote.

Qual tera culpa de nós
 Neste mal, que todo he meu?
 Quando vindes, não vou eu,
 Quando vou, não vindes vós.

Volta.

Reinando Amor em dous peitos,
 Tece tantas falsidades,
 Que de conformes vontades
 Faz desconformes effeitos.
 Igualmente vive em nós;
 Mas por desconcôrto seu
 Vos leva, se venho eu,
 Me leva, se vindes vós.

M O T E S E U.

Descalça vai pela neve:
 Assi faz quem Amor serve.

Volta.

Os privilegios, que os Reis
 Não pódem dar, póde amor,

**Que faz qualquer amador
Livre das humanas leis.
Mortes e guerras crueis,
Ferro, frio, fogo e neve,
Tudo soffre quem o serve.**

**Moça formosa despreza
Todo o frio, e toda a dor.
Olhae quanto póde Amor
Mais que a propria natureza.
Medo, nem delicadeza
Lh'impede que passe a neve.
Assi faz quem Amor serve.**

**Por mais trabalhos que leve,
A tudo se off'receria;
Passa pela neve fria,
Mais alva que a propria neve;
Com todo frio se atreve.
Vêde em que fogo ferve
O triste, que a Amor serve.**

O U T R O A L H E I O .

**A dor que a minha alma sente,
Não na sabe toda a gente.**

Voltas.

**Qu'estranho caso de Amor!
Que desejado tormento!
Que venho a ser avarento
Das dores de minha dor!
Por me não tratar peor,**

Se se sabe, ou se se sente,
Não na digo a toda a gente.
Minha dor e causa della
De ninguém ousou fiar;
Que seria aventurar
A perder-me, ou a perdella.
E pois só com padecella,
A minha alma está contente,
Não quero que o saiba a gente.
Ande no peito escondida,
Dentro n'alma sepultada;
De mi só seja chorada,
De ninguém seja sentida.
Ou me mate, ou me dê vida,
Ou viva triste ou contente,
Não ma saiba toda a gente.

O U T R O S E U.

D'alma, e de quanto tiver,
Quero que me despojeis,
Com tanto, que me deixeis
Os olhos para vos ver.

Volta.

Cousa este corpo não tem,
Que já não tenhais rendida:
Depois de tirar-lhe a vida,
Tirae-lhe a morte também.
Se mais tenho que perder,
Mais quero que me leveis,

Com tanto que me deixeis
Os olhos para vos ver.

M O T E A L H E I O.

Amores de huma casada,
Que eu vi pelo meu mal.

Volta.

N'huma casada fui pôr
Os olhos, de si senhores:
Cuidei que fossem amores,
Elles fizeram-se amor.
Faz-se o desejo maior
Donde o remedio não val,
Em perigo de meu mal.

Não me paraceo que Amor
Pudesse tanto comigo,
Que donde entra por amigo,
Se levante por senhor.
Leva-me de dor em dor,
E de final em final,
Cada vez para mor mal.

O U T R O S E U.

Enforquei minha esperança;
Mas Amor foi tão madraço,
Que lhe cortou o baraço.

Volta.

Foi a esperança julgada
Por sentença da Ventura,

Que pois me teve á pendura,
Que fosse dependurada:
Vem Cupido com a espada,
Corta-lhe cerce o baraço.
Cupido, foste madraço.

O U T R O S E U.

Puz o coração nos olhos,
E os olhos puz no chão,
Por vingar o coração.

Volta.

O coração invejoso
Como dos olhos andava,
Sempre remoques me dava
Que não era o meu mimoso:
Venho eu de piedoso
Do Senhor meu coração,
E boto os olhos no chão.

O U T R O S E U.

Puz meus olhos n'huma funda,
E fiz hum tiro com ella
Ás grades d'huma janella.

Volta.

Huma Dama, de malvada,
Tomou seus olhos na mão;
E tirou-me huma pedrada

**Com elles ao coração.
Armei minha funda então,
E puz os meus olhos nella,
Trape, quebrei-lhe a janella.**

ALHEIO.

**De pequena tomei amor,
Porque o não entendi;
Agora que o conheci,
Mata-me com desfavor.**

Voltas.

**Vi-o moço e pequenino,
E a mesma idade ensina
Que s'incline humna menina
Às amostras d'hum menino:
Ouvi-lhe chamar Amor,
Pelo nome me venci;
Nunca tal engano vi,
Nem tamanho desamor.**

**Cresceo-me de dia em dia
Com a idade a afeição,
Porque amor de criação,
N'alma, e na vida se cria.
Criou-se em mi este amor,
E senhoreou-se de mi:
Agora que o conheci,
Mata-me com desfavor.**

**As flores me torna abrolhos,
A morte me determina
Quem eu trouxe de menina**

Nas meninas de meus olhos.
Desta mágoa e desta dor
Tenho sabido que enfim
Por amor me perco a mim
Por quem de mi perde amor.

Parece ser caso estranho
O que Amor em mi ordena,
Qu'em idade tão pequena
Haja tormento tamanho.
Sejão milagres d'Amor,
Hei-os de soffrer assi,
Até que haja dó de mi
Quem entender esta dor.

CANTIGA VELHA.

Apartarão-se os meus olhos
De mi tão longe.
Falsos amores,
Falsos, maos, enganadores.

Voltas.

Tratarão-me com cautella,
Por m'enganar mais asinha;
Dei-lhe posse d'alma minha,
Forão-me fugir com ella.
Não ha vê-los, nem ha vella,
De mi tão longe.
Falsos amores,
Falsos, maos, enganadores!
Entreguei-lhe a liberdade,
E, emfim, da vida o melhor;

Forão-se; e do desamor
Fizerão necessidade.
Quem teve a sua vontade
De si tão longe?
Falsos amores,
E oxalá enganadores!

OUTRA.

Falso Cavalheiro, ingrato,
Enganais-me,
Vós dizeis, que eu vos mato,
E vós matais-me.

Voltas.

Costumadas artes são
Para enganar innocencias,
Piedosas apparencias
Sôbre isento coração.
Eu vos amo, e vós ingrato
Magoais-me,
Dizendo, que eu vos mato,
E vós matais-me.

Vêde agora qual de nós
Anda mais perto do fim,
Que a justiça faz-se em mim,
E o pregão diz que sois vós.
Quando mais verdade trato
Levantais-me
Que vos desamo e vos mato,
E vós matais-me.

PRÓPRIO.

Se de meu mal me contento,
He porque para vós vejo
Em todo o mundo desejo,
E em ninguém merecimento.

Volta.

Para quem vos soube olhar
Tão impossivel foi ser
O poder-vos merecer,
Como o não vos desejar.
Pois logo a meu pensamento
Nenhum remedio lhe vejo,
Senão se der o desejo
Azas ao merecimento.

ALHEIO.

Vós, Senhora, tudo tendes,
Senão que tendes os olhos verdes.

Voltas.

Dotou em vós natureza
O summo da perfeição;
Que o qu' em vós he senão,
He em outras gentileza:
O verde não se despreza,
Que, agora que vós os tendes,
São bellos os olhos verdes.

Ouro e azul he a melhor
Côr, por que a gente se perde;
Mas a graça desse verde

**Tira a graça a toda côr.
Fica agora sendo a flor
A côr, que nos olhos tendes,
Porque são vossos e verdes.**

ALHEIO.

**Para que me dan tormento,
Aprovechando tan poco?
Perdido, mas no tan loco,
Que descubra lo que siento.**

Voltas.

**Tiempo perdido es aquel
Que se passa en dar-me afan,
Pues quanto más me lo dan,
Tanto menos siento dél.
Que descubra lo que siento?
No lo haré, que no es tan poco;
Que no puede ser tan loco
Quien tiene tal pensamiento.**

**Sepan que me manda Amor,
Que de tan dulce querella,
A nadie dé parte della,
Porque la sienta mayor.
Es tan dulce mi tormento,
Que aun se me antoja poco;
Y si es mucho, quedo loco
De gusto de lo que siento.**

ALHEIO.

De vuestros ojos centellas,
 Que encienden pechos de hielo,
 Suben por el aire al cielo,
 Y en llegando son estrellas.

Volta.

Falsos loores os dan,
 Que esas centellas tan raras
 No son nel cielo mas claras
 Que en los ojos donde estan.
 Porque cuando miro en ellas
 Lo como alumbran al suelo,
 No sé que seran nel cielo;
 Mas sé que acá son estrellas.

Ni se puede presumir
 Que al cielo suban, Señora;
 Que la lumbré que en vós mora,
 No tiene más que subir;
 Mas pienso que dan querellas
 Á Dios nel octavo cielo,
 Porque son acá en el suelo
 Dos tan hermosas estrellas.

ALHEIO.

De dentro tengo mi mal,
 Que de fuera no hay señal.

Volta.

Mi nueva y dulce querella
 Es invisible á la gente;

El alma sola la siente,
Que el cuerpo no es dino della.
Como la viva centella
Se encubre en el pedernal,
De dentro tengo mi mal.

ALHEIO.

Amor loco, amor loco,
Yo por vós, y vós por otro.

Voltas.

Dióme Amor tormentos dós,
Para que pene dobrado;
Uno es verme desamado,
Otro es mancilla de vós.
Ved que ordena Amor en nós!
Porque vós haceisme loco,
Que seais loca por otro.
Tratais Amor de manera,
Que porque asi me tratais,
Quiere que, pues no me amais,
Que ameis otro que no os quiera.
Mas con todo, si no os viera
De todo loca por otro,
Con mas razon fuera loco.
Y tan contrario viviendo,
Alfin, alfin, conformamos;
Pues ambos a dós buscamos
Lo que mas nos vá huyendo.
Voy tras vós siempre siguiendo,

Y vós huyendo por otro:
Andais loca, y me haceis loco.

ALHEIO.

Vêde bem se nos meus dias
Os desgostos vi sobejos,
Pois tenho medo a desejos,
E quero mal a alegrias.

Volta.

Se desejos fui já ter,
Servirão de atormentar-me;
Se algum bem póde alegrar-me,
Quiz-me antes entristecer.
Passei annos, passei dias
Em desgostos tão sobejos,
Que só por não ter desejos,
Perderei mil alegrias.

PRÓPRIO.

Pois he mais vosso que meu,
Senhora, meu coração,
Eu vosso captivo são,
Meus olhos, lembre-vos eu.

Volta.

Lembre-vos minha tristeza,
Que jamais nunca me deixa;
Lembre-vos com quanta queixa

Se queixa minha firmeza:
Lembre-vos que não he meu
Este triste coração;
E pois ha tanta razão,
Meus olhos, lembre-vos eu.

OUTRO.

Senhora, pois minha vida
Tendes em vosso poder;
Por serdes della servida,
Não queirais que destruida
Possa ser.

Volta.

Isto não por me pezar
De morrer, se vós quizerdes;
Que melhor me he acabar
Mil vezes, que supportar
Os males que me fizerdes;
Mas só por serdes servida
De mi, em quanto viver,
Vos peço que minha vida
Não queirais que destruida
Possa ser.

OUTRO.

Pois damno me faz olhar-vos,
Não quero, por não perder-vos,
Que ninguem me veja ver-vos.

Voltas.

De ver-vos a não vos ver
Ha dous extremos mortaes;
E são elles em si taes,
Que hum por hum me faz morrer;
Mas antes quero escolher,
Que possa viver sem ver-vos,
Minh'alma, por não perder-vos.

Deste tamanho perigo
Que remedio posso ter,
Se vivo só com vos ver,
Se vos não vejo, perigo?
Mas quero acabar comigo,
Que ninguem me veja ver-vos,
Senhora, por não perder-vos.

A TRES DAMAS, QUE LHE DIZIÃO QUE O AMAVÃO.

Mote.

Não sei se m'engana Helena,
Se Maria, se Joanna;
Não sei qual dellas m'engana.

Voltas.

Huma diz que me quer bem,
Outra jura que mo quer;
Mas em jura de mulher
Quem crerá, se ellas não crem?
Não posso não crer a Helena,
A Maria, nem Joanna;
Mas não sei qual mais m'engana.
Huma faz-me juramentos

Que só meu amor estima,
A outra diz que se fina,
Joanna, que bebe os ventos.
Se cuido que mente Helena,
Tambem mentirá Joanna;
Mas quem mente não m'engana.

A HUMA DAMA MAL EMPREGADA.

Mote.

Menina, não sei dizer,
Vendo-vos tão acabada,
Quão triste estou por vos ver
Formosa e mal empregada.

Voltas.

Quem tão mal vos empregou,
Pouco de mi se dohia,
Pois não vio o quanto me hia
Em tirar-me o que tirou.
Obriga o primor que tem
Lindeza tão extremada
Que digão quantos a vem,
Formosa e mal empregada!

Tomastes da formosura
Quanto della desejastes,
E com ella me guardastes
Para tão triste ventura.
Mataveis sendo solteira,
Matais agora em casada;
Matais de toda a maneira,
Formosa e mal empregada.

A HUMA FOÃA GONÇALVES.

Mote.

Com vossos olhos, Gonçalves,
Senhora, captivo tendes
Este meu coração Mendes.

Volta.

Eu sou boa testemunha,
Que Amor tem por cousa má,
Que olhos, que são homens já,
Se nomeiem sem alcunha;
Pois o coração apunha,
E diz, olhos, pois vós tendes,
Chamae-me coração Mendes.

OUTRO.

De que me serve fugir
De morte, dor e perigo,
Se me eu levo comigo?

Voltas.

Tenho-me persuadido,
Por razão conveniente,
Que não posso ser contente,
Pois que pude ser nascido.
Anda sempre tão unido
O meu tormento comigo,
Qu'eu mesmo sou meu perigo.
E se de mi me livrasse,
Nenhum gôsto me seria:
Quem, senão eu, não teria

Mal, que esse bem me tirasse?
Fôrça he logo que assi passe,
Ou com desgôsto comigo,
Ou sem gôsto e sem perigo.

A HUMA DAMA, QUE JURAVA PELOS SEUS OLHOS.

Quando me quer enganar
A minha bella perjura,
Para mais me confirmar
O que quer certificar,
Polos seus olhos me jura.
Como meu contentamento
Todo se rege por elles,
Imagina o pensamento,
Que se faz aggravo a elles
Não crer tão grão juramento.

Porém como em casos tais
Ando ja visto e corrente,
Sem outros certos sinais,
Quanto me ella jura mais,
Tanto mais cuido que mente.
Então vendo-lhe offender
Huns taes olhos como aquelles,
Deixo-me antes tudo crer,
Só pola não constranger
A jurar falso por elles.

MOTE ALHEIO.

Ha hum bem, que chega e foge;
E chama-se este bem tal,
Ter bem para sentir mal.

Volta.

Quem viveo sempre n'hum ser,
Inda que seja em pobreza,
Não vio o bem da riqueza,
Nem o mal d'empobrecer:
Não ganhou para perder;
Mas ganhou com vida igual
Não ter bem, nem sentir mal.

*A HUMA DAMA, QUE LHE VIROU O ROSTO.**Mote.*

Olhos, não vos mereci
Que tenhais tal condição,
Tão liberaes para o chão,
Tão irosos para mi.

Volta.

Baixos e honestos andais,
Por vos negardes a quem
Não quer mais que aquelle bem,
Que vós no chão espalhais?
Se pouco vos mereci,
Não m'estimeis mais que o chão,
A quem vós o galardão
Dais, e mo negais a mi.

PRÓPRIO.

Venceo-me Amor, não o nego;
Têe mais fôrça qu'eu assaz;
Que como he cego e rapaz,
Dá-me porrada do cego.

Volta.

Só porque he rapaz ruim,
Dei-lhe hum bofête zombando.
Diz-me: Ó mao, estais me dando,
Porque sois maior que mim?
Pois se eu vos descarrégo,
E em dizendo isto, chaz;
Torna-me outra; tá rapaz,
Que dás porrada de cego.

Ao DESCONCERTO DO MUNDO.

Os bons vi sempre passar
No mundo graves tormentos;
E para mais m'espantar,
Os maos vi sempre nadar
Em mar de contentamentos.
Cuidando alcançar assi
O bem tão mal ordenado,
Fui mao; mas fui castigado.
Assi, que só para mi
Anda o mundo concertado.

A HUMA DAMA, PERGUNTANDO-LHE QUEM O MATAVA.

Mote.

Perguntais-me, quem me mata?
Não quero responder nada,
Por vos não fazer culpada.

Volta.

E se a penna não me atica,
A dizer pena tão forte,
Quero-me entregar á morte,
Antes que a vós á justiça.
Porem se tendes cobiça
De vos verdes tão culpada,
Direi que não sinto nada.

MOTE.

Esconjuro-te, Domingas,
Pois me dás tanto cuidado,
Que me digas se te vingas,
Viverei menos penado.

Voltas.

Juravas-me, que outras cabras
Folgavas de apascentar;
Eu por não me magoar,
Fingia qu'erão palavras.
Agora d'arte te vingas
D'algun meu doudo peccado,
Qu'inda que queiras, Domingas,
Não posso ser enganado.

Qualquer cousa busca o seu;
A fonte vai para o Tejo,
E tu para o teu desejo,
Por te vingares do meu.
De mi t'esqueces, Domingas,
Como eu faço do meu gado:
Praza a Deos, que se te vingas,
Que morra desesperado.

Na phantasia te pinto,
Fallo-te, responde o monte,
Busco o rio, busco a fonte,
Endoudeço, e não o sinto:
Domingas no valle brado,
Responde o eco Domingas;
E tu inda te não vingas
De me ver doudo tornado!

ALHEIO.

Se a alma ver-se não póde
Onde pensamentos ferem,
Que farei para me crerem?

Volta.

Se n'alma huma só ferida
Faz na vida mil sinais,
Tanto se descobre mais,
Quanto he mais escondida.
S'esta dor tão conhecida
Me não vem, porque não querem,
Que farei para ma crerem?

Se se pudesse bem ver
Quanto callo, e quanto sento,
Despois de tanto tormento
Cuidaria alegre ser.
Mas se não me querem crer
Olhos, que tão mal me ferem,
Que farei para me crerem?

ALHEIO.

Vosso bem querer, Senhora,
Vosso mal melhor me fôra.

Voltas.

Ja agora certo conheço
Ser melhor todo tormento,
Onde o arrependimento
Se compra por justo preço.
Enganou-me hum bom comêço;
Mas o fim me diz agora
Que o mal melhor me fôra.

Quando hum bem he tão damnoso,
Que sendo bem, dá cuidado,
O damno fica obrigado
A ser menos perigoso.
Mas se a mi por desditoso,
Co'o bem me foi mal, Senhora,
Co'o vosso mal bem me fôra.

ALHEIO.

**Se me desta terra for,
Eu vos levarei, amor.**

Voltas.

**Se me for, e vos deixar,
(Ponho por caso, que possa)
Est'alma minha, qu'he vossa,
Comvosco m'ha de ficar.**

**Assi que só por levar
A minha alma, se me for,
Vos levarei, meu amor.**

**Que mal póde maltratar-me,
Que comvosco seja mal?
Ou que bem póde ser tal,
Que sem vós possa alegrar-me?
O mal não póde enojar-me,
O bem me será maior,
Se vos levar, meu amor.**

ALHEIO.

**Pequenos contentamentos,
Hi buscar quem contenteis,
Que a mi não me conheceis.**

Voltas.

**Os gostos, que tantas dores
Fizerão ja valer menos,
Não os acceita pequenos,
Quem nunca teve maiores:
Bem parecem vãos favores,**

Pois tão tarde me quereis,
Qu'inda me não conheceis.

Offereceis-me alegria,
Tendo-me ja cego e mouco:
He baixeza acceitar pouco,
Quem tanto vos merecia.
Ide-vos por outra via,
Pois o bem que me deveis,
Nunca mo satisfareis.

ALHEIO.

Perdigão perdeo a penna,
Não ha mal que lhe não venha.

Voltas.

Perdigão, que o pensamento
Subio a hum alto lugar,
Perde a penna do voar,
Ganha a pena do tormento:
Não tõe no ar, nem no vento,
Azas com que se sustenha:
Não ha mal que lhe não venha.

Quiz voar a huma alta torre,
Mas achou-se desasado;
E vendo-se despennado,
De puro penado morre.
Se a queixumes se soccorre,
Lança no fogo mais lenha:
Não ha mal que lhe não venha.

**AHUMAS SENHORAS, QUE HAVIÃO SER TERCEIRAS PARA
COM HUMA DAMA.**

**Pois a tantas perdições,
Senhoras, quereis dar vida,
Ditosa seja a ferida,
Que tõe taes Cirurgiões!
Pois ventura
Me subio a tanta altura,
Que me sejais valedoras,
Ditosa seja a tristura,
Que se cura
Por vossos rogos, Senhoras!
Ser minha pena mortal,
Ja qu'entendeis, que he assi,
Não quero fallar por mi,
Que por mi falla meu mal.
Sois formosas,
Haveis de ser piedosas,
Por ser tudo d'huma côr;
Que pois Amor vos fez rosas
Milagrosas,
Fazei milagres de Amor.
Pedi a quem vós sabeis,
Que saiba de meu trabalho,
Não pelo qu'eu nisso valho,
Mas pelo que vós valeis.
Que o valer
De vosso alto merecer,
Com lho pedir de giolhos,
Fara qu'em meu padecer**

Possa ver
O poder que tõe seus olhos.
Vossa muita formosura
Com a sua tanto val,
Que me rio de meu mal,
Quando cuido em quem me cura.
A meus ais,
Pêço-vos que lhe valhais,
Damas de Amor tão válidas,
Que nunca tal dor sintais,
Que queirais,
Onde não sejais queridas.

CANTIGA ALHEIA.

Na fonte está Leonor
Lavando a talha, e chorando,
Ás amigas perguntando:
Vistes lá o meu amor?

Voltas.

Pôsto o pensamento nelle,
Porque a tudo o Amor a obriga,
Cantava, mas a cantiga
Erão suspiros por elle.
Nisto estava Leonor
O seu desejo enganando,
Ás amigas perguntando:
Vistes lá o meu amor?
O rosto sôbre hũa mão,
Os olhos no chão pregados,

Que de chorar já cansados,
Algum descanso lhe dão;
Desta sorte Leonor
Suspende de quando em quando
Sua dor; e em si tornando,
Mais pezada sente a dor.

Não deita dos olhos ágoa,
Que não quer que a dor s'abrande
Amor, porque em mágoa grande
Sécca as lagrimas a mágoa.
Despois que de seu amor
Soube novas perguntando,
D'improviso a vi chorando.
Olhae que extremos de dor!

**ESTAS TROVAS MANDOU O AUTOR DA CADEIA, EM QUE O
TINHA EMBARGADO POR HUMA DIVIDA MIGUEL ROIZ, FIOS
SECCOS D'ALCUNHA, AO CONDE DO REDONDO D. FRAN-
CISCO COUTINHO, VISO-REI, QUE SE EMBARCAVA PARA
FÓRA, PEDINDO-LHE O FIZESSE DESEMBARGAR.**

Que diabo ha tão damnado,
Que não tema a cutilada
Dos fios seccos da espada
Do fero Miguel armado?
Pois se tanto hum golpe seu
Sôa na infernal cadeia;
Do que o demonio arreceia
Como não fugirei eu?

Com razão lhe fugiria,
Se contr'elle, e contra tudo
Não tivesse hum forte escudo
Só em Vossa Senhoria.
Por tanto, Senhor, proveja,
Pois me tõe ao remo atado,
Que antes que seja embarcado,
Eu desembargado seja.

ESTAS TROVAS MANDOU HEITOR DA SILVEIRA AO MESMO
CONDE, INVERNANDO EM GOA.

Vossa Senhoria creia
Que não apura o engenho
Fome, se he como a que tenho,
Mas afraca e corta a veia.
E quem o contrário sente,
Está farto em toda a hora,
Como estou faminto agora:
Mas Martha, se está contente,
Dá-lhe pouco de quem chora.

E pois Vossa Senhoria
Em geral a tudo acode,
Acuda a mi, que só póde
Dar-me no engenho valia.
Esperte esta Musa minha,
Que o tempo traz somnolenta;
Valha-lhe nesta tormenta
Com essa doce mézinha,
Que só dá vida e contenta.

Acuda com provisão,
Não de papel, mas provida
D'ouro e prata; que esta vida
Não sustentão papéis, não.
De feitor a thesoureiro
Ser-me-hia trabalho grande;
Vossa Senhoria mande
Algum remedio, primeiro,
Com que a morte o ferro abrande.

Ajuda de Luis de Camões.

Nos livros doutos se trata
Que o grande Achilles insano
Deo a morte a Heitor Troiano;
Mas agora a fome mata
O nosso Heitor Lusitano.
Só ella o póde acabar,
Se essa vossa condição
Liberal e singular
Não mete entr'elles bastão,
Bastante para o faltar.

A HUMA SENHORA, QUE LHE CHAMOU DIABO.

Esparsa.

Não posso chegar ao cabo
De tamanho desarranjo,
Que sendo vós, Senhora, Anjo,
Vos queira tanto o Diabo.

Dais manifesto sinal
De minha muita firmeza,
Que os diabos querem mal
Aos Anjos por natureza.

CANTIGA.

Vi chorar huns claros olhos,
Quando delles me partia.
Oh que mágoa! Oh que alegria!

Voltas.

Polo meu apartamento
Se arrazárão todos d'ágoa.
Quem cuidou qu'em tanta mágoa
Achasse contentamento?
Julgue todo entendimento
Qual mais sentir se devia,
Se esta dor, se esta alegria?

Quando mais perdido estive,
Então deo a est'alma minha
Na maior mágoa que tinha,
O maior gôsto que tive.
Assi, se minha alma vive,
Foi porque me defendia
Desta dor esta alegria?

O bem, que Amor me não deu
No tempo que desejei,
Quando delle me apartei,
Me confessou, qu'era meu.
Agora que farei eu,

**Se a fortuna me desvia
De lograr esta alegria?**

**Não sei se foi enganado,
Pois me tinha defendido
Das íras de mal querido,
No mal de ser apartado.
Agora peno dobrado,
Achando no fim do dia
O princípio da alegria.**

VILLANCETE PASTORIL.

**Deos te salve, Vasco amigo.
Não me fallas? Como assi?
Bofé, Gil, não 'stava aqui.**

Voltas.

**Pois onde te hão de fallar,
Se não 'stás onde appareces?
Se Magdanela conheces,
Nella me pódes achar.
E como te hão d'ir buscar
Aonde fogem de ti?
Pois nem eu estou em mi.
Porque te não acharei
Em ti, como em Magdanela?
Porque me fui perder nella
O dia que me ganhei.
Quem tão bem falla, não sei
Como anda fóra de si.
Ella falla dentro em mi.**

Como estás aqui presente,
Se lá tens a alma e a vida?
Porqu'he d'hum'alma perdida
Apparecer sempre á gente.
Se es morto, bem se consente
Que todos fujão de ti.
Eu tambem fujo de mi.

OUTRO PASTORIL.

Porque no miras, Giraldo,
Mi zampoña como suena?
Porque no me mira Elena.

Voltas.

Vuelve acá, no estês pasmado,
Mira que gentil sonar!
Como te podrá mirar
Quien no puede ser mirado?
Y que bueno enamorado!
No dirás, si es mala, o buena?
No, que me hizo mudo Elena.
Mira tan dulce armonía,
Déjate dessos enojos.
Tengo clavados los ojos
Con que mirar te podia.
Ansí Dios te dé alegría:
No vés cuan dulce que suena?
No, porque no veo Elena.

OUTRO PASTORIL.

**Crescem, Camilla, os abrolhos
De chorares por Cincero:
Não he muito, que lhe quero,
Belisa, mais que meus olhos.**

Voltas.

**Sempre os teus olhos estão,
Camilla, d'ágoas banhados.
De se verem desamados
Póde ser que chorarão.
Si, mas crescem os abrolhos,
E tu cegas por Cincero.
S'eu não vejo quem mais quero,
Para que quero mais olhos?
Se se foi ha mais d'hum mês,
Teus olhos não cansarão?
Não, que apos elle se vão
Estas lagrimas que vês.
Fazem logo estes abrolhos
O mato espinhoso e fero.
Pois eu não vejo a Cincero,
Isso só verão meus olhos.
Chorando queres morrer?
Mais quero viver chorando.
Tu não vês que vás cegando?
Se cego, como hei de ver?
Põe na vista outros antolhos.
Não posso, nem menos quero.
Outra para outro Cincero,
Antes não quero ter olhos.**

A HUMA MULHER, QUE SE CHAMAVA GRACIA DE MORAES.

Mote.

Olhos, em qu'estão mil flores,
E com tanta graça olhais,
Que parece que os Amores
Morão onde vós morais.

Volta.

Vem-se rosas e boninas,
Olhos, nesse vosso ver;
Vem-se mil almas arder
No fogo dessas meninas.
E di-lo-hão minhas dores,
Meus suspiros e meus ais;
E dirão mais, que os amores
Morão onde vós morais.

MOTE.

Quem se confia em huns olhos,
Nas meninas delles vê
Que meninas não tõe fé.

Volta.

Quem põe suas confianças
Em meninas sem assento,
Offereça o soffrimento
A duzentas mil mudanças.
Mostrão no ar esperanças;
Mas em seus olhos se vê
Como não tõe n'alma fé.
Enganão ao parecer,

Porque no caso d'amar,
São mulheres no matar,
E meninas no querer.
Quem em seus olhos se crer,
Cem mil graças nelles vê;
Vê-las sim, mas não ter fé.

Amostrão-vos n'hum momento
Favores assi a mólhos;
Mas na mudança dos olhos
Se lhe muda o pensamento.
Em nada ja tõe assento,
E o que mais nelles se vê
He formosura sem fé.

LOUVANDO E DESLOUVANDO UMA DAMA.

Cantiga Velha.

Sois formosa, e tudo tendes,
Senão que tendes os olhos verdes,

Volta.

Ninguém vos póde tirar
Serdes tão bem assombrada;
Mas heis-me de perdoar,
Que os olhos não valem nada.
Fostes mal aconselhada
Em querer que fossem verdes:
Trabalhae de os esconderdes.

A vossa testa he jardim,
Onde Amor se desenfada;
He tão branca e bem talhada,
Que parece de marfim.

Assi he; e quanto a mim,
Isso vos nasce de a terdes
Tão perto dos olhos verdes.

Os cabellos desatados
O mesmo sol escurecem;
Senão que por ser ondados,
Algum tanto desmerecem:
Mas á fé, que se parecem
A furto dos olhos verdes,
Não vos peze, não, de os terdes.

As pestanas tõe mostrado
Ser raios, que abraçam vidas:
Se não forão tão compridas,
Tudo o mais era pintado:
Ellas me tinham levado
A alma, sem o vós saberdes,
Se não forão os olhos verdes.

O mimio desse carão
Nem pôr-lhe os olhos consente:
O ser liso e transparente
Rouba todo o coração:
Inda assi achareis nação,
Que lle não peze de os verdes;
Mas não seja co'os olhos verdes.

Esse riso, que he compôsto
De quantas graças nascêrão,
Senão que alguns me disserão,
Vos faz covinhas no rôsto.
Na vontade tenho posto
Dar-vos a alma, se quizerdes,
A trôco dos olhos verdes.

Nunca se vio, nem se escreve
Boca co' huma graça igual,
Se não fôra de coral,
E os dentes de côr de neve.
Dou-me eu a Deos, que me leve!
Soffrerei quanto tiverdes,
Não me tenhais olhos verdes.

Essa garganta merece
Outras palavras não minhas,
Senão qu'he feita em rosquinhas
D'alfenim, ao que parece.
Eu sei bem quem se offerece
A tomar tudo o que tendes,
E tambem os olhos verdes.

Essas mãos são ferropneas:
Só o vê-las enfeitiça;
Senão que são alvas, cheias,
E tõe a feição roliça;
Com que appellais por justiça,
Para com ellas prenderdes
Quem vê vossos olhos verdes.

A vossa galantaria
Matará a quem fallardes:
Tendes huns desdens e tardes,
Que eu logo vos roubaria.
Oh dou-me a Santa Maria!
Sou cujo de quanto tendes,
E tambem desses olhos verdes.

Ao MESMO.

Tudo tendes singular,
Com que os corações rendeis,
Senão que rindo, fazeis
Covinhas para enterrar:
E para resuscitar
Têe fôrça a graça que tendes;
Senão que tendes os olhos verdes.

Tudo, Senhora, alcançais,
Quanto o ser formosa alcança,
Senão que dais esperança
Co'os olhos com que matais.
Se acaso os alevantais,
He para as almas renderdes;
Senão que tendes os olhos verdes.

A DOM ANTONIO, SENHOR DE CASCAES, QUE TENDO-LHE
PROMETTIDO SEIS GALLINHAS RECHEADAS POR HUMA COPLA
QUE LHE FIZERA, LHE MANDOU POR PRINCÍPIO DA PAGA
MEIA GALLINHA RECHEADA.

Cinco gallinhas e meia
Deve o Senhor de Cascais;
E a meia vinha cheia
De appetite para as mais.

MOTE.

**Catharina bem promette;
Ora má! como ella mente!**

Voltas.

**Catharina he mais formosa
Para mi, que a luz do dia;
Mas mais formosa seria,
Se não fosse mentirosa.
Hoje a vejo piedosa,
Á manhã tão differente,
Que sempre cuido que mente.**

**Prometteo-me hontem de vir,
Nunca mais appareceo;
Creio que não prometteo,
Senão só por me mentir.
Faz-me, emfim, chorar e rir;
Rio, quando me promette,
Mas choro quando me mente.**

**Jurou-me aquella cadella
De vir, pela alma que tinha;
Enganou-me; tinha a minha;
Deo-lhe pouco de perdella.
A vida gasto apos ella,
Porque ma dá, se promette,
Mas tira-ma, quando mente.**

**Má, mentirosa, malvada,
Dizei, porque me mentis?
Prometteis, e então fugis?
Pois sem tornar, tudo he nada.
Não sois bem aconselhada;**

Que quem promette, se mente,
O que perde não o sente.

Tudo vos consentiria
Quanto quizesseis fazer,
Se este vosso prometter
Fosse por me ter hum dia.
Todo então me desfaria
Com gôsto; e vós de contente,
Zombarieis de quem mente.

Mas pois folgais de mentir,
Promettendo de me ver,
Eu vos deixo o prometter,
Deixae-me vós o servir:
Haveis então de sentir
Quanto a minha vida sente
O servir a quem lhe mente.

Catharina me mentio
Muitas vezes, sem ter lei,
E todas lhe perdoei
Por humna só que cumprio.
Se como me consentio
Fallar-lhe, o mais me consente,
Nunca mais direi que mente.

MOTE.

A alma, qu'está offrecida
A tudo, nada lhe he forte;
Assi passa o bem da vida,
Como passa o mal da morte.

Volta.

**De maneira me succede
O que temo, e o que desejo,
Que sempre o que temo, vejo,
Nunca o que a vontade pede.
Tenho tão offerecida
Alma e vida a toda a sorte,
Que isso me dera da morte,
Como ja me dá da vida.**

MOTE.

**Ferro, fogo, frio e calma,
Todo o mundo acabarão;
Mas nunca vos tirarão,
Alma minha, da minha alma.**

Volta.

**Não vos guardei, quando vinha,
Em tôrre, fôrça, ou engenho;
Que mais guardada vos tenho
Em vós, que sois alma minha.
Alli nem frio, nem calma,
Não podem ter jurdição;
Na vida sim, porém não
Em vós que tenho por alma.**

MOTE.

**Esperei, ja não cspero
De mais vos servir, Senhora;**

Pois me fazeis cada hora
Tanto mal, que desespero.

Volta.

Pois sei certo que folgais,
Quando mais mal me fazeis,
E que nunca descansais,
Senão quando me mostrais
Quão pouco bem me quereis;
Servir-vos mais não espero
Pois meu viver empeora
Com me fazerdes, Senhora,
Tanto mal, que desespero.

MOTE.

Descalça vai para a fonte
Leonor pela verdura;

Vai formosa, e não segura.

Voltas.

Leva na cabeça o pote,
O testo nas mãos de prata,
Cinta de fina escarlata,
Sainho de chamalote:
Traz a vasquinha de cote,
Mais branca que a neve pura;
Vai formosa, e não segura.

Descobre a touca a garganta,
Cabellos de ouro entrançado,
Fita de côr d'encarnado,
Tão linda que o mundo espanta:
Chove nella graça tanta,

**Que dá graça á formosura;
Vai formosa, e não segura.**

MOTE.

**Quem disser que a barca pende,
Dir-lhe-hei, mana, que mente.**

Voltas.

**Se vos quereis embarcar,
E para isso estais no caes,
Entrae logo: que tardaes?
Olhae qu'está preamar:
E se outrem, por vos fretar,
Vos disser qu'esta que pende,
Dir-lhe-hei, mana, que mente.**

**Esta barca he de carreira;
Têe seusapparelhos novos:
Não ha como ella outra em Povos
Boa de leme, e veleira:
Mas, se por ser a primeira,
Vos disser alguém que pende,
Dir-lhe-hei, mana, que mente.**

MOTE.

**Com razão queixar-me posso
De vós, que mal vos queixais;
Pois, Senhora, vos sangrais,
Que seja n'hum corpo vosso.**

Voltas.

**Eu para levar a palma,
Com que ser vosso mereça,
Quero que o corpo padeça
Por vós, que delle sois alma.
Vós do corpo vos queixais,
Eu queixar-me de vós posso,
Porque, tendo hum corpo vosso,
Na minha alma vos sangrais.**

**E sem fazer differença
No que de mi possuis,
Pelo pouco que sentis,
Dais á minh'alma doença.
Porque dous aventurais?
Oh não seja o damno nosso!
Sangre-se este corpo vosso,
Porquê, minha alma, vivais.**

**E inda, se attentardes bem,
Seguis medicina errada,
Porque para ser sangrada
Hum'alma sangue não tem.
E pois em mi sarar posso
Males, que á minha alma dais,
Se inda outra vez vos sangrais,
Seja neste corpo vosso.**

MOTE.

**Ojos, herido me habeis,
Acabad ya de matarme;**

**Mas muerto volved á mirarme,
Porque me resusciteis.**

Voltas.

**Pues me distes tal herida,
Con gana de dar-me muerte,
El morir me es dulce suerte,
Pues con morir me dais vida.
Ojos, qué os deteneis?
Acabad ya de matarme;
Mas muerto volved á mirarme,
Porque me resusciteis.**

**La llaga cierto ya es mia,
Aunque, ojos, vós no querrais;
Mas si la muerte me dais,
El morir me es alegría.
Y así digo que acabeis,
O ojos, ya de matarme;
Mas muerto volved á mirarme,
Porque me resusciteis.**

**A DONA FRANCISCA DE ARAGÃO, QUE LHE MANDOU
GLOSAR ESTE VERSO:**

Mas porém a que cuidados?

**Tanto maiores tormentos
Forão sempre os que soffri,
Daquillo que cabe em mi,
Que não sei que pensamentos
São os para que nasci.**

Quando vejo este meu peito
A perigos arriscados
Inclinado, bem suspeito
Que a cuidados sou sujeito,
Mas porém a que cuidados?

Ao mesmo.

Que vindes em mi buscar,
Cuidados, que sou captivo?
Eu não tenho que vos dar:
Se vindes a me matar,
Ja ha muito que não vivo:
Se vindes, porque me dais
Tormentos desesperados,
Eu, que sempre soffri mais,
Não digo que não venhais;
Mas porém a que, cuidados?

Ao mesmo.

Se as penas que Amor me deu,
Vem por tão suaves meios,
Não ha que temer receios;
Que val hum cuidado meu
Por mil descansos alheios.
Ter n'huns olhos tão formosos
Os sentidos enlevados,
Bem sei qu'em baixos estados
São cuidados perigosos;
Mas porém a que cuidados? ...

Carta com a glosa acima.

Deixei-me enterrar no esquecimento de v. m.
crendo me seria assi mais seguro: mas agora que he

servida de me tornar a resuscitar, por me mostrar seus poderes, lembro-lhe que huma vida trabalhosa he menos de agradecer, que huma morte descansada. Mas se esta vida, que agora de novo me dá, for para ma tornar a tomar, servindo-se della, não me fica mais que desejar, que poder acertar com este mote de v. m., ao qual dei tres entendimentos, segundo as palavras delle pudérão soffrer: se forem bons, he mote de v. m.: se maos, são as glosas minhas.

MOTE ALHEIO.

Campos bem-aventurados,
Tornae-vos agora tristes;
Que os dias, em que me vistes,
Alegres ja são passados.

Glosa.

Campos cheios de prazer,
Vós qu'estais reverdecendo,
Ja m'alegrei com vos ver;
Agora venho a temer
Qu'entristeçais em me vendo.
E pois a vista alegrais
Dos olhos desesperados,
Não quero que me vejais,
Para que sempre sejais,
Campos, bem-aventurados.

Porém se por accidente
Vos pezar de meu tormento,
Sabereis que Amor consente

Que tudo me descontente,
Senão descontentamento.
Por isso vós, arvoredos,
Que já nos meus olhos vistes
Mais alegria, que medos,
Se mos quereis fazer ledos,
Tornae-vos agora tristes.

Ja me vistes ledos ser,
Mas depois que o falso Amor
Tão triste me fez viver,
Ledos folgo de vos ver,
Porque me dobreis a dor.
E se este gôsto sobejo
De minha dor me sentistes,
Julgae quanto mais desejo
As horas que vos não vejo,
Que os dias em que me vistes.

O tempo, qu'he desigual,
De seccos, verdes vos tem;
Porqu'em vosso natural
Se muda o mal para o bem,
Mas o meu para mor mal.
Se perguntais, verdes prados,
Pelos tempos differentes
Que de Amor me forão dados,
Tristes, aqui são presentes,
Alegres, já são passados.

M O T E A L H E I Q.

Trabalhos descansarião,
Se para vós trabalhasse;
Tempos tristes passarião,
Se algum'hora vos lembrasse.

G l o s a.

Nunca o prazer se conhece,
Senão depois da tormenta:
Tão pouco o bem permanece,
Que se o descanso floresce,
Logo o trabalho arrebenta.
Sempre os bens se lograrião,
Mas os males tudo atalhão;
Porém já que assi porfião,
Onde descansos trabalhão,
Trabalhos descansarião.

Qualquer trabalho me fôra
Por vós grão contentamento:
Nada sentira, Senhora,
Se vira disto algum'hora
Em vós hum conhecimento.
Por mal que o mal me tratasse,
Tudo por bem tomaria;
Postoque o corpo cansasse,
A alma descansaria,
Se para vós trabalhasse.

Quem vossas cruezas já
Soffreo, a tudo se poz;
Costumado ficará;
E muito melhor será,
Se trabalhar para vós.

Tristeza esquecerião,
 Postoque mal me tratárão;
 Annos não me lembrarião,
 Que como est'outros passarão,
Tempos tristes passarião.

Se fosse galardoado
 Este trabalho tão duro,
 Não vivêra magoado.
 Mas não o foi o passado,
 Como o será o futuro?
 De cansar não cansaria,
 Se quizeréis, que cansasse;
 Cavar, morrer, fa-lo-hia;
 Tudo, enfim, esqueceria,
Se algum' hora vos lembrasse.

M O T E A L I E I O.

Triste vida se me ordena,
 Pois quer vossa condição
 Que os males, que dais por pena,
 Me fiquem por galardão.

Glosa.

Despois de sempre soffrer,
 Senhora, vossas cruezas,
 A pezar de meu querer,
 Me quereis satisfazer
 Meus serviços com tristezas.
 Mas, pois em balde resiste
 Quem vossa vista condena,

Prestes estou para a pena;
Que de galardão tão triste
Triste vida se me ordena.

De contente do mal meu
A tão grande extremo vim,
Que consinto em minha fim:
Assi que vós e mais eu,
Ambos somos contra mim.
Mas que soffra meu tormento,
Sem querer mais galardão,
Não he fóra de razão
Que queira meu soffrimento,
Pois quer vossa condição.

O mal, que vós dais por bem,
Esse, Senhora, he mortal;
Que o mal, que dais como mal,
Em muito menos se tem,
Por costume natural.
Mas porém nesta victoria,
Que comigo he bem pequena,
A maior dor me condena
A pena, que dais por gloria,
Que os males, que dais por pena.

Que mor bem me possa vir,
Que servir-vos, não o sei.
Pois que mais quero eu pedir,
Se quanto mais vos servir,
Tanto mais vos deverei?
Se vossos merecimentos
De tão alta estima são,
Assaz de favor me dão

**Em querer que meus tormentos
*Me fiquem por galardão.***

M O T E A L H E I O.

**Ja não posso ser contente,
Tenho a esperança perdida;
Ando perdido entre a gente,
Nem morro, nem tenho vida.**

Glosa.

**Despois que meu cruel Fado
Destruio huma esperança,
Em que me vi levantado,
No mal fiquei sem mudança,
E do bem desesperado.
O coração, que isto sente,
Á sua dor não resiste,
Porque vê mui claramente
Que pois nasci para triste,
*Ja não posso ser contente.***

**Por isso, contentamentos,
Fugi de quem vos despreza:
Ja fiz outros fundamentos,
Ja fiz senhora a tristeza
De todos meus pensamentos.
O menos que lh'entreguei,
Foi esta cansada vida:
Cuido que nisto acertei,
Porque de quanto esperei
*Tenho a esperança perdida.***

Acabar de me perder
Fôra ja muito melhor;
Tivera fim esta dor,
Que não podendo mor ser,
Cada vez a sinto mor.
De vós desejo esconder-me,
E de mi principalmente,
Onde ninguém possa ver-me;
Que pois me ganho em perder-me,
Ando perdido entre a gente.

Gostos de mudanças cheios,
Não me busqueis, não vos quero:
Tenho-vos por tão alheios,
Que do bem que não espero,
Inda me ficão receios.
Em pena tão sem medida,
Em tormento tão esquivo
Que morra, ninguém duvida;
Mas eu se morro, ou se vivo,
Nem morro, nem tenho vida.

A HUMA DAMA QUE SE CHAMAVA ANNA.

Mote.

A morte, pois que sou vosso,
Não a quero; mas se vem,
Ha de ser todo meu bem.

Glosa.

Amar, qu'em meu pensamento
Com tanta fé se fundou,

Me tõe dædo hum regimento,
Que quando vir meu tormento
Me salve com cujo sou.
E com esta defensão,
Com que tudo vencer posso,
Diz a causa ao coração:
Não tõe em mi jurdição
A morte, pois que sou vosso.

Por exprimentar hum dia
Amor se me achava forte
Nesta fé, como dizia,
Me convidou com a morte,
Só por ver se a temeria.
E como ella seja a cousa
Onde está todo meu bem,
Respondi-lhe, como quem
Quer dizer mais, e não ousa:
Não a quero, mas se vem...

Não disse mais, porque então
Entendeo quanto me toca;
E se tinha dito o não,
Muitas vezes diz a boca,
O que nega o coração.
Toda a cousa defendida
Em mais estima se tem:
Por isso he cousa sabida,
Que perder por vós a vida
Ha de ser todo meu bem.

À MESMA DAMA.

Vejo-a n'alma pintada,
Quando me pede o desejo
O natural que não vejo.

Glosa.

Se só de ver puramente
Me transformei no que vi,
De vista tão excellente
Mal poderei ser ausente,
Em quanto o não for de mi.
Porque a alma namorada
A traz tão bem debuxada,
E a memoria tanto voa,
Que se a não vejo em pessoa,
Vejo-a n'alma pintada.

O desejo, que s'estende
Ao que menos se concede,
Sôbre vós pede e pretende,
Como o doente que pede
O que mais se lhe defende.
Eu, qu'em ausencia vos vejo,
Tenho piedade e pejo
De me ver tão pobre estar,
Qu'então não tenho que dar,
Quando me pede o desejo.

Como áquelle que cegou,
He cousa vista e notoria,
Que a natureza ordenou
Que se lhe dobre em memoria
O qu'em vista lhe faltou:
Assi a mi, que não vejo

Co'os olhos o que desejo,
Na memoria e na firmeza
Me concede a natureza
O natural que não vejo.

M O T E A L H E I O.

Sem vós, e com meu cuidado,
Olhae com quem, e sem quem.

Glosa.

Vendo Amor que com vos ver
Mais levemente soffria
Os males que me fazia,
Não me pôde isto soffrer;
Conjurou-se com meu Fado;
Hum novo mal me ordenou:
Ambos me levão forçado,
Não sei onde, pois que vou
Sem vós e com meu cuidado.

Não sei qual he mais estranho
Destes dous males que sigo,
Se não vos ver, se comigo
Levar inigo tamanho.
O que fica, e o que vem,
Hum me mata, outro desejo:
Com tal mal, e sem tal bem,
Em taes extremos me vejo:
Olhae com quem, e sem quem!

Ao mesmo.

Amor, cuja providencia
Foi sempre que não errasse,

Porque n'alma vos levasse,
Respeitando o mal d'ausencia,
Quiz qu'em vós me transformasse.
E vendo-me ir maltratado,
Eu e meu cuidado sós,
Proveo nisso de attentado,
Por não me ausentar de vós,
Sem vós, e com meu cuidado.

Mas est'alma, qu'eu trazia,
Porque vós nella morais,
Deixa-me cego, e sem guia;
Que ha por melhor companhia
Ficar onde vós ficais.
Assi me vou de meu bem,
Onde quer a forte estrellas,
Sem alma, qu'em si vos tem,
Co'o mal de viver sem ella:
Olhae com quem, e sem quem!

M O T E A L H E I O,

Sem ventura he por demais.

Glosa.

Todo o trabalhado bem
Promette gostoso fruto;
Mas os trabalhos, que vem,
Para quem dita não tem
Valem pouco, e custão muito.
Rompe toda a pedra dura,
Faz os homens immortais

O trabalho quando atura;
Mas querer achar ventura,
Sem ventura, he por demais.

M O T E A L H E I O.

Minh'alma, lembrae-vos della.

Glosa.

Pois o ver-vos tenho em mais
Que mil vidas que me deis,
Assi como a que me dais,
Meu bem, ja que mo negais,
Meus olhos, não mo negueis.
E se a tal estado vim
Guiado de minha estrellla,
Quando houverdes dó de mim,
Minha vida, dae-lhe a fim,
Minh'alma, lembrae-vos della.

M O T E A L H E I O.

Tudo póde huma affeição.

Glosa.

Tõe tal jurdição Amor
N'alma donde se aposenta,
E de que se faz scnhor,
Que a liberta e isenta
De todo humano temor.
E com mui justa razão,
Como senhor soberano,

Que Amor não consente dano.
E pois me soffre tenção,
Gritarei por desengano:
Tudo póde huma affeição.

TROVA DE BOSCAÑO.

Justa fué mi perdicion;
De mis males soy contento;
Ya no espero galardón,
Pues vuestro merecimiento
Satisfizo mi pasión.

Glosa.

Despues que Amor me formó
Todo de amor, cual me veo,
En las leyes, que me dió,
El mirar me consintió,
Y defendióme el deseo.
Mas el alma, como injusta,
En viendo tal perfeccion,
Dió al deseo ocasion:
Y pues quebré ley tan justa,
Justa fué mi perdicion.

Mostrándoseme el Amor
Mas benigno que cruel,
Sobre tirano traidor,
De zelos de mi dolor,
Quiso tomar parte en él.
Yo que tan dulce tormento
No quiero dallo, aunque peço,

Resisto, y no lo consiento;
Mas si me lo toma á trueco
De mis males, soy contento.

Señora, ved lo que ordena
Este Amor tan falso nuestro!
Por pagar á costa agena,
Manda que de un mirar vuestro
Haga el premio de mi pena.
Mas vos, para que veais
Tan engañosa intencion,
Aunque muerto me sintais,
No mireis, que si mirais,
Ya no espero galardón.

Pues que premio (me direis)
Esperas que será bueno?
Sabed, sino lo sabeis,
Que es ló mas de lo que peno
Lo menos que mereceis.
Quien hace al mal tan ufano,
Y tan libre al sentimiento?
El deseo? No, que es vano.
El amor? No, que es tirano.
Pues? Vuestro merecimiento.

No pudiendo Amor robarne
De mis tan caros despojos,
Aunque fué por mas honrarne,
Vos sola para matarne
Le prestastes vuestros ojos.
Matáranne ambos á dos;
Mas á vos con mas razon
Debe el la satisfaccion;

Que á mi por él, y por vos,
Satisfizo mi pasion.

ALHEIO.

Todo es poco lo posible.

Glosa.

Ved que engaño señorea
Nuestro juicio tan loco,
Que por mucho que se crea,
Todo el bien, que se desea,
Alcanzado, queda poco.
Un bien de cualquiera grado,
Si de haberse es imposible,
Queda mucho deseado.
Mas para mucho, alcanzado,
Todo es poco lo posible.

Outro.

Posible es á mi cuidado
Poderme hacer satisfecho,
Si fuera posible al hado
Hacer no hecho lo hecho,
Y futuro lo pasado.
Si olvido pudiera haber,
Fuera remedio sufrible;
Mas ya que no puede ser,
Para contento me hacer,
Todo es poco lo posible.

ALHEIO.

Vos teneis mi corazon.

Glosa.

**Mi corazon me han robado;
Y Amor viendo mis enojos,
Me dijo: Fuéte llevado
Por los mas hermosos ojos,
Que desque vivo he mirado.
Gracias sobrenaturales
Te lo tienen en prision.
Y si Amor tiene razon,
Señora, por las señales,
*Vos teneis mi corazon.***

MOTE.

Que veré que me contente?

Glosa.

**Desque una vez yo miré,
Señora, vuestra beldad,
Jamás por mi voluntad
Los ojos de vos quité.
Pues sin vos placer no siente
Mi vida, ni lo desea,
Si no quereis que yo os vea,
*Qué veré que me contente?***

MOTE.

Sem vós, e com meu cuidado.

Glosa.

Querendo Amor esconder-vos
Em parte que vos não visse,
Co' o extremo de querer-vos
Cegou-me os olhos com ver-vos,
Levou-vos, sem que vos visse.
Eu cego, mas atinado,
Quando vi que vos não via,
Do mesmo Amor indignado,
Ja vêdes qual ficaria
Sem vós e com meu cuidado.

MOTE.

Retrato, vós não sois meu;
Retratárão-vos mui mal;
Que a serdes meu natural,
Foreis mofo como eu.

Glosa.

Indaqu' em vós a arte vença
O que o natural tõe dado,
Não fostes bem retratado;
Que ha em vós mais differença,
Que no vivo do pintado.
Se o lugar se considera
Do alto estado, que vos deu
A sorte, qu' eu mais quizerá;
Se he qu' eu sou quem d' antes era,
Retrato, vós não sois meu.

Vós na vossa glória pôsto,
Eu na minha sepultura,

Vós com bens, eu coim desgôsto;
Pareceis-vos ao meu rosto,
E não ja á minha ventura.
E pois nella e vós errarão
O qu'em mi he principal,
Muito em ambos s'enganarão.
Se por mi vós retratárão,
Retratárão-vos mui mal.

Mas se esse rosto fingido
Quizerão representar,
E houverão por bom partido
Dar-vos a alma do sentido
Para a glória do lugar;
Vireis, pôsto nessa alteza,
Que vos não ha cousa igual;
E que nem a maior mal
Podeis vir, nem mor baixeza,
Que a serdes meu natural.

Por isso não confesseis
Serdes meu, qu'he desatino,
Com que o lugar perdereis:
Se conservar-vos quereis,
Blazonae que sois divino.
Que se nesta occasião
Conhecessem qu'ereis meu,
Por meu vos derão de mão,
.
Fôreis mofino, como eu.

MOTE.

Foi-se gastando a esperança,
Fui entendendo os enganos;
Do mal ficarão-me os danos,
E do bem só a lembrança.

Glosa.

Nunca em prazeres passados
Tive firmeza segura,
Antes tão arrebatados,
Qu'inda não eram chegados,
Quando mos levou ventura.
E como quem desconfia
Ter em tal sorte mudança,
No meio desta porfia,
De quanto bem pretendia
Foi-se gastando a esperança.

Não tive por desatino
A ocasião de perdella;
Mas foi culpa do destino,
Que a ninguém, como mais dino,
Amor pudéra sostella.
Dei-lhe tudo o qu'era seu,
Não receando taes danos
Deste, a quem alma lhe deu:
Quando ja não era meu,
Fui entendendo os enganos.

Fiquei deste mal sobejo
A quem a causa compete
Dizer-lhe tudo o que vejo,
Que Amor acceita o desejo,
Mas mente no que promete.

Que se a mi se me obrigou
A dar-me bens soberanos,
Foi engano que ordenou;
Que do bem tudo levou,
Do mal ficarão-me os danos.

E se dor tão desigual
Soffro em mi com padecellos,
Quero de novo soffrellos;
Que por a causa ser tal,
Não determino offendellos.
Dobre-se o mal, falte a vida,
Cresça a fé, falte a esperança,
Pois foi mal agradecida;
Fique a dor n'alma imprimida,
E do bem só a lembrança.

ENDECHAS A BARBARA ESCRAVA.

Aquella captiva,
Que me tõe captivo,
Porque nella vivo,
Ja não quer que viva.
Eu nunca vi rosa
Em suaves mólhos,
Que para meus olhos
Fosse mais formosa.

Nem no campo flores,
Nem no ceo estrellas,
Me parecem bellas,
Como os meus amores.

Rosto singular,
Olhos socegados,
Pretos e cansados,
Mas não de matar.

Huma graça viva,
Que nelles lhe mora,
Para ser senhora
De quem he captiva.
Pretos os cabellos,
Onde o povo vão
Perde opinião,
Que os louros são bellos.

Pretidão de Amor,
Tão doce a figura,
Que a neve lhe jura
Que trocára a cór.
Leda mansidão,
Que o siso acompanha,
Bem parece estranha,
Mas barbara não.

Presença serena,
Que a tormenta amansa:
Nella emfim descansa
Toda minha pena.
Esta he a captiva,
Que me tõe captivo;
E pois nella vivo,
He fôrça que vivâ.

MOTE.

Quem ora soubesse
Onde o Amor nasce,
Que o semeasse!

Voltas.

D'Amor e seus danos
Me fiz lavrador;
Semeava amor,
E colhia enganos;
Não vi, em meus anos,
Homem que apanhasse
O que semeasse.

Vi terra florída
De lindos abrolhos,
Lindos para os olhos,
Duros para a vida.
Mas a rez perdida,
Que tal herva pasce,
Em forte hora nasce.

Com quanto perdi,
Trabalhava em vão:
Se semeei grão,
Grande dor colhi.
Amor nunca vi
Que muito durasse,
Que não magoasse.

ALHEIO.

Se me levão ágoas,
Nos olhos as levo.

Volta.s.

Se de saudade
Morrerei ou não,
Meus olhos dirão
De mi a verdade.
Por elles me atrevo
A lançar as ágoas,
Que mostrem as mágoas
Que nesta alma levo.

As ágoas, qu'em vão
Me fazem chorar,
Se ellas são do mar,
Estas de amar são.
Por ellas relévo
Todas minhas mágoas;
Que se fôrça d'ágoas
Me leva, eu as levo.

Todas me entristecem,
Todas são salgadas;
Porém as choradas
Doces me parecem.
Correi, doces ágoas,
Que se em vós m'enlévo,
Não doem as mágoas,
Que no peito levo.

ALHEIO.

Menina dos olhos verdes,
Porque me não vedes?

Voltas.

**Elles verdes são,
E tõe por usança
Na côr esperança,
E nas obras não.
Vossa condição
Não he d'olhos verdes,
Porque me não vêdes.**

**Isenções a mólhos
Qu'elles dizem terdes,
Não são d'olhos verdes,
Nem de verdes olhos.
Sirvo de giolhos,
E vós não me credes,
Porque me não vêdes.**

**Havião de ser,
Porque possa vê-los,
Que huns olhos tão bellos
Não se hão d'esconder:
Mas fazeis-me crer,
Que ja não são verdes,
Porque me não vêdes.**

**Verdes não o são,
No que alcanço delles;
Verdes são aquelles
Qu'esperança dão.
Se na condição
Está serem verdes,
Porque me não vedes?**

ALHEIO.

**Trocae o cuidado,
Senhora, comigo;
Vereis o perigo,
Qu' he ser desamado.**

Volta s.

**Se trocar desejo
O amor entre nós,
He para qu'em vós
Veja is o que vejo.
E sendo trocado
Este amor comigo,
Ser-vos-ha castigo
Terdes meu cuidado.**

**Tendes o sentido
D'Amor livre e isento,
E cuidais qu' he vento
Ser tão mal querido.
Não seja o cuidado
Tão vosso inimigo,
Que queira o perigo
De ser desamado.**

**Mas nunca foi tal
Este meu querer,
Que a quem tanto quer,
Queira tanto mal.
Seja eu maltratado,
E nunca o castigo
Vos mostre o perigo,
Qu' he ser desamado.**

Á TENÇÃO DE MIRAGUARDA.

Ver, e mais guardar
De ver outro dia,
Quem o acabaria?

Voltas.

Da lindeza vossa,
Dama, quem a vê,
Impossivêl he
Que guardar-se possa.
Se faz tanta mozza
Ver-vos hum só dia,
Quem se guardaria?
Melhor deve ser
Neste aventurar
Ver, e não guardar,
Que guardar e ver.
Ver e defender,
Muito bom sería,
Mas quem poderia?

MOTE.

Irme quiero, madre,
Á aquella galera,
Con el marinero,
Á ser marinera.

Voltas.

Madre, si me fuere,
Do quiera que vó,
No lo quiero yo,

Que el Amor lo quiere.
Aquel niño fiero,
Hace que me mueva
Por un marinero
Á ser marinera.

El que todo puede,
Madre, no podrá,
Pues el alma vá,
Que el cuerpo se quede.
Con él por que muero
Voy, porque no muera;
Que si es marinero,
Seré marinera.

Es tirana ley
Del niño Señor,
Que por un amor
Se deseche un Rey.
Pues desta manera
Quiero irme, quiero
Por un marinero
Á ser marinera.

Decid, ondas, cuando
Vistes vos doncella,
Siendo tierna y bella,
Andar navegando?
Mas qué no se espera
Daquel niño fiero?
Vea yo quien quiero,
Sea marinera.

MOTE.

Saudade minha,
Quando vos veria?

Voltas.

Este tempo vão,
Esta vida escassa,
Para todos passa,
Só para mi não.
Os dias se vão
Sem ver este dia,
Quando vos veria.

Vêde esta mudança
Se está bem perdida,
Em tão curta vida
Tão longa esperança.
Se este bem se alcança,
Tudo soffreria,
Quando vos veria.

Saudosa dor,
Eu bem vos entendo;
Mas não me defendo,
Porque offendo Amor.
Se fôsseis maior,
Em maior valia
Vos estimaria.

Minha saudade,
Charo penhor meu,
A quem direi eu
Tamanha verdade?
Na minha vontade

De noite e de dia
Sempre vos teria.

MORE.

Vida da minha alma,
Não vos posso ver:
Isto não he vida
Para se soffrer.

Voltas.

Quando vos eu via,
Esse bem lograva,
A vida estimava,
Pois então vivia;
Porque vos servia
Só para vos ver.
Ja que vos não vejo
Para qu'he viver?

Vivo sem razão,
Porqu'em minha dor
Não a poz Amor;
Que inimigos são.
Mui grande traição
Me obriga a fazer
Que viva, Senhora,
Sem vos poder ver.

Não me atrevo ja,
Minha tão querida,
A chamar-vos vida,
Porque a tenho má.

Ninguém cuidará,
Que isto póde ser,
Sendo-me vós vida,
Não poder viver.

MOTE.

Coifa de beirame
Namorou Joanne.

Voltas.

Por cousa tão pouca
Andas namorado?
Amas o toucado,
E não quem o touca?
Ando cega e louca
Por ti, meu Joanne,
Tu pelo beirame.

Amas o vestido?
Es falso amador.
Tu não vês que Amor
Se pinta despido?
Cego e mui perdido
Andas por beirame,
E eu por ti, Joanne.

A todos encanta
Tua parvoice;
De tua doudice
Gonçalo s'espanta,
E zombando canta:
Coifa de beirame,
Namorou Joanne.

**Eu não sei que viste
Neste meu toucado,
Que tão namorado
Delle te sentiste.
Não te veja triste;
Ama-me, Joanne,
E deixa o beirame.**

**Joanne gemia,
Maria chorava,
E assi lamentava
O mal que sentia:
(Os olhos feria,
E não o beirame,
Que matou Joanne)**

**Não sei do que vem
Amares vestido;
Que o mesmo Cupido
Vestido não tem.
Sabes de que vem
Amares beirame?
Vem de ser Joanne.**

MOTE.

**Se Helena apartar
Do campo seus olhos,
Nascerão abrolhos.**

Voltas.

**A verdura amena,
Gados, que pasceis,**

Sabei que a deveis
Aos olhos d'Helena.
Os ventos serena,
Faz flores d'abrolhos
O ar de seus olhos.

Faz serras floridas,
Faz claras as fontes:
S'isto faz nos montes,
Que fara nas vidas?
Tra-las suspendidas,
Como hervas em mólhos,
Na luz de seus olhos.

Os corações prende
Com graça inhumana;
De cada pestana
Hum'alma lhe pende.
Amor se lhe rende,
E pôsto em giolhos,
Pasma nos seus olhos.

ALHEIO.

Verdes são os campos
De côr de linão;
Assi são os olhos
Do meu coração.

Voltas.

Campo, que t'estendes
Com verdura bella;
Ovelhas, que nella

Vosso pasto tendes;
D'hervas vos mantendes
Que traz o verão;
E eu das lembranças
Do meu coração.

Gados, que pasceis
Com contentamento,
Vosso mantimento
Não no entendeis.
Isso que comeis,
Não são hervas, não;
São graça dos olhos
Do meu coração.

ALHEIO.

Verdes são as hortas
Com rosas e flores:
Moças, que as régão,
Matão-me d'amores.

Voltas.

Entre estes penedos
Que daqui parecem,
Verdes hervas crescem,
Altos arvoredos.
Vai destes rochedos
Ágoa, com que as flores
D'outras são regadas,
Que mátão d'amores.

Com ágoa, que cai
Daquella espessura,

Outra se mistura,
Que dos olhos sai:
Toda junta vai
Regar brancas flores,
Onde ha outros olhos,
Que mâtão d'amores.

Celestes jardins,
As flores estrellas:
Hortelôas dellas
São huns seraphins.
Rosas e jasmins
De diversas côres,
Anjos, que as régão,
Mâtão-me d'amores.

ALHEIO.

Menina formosa,
Dizei de que vem
Serdes rigorosa
A quem vos quer bem?

Voltas.

Não sei quem assella
Vossa formosura;
Que quem he tão dura
Não póde ser bella.
Vós sereis formosa;
Mas a razão tem
Que quem he irosa,
Não parece bem.

A mostra he de bella,
As obras são cruas:
Pois qual destas duas
Ficará na sella?
Se ficar *irosa*,
Não vos está bem:
Fique antes *formosa*,
Que mais fôrça tem.

O Amor formoso
Se pinta e se chama:
Se he amor, ama,
Se ama, he piedoso.
Diz agora a *grosa*
Que este texto tem,
Que quem he formosa
Ha de querer bem.

Havei dó, menina,
Dessa formosura;
Que se a terra he dura,
Secca-se a bonina.
Sêde piedosa;
Não veja ninguém
Que por rigorosa
Percais tanto bem.

ALHEIO.

Tende-me mão nelle,
Que hum real me deve.

Voltas.

**C'hum real d'amor,
Dous de confiança,
E tres d'esperança,
Me foge o trédor.
Falso desamor
S'encerra naquelle
Que hum real me deve.**

**Pedio-mo emprestado,
Não lhe quiz penhor:
He mao pagador;
Tendo-mo afferrado.
C'hum cordel atado,
Ao Tronco se leve;
Que hum real me deve.**

**Por esta travéssa
Se vai acolhendo:
Ei-lo vai correndo,
Fugindo a grã pressa.
Nesta mão, e nessa
O falso se atreve,
Que hum real me deve.**

**Comprou-me o amor,
Sem lhe fazer preço:
Eu não lhe mereço
Dar-me desfavor.
Dá-me tanta dor,
Que ando apos elle
Pelo que me deve.**

**Eu de cá bradando,
Elle vai fugindo;**

Elle sempre rindo,
Eu sempre chorando.
E de quando em quando
No amor se atreve,
Como que não deve.

A fallar verdade
Elle ja pagou;
Mas ainda ficou
Devendo ametade.
Minha liberdade
He a que me deve:
Só nella se atreve.

MOTE.

Dó la mi ventura,
Que no veo alguna?

Voltas.

Sepa quien padece,
Que en la sepultura
Se esconde ventura
De quien la merece.
Allá me parece,
Que quiere fortuna
Que yo halle alguna.

Naciendo mesquino,
Dolor fué mi cama;
Tristeza fué el ama,
Cuidado el padrino.
Vestióse el destino

Negra vestidura,
Huyó la ventura.

No se halló tormento,
Que allí no se hallase;
Ni bien, que pasase,
Sinó como viento.

Oh qué nacimiento,
Que luego en la cuna
Me siguió fortuna!

Esta dicha mia,
Que siempre busqué,
Buscándola, hallé
Que no la hallaria;
Que quien nace en dia
D'estrella tan dura,
Nunca halla ventura.

No puso mi estrella
Mas ventura em min:
Ansí vive en fin
Quien nace sin ella.
No me quejo della;
Quéjome que atura
Vida tan escura.

MOTE.

Vida de minha alma.

Volta.

Dous tormentos vejo
Grandes por extremo:
Se vos vejo, temo,

E se não, desejo.
 Quando me despejo,
 E venho a escolher,
 Temendo o desejo,
 Desejo temer.

CANTIGA ALHEIA.

Pastora da serra,
 Da serra da Estrella,
 Perco-me por ella.

Voltas.

Nos seus olhos bellos
 Tanto Amor se atreve,
 Que abraza entre a neve
 Quantos ousão vellos.
 Não sóla os cabellos
 Aurora mais bella:
 Perco-me por ella.

Não teve esta serra
 No meio d'altura
 Mais que a formosura,
 Que nella se encerra.
 Bem ceo fica a terra,
 Que tõe tal estrella:
 Perco-me por ella.

Sendo entre pastores
 Causa de mil males,
 Não se ouvem nos vales
 Senão seus louvores.
 Eu só por amores

Não sei fallar nella,
Sei morrer por ella.

D'alguns, que sentindo
Seu mal vão mostrando,
Se ri, não cuidando
Qu'inda paga rindo.
Eu triste, encobrindo
Só meus males della,
Perco-me por ella.

Se flores deseja
Por ventura bellas,
Das que colhe dellas
Mil morrem d'inveja.
Não ha quem não veja
Todo o melhor nella:
Perco-me por ella.

Se n'ágoa corrente
Seus olhos inclina,
Faz a luz divina
Parar a corrente.
Tal se vê, que sente
Por ver-se a ágoa nella:
Perco-me por ella.

ENDECHAS.

Vós sois huma Dama
Das feias do mundo;
De toda a má fama
Sois cabo profundo.

**A vossa figura
Não he para ver;
Em vosso poder
Não ha formosura.**

**Vós fostes dotada
De toda a maldade;
Perfeita beldade
De vós he tirada.**

**Sois muito acabada
De taixa e de glosa:
Pois quanto a formosa,
Em vós não ha nada.**

**Do grão merecer
Sois bem apartada;
Andais alongada
Do bem parecer.**

**Bem claro mostrais
Em vós fealdade:
Não ha hi maldade,
Que não precedais.**

**De fresco carão
Vos vejo ausente;
Em vós he presente
A má condição.**

**De ter perfeição
Mui alheia estais;
Mui muito alcançais
De pouca razão.**

E N D E C H A S.

Vai o bem fugindo,
Cresce o mal co'os annos,
Vão-se descobrindo
Co'o tempo os enganos.

Amor e alegria .
Menos tempo dura.
Triste de quem fia
Nos bens da ventura!

Bem sem fundamento
Têe certa a mudança,
Certo o sentimento
Na dor da lembrança.

Quem vive contente,
Viva receoso:
Mal que se não sente,
He mais perigoso.

Quem -males sentio,
Saiba ja temer;
E pelo que vio
Julgue o qu'ha de ser.

Alegre vivia,
Triste vivo agora;
Chora a alma de dia,
E de noite chora.

Confesso os enganos
De meu pensamento:
Bem de tantos annos
Foi-se n'hum momento.

Meus olhos, que vistes?
Pois vos atrevestes,

**Chorae, olhos tristes,
O bem que perdestes.**

**A luz do sol pura
Só a vós se negue;
Seja noite escura,
Nunca a manhã chegue.**

**O campo floreça,
Murmurem as ágoas,
Tudo me entristeça,
Cresção minhas mágoas.**

**Quizera mostrar
O mal que padeço;
Não lhe dá lugar
Quem lhe deu comêço.**

**Em tristes cuidados
Passo a triste vida;
Cuidados cansados,
Vida aborrecida.**

**Nunca pude crer
O que agora creio:
Cegou-me o prazer
Do mal que me veio.**

**Ah ventura minha,
Como me negaste!
Hum so bem que tinha,
Porque mo roubaste?**

**Triste fantasia
Quanta cousa guarda!
Quem ja visse o dia,
Que tanto lhe tarda!**

Nesta vida cega

Nada permanece;
O qu'inda não chega,
Ja desaparece.

Qualquer esperança
Foge como o vento:
Tudo faz mudança,
Salvo meu tormento.

Amor cego e triste,
Quem o tõe padece:
Mal quem lhe resiste!
Mal quem lhe obedece!

No meu mal esquivo
Sei como Amor trata:
E pois nelle vivo,
Nenhum amor mata.



S E X T I N A S.

4.

S E X T I N A I.

Foge-me pouco a pouco a curta vida,
Se por caso he verdade qu'inda vivo;
Vai-se-me o breve tempo d'ante os olhos;
Choro por o passado; e em quanto fallo,
Se me passam os dias passo a passo.
Vai-se-me, enfim, a idade, e fica a pena.

Que maneira tão aspera de pena!
Pois nunca hum'hora vio tão longa vida
Em que do mal mover se visse hum passo.
Que mais me monta ser morto que vivo?
Para que choro, enfim? para que fallo,
Se lograr-me não pude de meus olhos?

Oh formosos, gentis e claros olhos,
Cuja ausencia me move a tanta pena,
Quanta se não comprehende em quanto fallo!
Se no fim de tão longa e curta vida
De vós m'inflammasse inda o raio vivo,
Por bem teria todo o mal que passo.

Mas bem sei que primeiro o extremo passo
Me ha de vir a cerrar os tristes olhos,
Que Amor me mostre aquelles por quem vivo.
Testemunhas serão a tinta e penna,

Qu'escrevêrão de tão molesta vida
O menos que passei, e o mais que fallo.
Oh que não sei qu'escrevo, nem que fallo!
Pois se d'hum pensamento em outro passo,
Vejo tão triste genero de vida,
Que se lhe não valerem tanto os olhos,
Não posso imaginar qual seja a penna
Qu'esta pena traslade com que vivo.
N'alma tenho contino hum fogo vivo,
Que se não respirasse no que fallo,
Estaria ja feita cinza a pena;
Mas sôbre a maior dor que soffro e passo,
O temperão com lagrimas os olhos:
Com que, se foge, não se acaba a vida.
Morrendo estou na vida, e em morte vivo;
Vejo sem olhos, e sem lingua fallo;
E juntamente passo gloria e pena.

S E X T I N A II.

A culpa de meu mal só tõe meus olhos,
Pois que derão a Amor entrada n'alma,
Para que perdesse eu a liberdade.
Mas quem póde fugir a huma brandura,
Que depois de vos pôr em tantos males,
Dá por bens o perder por ella a vida?
Assaz de pouco faz quem perde a vida
Por condição tão dura e brandos olhos;
Pois de tal qualidade são meus males,

Que o mais pequeno delles toca n'alma.
Não s'engane com mostras de brandura
Quem quizer conservar a liberdade.

Roubadora he de toda liberdade
(E oxalá perdoasse á triste vida!)
Esta que o falso Amor chama brandura,
Ai meus antes inimigos, que meus olhos!
Que mal vos tinha feito esta vossa alma,
Para vós lhe fazerdes tantos males?

Cresção de dia em dia embora os males;
Perca-se embora a antigua liberdade;
Transforme-se em Amor esta triste alma;
Padeça embora esta innocente vida;
Que bem me págão tudo estes meus olhos,
Quando de outros, se os vem, vem a brandura.

Mas como nelles póde haver brandura,
Se causadores são de tantos males?
Engano foi d'Amor, porque meus olhos
Dessem por bem perdida a liberdade.
Ja não tenho que dar senão a vida,
Se a vida ja não deo, quem ja deo a alma.

Que póde ja'sperar quem a sua alma
Captiva eterna fez d'huma brandura,
Que quando vos dá morte, diz qu'he vida?
Forçado me he gritar nestes meus males,
Olhos meus: pois por vós a liberdade
Perdi, de vós me queixarei, meus olhos.

Chorae, meus olhos, sempre os damnos d'alma,
Pois dais a liberdade a tal brandura,
Que para dar mais males, dá mais vida.

S E X T I N A I I I .

Oh triste, oh tenebroso, oh cruel dia,
Amanhecido só para meu damno!
Pudeste-me apartar daquella vista
Por quem vivia com meu mal contente?
Ah se o supremo fôras desta vida,
Qu'em ti se começára a minha glória!

Mas como eu não nasci para ter glória,
Senão pena que cresça cada dia,
O ceo m'está negando o fim da vida,
Porque não tenha fim com ella o damno:
Para que nunca possa ser contente,
Da vista me tirou aquella vista.

Suave, deleitosa, alegre vista,
Donde pendia toda a minha gloria,
Por quem na maior tristeza fui contente;
Quando será que veja aquelle dia
Em que deixe de ver tão grave damno,
E em que me deixe tão penosa vida?

Como desejarei humana vida,
Ausente d'hũa mais que humana vista,
Que tão glorioso me fazia o damno!
Vejo o meu damno sem a sua glória;
Á minha noite falta ja seu dia:
Triste tudo se vê, nada contente.

Pois sem ti ja não posso ser contente,
Mal posso desejar sem ti a vida;
Sem ti ja ver não posso claro dia,

Não posso sem te ver desejar vista;
Na tua vista só se via a glória,
Não ver a glória tua he ver meu damno.

Não via maior glória que meu damno,
Quando do damno meu eras contente:
Agora me he tormento a maior glória,
Que póde prometter-me Amor na vida,
Pois tornar-te não póde á minha vista,
Que só na tua achava a luz do dia.

E pois de dia em dia cresce o damno,
Nem posso sem tal vista ser contente,
Só com perder a vida acharei glória.

S E X T I N A I V .

Sempre me queixarei desta crueza
Que Amor usou comigo quando o tempo,
A pezar de meu duro e triste fado,
A meus males queria dar remedio,
Em apartar de mi aquella vista,
Por quem me contentava a triste vida.

Levára-me, oxalá, traz ella a vida,
Para que não sentira esta crueza
De me ver apartado de tal vista!
E praza a Deos não veja o proprio tempo
Em mi, sem esperança de remedio,
A desesperação d'hum triste fado!
Porém ja acabe o triste e duro fado!

Acabe o tempo ja tão triste vida,
Qu'em sua morte só tõe seu remedio.
O deixar-me viver he mor crueza,
Pois desespéro ja d'em algum tempo
Tornar a ver aquella doce vista.

Duro Amor! se pagava só tal vista
Todo o mal que por ti me fez meu fado,
Porque quizeste que a levasse o tempo?
E se o assi quizeste, porque a vida
Me deixas para ver tanta crueza,
Quando em não vê-la só vejo o remedio?

Tu só de minha dor eras remedio,
Suave, deleitosa e bella vista.
Sem ti, que posso eu ver senão crueza?
Sem ti, qual bem me póde dar o fado,
Se não he consentir que acabe a vida?
Mas elle della me dilata o tempo.

Azas para voar vejo no tempo,
Que com voar a muitos foi remedio;
E só não vóa para a minha vida.
Para que a quero eu sem tua vista?
Para que quer tambem o triste fado
Que não acabe o tempo tal crueza?

Não poderão fazer crueza, ou tempo,
Fôrça de fado, ou falta de remedio,
Qu'essa vista m'esqueça em toda a vida.



E L E G I A S.

E L E G I A I.

O sulmonense Ovidio desterrado
Na aspereza do Ponto, imaginando
Ver-se de seus Penates apartado;
Sua chara mulher desamparando,
Seus doces filhos, seu contentamento,
De sua Patria os olhos apartando;
Não podendo encobrir o sentimento,
Aos montes já, já aos rios se queixava
De seu escuro e triste nascimento.

O curso das estrellas contemplava,
E aquella ordem com que discorria
O ceo e o ar, e a terra adonde estava.

Os peixes por o mar nadando via,
As feras por o monte procedendo
Como o seu natural lhes permittia.

De suas fontes via estar nascendo
Os saudosos rios de crystal,
Á sua natureza obedecendo.

Assi só, de seu proprio natural
Apartado, se via em terra estranha,
A cuja triste dor não acha igual.

Só sua doce Musa o acompanha
Nos soidosos versos qu'escrevia,
E nos lamentos com que o campo banha.

Dest'arte me figura a phantasia
A vida com que morro, desterrado
Do bem qu'em outro tempo possuia.

Aqui contemplo o gôsto ja passado,
Que nunca passará por a memoria
De quem o traz na mente debuxado.

Aqui vejo caduca e debil glória
Desenganar meu êrro co'a mudança
Que faz a fragil vida transitoria.

Aqui me representa esta lembrança
Quão pouca culpa tenho; e m'entristece
Ver sem razão a pena que m'alcança.

Que a pena que com causa se padece,
A causa tira o sentimento della;
Mas muito doe a que se não merece.

Quando a roxa manhã, dourada e bella,
Abre as portas ao sol e cahe o orvalho,
E torna a seus queixumes Philomela;

Este cuidado, que co'o somno atalho,
Em sonhos me parece; que o que a gente
Por seu descanso tõe me dá trabalho.

E depois de acordado cegamente,
(Ou, por melhor dizer, desacordado,
Que pouco acôrdo logra hum descontente)

Daqui me vou, com passo carregado,
A hum outeiro erguido, e alli m'assento,
Soltando toda a redea a meu cuidado.

Depois de farto ja de meu tormento,

Estendo estes meus olhos saudosos
À parte donde tinha o pensamento.

Não vejo senão montes pedregosos;
E sem graça e sem flor os campos vejo,
Que ja floridos víra, e graciosos.

Vejo o puro, suave e rico Tejo,
Com as concavas barcas, que nadando
Vão pondo em doce effeito o seu desejo.

Humas com brando vento navegando,
Outras com leves remos brandamente
As crystallinas ágoas apartando.

D'alli fallo com a ágoa que não sente
Com cujo sentimento est'alma sae
Em lagrimas desfeita claramente.

Ó fugitivas ondas, esperae;
Que pois me não levais em companhia,
Ao menos estas lagrimas levae.

Até que venha aquelle alegre dia
Qu'eu vá onde vós ides, livre e ledó.
Mas tanto tempo, quem o passaria?

Não póde tanto bem chegar tão cedo:
Porque primeiro a vida acabará,
Que se acabe tão aspero degredo.

Mas essa triste morte que virá,
S'em tão contrário estado me acabasse,
Est'alma assi impaciente adonde irá?

Que se ás portas Tartaricas chegasse,
Temo que tanto mal por a memoria
Nem ao passar do Lethe lhe passasse.

Que se a Tantalo e Ticio for notoria
A pena com que vai, e que a atormenta,

A pena que lá tõe, terão por glória.

Essa imaginação, emfim, me augmenta
Mil mágoas no sentido, porque a vida
De imaginações tristes se contenta.

Que pois de todo vive consumida,
Porque o mal que possue se resuma,
Imagina na glória possuida.

Até que a noite eterna me consuma,
Ou veja aquelle dia desejado
Em que a Fortuna faça o que costuma;
Se nella ha hi mudar-se hum triste estado.

E L E G I A II.

Aquella que d'amor descomedido
Por o formoso moço se perdeo,
Que só por si d'amores foi perdido;

Despois que a deosa em pedra a converteo
De seu humano gesto verdadeiro,
A última voz só lhe concedeo.

Assi meu mal do proprio ser primeiro
Outra cousa nenhũa me consente,
Qu'este canto qu'escrevo derradeiro.

E se huma pouca vida, estando ausente,
Me deixa Amor, he porque o pensamento
Sinta a perda do bem d'estar presente.

Senhor, se vos espanta o soffrimento
Que tenho em tanto mal para escrevê-lo,

Furto este breve espaço a meu tormento.

Porque quem tõe poder para soffrê-lo,
Sem se acabar a vida co'o cuidado,
Tambem terá poder para dizê-lo.

Nem eu escrevo hum mal ja acostumado;
Mas n'alma minha triste e saudosa
A saudade escreve, e eu traslado.

Ando gastando a vida trabalhosa,
E esparzindo a contínua soidade
Ao longo d'huma praia soidosa.

Vejo do mar a instabilidade,
Como com seu ruido impetuoso
Retumba na maior concavidade.

De furibundas ondas poderoso,
Na terra, a seu pezar, está tomando
Lugar, em que s'estenda, cavernoso.

Ella, como mais fraca, lh'está dando
As concavas entranhas, onde esteja
Sempre com som profundo suspirando.

A todas estas cousas tenho inveja
Tamanha, que não sei determinar-me,
Por mais determinado que me veja.

Se quero em tanto mal desesperar-me,
Não posso, porque Amor e saudade
Nem licença me dão para matar-me.

Ás vezes cuido em mi, se a novidade
E estranheza das cousas, co'a mudança,
Poderião mudar huma vontade.

E com isto figuro na lembrança
A nova terra, o novo trato humano,
A estrangeira progenie, a estranha usança.

Subo-me ao monte que Hercules Thebano
Do altissimo Calpe dividio,
Dando caminho ao mar Mediterraneo;
D'alli 'stou tenteando adonde vio
O pomar das Hesperidas, matando
A serpe que a seu passo resistio.

Estou-me em outra parte figurando
O poderoso Anteo, que derribado
Mais fôrça se lhe vinha accrescentando;

Porém do Herculeo braço subjogado,
No ar deixando a vida, não podendo
Dos soccorros da mãe ser ajudado.

Mas nem com isto, enfim, qu'estou dizendo,
Nem com as armas tão continuadas,
D'amorosas lembranças me defendo.

Todas as cousas vejo demudadas,
Porque o tempo ligeiro não consente
Qu'estejão de firmeza acompanhadas.

Vi ja que a Primavera, de contente,
Em variadas côres revestia
O monte, o campo, o valle, alegremente.

Vi ja das altas aves a harmonia,
Que até duros penedos convidava
A algum suave modo d'alegria.

Vi ja que tudo, enfim, me contentava,
E que, de muito cheio de firmeza,
Hum mal por mil prazeres não trocava.

Tal me tõe a mudança e estranheza,
Que se vou por os prados, a verdura
Parece que se sécca de tristeza.

Mas isto he ja costume da ventura;

Porque aos olhos que vivem descontentes,
Descontente o prazer se lhes figura.

Oh graves e insoffríveis accidentes
De Fortuna e d'Amor! que penitencia
Tão grave dais aos peitos innocentes!

Não basta examinar-me a paciencia
Com temores e falsas esperanças,
Sem que também me tente o mal de ausencia?

Trazeis hum brando espirito em mudanças,
Para que nunca possa ser mudado
De lagrimas, suspiros e lembranças.

E s'estiver ao mal acostumado,
Tambem no mal não consentis firmeza,
Para que nunca viva descansado.

Ja quieto m'achava co' a tristeza;
E alli não me faltava hum brando engano,
Que tirasse desejos da fraqueza.

Mas vendo-me enganado estar ufano,
Deo á roda a Fortuna; e deo comigo
Onde de novo choro o novo dano.

Ja deve de bastar o que aqui digo,
Para dar a entender o mais que calo
A quem ja vio tão aspero perigo.

E se nos brandos peitos faz abalo
Hum peito magoado e descontente,
Que obriga a quem o ouve a consolá-lo;

Não quero mais senão que largamente,
Senhor, me mandeis novas dessa terra;
Que alguma dellas me fara contente.

Porque se o duro Fado me desterra
Tanto tempo do bem, que o fraco espirito

Desampare a prisão onde s'encerra;
Ao som das negras ágoas do Cocito,
Ao pé dos carregados arvoredos
Cantarei o que n'alma tenho escrito.

E por entre estes horridos penedos
A quem negou Natura o claro dia,
Entre tormentos asperos e medos,
Com a trémula voz, cansada e fria,
Celebrarei o gesto claro e puro,
Que nunca perderei da phantasia.

O Musico de Thracia, ja seguro
De perder sua Eurydice, tangendo
Me ajudará ferindo o ar escuro.

As namoradas sombras, revolvendo
Memorias do passado, me ouvirão;
E com seu chôro o rio irá crescendo.

Em Salmonêo as penas faltarão,
E das filhas de Belo juntamente
De lagrimas os vasos s'encherão.

Que se amor não se perde em vida ausente,
Menos se perderá por morte escura:
Porque, emfim, a alma vive eternamente,
E amor he effeito d'alma, e sempre dura.

E L E G I A III.

O poeta Simonides fallando
Co'o Capitão Themistocles hum dia,
Em cousas de sciencia praticando;

Hum' arte singular lhe promettia,
Qu'então compunha, com que lh'ensinasse
A lembrar-se de tudo o que fazia;

Onde tão subtis regras lhe mostrasse,
Que nunca lhe passassem da memoria
Em nenhum tempo as cousas que passasse.

Bem merecia, certo, fama e gloria
Quem dava regra contra o esquecimento,
Que sepulta qualquer antiga historia.

Mas o Capitão claro, cujo intento
Bem differente estava, porque havia
Do passado as lembranças por tormento;

Oh illustre Simonides! (dizia)
Pois tanto em teu engenho te confias,
Que mostras á memoria nova via;

Se me desses hum' arte, qu'em meus dias
Me não lembrasse nada do passado,
Oh quanto melhor obra me farias!

S'este excellente dito ponderado
Fosse por quem se visse estar ausente,
Em longas esperanças degradado;

Oh como bradaria justamente,
Simonides, inventa novas artes;
Não midas o passado co'o presente!

Que se he forçado andar por várias partes
Buscando á vida algum descanso honesto,
Que tu, Fortuna injusta, mal repartes;

E se o duro trabalho, he manifesto
Que por grave que seja, ha de passar-se
Com animoso espirito e ledo gesto;

De que serve ás pessoas o lembrar-se

Do que se passou já, pois tudo passa,
Senão d'entristecer-se e magoar-se?

S'em outro corpo hum'alma se traspassa,
Não como quiz Pythagoras na morte,
Mas como quer Amor na vida escassa;

E s'este Amor no mundo está de sorte,
Que na virtude só d'hum lindo objecto
Têe hum corpo, sem alma, vivo e forte;

Onde este objecto falta, qu'he defecto
Tamanho para a vida, que já nella
M'está chamando á pena a dura Alecto;

Porque me não criára a minha Estrella
Selvatico no mundo, e habitante
Na dura Scythia, e no mais duro della?

Ou no Caucasos horrendo, fraco infante
Criado ao peito d'huma tigre Hircana,
Homem fôra formado de diamante;

Porque a cerviz ferina e inhumana
Não submettêra ao jugo e dura lei
Daquelle que dá vida quando engana.

Ou em pago das ágoas qu'estilei,
As que passei do mar, forão do Lete,
Para que m'esquecêra o que passei.

Porque o bem que a esperança vãa promette,
Ou a morte o estorva, ou a mudança,
Que he mal que hum'alma em lagrimas derrete.

Já, Senhor, cahirá como a lembrança,
No mal, do bem passado he triste e dura,
Pois nasce aonde morre a esperança.

E se quizer saber como se apura
Em almas saudosas, não s'enfade

De ler tão longa e misera escriptura.

**Soltava Eolo a redea e liberdade
Ao manso Favonio brandamente,
E eu a tinha ja sôlta á saudade.**

**Neptuno tinha pôsto o seu tridente;
A proa a branca escuma dividia,
Com a gente maritima contente.**

**O côro das Nereidas nos seguia;
Os ventos, namorada Galatêa
Comsigo socegados os movia.**

**Das argenteas conchinhas Panopêa
Andava por o mar fazendo mólhos,
Melanto, Dinamene, com Ligea.**

**Eu, trazendo lembranças por antolhos,
Trazia os olhos n'ágoa socegada,
E a ágoa sem socêgo nos meus olhos.**

**A bem-aventurança ja passada
Diante de mi tinha tão presente,
Como se não mudasse o tempo nada.**

**E com o gesto immoto e descontente,
Co'hum suspiro profundo e mal ouvido,
Por não mostrar meu mal a toda a gente,**

**Dizia: Oh claras Nymphas! se o sentido
Em puro amor tivestes, e inda agora
Da memoria o não tendes esquecido;**

**Se por ventura fordes algum'hora
Adonde entra o grão Tejo a dar tributo
A Tethys, que vós tendes por Senhora;**

**Ou ja por ver o verde prado enxuto,
Ou ja por colher ouro rutilante,
Das Tagicas areias rico fruto;**

Nellas em verso erotico e elegante
Escrevei co' huma concha o qu'em mi vistes;
Póde ser que algum peito se quebrante.

E contando de mi memorias tristes,
Os pastores do Tejo, que me ouvião,
Oução de vós as mágoas que me ouvistes.

Ellas, que ja no gesto m'entendião,
Nos meneios das ondas me mostravão
Qu'em quanto lhes pedia consentião.

Estas lembranças, que me acompanhavão
Por a tranquillidade da bonança,
Nem na tormenta triste me deixavão.

Porque chegando ao Cabo da Esperança,
Comêço da saudade que renova,
Lembrando a longa e aspera mudança;

Debaixo estando ja da estrella nova
Que no novo Hemispherio resplandece,
Dando do segundo axe certa prova;

Eis a noite com nuvens s'escurece;
Do ar subitamente foge o dia;
E todo o largo Oceano s'embravece.

A máchina do mundo parecia
Qu'em tormentas se vinha desfazendo;
Em serras todo o mar se convertia.

Lutando Boreas fero e Noto horrendo,
Sonoras tempestades levantavão,
Das naos as velas concavas rompendo.

As cordas co'o ruido assoviavão;
Os marinheiros, ja desesperados,
Com gritos para o cco o ar coalhavão.

Os raios por Vulcano fabricados

Vibrava o fero e aspero Tonante,
Tremendo os Polos ambos de assombrados.

Amor alli, mostrando-se possante,
E que por algum medo não fugia,
Mas quanto mais trabalho, mais constante;

Vendo a morte presente, em mi dizia:
Se algum'hora, Senhora, vos lembrasse,
Nada do que passei me lembraria.

Emfim, nunca houve cousa que mudasse
O firme amor intrinseco daquelle
Em quem alguma vez de siso entrasse.

Huma cousa, Senhor, por certa asselle,
Que nunca amor se affina, nem se apura,
Em quanto está presente a causa delle.

Dest'arte me chegou minha ventura
A esta desejada e longa terra,
De todo pobre honrado sepultura.

Vi quanta vaidade em nós s'encerra,
E nos proprios quão pouca; contra quem
Foi logo necessario termos guerra.

Huma Ilha que o Rei de Porcá tem,
E que o Rei da Pimenta lhe tomára,
Fomos tomar-lha, e succedeo-nos bem.

Com huma grossa armada, que juntára
O Viso-Rei, de Goa nos partimos
Com toda a gente d'armas que se achára.

E com pouco trabalho destruimos
A gente no curvo arco exercitada:
Com morte, com incendios os punimos.

Era a Ilha com ágoas alagada,
De modo que se andava em alnadias;

Emfim, outra Veneza trasladada.

**Nella nos detivemos sós dous dias,
Que forão para alguns os derradeiros,
Pois passárão da Estyge as ondas frias.**

**Qu'estes são os remedios verdadeiros
Que para a vida estão apparelhados
Aos que a querem ter por cavalleiros.**

**Oh Lavradores bem-aventurados!
Se conhecessem seu contentamento,
Como vivem no campo socegados!**

**Dá-lhes a justa terra o mantimento;
Dá-lhes a fonte clara d'ágoa pura;
Mungem suas ovelhas cento a cento.**

**Não vem o mar irado, a noite escura,
Por ir buscar a pedra do Oriente;
Não temem o furor da guerra dura.**

**Vive hum com suas árvores contente,
Sem lhe quebrar o somno repousado
A grã cobiça d'ouro reluzente.**

**Se lhe falta o vestido perfumado,
E da formosa côr de Assyria tinto,
E das torçaes Attalicos lavrado;**

**Se não tõe as delicias de Corinto,
E se de Pario os marmores lhe faltão,
O pyropo, a esmeralda e o jacinto;**

**Se suas casas de ouro não s'esmaltão,
Esmalta-se-lhe o campo de mil flores,
Onde os cabritos seus comendo saltão.**

**Alli lhe mostra o campo várias côres;
Vem-se os ramos pender co'o fructo ameno;
Alli se affina o canto dos pastores.**

**Alli cantára Tityro e Sileno.
Emfim, por estas partes caminhou
A sãa Justiça para o ceo sereno.**

**Ditoso seja aquelle que alcançou
Poder viver na doce companhia
Das mansas ovelhinhas que criou!**

**Este bem facilmente alcançaria
As causas naturaes de toda cousa;
Como se gera a chuva e neve fria:**

**Os trabalhos do sol, que não repousa;
E porque nos dá lũa a luz alhêa,
Se tolher-nos de Phebo os raios ousa:**

**E como tão depressa o ceo rodêa;
E como hum só os outros traz comsigo;
E se he benigna ou dura Cytherêa.**

**Bem mal póde entender isto que digo,
Quem ha de andar seguindo o fero Marte;
Que sempre os olhos traz em seu perigo.**

**Porém seja, Senhor, de qualquer arte,
Pois postoque a Fortuna possa tanto,
Que tão longe de todo o bem me aparte;**

**Não poderá apartar meu duro canto
Desta obrigação sua, em quanto a morte
Me não entrega ao duro Radamanto;**

Se para tristes ha tão leda sorte.

E L E G I A I V .

**Despois que Magalhães teve tecida
A breve historia sua, que illustrasse
A Terra Santa Cruz, pouco sabida;
Imaginando a quem a dedicasse,
Ou com cujo favor defenderia
Seu livro d'algun zoilo que ladrasse;
Tendo nisto occupada a phantasia,
Lhe sobreveio hum somno repousado,
Antes que o sol abrisse o claro dia.**

**Em sonhos lhe apparece todo armado
Marte, brandindo a lança furiosa,
Com que fez quem o vio todo enfiado;
Dizendo em voz pezada e temerosa:
Não he justo que a outrem se offereça
Obra alguma que possa ser famosa,
Senão a quem por armas resplandeça
No largo mundo com tal nome e fama,
Que louvor immortal sempre mereça.**

**Disse assi: quando Apollo, que da flama
Celeste guia os carros, de outra parte
Se lhe presenta, e por seu nome o chama,
Dizendo: Magalhães, postoque Marte
Com seu terror t'espante, todavia
Comigo deves só de aconselhar-te.**

**Hum Varão sapiente, em quem Thalia
Poz seus thesouros, e eu minha sciencia,
Defender tuas obras poderia.**

He justo que a escriptura na prudencia
Ache só defensão; porque a dureza
Das armas he contrária da eloquencia.

Assi disse: e tocando com destreza
A cithara dourada, começou
A mitigar de Marte a fortaleza.

Mas Mercurio, que sempre costumou
Pacificar porfias duvidosas,
Co' o Caducêo na mão, que sempre usou,
Determina compor as perigosas
Opiniões dos deoses inimigos
Com suaves razões e ponderosas.

E disse: Bem sabemos dos antigos
Heroes, e dos modernos, que provárão
De Belona os gravissimos perigos,

Como tão bem mil vezes concordarão
As armas com as letras; porque as Musas
A muitos na milicia acompanhárão.

Nunca Alexandre, ou Cesar, nas confusas
Guerras o estudo deixão grande espaço;
Que as armas jamais delle são escusas.

N'huma mão livres, n'outra ferro e aço;
Aquella rege e ensina; est'outra fere:
Mais co' o saber se vence, que co' o braço.

Pois, logo, hum Varão grande se requiere,
Que com teus dões (Apollo) illustre seja,
E de ti (Marte) palma e glória espere.

Este vos darei eu, em quem se veja
Saber e esforço no sereno peito,
Que he hum Leoniz que faz ao mundo inveja.

Deste as Irmãas em vendo o bom sogeito,

Todas nove nos braços o tomárão,
Criando-o co' o seu leite no seu leito:

As Artes e as Sciencias lh'ensinárão;
Inclinação divina lh'influírão
Ás virtudes moraes, que logo o ornárão.

Daqui nos exercicios o seguirão
Das armas no Oriente, onde primeiro
Hum soldado gentil instituirão.

Alli taes provas fez de Cavalleiro,
Que, de Christão magnanimo e seguro,
A si mesmo venceo por derradeiro.

Despois, ja Capitão forte e maduro,
Governando toda a Aurea Chersoneso,
Lhe defendeo co' o braço o debil muro.

Porque vindo a cercá-la todo o pêso
Do poder dos Achens, que se sustenta
De alheio sangue, em furia todo acceso;

Este só que a ti, Marte, representa,
O castigou de sorte, que vencido
De ter quem vivo fique se contenta.

E logo qu'este Reino defendido
Deixou, segunda vez com maior glória
Para o ir governar foi elegido.

Mas não perdendo ainda da memoria
Os amigos o seu govêrno brando,
Os inimigos o damno da victoria;

Huns com amor intrinseco esperando
Estão por elle, e os outros congelados
O estão com frio medo receando.

Vêde pois se seriam debellados
Por seu claro valor, se lá tornasse,

E dos Indicos mares degradados.

Porqu'he justo que nunca lhe negasse
O conselho do Olympto alto e subido
Favor e ajuda com que pelejassem.

Aqui só pôde ser bem dirigido
De Magalhães o estudo: este só deve
Ser de vós, claros deoses, escolhido.

Assi Mercurio disse; e em termo breve
Conformados se vem Apollo e Marte;
E voou juntamente o somno leve.

Acorda Magalhães, e já se parte
A offrecer-vos, Senhor claro e famoso,
Tudo o que nelle poz sciencia e arte.

Têe claro estylo, e engenho curioso,
Para poder de vós ser recebido,
Com mão benigna, de ânimo amoroso.

Pois se só de não ser favorecido
Hum alto espirito fica baixo e escuro;
Este seja comvosco defendido,

Como o foi de Malaca o debil muro.

E L E G I A V.

Aquelle mover de olhos excellente,
Aquelle vivo espirito inflammado
Do crystallino rosto transparente;

Aquelle gesto immoto e repousado,
Qu'estando n'alma propriamente escrito,
Não pôde ser em verso trasladado;

Aquelle parecer, que he infinito
Para se comprehender d'engenho humano;
O qual offendo em quanto tenho dito;
Tanto a inflamar-me vem d'hum doce engano,
E tanto a engrandecer-me a phantasia,
Que não vi maior glória que meu dano.

Oh bem-aventurado seja o dia
Em que tomei tão doce pensamento,
Que de todos os outros me desvia!
E bem-aventurado o soffrimento
Que soube ser capaz de tanta pena,
Vendo que o foi da causa o entendimento!

Faça-me quem me mata, o mal que ordena,
Trate-me com enganos, desamores;
Qu'então me salva, quando me condena.

E se de tão suaves desfavores
Penando vive hum'alma consumida,
Oh que doce penar! que doces dores!

E se huma condição endurecida
Tambem me nega a morte por meu dano,
Oh que doce morrer! que doce vida!

E se me mostra hum gesto lindo humano,
Como que de meu mal culpada se acha,
Oh que doce mentir! que doce engano!

E s'em querer-lhe tanto ponho tacha,
Mostrando refrear o pensamento,
Oh que doce fingir! que doce cacha!

Assi que ponho ja no soffrimento
A parte principal de minha glória,
Tomando por melhor todo tormento.

Se sinto tanto bem só co'a memoria

De ver-vos, linda Dama, vencedora;
Que quero eu mais que ser vossa victoria?
Se tanto a vossa vista mais namora,
Quanto eu sou menos para merecer-vos;
Que quero eu mais que ter-vos por senhora?
Se procede este bem de conhecer-vos,
E consiste o vencer em ser vencido,
Que quero eu mais, Senhora, que querer-vos?
S'em meu proveito faz qualquer partido,
Só na vista d'huns olhos tão serenos,
Que quero eu mais ganhar que ser perdido?
Se, emfim, os meus espiritos, de pequenos,
A merecer não chegão seu tormento,
Que quero eu mais, que o mais não seja menos?
A causa, pois, m'esforça o soffrimento;
Porque, a pezar do mal que me resiste,
De todos os trabalhos me contento;
Que a razão faz a pena alegre, ou triste.

E L E G I A VI.

Entre rusticas serras e fragosas,
Compostas d'asperissimos rochedos,
De salitradas lapas cavernosas;
Onde gretando os humidos penedos
Orvalhados de neve branca e fria,
Brotando estão de si mil arvoredos;
Huma floresta fez verde e sombria
A natureza experta, que rodeia,

Como elevado muro, a serrania.

Neste formoso sítio se recreia

O lascivo Cupido entre as boninas,
Que sempre hum brando Zephyro meneia.

Da candida cecem, das clavellinas,
Da salva, mangerona e das mosquetas,
Das rubicundas flores hyacinthinas,

Muitas capellas tece, que de setas
Lhe servem contra peitos de donzellas,
A quem d'inveja traz sempre inquietas.

Não são d'huma só côr as flores bellas;
Que humas esmalta verde, outras rosado,
Entre as azues crescendo as amarellas.

Dos agrestes loureiros rodeado,
Faz o valle huma sombra deleitosa,
Quando apparece o sol mais levantado.

E por cima da relva bem graciosa
As gottas de crystal quasi imitando
Estão do aljofar puro a luz formosa.

As crystallinas fontes, que brotando
Por entre alvos seixinhos se derivão,
Das árvores os troncos vão banhando.

Entre as limpidas ágoas, qu'inda esquivão
O formoso pastor que se perdeo,
Preso das falsas mostras que o captivão,

Cresce a por cuja causa s'esqueceo
A linda Cytherêa de Vulcano,
Quando presa d'Amor se lhe rendeo.

Na brancura do rosto soberano,
Inda as crueis feridas apparecem
Do javali cerdoso e deshumano.

As rosas que de sangue resplandecem,
As candidas boninas marchetadas,
Qual roxo esmalte á vista bem se offrecem.

Do matutino orvalho rociadas,
As flores rutilantes e cheirosas
Estão como por cima prateadas.

Os humidos botões abrindo as rosas,
Que os agudos espinhos vão cercando,
No prado se vem rindo deliciosas.

A mellifera abelha, susurrando
Por cima das boninas que rodeia,
Está co'o som das ágoas concertando.

Do trémulo regato a branda areia
De jacinthos se cobre e de vieiras,
Qu' encrespão da corrente a branca veia.

Os álamos s'abração co'as videiras
De sorte, que s' enxérge escassamente
Se são os cachos seus, se das parreiras ;

E pendendo por cima da corrente,
Outro formoso bosque debuxando
Estão no fundo della brandamente.

Ouve-se o rouxinol aqui, lembrando
Do perfido cunhado a crueldade,
Mágoas em melodias transformando.

A solitaria rôla com soidade
Desfaz o rouco peito, ja cansada
De que não move a morte a piedade.

A domestica Progne anda banhada
No sangue de seus filhos, em vingança
Da triste Philomela profanada.

De competir co'o merlo não descança

O garrulo calhandro, qu'enrouquece
 Por não perder callado a confiança.

Em quanto o pobre ninho ajunta e tece
 O sonoro canario, modulando

Engana a grave pena que padece.

Alguns versos s'escuta derramando
 O vário pintasirgo, tão saudaveis,
 Que produzem memorias d'amor brando.

Por os direitos troncos ha notaveis
 Epigrammas; alguns d'antigua historia,
 Que contra o duro tempo são duraveis.

Huns de cruel tormento, outros de glória,
 Conforme a liberdade do qu'escreve,
 Estranhos casos mostram á memoria.

O que neste lugar contente esteve,
 Contento declarou seu pensamento,
 E os prazeres tambem que nelle teve.

Mas outros, declarando o sentimento
 Que dos olhos destila tristes ágoas,
 Deixarão mil lembranças de tormento.

Abrazando-se alguns em vivas frágoas,
 Escrevêrão do bosque em muitas partes
 Gostos d'Amor agora, agora mágoas.

Porque, cruel menino, o premio partes
 A quem serás (*) tyranno se lho negas,

(*) Este terceto foi viciado na cópia e depois, ao que parece, corrigido por mão estranha. A versificação está certa, mas o sentido he absurdo: e se a verdadeira lição não he:

Porque, cruel menino, o premio partes
 De modo que es tyranno, quando o negas,
 E injusto e designal, quando o repartes?

não podemos adivinhar qual seja.

Nota dos Editores.

E injusto e desigual, se lho repartes?

Porqu'enganas as almas que tão cegas
Arrastas apos ti, de error captivas?

Porque a crueis rigores as entregas?

Para que contra hum peito assi t'esquivas,
Que humilde se sujeita a teu cuidado,
Com enganos de sombras fugitivas?

Levas, como a menino, hum pobre a nado,
N'huma apparencia falsa embevecido,
Quando co'os braços corta o mar inchado.

Querendo-se tornar, vê-se perdido;
Ja grita que se affoga; e tu zombando,
Da praia entre os penedos escondido!

O triste, que conhece ir-se affogando,
No meio da arriscada zombaria
Por divino soccorro está clamando.

Mas eu de que m'espanto, se dizia
Hum sabio que d'enganos se temesse
O que tomasse a hum cego tal por guia?

Nunca nelle a firmeza permanece;
Se nos dá gôsto algum, muda-se logo;
Ja chora, ja se ri, ja s'enfurece.

Anda co'os corações sempre em hum jôgo;
Humas vezes os faz de pedra fria,
Outras os faz de neve, outras de fogo.

Tornando ao bosque meu que descrevia,
Depois de ter contado da frescura
Que nelle tão pomposa apparecia,

Referir quero agora hum aventura
Que nelle ao vão Narciso aconteeceo,
Digna de se chorar com mágoa pura.

Castigo foi que o moço mereceo
Por se mostrar esquivo com aquella,
Qu'em viva pedra Juno converteo.

Ardia em fogo d'alma a vãa donzella,
Soffrendo hum duro peito; que a Narciso,
Quando ella mais se abraza, mais congela.

E quando a fraca Nympha mais de siso
Mostrava hum signal certo de firmeza,
Então se provocava o moço a riso.

Ja d'huma profundissima tristeza
A descora o rigor que a consumia.
Como diz desfavor mal com belleza!

O gelado pastor folgava e ria;
Mas vendo-a de seu gôsto andar contente,
Por não a contentar s'entristecia.

He tal o seu rigor, que não consente
Que seja o gôsto proprio festejado;
Antes disso se mostra descontente.

Mas o cego Cupido, d'affrontado,
Em vingança da fé que desprezou,
Fez que fosse de si mesmo enganado.

Casualmente hum dia se chegou
A beber n'huma fonte crystallina,
Que de si nova sêde lhe causou.

Vendo a sua figura peregrina
Que a fonte dentro em si representava,
Se perdeu por imagem tão divina.

Como ja, d'enlevado, não cuidava
Nos enganos que a sombra lhe fazia,
Vendo o formoso rosto, suspirava.

Por as avaras ágoas se metia;

E quanto mais molhava os tenros braços,
Então mais vivamente o fogo ardia.

Vendo-se assi prender em duros laços,
Ao sentimento obriga a paciencia,
Dando, fóra de si, ao vento abraços.

Embevecido todo n' apparencia,
Sem saber de cuidado o que sentia,
Não fez ao doce engano resistencia.

Ao ver-se longe mais, mais perto via
O peregrino gesto; e se chegava,
Então para mais longe lhe fugia.

Vendo, emfim, como em tudo o remedava,
Cahio no torpe engano que tivera,
A tempo que de si ja preso estava.

A belleza que a tantas morte dera,
De si mesma se abraza e se captiva.
Quão longe então de si ver-se quizerá!

Ella se abranda propria; ella se esquivá;
E sendo ella somente a que se amava,
Ella se chama ingrata e fugitiva.

A formosura, pois, que namorava,
Com tal difficuldade era seguida,
Qu'estando dentro em si, mui longe estava.

A solitaria Nympha, qu'escondida
Ja nas cavernas concavas se via,
Dos males que lhe ouvio foi commovida.

Das namoradas mágoas que dizia
O namorado moço, ella somente
Os ultimos accentos repetia.

Elle vendo-se estar alli presente,
As crystallinas ágoas accusava

De que ellas o fazião descontente.

Outras vezes á fonte, quando a olhava,
Ja cego, e sem juizo, agradecia
A figura que dentro lhe mostrava.

Mas vendo qu'ella em nada se dohia
De seu grave tormento, grita e chora.
Quanto erra quem de sombras se confia!

Ja lhe pede que saia para fóra,
Ignorando que sempre fóra esteve
A belleza que nelle proprio mora.

Despois que longo espaço se deteve
Nestes queixumes seus tão lastimosos,
Que com tão longo ser, julgou por breve;

Co' os olhos, bellos si, mas lagrimosos,
Do valle se despede e da espessura,
Dando soluços da alma vagarosos.

Entregue na vontade da ventura,
Ou, por melhor dizer, de seus enganoso,
Ao centro se arrojou da fonte pura.

Dest' arte feneceo em tenros anos
Narciso, dando exemplo á formosura
De que tema, se he tal, tambem seus danos.

Sentimento mostrou da sorte dura
O namorado Jupiter, mudando
Ao moço em flor purpurea, qu'inda dura.

Aquellas claras ágoas rodeando,
Onde por seus amores se perdeo,
Está despois da morte acompanhando.

Tanto no seu engano procedeo,
Que não sabe na morte inda apartar-se
Dos erros que na vida commetteo.

*Bein póde o coração desenganar-se,
Que o fogo d'hum querer, n' alma inflamunado,
Não costuma na morte resfriar-se.*

*Porque despois do corpo sepultado;
Prisão onde s'encerra o fraco espirito,
Eternamente chora o seu cuidado.*

*E das escuras ágoas do Cocito
A rapida corrente refreando,
Celebra o lindo gesto n' alma escrito.*

*Lá se está co'os favores recreando;
E se foi desprezado, lá padece,
As duras esquivanças lamentando.*

*Nem dos avaros olhos lá s'esquece,
Que de formoso verde a terra esmaltão,
Por não ver os do triste qu'endoudece.*

*Assi que os desfavores nunca faltão,
Até despois da morte perseguindo
Hum triste coração que desbaratão.*

Triste de quem em vão lhe vai fugindo!

E L E G I A VII.

*Ao pé d'hum'alta faia vi sentado,
N'hum valle deleitoso e bem florido,
A Almeno, pastor triste e namorado.*

*Outro no mundo póde haver nascido
Mui queixoso de Amor; porém não tanto,
Como este amante, por amar perdido.*

Ja Venus hia recolhendo o manto

Escuro com que a terra se mostrava,
Para ajudar d'Almeno o triste pranto.

Apollo sôbre os montes derramava
Seus dourados cabellos, que fazião
Ao triste inda mais triste do qu'estava.

As flores por o prado s'estendião.
E das que finas mais erão as côres,
Brancas, roxas, as Nymphas mais colhião.

Ja guiavão seus gados os pastores,
Que, deixando-os no campo deleitoso,
Com ellas praticavão só d'amores.

Mas era esta alegria hum perigoso
Estado para Almeno entristecido;
E por isso a deixava pressuroso,

Buscando outro lugar: contra Cupido
Claramente exclamava, e o arguia
De contrário, d'astuto e fementido.

De quando em quando a frauta que tangia,
Numeros dava ao ar tão docemente,
Que as aves provocava a melodia.

Cego assi desta dor, deste accidente,
Com os olhos em lagrimas banhados,
Postos no ceo, dizia tristemente:

Se, Amor, eu te offendi com meus cuidados,
Porque mos déste tu para offender-te,
Quando livre vivia nestes prados?

Não vês quanto me negas merecer-te
O bem que me mostravas, se deixasse
Ferir meu coração para soffrer-te?

Qual bem me has dado, Amor, que me durasse?
Ou qual me has promettido, que hajas dado?

Ou qual dêste, que muito não custasse?

**Mostra-me quem puzeste em tal estado,
Que pudesse viver de ti contente,
Ou quem de ti não fosse lastimado?**

**Inimigo cruel de toda a gente,
Ja não quero teu bem, só meu mal quero;
Se de ti nem meu mal se me consente.**

**Inda que de teus bens ja desespero,
Não desprêzo dos males o tormento;
Antes o prezo mais, quando he mais fero.**

**Arrebatado deste pensamento
Hia o triste pastor com hum contino
Pranto, que lhe avivava o sentimento.**

**Quando entrou n'hum vergel d'esmalte fino,
Qu'era de Amor plantado; e parecendo
Lhe está menos humano que divino.**

**Nelle a dor sua esteve suspendendo:
Porém não, como cervo, está ferido,
Reparo ao mal que leva pretendendo.**

**Apparecia o sítio tão florido,
Que provocava a não vulgar espanto,
Entre huns altos ulmeiros escondido.**

**D'hum crystallino orvalho tinha o manto,
Quando entrou nelle o misero pastor,
E as tenções explicou neste seu canto.**

**Ó bellas rosas, vós que sois amor,
He por dita humildade, ou he baixeza,
O ter apar de vós murta, que he dor?**

**Papoulas conversais, que são tristeza!
Não desprezais o cardo, que he tormento!
Admittis a hortelãa, sendo crueza!**

Dos goivos longe vejo o sentimento;
Dos jasmins perto estou vendo o perigo;
Do malnequeres vejo o soffrimento.

Deste me temerei como inimigo;
Mas traz por armas salva, que he razão:
Com ella acabará tambem comigo.

As minhas vem a ser huma affeição,
Que são os puros cravos misturados
Co'a vontade sujeita, que he linão.

Ai mosquetas, que sois d'amor cuidados!
Ai crespá mangerona, que es prazer!
Vós sóis devieis adornar os prados.

Não pódem dous oppostos juntos ser:
Onde se põe giesta, que he lembrança,
Junto do rosmãozinho, que he 'squecer?

Bem peza do leve álamo a mudança;
Do roxo goivo anima o pensamento
Do cypreste odorifero a esperança.

O trevo, que he sentido apartamento,
Cérca o mangericão, que se interpreta
Memoria a quem offende o esquecimento.

Mais importuna que o jardim de Creta,
A ameixeira a flor está soltando:
A segurelha vejo, que he discreta.

As hervas que daqui irei tomando,
São a pura cecem, qu'he saudade;
Cravos, medo de ver qual de amor ando.

E, de ter mui perdida a liberdade,
Tomarei madresylva entendimento;
Legação tomarei, porqu'he verdade.

Marmeleiro me dá arrependimento:

Por a salva, que he gôsto, tomarei
Coentro opposto ao meu contentamento.

Conhecimento firme nunca achei,
Que violetas são; e, quando o houvera,
Qual meu damno então fôra, bem o sei.

Oh quem, herva cidreira, oh quem pudera
Ver-vos aqui menor, pois sois victória,
Que de mi alcançou chamma severa!

Mas se quereis que tenha alguma glória,
Por galardão d'amar e ser sujeito,
Perderei de tormentos a memoria.

Porém, pois mo negais, de todo engeito
A palma, qu'he ventura; e na parreira,
Qu'he'sperança perdida, me deleito.

Entretanto co'a flor da laranjeira,
Qu'he desafio duro e arriscado,
Posso arguir da hora derradeira.

Ja não se quer deter o meu cuidado
Com a romãa descanso: a brevidade
Das maravilhas só tõe desejado.

E vós, ovelhas minhas, sem piedade
Vos apartae de mi, se algum desejo
Tendes de ter do pasto mais vontade.

Se muita de me verdes em vós vejo,
Toda a minha de ver-vos hei perdido
Á força do poder d'amor sobejo.

Lograe do Tejo o placido ruido;
Sós lograe estas veigas florecidas:
Pois se perde o pastor vosso querido,

Não gosteis de com elle ser perdidas.

E L E G I A VIII.

Belisa, unico bem desta alma triste,
Descanso singular de minha vida,
Throno donde o poder d'Amor consiste;
Formosa fera, a quem está rendida
D'Amor a que he mais livre liberdade,
Ganhada mais, se mais por ti perdida;
Quão contrário parece na beldade,
Que os corações captiva com brandura,
Alguma nódoa haver de crueldade!
Quão contrário parece em formosura,
Que deixa muito atraz quanto he humano,
Esquiva condição, ou alma dura!
Quão mal parece em quem só co'hum engano
Póde dar vida ao coração sujeito,
Dar-lhe, em lugar de vida, hum mortal dano!
Quão mal parece que hum amor perfeito
Não seja d'outro igual remunerado,
Inda que seja, acaso, contrafeito!
Quão mal parece estar desesperado
Quem tanto por ti soffre e tõe soffrido,
Devendo estar de penas alliviado!
Porém peor parece quem rendido
Não for a hum parecer que tudo rende,
Por mais qu'em seu rigor viva offendido.
E inda peor parece quem defende
O ser essa belleza sempre amada,
Por mais qu'em vão se canse o que a pretende.
Se quem te mostra amor te desagrada,
Só pódes pretender o não ser vista,

Mas não despois de vista o ser deixada.

Quão mal sabe o valor de tua vista
Quem cuida que o que della acaso alcança
Póde achar coração que lhe resista!

Quão bem pareceria humna esperança
Ja concedida a meu amor ardente,
Não sempre humna mortal desconfiança!

Se hum padecer por ti constantemente
Pudesse ser reparo a quem mais te ama,
Inda esperar pudera o ser contente.

Mas eu temo que aquella immensa chama
Com que a teu bello imperio me levaste,
Te enfrie tanto a ti, qu'anto m'inflama.

Se a Olympica belleza assi imitaste,
Que brandamente move hum amor puro,
Porque tão dura condição tomaste?

Qual elevado, qual soberbo muro
Este mal, que m'occupa o pensamento,
Contado, não tornára menos duro?

Tu, qu'es a causa só de meu tormento,
Tu, que somente podes gloriar-me,
Queres que as minhas queixas leve o vento?

Tu, que me pagarias com matar-me,
Inda a morte me negas vezes tantas?
Ai, que me deras vida em morte dar-me!

Usa piedade, tu, que o mundo espantas
Co'os bellos olhos, com que o douras tanto,
Se acaso a vê-lo brandos os levantas.

Estende-se na terra o negro manto,
E á noute dá alegria a luz alheia;
Mas nos meus olhos tristes dura o pranto.

Torna a manhã depois alegre e cheia
Da luz que o choro enxuga á bella Aurora;
Mas do meu choro nunca enxuga a veia.

Lgrimas já não são qu'esta alma chora,
Mas amor he vital que dentro arde,
E por a luz dos olhos salta fóra.

Como inda a morte quer que mais aguarde?
Não tarde já, mas corra a mal tão fero.
Mas já por mais que corra virá tarde.

Nem no supremo trance de ti 'spero
Qu'inda com ver o estado em que me has pôsto
Queiras, crua, entender quanto te quero.

Ai! se volveres esse bello rosto
Ao lugar triste em que morrer me vires,
Não por desgosto teu, mas por teu gosto,
Não quero de ti, não, que alli suspires,
Nem que de dar-me a morte te arrependas,
Mas que os olhos de ver-me então não tires.

Assi nunca pastor a quem te rendas,
Te faça conhecer o que me fazes,
Para que com teũ mal meu mal entendas!

Como já agora não te satisfazes
Das penas deste amor, que por querer-te,
De teu merecimento são capazes?

Pois quem com outro merito render-te
Presume, (oh raro monstro de belleza!)
Muito mais longe está de merecer-te.

Este si, que merece a grã crueza
Com que tu d'acabar-me a vida trataas,
Pois diante de ti, de si se preza.

Se todas que com isto desbaratas

O meu constante amor, porque não viva,
Elle mais vive quando mais me matas.

Se o dar-me morte tens por glória altiva,
Eu m'inclino a que mates; tu t'inclina
A matar mais de branda que d'esquiva.

S'esta alma tua julgas por indina
Daquelle grande bem qu'em ti s'esconde,
Do descoberto mal a faze dina.

Onde (ai!) voz acharei que baste, (ai!) onde,
A poder reduzir-te a ser piedosa?
Ou m'acaba de todo, ou me responde.

Mas por mais que te mostres rigorosa,
Deixar meu pensamento m'he impossivel,
Igualmente que a ti não ser formosa.

E por mais qu'esta dor seja terrivel,
Somente o contemplar a causa della,
Inda que a faz maior, a faz soffrivel.

Porém chegando a não poder soffrê-la,
Perdendo a vida; quando a morte chame,
Não perderei o gôsto de perdê-la.

He justo qu'eu por ti mil mortes ame:
Mas vê tu se te illustra, quando offensa
Minha mortal o teu valor se chame.

Bem vês que huma beldade tão immensa
De vencer-me tõe glória bem pequena,
Pois só render-me tomo por defesa.

Mas ja que amor tão puro me condena,
Contente fico assaz desta victoria;
Que não me dão meus males tanta pena,

Quanto o serem por ti me dá de glória.

E L E G I A IX.

A vida me aborrece, a morte quero:
Será eterno o meu mal, segundo entendo,
Pois na mor esperança desespéro.

Sem viver vivo, por morrer vivendo
Por não verdes, Senhora, como eu vejo,
Quanto de mi por vós me ando esquecendo.

Seja-me agradecido este desejo;
Ingrata não sejais a quem vos ama
Com puro e honestissimo despejo.

A culpa que me pondes, ponde-a á fama,
Que pregôa de vós celeste vida
Que os corações d'amor divino inflama.

Humana, quando não agradecida,
Vos mostrae ao mal meu, que me faz vosso,
Antes que a alma do corpo se despida.

Mas que posso eu fazer, pois já não posso
Hum tormento domar tão forte e duro,
Homem formado só de carne e de osso?

Em minha fé segura me asseguro;
Porqu'esta, quando he grande, jamais erra,
Se resulta d'amor sincero e puro.

Essa beldade santa me faz guerra;
Por ella hei de morrer, inda que veja
Tornar o brando rio em dura serra.

Que cousa tenho eu já que minha seja?
Quem não deseja a vossa formosura,
Não póde assegurar que o ceo deseja.

De qu'eu sempre a deseje estae segura:

Neste desejo meu nunca mudança
Hão de ver as mudanças da ventura.

A vida tenho posta na balança
Da glória singular, do damno esquivo;
Que o perdê-la por vós he mor bonança.

Se vos offendo, cuido que não vivo:
Olhae se muito mais que de offender-vos,
Das esperanças do viver me privo.

O que temo somente he só perder-vos;
O que quero somente he só adorar-vos;
O que somente adoro he só querer-vos.

Querer-vos sem deixar de venerar-vos;
Desejar-vos somente por servir-vos;
Por servir a amor vil não desejar-vos:

Somente ver-vos, e somente ouvir-vos
Pretendo; e pois somente isto pretendo,
Deveis a estes sentidos permittir-vos.

Isto somente, (oh cego!) estou dizendo,
Como se fôra pouco isto somente!
Que mais que ouvir-vos ha? qu'estar-vos vendo?

Se o não merece o meu amor decente;
Se morte por amar-vos se merece,
Morra eu, Senhora; e vós ficae contente.

Se vos aggrava quem por vós padece;
Se vos vêe a offender quem vos quer tanto,
Quem desta sorte errou não desmerece.

Que quando os olhos da razão levanto
Ao ceo d'essa rarissima belleza,
De não morrer por ella só m'espanto.

Deixae-me contentar desta tristeza,
E fazer de meus olhos largo rio;

Se algum pôde abrandar vossa dureza.

Correndo sempre as lagrimas em fio,
Farei crescer as hervas por os prados,
Pois ja d'outra alegria desconfio.

No monte darei pasto a meus cuidados;
E serão de mi sempre entre os pastores
Esses divinos olhos celebrados.

Aprenderão de mi os amadores
Aquillo que se chama amor sublime,
Ouvindo o rigor vosso, e minhas dores.

E nenhum houvera que a pena estime
Mais soberana por a causa della,
Que a que teve até então não desestime;
E qu'inveja não mostre á minha estrella.

E L E G I A X.

Que tristes novas, ou que novo dano,
Qu'inopinado mal incerto sôa,
Tingindo de temor o vulto humano?

Que vejo? as praias humidas de Goa
Ferver com gente attonita e turbada
Do rumor que de boca em boca vôa!

He morto D. Miguel (ah crua espada!)
E parte da lustrosa companhia
Que alegre s'embarcou na triste Armada:

E d'espingarda ardente e lança fria
Passado por o torpe e iniquo braço,
Que nossas altas famas injuriá.

Não lhe valeo escudo, ou peito d'aço,
Não ânimo d'avós claros herdado,
Com que temer se fez por longo espaço.

Não ver-se em de redor todo cercado
D'irados inimigos, qu'exhalavão
A negra alma do corpo traspassado.

Não as fortes palavras que voavão
A animar os incertos companheiros,
Que tímidos as costas lhe mostravão.

Mas já postos, nos termos derradeiros,
(Rotos por partes mil e traspassados
Os membros, no valor somente inteiros)

Os olhos (de furor acompanhados,
Qu'inda na morte as vidas amedrentão
Dos duros inimigos espantados)

Postos no ceo, parece que presentão
A alma pura á suprema Eternidade,
Por quem os ceos e a terra se sustentão.

E pedindo dos erros, que na idade
Immatura e innocente já fizera,
Perdão á pia e justa Magestade,

As rosas apartou da neve fria;
E, como debil flor, a quem fallece
O radical humor de que vivia,

Nas mãos do Coro Angelico, que dece,
S'entrega; e vai lograr a vida eterna,
Que com morte tão justa se merece.

Vai-te, alma, em paz á gloria sempiterna;
Vai, que quem por a Lei sacra e divina
A sóla, áquelle a dá que o ceo governa.

Mas se de tal valor foi morte dina,

A ausencia que do gôsto nos saltêa,
A perpétua saudade nos inclina.

Deixa pois tu, formosa Cytherêa,
Do gentil filho e neto de Cyniras
O pranto por a morte horrida e fêa.

E tu, dourado Apollo, que suspiras
Por o crespo Jacintho, moço charo,
Por quem a clara luz ao mundo tiras;

Vinde e choraes hum moço em tudo raro,
Não de ferino dente vulnerado,
Nem de risco sujeito a algum reparo:

Mas só de ferro inimigo traspassado;
Que sem dúvida incerta, ou frio medo,
A vida poz nas mãos de Marte irado.

Tambem tu, moço Idalio, assiste quedo;
Deixa de dar o venenoso mel
A beber por os olhos, triste e ledô.

Pois os formosos olhos de Miguel
Ja cobertos se vem do escuro manto
Da lei geral a todos mais cruel.

E vós, filhas de Thespis, que co'o canto
Podeis bem mitigar a dor immensa
Dos irmãos generosos e alto pranto;

Não consintais que fação larga offensa
À grande integridade, a que se devem
Ágoas não só, do damno recompensa.

Que ja diante os olhos me descrevem,
Quando as bocas da Fama voadora
Ao patrio e claro Tejo as novas levem,
A profunda tristeza; qu'em hum'hora
Tal posse tomará dos altos peitos,

Que delles o discurso lance fóra.

Alli de dor os corações sujeitos
Hão de lançar de si toda a memoria
D'exemplos claros, solidos respeitos.

Mas, porém se igualais a vida á glória,
Ó claro Dom Philippe, e pretendeis
Deixar-nos de acções vossas larga historia;

Eu não vos persuado a que estreiteis
O coração na Estoica disciplina,
Onde livre d'affectos vos mostreis.

Que mal a natureza determina
Medo, esperanças, dores e alegria,
Como o Cynico velho nos ensina.

Immanidade estúpida (dizia
O Sulmonense canto) e vil rudeza,
He não sentir affectos que a alma cria.

Porém se o sentir nada for bruteza,
E se paixão devida se consente,
Tambem o sentir muito he ja fraqueza.

Em vós hum soffrer alto s'exprimente,
Qual nos fortes Varões foi conhecido,
Como em estranha, em Lusitana gente.

Bem conheço que o corpo assi perdido,
Como de illustre tumulto carece,
Será de brutas feras consumido.

Mas consola-me, enfim, que se parece
Ao grande bisavô, que por a vida
Real, a sua á Maura lança offrece.

Em pedaços a gente enfurecida
O corpo alli lhe deixa; e com mão dura
Lhe nega a sepultura merecida.

Facil he a perda aqui da sepultura:
Diogenes prudente, e Theodoro
Pouco sentem do corpo essa jactura.

Assi formoso e inteiro, assi decoro
Adorna quem o tõe, como o tomou,
Quando se ouvir o extremo som canoro.

Mas ai! qual terror subito occupou
O vosso claro peito, ó Portuguezes?
Qual pavido temor vos congelou?

Que lançadas, que golpes, que revézes
Vos fizeram fazer tamanha injúria
Aos fortes Lusitanicos arnezes?

Ou ja de Capitão sobeja incuria,
Ou fraqueza? Não: qu'elle sustentava
Com seu peito dos barbaros a furia.

Ou ja do ferreo cano a fôrça brava
Com estrondos que atroão mar e terra,
Os corações ardentes congelava?

Ah! quem vos fez que os impetos da guerra
Não sustentasseis com valor ousado,
Desprezando o temor que a vida encerra?

A vida por a Patria e por o Estado
Pondo nossos avós, a nós deixárão,
Em terra e mar, exemplo sublimado.

Elles a desprezar nos ensinárão
Todo temor. Pois como agora os netos
Subitamente assi degenerárão?

Não pódem, certo, não, viver quietos
Com feia infamia peitos generosos,
Ja em publicos lugares, ja em secretos.

Mortos d'Esparta os Héroes valerosos

Da fera multidão, fazendo extremos,
Taes Epitaphios tinham gloriosos:

*Dirás, Hóspede, tu, que aqui jazemos
Passados do inimigo ferro, em quanto
Às santas Leis da Patria obedecemos.*

Fugindo os Persas vão com frio espanto,
Mas achão as mulheres no caminho,
Mostrando-lhes o ventre, em terror tanto.

Pois do damno fugís, vendo-o visinho,
Fracos! vinde a esconder-vos (lhes dizião)
Outra vez no materno e escuro ninho.

Vêde quaes com mais glória ficarião,
Se aquelles que morrêrão por o Estado,
S'estes a quem mulheres injurião?

Mas tu, claro Miguel, que ja acordado
Deste sonho tão breve, estás naquella
Tôrre do ceo, seguro e repousado;

Onde, com Deos unida a forte e bella
Alma, com teus Maiores reluzindo,
Trocaste cada chaga em clara estrella;

Co'os pés o crystallino ceo medindo,
Nada d'essas altissimas Espheras,
Nem da terrestre aos olhos encobrindo;

Agora hum curso e outro consideras,
Agora a vaidade dos mortaes,
Que tu tambem passáras se vivêras,

.

E L E G I A X I.

Se quando contemplamos as secretas
Causas, por que este mundo se sustenta,
E o revolver dos ceos e dos planetas;
E se quando á memoria se presenta
Este curso do sol tão bem medido,
Que hum ponto só não minguia, nem s'augmenta;
Aquelle effeito, tarde conhecido,
Da lua na mudança tão constante,
Que minguar e crescer he seu partido;
Aquelle natureza tão possante
Dos ceos, que tão conformes e contrarios
Caminhão, sem parar hum breve instante;
Aquelles movimentos ordinarios,
A que responde o tempo, que não mente,
Co'os effeitos da terra necesarios;
Se quando, emfim, revolve subtilmente
Tantas cousas a leve phantasia,
Sagaz escrutadora e diligente;
Bem vê, se da razão se não desvia,
Aquelle unico Ser, alto e divino,
Que tudo póde, manda, move e cria.
Sem fim e sem princípio, hum Ser contino;
Hum Padre grande, a quem tudo he possibil,
Por mais que o difficile humano atino:
Hum saber infinito, incomprehensibil;
Huma verdade que nas cousas anda,
Que mora no visibil e invisibil.
Esta potencia, emfim, que tudo manda,

**Esta Causa das causas, revestida
Foi desta nossa carne miseranda.**

**Do amor e da justiça compellida,
Por os erros da gente, em mãos da gente
(Como se Deos não fôsse) deixa a vida.**

**Oh Christão descuidado e negligente!
Pondera-o com discurso repousado;
E ver-te-has advertido facilmente.**

**Ólha aquelle Deos alto e increado,
Senhor das cousas todas, que fundou
O ceo, a terra, o fogo, o mar irado;**

**Não do confuso caos, como cuidou
A falsa Theologia, e povo escuro,
Que nesta só verdade tanto errou;**

**Não dos atomos leves d'Epicuro;
Não do fundo Oceano, como Thales,
Mas só do pensamento casto e puro.**

**Ólha, animal humano, quanto vales,
Pois este immenso Deos por ti padece
Novo estylo de morte, novos males.**

**Ólha que o sol no Olympto s'escurece,
Não por opposição de outro Planeta;
Mas só porque virtude lhe fallece.**

**Não vês que a grande máchina inquieta
Do mundo se desfaz toda em tristeza,
E não por causa natural secreta?**

**Não vês como se perde a Natureza?
O ar se turba? o mar batendo geme,
Desfazendo das pedras a dureza?**

**Não vês que cahe o monte, a terra treme?
E que lá na remota e grande Athenas**

O docto Areopagita exclama e teme?

Oh summo Deos! tu mesmo te condenas,
Por o mal em qu'eu só sou o culpado,
A tamanhas affrontas, tantas penas?

Por mi, Senhor, no mundo reputado
Por falso, e violador da sacra Lei?

A fama a ti se põe do meu peccado?

Eu, Senhor, sou ladrão, tu justo Rei.
Pois como entre ladrões eu não padeço?
A pena a ti se dá do qu'eu errei?

Eu servo sem valor, tu immenso preço,
Em preço vil te pões, por me tirares
Do captivo eterno que mereço?

Eu por perder-te, e tu por me ganhares
Te dás aos soltos homens, que te vendem,
Só para os homens presos resgatares?

A ti, que as almas sóltas, a ti prendem?
A ti summo Juiz, ante Juizes
Te accusão por o error dos que te offendem?

Chamão-te malfeitor; não contradizes:
Sendo tu dos Prophetas a certeza,
Dizem que quem te fere prophetizes.

Rim-se de ti; tu choras a crueza
Que sôbre elles virá: a gente dura,
Por quem tu vens ao mundo, te despreza.

O teu rosto, de cuja formosura
Se veste o ceo e o sol resplandecente,
Diante quem pasmada está a Natura,

Com cruas bofetadas da vil gente,
De precioso sangue está banhado,
Cuspido, atropellado cruelmente.

Aquelle corpo tenro e delicado,
Sôbre todos os Santos sacrosanto,
A açoutes rigorosos desangrado;

Despois coberto mal d'hum pobre manto,
Que se pegava ás carnes magoadas
Para dobrar-lhe as dores outro tanto.

Magoavão-no as chagas não curadas,
Hum tormento causando-lhe excessivo
Ao despir por as mãos crueis e iradas.

As venerandas barbas de Deos vivo
De resplendor ornadas, s'arrancavão
Para desempenhar a Adão captivo.

Com cordas por as ruas o levavão,
Levando sôbre os hombros o trophéo
Da victoria qu'as almas alcançavão.

Ó tu, que passas, homem Cyrenêo,
Ajuda hum pouco a est'Homem verdadeiro,
Que agora, como humano, enfraqueceo.

Ólha que o corpo afflicto do marteiro,
E dos longos jejuns debilitado,
Não póde ja co'o pêso do madeiro.

Oh não enfraqueçais, Deos incarnado!
Essas quédas, que tanto vos magôão,
Supportae Cavalleiro sublimado.

Aquellas altas vozes, que lá sôão,
Dos Padres são, que o Limbo tõe escuro,
E ja de louro e palma vos corôão.

Todos vos bradão que subais o muro
Da cidade infernal, e que arvoreis
Em cima essa bandeira mui seguro.

Oh Santos Padres! não vos apresseis;

Pois muito mais a Deos, que a vós, custarão
Essas duras prisões em que jazeis.

Aquellas mãos que o mundo edificarão,
Aquelles pés que pizão as estrellas,
Com durissimos pregos s'encravarão.

Mas qual será o humano qu'as querellas
Da angustiada Virgem contemplasse,
Sem se mover a dor e mágoa dellas?

E que dos olhos seus não destillasse
Tanta cópia de lagrimas ardentes,
Que carreiras no rosto sinalasse?

Oh quem lhe víra os olhos refulgentes
Convertendo-se em fontes, e regando
Aquellas faces bellas e excellentes!

Quem a ouvira com vozes ir tocando
As estrellas, a quem responde o ceo,
Co'os accentos dos Anjos retumbando!

Quem víra quando o puro rosto ergueo
A ver o Filho, que na Cruz pendia,
Donde a nossa saude descendeo!

Que mágoas tão chorosas que diria!
Que pãlavras tão miseras e tristes
Para o ceo, para a gente espalharia!

Pois que seria, Virgem, quando vistes
Com fel nojoso, e com vinagre amaro
Matar a sêde ao Filho que paristes?

Não era este o licor suave e claro,
Que para o confortar então darieis
A quem vos era, mais que a vida, charo.
Como, Virgem Senhora, não corrieis
A dar as puras tetas ao Cordeiro,

Que padecer na Cruz com sêde vieis?

Não era só, não, esse o verdadeiro
Poto, que vosso Filho desejava,
Morrendo por o mundo em hum madeiro;

Mas era a salvação que alli ganhava
Para o misero Adão, que alli bebia
Na fonte que do peito lhe manava.

Pois, ó pura e Santissima Maria,
Que, enfim, sentistes esta mágoa, quanto
A grave causa della o requeria;

D'essa Fonte sagrada e peito santo
M'alcançae huma gotta, com que lave
A culpa que me aggrava e pesa tanto.

Do licor salutifero e suave
M'abrangei, com que mate a sêde dura
Deste mundo tão cego, torpe e grave.

Assi, Senhora, toda criatura
Que vive e vivirá, e não conhece
A Lei de vosso Filho, a abraça pura;

O falsissimo herege, que carece
Da graça, e com damnado e falso espirito
Perturba a Santa Igreja, que floresce;

O povo pertinaz no antiguo rito,
Que só o destêrro seu, que tanto dura,
Lhe diz qu'he pena igual ao seu delito;

O torpe Ismaelita, que mistura
As Leis, e com preceitos tão viciosos
Na terra estende a seita falsa e impura;

Os idolatras maos, supersticiosos,
Varios de opiniões e de costumes,
Levados de conceitos fabulosos;

As mais remotas gentes, onde o lume
Da nossa Fé não chega, nem que tenham
Religião alguma se presume;

Assi todos, enfim, Senhora, venhão
A confessar hum Deos crucificado,
E por nenhum respeito se detenhão.

E d'hum e d'outro o vício ja deixado,
O seu Nome, co'o vosso nesse dia,
Seja por todo o mundo celebrado;

E respôndão os ceos: JESUS, MARIA.

ELEGIA XII. ACROSTICA.

Juizo extremo, horrífico e tremendo,
E Juiz sempiterno, alto e celeste,
Significará a terra, humedecendo.
Ver-se-ha nella hum suor que manifeste
Como em carne vem Deos, para que o veja
Homem toda esta máchina terrestre;
Rei justo, que dos corpos e almas seja
Juiz; e quando o mundo cego e inculto
Sôbre espinhos crueis deitado seja,
Todo vão simulacro e gentil culto
Ousará engeitar a gente; e guerra
Fará co'o mar o fogo, e cru tumulto.
Immensa luz, que as carnes desenterra,
Lançará fóra as portas vãs do Averno,
Hum Justo e outro alçando á santa terra.

**Outros, que são os maos, no fogo eterno
Deitará, descobrindo-se os segredos,
E sendo claro todo feito interno.
Desfeitos serão montes e penedos,
• E será tudo pranto e estridor duro;
Obras de grande dor e tristes medos.
Será tornado o sol de todo escuro,
E destruída a máquina do mundo,
Sem luz as luzes todas do Orbe puro;
Altos serão os valles, e em profundo
Lugar se abaterão os altos montes;
Vibrará mares vento furibundo:
Haverá só de chamma vivas fontes:
De trombeta tremenda som terribil,
Ouvido, fara pallidas as fronte.
Responderá dos maos gemido horribil.**



E P I S T O L A S.

E P I S T O L A I.

**Quem póde ser no mundo tão quieto,
Ou quem terá tão livre o pensamento,
Quem tão exprimentado, ou tão discreto,
Tão fóra, emfim, de humano entendimento,
Que ou com público effeito, ou com secreto,
Lhe não revolva e espante o sentimento,
Deixando-lhe o juizo quasi incerto,
Ver e notar do mundo o desconcôrto?**

**Quem ha que veja aquelle que vivia
De latrocinios, mortes e adulterios,
Que ao juizo das gentes merecia
Perpétua pena, immensos vituperios,
Se a Fortuna em contrário o leva e guia,
Mostrando, emfim, que tudo são mysterios,
Em alteza d'estados triumphante,
Que por livre que seja não s'espante?**

**Quem ha que veja aquelle, que tão clara
Teve a vida, qu'em tudo por perfeito
O proprio Momo ás gentes o julgára,
Inda quando lhe visse aberto o peito,
Se a má Fortuna, ao bom somente avara,
O reprime, e lhe nega seu direito,**

Que lhe não fique o peito congelado,
Por mais e mais que seja experimentado?

Democrito dos deoses proferia

Que erão sós dous; a Pena, e o Beneficio.

Segredo algum será da phantasia,

De qu'eu achar não posso claro indicio.

Que se ambos vem por não cuidada via

A quem os não merece, he grande vício

Em deoses sem-justiça e sem-razão.

Mas Democrito o disse, e Paulo não.

Dir-me-heis, que s'este estranho desconcerto

Novamente no mundo se mostrasse,

Que por livre que fosse e mui experto,

Não era d'espantar se m'espantasse.

Mas que se ja de Socrates foi certo

Que nenhum grande caso lhe mudasse

O vulto, ou de prudente, ou de constante,

Exemplo tome delle, e não m'espante.

Parece a razão boa; mas eu digo

Deste uso da Fortuua tão damnado

Que quanto he mais usado e mais antigo,

Tanto he mais estranhado e blasphemado.

Porque, se o Ceo, das gentes tão amigo,

Não dá á Fortuna tempo limitado,

Não he para causar mui grande espanto,

Que mal tão mal olhado dure tanto?

Outro espanto maior aqui m'enleia,

Que com quanto Fortuna tão profana

Com estes desconcertos senhoreia,

A nenhuma pessoa desengana.

Não ha ninguem, que assente, nem que creia

Este discurso vão da vida humana,
Por mais que philosophe, nem qu'entenda,
Que algum pouco do mundo não pretenda.

Diogenes pisava de Platão
Com seus sordidos pés o rico estrado,
Mostrando outra mais alta presumpção
Em desprezar o fausto tão prezado.
Diogenes, não vês que extremos são
Esses que segues, de mais alto estado?
Pois se de desprezar te prezas muito,
Ja pretendes do mundo fama e fruto.

Deixo agora Reis grandes, cujo estudo
He faltar esta sêde cubiçosa
De querer dominar e mandar tudo,
Com fama larga e pompa sumptuosa.
Deixo aquelles que tomão por escudo
De seus vicios e vida vergonhosa
A nobreza de seus antecessores,
E não cuidão de si que são peores.

Aquelle deixo, a quem do somno esperta
O grão favor do Rei que serve e adora,
E se mantêe dest'aura falsa e incerta,
Que de corações tantos he senhora.
Deixo aquelles qu'estão co'a boca aberta
Por s'encher de thesouros de hora em hora,
Doentes desta falsa hydropesia,
Que quanto mais alcança, mais queria.

Deixo outras obras vãs do vulgo errado,
A quem não ha ninguem que contradiga,
Nem de outra cousa alguma he governado,
Que d'huma opinião e usança antiga.

Mas pergunto ora a Cesar esforçado,
Ora a Platão divino, que me diga,
Este das muitas terras em que andou,
Aquelle de vencê-las, que alcançou?

Cesar dirá: Sou digno de momoria:
Vencendo povos varios e esforçados,
Fui Monarca do mundo; e larga historia
Ficará de meus feitos sublimados.
He verdade: mas esse mando e glória,
Lograste-o muito tempo? Os conjurados
Bruto e Cassio dirão que, se venceste,
Emfim, emfim, ás mãos dos teus morreste.

Dirá Platão: Por ver o Etna e o Nilo
Fui a Sicilia, Egypto e outras partes,
Só por ver e escrever em alto estilo
Da natural sciencia e muitas artes.
O tempo he breve, e queres consumi-lo,
Platão, todo em trabalhos? e repartes
Tão mal de teu estudo as breves horas,
Que, emfim, do falso Phebo o filho adoras?

Pois quanto des que vive ja apartada
A alma desta prisão terrestre e escura;
Está em tamanhas cousas occupada,
Que da fama, que fica, nada cura.
E se o corpo terreno sinta nada,
O Cynico dirá se por ventura
No campo, onde lançado morto estava,
De si os cães, ou as aves enxotava.

Quem tão baixa tivesse a phantasia,
Que nunca em morès cousas a metesse,
Qu'em só levar seu gado á fonte fria,

E mungir-lhe do leite que bebesse,
Quão bem-aventurado que seria!
Que por mais que a Fortuna revolvesse,
Nunca em si sentiria maior pena,
Que pezar-lhe de a vida ser pequena.

Veria erguer do sol a roxa face,
Veria correr sempre a clara fonte,
Sem imaginar a água donde nace,
Nem quem a luz occulta no Horizonte.
Tangendo a frauta donde o gado pace,
Conheceria as hervas do alto monte,
Em Deos creria simples e quieto,
Sem mais especular algum secreto.

D'hum certo Trasilao se lê e escreve
Entre as cousas da velha antiguidade,
Que perdido grão tempo o siso teve
Por causa d'huma grave enfermidade;
E em quanto, de si fóra, doudo esteve,
Tinha por teima, e cria por verdade,
Qu'erão suas, das naos que navegavão,
Quantas no porto Píreo ancoravão.

Por hum Senhor mui grande se teria,
(Além da vida alegre que passava)
Pois nas que se perdião não perdia,
E das que vinhão salvas se alegrava.
Não tardou muito tempo, quando hum dia
Huncrito, seu irmão, que ausente estava,
Á terra chega; e vendo o irmão perdido,
Do fraternal amor foi commovido.

Aos Medicos o entrega, e com aviso
O faz estar á cura refusada.

Triste! que por tornar-lhe o antigo siso
Lhe tira a doce vida descansada.

As ervas Apollineas d'improviso
O tornão á saude ja passada.

Sisudo Trasilao, ao charo irmão
Agradece a vontade, a obra não.

Porque depois de ver-se no perigo
Do trabalho a que o siso o obrigava,
E depois de não ver o estado antigo,
Que a louca presumpção lhe apresentava:
Oh inimigo irmão, com côr de amigo!
Para que me tiraste (suspirava)
Da mais quieta vida e livre em tudo,
Que nunca pôde ter nenhum sisudo?

Por qual Senhor algum eu me trocára,
Ou por qual algum Rei de mais grandeza?
Que me dava que o mundo se acabára,
Ou que a ordem mudasse a natureza?
Agora me he penosa a vida chara;
Sei que cousa he trabalho, e qu'he tristeza.
Torna-me a meu estado; qu'eu te aviso
Que na doudice só consiste o siso.

Vêdes aqui, Senhor, bem claramente
Como a Fortuna em todos tõe poder,
Senão só no que menos sabe e sente;
Em quem nenhum desejo póde haver.
Este se póde rir da cega gente;
Neste não póde nada acontecer;
Nem estara suspenso na balança
Do temor mao, da perfida esperança.

Mas se o sereno Ceo me concedêra

Qualquer quieto, humilde e doce estado,
Onde com minhas Musas só vivêra,
Sem ver-me em terra alheia degradado;
E alli outrem ninguém me conhecêra,
Nem eu conhecêra outro mais honrado,
Senão a vós, também como eu contente;
Que bem sei que o serieis facilmente:

E ao longo d'huma clara e pura fonte,
Qu'em borbulhas nascendo, convidasse
Ao doce passarinho, que nos conte
Quem da chara consorte o apartasse;
Despois, cobrindo a neve o verde monte,
Ao gasalhado o frio nos levasse,
Avivando o juizo ao doce estudo,
Mais certo manjar d'alma, enfim, que tudo.

Cantára-nos aquelle, que tão claro
O fez o fogo da árvore Phebêa,
A qual elle em estylo grande e raro
Louvando, o crystallino Sorga enfrêa;
Tangêra-nos na frauta Sanazaro,
Ora nos montes, ora por a arêa;
Passára celebrando o Tejo ufano
O brando e doce Lasso Castelhana.

E comnosco também se achára aquella,
Cuja lembrança, e cujo claro gesto
N'alma somente vejo, porque nella
Está em essencia puro e manifesto;
Por alta influença de minha estrella
Mitigando o rigor do peito honesto,
Entretecendo rosas nos cabellos,
De que tomasse a luz o sol em vellos;

E em quanto por Verão flores colhesse,
Ou por Inverno ao fogo accommodado,
O que de mi sentira nos dissesse,
De puro amor o peito salteado;
Não pedira então eu, que Amor me dêsse
Do insano Trasilao o doudo estado;
Mas que alli me dobrasse o entendimento,
Por ter de tanto bem conhecimento.

Mas por onde me leva a phantasia?
Porqu'inagino em bem-aventuranças,
Se tão longe a Fortuna me desvia,
Qu'inda me não consente as esperanças?
Se hum novo pensamento Amor me cria
Onde o lugar, o tempo, as esquivanças
Do bem me fazem tão desamparado,
Que não póde ser mais qui'maginado?

Fortuna, emfim, co'o Amor se conjurou
Contra mi, porque mais me magoasse:
Amor a hum vão desejo me obrigou,
Só para que a Fortuna mo negasse.
O tempo a tal estado me chegou;
E nelle quiz que a vida se acabasse;
Se ha em mi acabar-se, o qu'eu não creio;
Que até da muita vida me receio.

E P I S T O L A II.

Como nos vossos hombros tão constantes
(Principe illustre e raro) sustenteis

Tantos negocios arduos e importantes,
Dignos do largo Imperio, que regeis;
Como sempre nas armas rutilantes
Vestido, o mar e a terra segureis
Do pirata insolente, e do tyrano
Jugo do potentissimo Othomano;

E como com virtude necessaria,
Mal entendida do juizo alheio,
Á desordem do vulgo temeraria
Na santa paz ponhais o duro freio;
Se com minha escriptura longa e vária
Vos occupasse o tempo, certo creio
Que com vagante e ociosa phantasia
Contra o commun proveito peccaria.

E não menos seria reputado
Por doce adulator, sagaz e agudo,
Que contra meu tão baixo e triste estado
Busco favor em vós que podeis tudo,
Se contra a opinião do vulgo errado
Vos celebrasse em verso humilde e rudo.
Dirão, que com lisonja ajuda peço
Contra a miseria injusta que padeço.

Porém, porque a verdade póde tanto
No livre arbitrio, (como disse bem
Ao Rei Dario o moço sabio e santo,
Que foi reedificar Hierusalem)
Esta m'obriga a qu'em humilde canto,
Contra a tenção que a plebe ignara tem,
Vos faça claro a quem vos não alcança;
E não de premio algum vil esperança.

Romulo, Baccho e outros que alcançarão

Nomes de semideoses soberanos,
Em quanto por o mundo exercitárão
Altos feitos, e quasi mais que humanos,
Com justissima causa se queixárão
Que não lhes respondêrão os mundanos
Favores do rumor justos e iguaes
A seus merecimentos immortaes.

Aquelle, que nos braços poderosos
Tirou a vida ao Tingitano Anteo,
E a quem os seus trabalhos tão famosos
Fizerão Cidadão do claro ceo;
Achou que a má tenção dos invejosos
Não se doma, senão despois que o véo
Se rompe corporal: porque na vida
Ninguem alcança a glória merecida.

Pois logo, se Barões tão excellentes
Forão do baixo vulgo molestados,
O vituperio vil das rudas gentes,
He louvor dos Reaes, e sublimados.
Quem no lune dos vossos Ascendentes
Poderá pôr os olhos, que abalados
Lhes não fiquem da luz, vendo os maiores
Vossos passados, Reis e Imperadores?

Quem verá aquelle Pae da Patria sua,
Açoute do soberbo Castelhana,
Que o duro jugo só, co'a espada nua,
Removeo do pescoço Lusitano,
Que não diga: Ó grão Nuno, a eterna tua
Memoria causará, se não m'engano,
Que qualquer teu menor tanto s'estime,
Que nunca possa ser senão sublime?

Nisto não fallo mais, porque conheço
Que da materia se me baixa o engenho.
Mas, pois a dizer tudo m'offereço,
E dias ha que no desejo o tenho,
Sendo vós de tão alto e illustre preço,
A vida fostes pôr n'hum fraco lenho,
Por largo mar e undosa tempestade,
Só por servir á Regia Magestade.

E depois de tomar a redea dura
Na mão, do povo indomito qu'estava
Costumado a larguezas, e á soltura
Do pezado govêrno que acabava;
Quem não terá por santa e justa cura,
Qual do vosso conceito s'esperava,
A tão desenfreada enfermidade
Applicar-lhe contrária qualidade?

Não he muito, Senhor, se o moderado
Govêrno se blasphema e se desama;
Porque o povo á largueza costumado,
Á lei serena e justa, dura chama.
Pois o zelo em virtude só fundado
De salvar almas da Tartarea flama
Com a ágoa salutifera de Christo,
Poderá por ventura ser málquisto?

Quem quizesse negar tão grã verdade,
Qual he o seu effeito santo e pio;
Negue tambem ao sol a claridade,
E certifique mais que o fogo he frio.
Se o successo he contrário da vontade
Nas obras que são boas, e ha desvio;

**Está nas mãos dos homens comettellas,
E nas de Deos está o successo dellas.**

**Sei eu, e sabem todos que os futuros
Verão por vós o Estado accrescentado,
Serão memoria vossa os fortes muros
Do Cambaico Damão bem sustendado:
Da ruina mortal serão seguros,
Tendo todo o alicerce seu fundado
Sôbre orfãs amparadas com maridos,
E pagos os serviços bem devidos.**

**Quãmanha infamia ao Principe he perder-se
Pouco do Estado seu, que inteiro herdou,
Tanto por glória grande deve ter-se
Se accrescentado e próspero o deixou.
Nunca consentio Roma ennobrecer-se
Com triumphos alguém, se não ganhou
Provincia com que o Imperio s'augmentasse,
Por maiores victorias qu'alcançasse.**

**Póde tomar o vosso nome dino
Damão, por honra sua clara e pura,
Como ja do primeiro Constantino
Tomou Byzancio aquelle qu'inda dura.
E tu, Rei, que no Reino Neptunino,
Lá no seio Gangetico a Natura
Te aposentou, de ser tão inimigo
Deste Estado não ficas sem castigo.**

**Bem viste contra ti nadantes aves
Cortar a espumosa ágoa navegando;
Ouviste o som das tubas, não suaves,
Mas com temor horrifero soando;
Sentiste os golpes asperos e graves**

Do Lusitano braço nunca brando.
Não soffreste o grão brado penetrante,
Que os trovões imitava do Tonante.

Mas antes dando as costas e a victoria
Á Bragancez ventura não corrido,
Déste bem a entender quão grande glória
He de tal vencedor o ser vencido.
Quem faz obras tão dignas de memoria
Sempre será famoso e conhecido,
Onde os altos juizos o estimarem,
Qu'estes sós tõe poder de fama darem.

Não vos temais, Senhor, do povo ignaro,
Tão ingrato a quem tanto faz por elle;
Mas sabei qu'he signal de serdes claro
O ser agora tão malquisto delle.
Themistocles, da patria sua amparo,
O forte e liberal Cimon, e aquelle
Que Leis ao povo deo d'Esparta antigo,
Testemunhas serão de quanto digo.

Pois ao justo Aristides hum robusto,
Votando no ostracismo costumado,
Lhe disse claro assi: Porque era justo
Desejava que fosse desterrado.
Pachitas por fugir do povo injusto
Calumnioso, dando no Senado
Conta de Lesbos, qu'elle ja mandára,
Se tirou co'o seu ferro a vida chara.

Demosthenes, lançado das tormentas
Populares, Ó Pallas! foi dizendo,
Que de tres monstros grandes te contentas,
Do drago e moucho, e do vil povo horrendo!

Que glórias immortaes houve, qu'isentas
Do veneno vulgar fossem, vivendo?
Pois mil exemplos deixo de Romanos,
E vós tambem sois hum dos Lusitanos.

E P I S T O L A III.

Mui alto Rei, a quem os Ceos em sorte
Derão o nome augusto e sublimado
Daquelle Cavalleiro que na morte,
Por Christo, foi de settas mil passado;
Pois delle o fiel peito, casto e forte,
Co'o nome Imperial tendes tomado,
Tomaes tambem a setta veneranda
Que a vós o Successor de Pedro manda.

Ja por ordem do Ceo, que o consentio,
Tendes o braço seu, reliquia chara,
Defensor contra o gladio que ferio
O povo que David contar mandára.
No qual, pois tudo em vós se permittio,
Presagio temos, e esperança clara,
Que sereis braço forte e soberano
Contra o soberbo gladio Mauritano.

E o que hum presagio tal agora encerra,
Nos faz ter por mais certo e verdadeiro
A setta, que vos dá quem he na terra
Dos celestes thesouros Dispenseiro:
Que as vossas settas são na justa guerra
Agudas, e entrarão por derradeiro

(Cahindo a vossos pés povo sem lei)
Nos peitos que inimigos são do Rei.

Quando vossas bandeiras despregava
Albuquerque fortissimo com glória
Por as praias de Persia, e alcançava
De Nações tão remotas a victoria;
As settas embebidas, que tirava
O arco Armusiano (he larga historia)
Nos ares, Deos querendo, se viravão,
Pregando-se nos peitos que as tiravão.

O querido de Deos, por quem peleja,
O ar tambem e o vento conjurado
Ao atambor lhe acodem, porque veja
Que o que a Deos ama, he de Deos amado:
Os contrarios revéis á Madre Igreja
Atroarão co'o tom do Ceo irado.
Que assi deo já favor maior que humano
A Josué Hebreo, Teodosio Hispano.

Pois se as settas tiradas da inimiga
Corda, contra si só nocivas são,
Que farão, Rei, as vossas que tõe liga
Com a que ja tocou Sebastião?
Tinta vem do seu sangue, com que obriga
A levantar a Deos o coração,
Crendo bem que as que vós despedireis,
No sangue Sarraceno as tingireis.

Ascanio, (se trazer me he concedido
Entre santos exemplos hum profano)
Rei do Imperio, depois tão conhecido,
De Roma, e só reliquia do Troiano,
Vingou com setta e ânimo atrevido

As soberbas palavras de Numano;
E logo foi dalli remunerado
Com louvores de Apollo, e celebrado.

Assi vós, Rei, que fostes segurança
De nossa liberdade, e que nos dais
De grandes bens certissima esperança;
Nos costumes, e aspecto que mostrais,
Concebemos segura confiança
Que Deos, a quem servis e venerais,
Vos fara vingador dos seus revéis,
E os premios vos dará que mereceis.

Estes humildes versos, que pregão
São destes vossos Reinos com verdade,
Recebei com benigna e Real mão,
Pois he devida a Reis benignidade.
Tenhão (se não merecem galardão)
Favor sequer da Regia Magestade:
Assi tendeis de quem ja tendes tanto,
Com o nome e reliquia, favor santo.

E P I S T O L A IV.

Senhora, s'encobrir por algum'arte
Pudera esta occasião de meu tormento,
Não creias que chegára a declarar-te
Este meu perigoso pensamento.
Mas por mais que te offenda, não sou parte
No crime de tamanho atrevimento:

Elle he d'amor; e delle fui forçado
A que te declarasse o meu cuidado.

Se merece castigo a confiança
Com que descubro agora o que padeço,
Aqui prompto me tens; toma a vingança
Que por tão grave culpa te mereço.
Bem me podes negar toda esperança,
Mas eu não desistir deste comêço;
Porque tempo e Fortuna não são parte
Para deixar hum'hora só de amar-te.

Ja que ver-te os meus olhos alcançárão,
Descansem neste bem com alegria,
Pois ja com ver os teus tanto ganhárão,
Quanto, estando sem vê-los, se perdia.
Que glória querem mais, se a ver chegárão
Aquella pura luz que vence ao dia?
Qual mor bem ha no mundo que querer-te,
Se não ha mais que ver depois de ver-te?

Minhas dores mortaes, bella Senhora,
Tirárão a virtude ao soffrimento;
E fazendo-se mais em qualquer hora,
Levando vão traz ti meu pensamento:
Porém soberbos vejo desde agora,
Por a causa gentil de seu tormento,
Minha alma, meu desejo, meu sentido,
Porque á tua belleza se hão rendido.

A par de tua rara formosura
Se desconhece o mor merecimento;
A tua claridade torna escura
Do sol a clara luz em hum momento.
Se Zeuxis ao formar bella figura,

A vista em ti pudera pôr attento,
Mais alto original houvera achado
Para admirar o mundo co' o traslado.

Aquelles qu'escrevêrão mil louvores
De formosura, graça e gentileza,
Todos forão, Senhora, huns borradores
De tua perfeitissima belleza.

Agora se vê claro em teus primores
Qu'em ti s'esmerou mais a natureza;
E qu'erão os seus cantos prophecias
Do que havias de ser em nossos dias.

Vê, pois, se vinha a ser culpavel falta
Em mi o não render-te amante a vida,
E se deixar d'amar glória tão alta
Era digno da pena mais crescida.
Emfim, eu te amarei; que Amor m'exalta
Co' o castigo de culpa assi atrevida:
E quando della caia, maior glória
Tera o Tejo, que o Pó, com sua historia.



O I T A V A S.

GLOSA DO SONETO 14.

**Despois que a clara Aurora a noite escura
Com novo resplendor foi desfazendo,
E Phebo por os montes e espessura
Os seus dourados raios estendendo;
Se buscava nos valles a verdura
O manso gado a luz serena vendo,
Quando a fêrvida sésta ja abrazava,
*Todo animal da calma repousava.***

**Ja por fugir do sol o fogo ardente,
As sombras os rebanhos vão buscando;
Os tenros cabritinhos juntamente
Apos as mansas mães hião saltando;
Tangendo as suas frautas docemente
Os pastores, estavam enganando
A grã chamma solar qu'então ardia;
*Só Liso o ardor della não sentia.***

**Tristes lembranças tanto o traspassavão,
Que a dura sésta nelles só passava;
O tempo qu'em prazer outros gastavão,
Em celebrar seu mal elle o gastava;
As festas que com jogos celebravão,
Elle com suspirar as celebrava:**

Nada buscava mais, mais não queria
Que o repouso do fogo em qu'elle ardia.

Os repetidos jogos dos pastores,
As lutas entre a rama repetidas,
Em nada lhe divertem suas dores;
Mas antes n'alegria as vê crescidas.
Como o repouso roubão os amores
Às almas que para elles são nascidas,
Elle, todo o repouso qu'esperava,
Consistia na Nympha que buscava.

Com o chôro, que já corria em fio
Por o pallido rosto, augmenta as fontes,
Que levão ágoa estranha ao claro rio
Que os valles vai regando entre altos montes.
Com suspiros a quem o ecco pio
Responde de apartados horizontes,
Os ventos parecia qu'enfreava,
Os montes parecia que abalava.

Que ás queixas de seus doces pensamentos
Se movessem os montes mais constantes,
Se parassem os mais velozes ventos,
Qu'estavão, que corrião circumstantes,
Bem se devia á dor de seus tormentos,
E inda que fosse em peitos de diamantes;
Que hum peito de diamante abrandaria
O triste som das mágoas que dizia.

Porém elle as dizia a outro peito,
Mais, que diamante, inexpugnável, duro:
A fé lh'encarecia, a que sogeito
O tinha em pena eterna o amor puro;
Mostrava-lhe este n'alma mais perfeito,

Quanto mais offendido, mais seguro:
A Nympha mais segura tudo ouvia,
Mas nada o duro peito commovia.

As lástimas aqui tanto crescêrão,
Que s'em montes de Hircania s'escuitárão,
Tigres nos seios seus mover puderão,
E pedras nos seus cumes abrandárão.
Mas se no peito as tristes vozes dérão
Daquella fera humana que buscárão,
Elle d'as admittir se retirava;
Que na vontade de outro pôsto estava.

Desenganado ja da triste sorte,
De que mal fino amor se desengana,
Com a desesperança só de sua morte
Aquellas penas últimas engana.
Deixando na espessura o claro Norte,
Para elle de outra luz mais soberana,
A hum valle aberto então sahir procura,
Cansado ja de andar por a espessura.

Deixando as suas cabras que pascessem
Naquelle verde prado as frescas flores;
Porque os Satyros leves o soubessem,
E os sylvestres Faunos amadores;
Tambem porque os pastores o entendessem,
Todo o processo e fim de seus amores
Escreveo (sem em nada haver mudança)
No tronco d'huma faia por lembrança.

Por lembrança no tronco d'huma faia,
Que vai sahindo ao ceo de puro altiva
Na verde, prateada e aurea praia,
Por onde o claro Tejo se deriva;

Porque tambem ao ceo sua dor saia
Sôbre aquella corrente fugitiva,
Escrita no papel da natureza;
Escreve estas palavras de tristeza:

Natercia, Nympha bella, por quem vivo
Em tal tormento, tempo algum me olhou;
Mas des qu'em mi sentio qu'era captivo
Daquelle brando olhar que m'enganou,
O amor tornava em desamor esquivo;
E d'hum tormento tal a outro passou.
Em cousas tão sujeitas a mudança
Nunca ponha ninguém sua esperança.

Para dar proveitosos desenganos
Dos enganos que são de Amor effeitos,
E dos dous sexos publicar, humanos,
A origem das mudanças de seus peitos;
Estas letras aqui por longos anos
Digão a corações a amar sujeitos
Em peito varonil, que de ventura,
Em peito fêminil, que de natura...

Faltou-lhe aqui o alento, e já cansado
Cahio ao pé da faia em qu'escrevia,
Não podendo seguir o começado,
Porque a alma já do corpo lhe sahia.
Tres vezes, com accento mal formado,
Para exemplo futuro repetia:
Amantes, entendei que a mór belleza
Somente em ser mudavel tem firmeza.

GLOSA DO SONETO 194.

*Cá nesta Babylonia adonde mana
Hypocrisia, engano e falsidade;
Cá donde ousada toda carne humana
A todo arbitrio vive da vontade;
Cá donde enrouqueceo da Lusitana
Musa o furor heroico e suavidade;
Cá donde se produz por cega via
Materia a quanto mal o mundo cria ;
 Cá donde o puro Amor não tõe valia,
Porque Baccho o tõe hoje desterrado;
Cá donde a frecha d'ouro não feria,
Senão cabelo preto e alfenado;
Cá donde a loura trança não se via,
Nem o rosto de sangue matizado;
Cá donde nada val a glória humana,
Que a mãe, que manda mais, tudo profana;
 Cá donde o mal se affina, o bem se dana,
Se algum a terra em si quer produzir;
Cá donde a falsa gente Mahometana
A glória toda funda em adquirir;
Cá donde multiplica a mão tyrana,
Professa em mais crescer, matar, mentir;
Cá donde o fazer bem he villania,
E póde mais que a honra a tyrannia;
 Cá donde a errada e cega Monarchia
De fabulosas leis está vivendo,
E á fôrça d'hum amor engrandecia
O nefando Alcorão em qu'está crendo;*

Cá donde nada val a Poesia,
E s'está da lei della escarnecendo;
Cá donde a fidalguia Mahometana
Cuida qu'um nome vão a Deos engana.

Cá nesta Babylonia, onde a Nobreza
Da Lusitana gente se perdeo;
E do grão Sebastião toda a grandeza
Irreparavelmente se abateo;
Cá donde algum mentir não he baixeza,
E os meritos esmola (assi cresceo
Da cobiça mortal a semrazão)
Co'o esforço e saber, pedindo vão.

Ás portas da cobiça e da vileza
Estes netos de Agar estão sentados
Em bancos de torpissima riqueza,
Todos de tyrannia marchetados.
He do feio Alcorão summa a largueza
Que tõe para que sejam perdoados
De quantos erros commettendo estão
Cá neste escuro cáos de confusão.

Cumprindo o curso estou da natureza,
Illustre Dama, neste labyrintho;
Mas quem usa comigo mais crueza,
He tua condição, que n'alma sinto.
Acabe-se algum dia tal tristeza,
E este sentido mal qu'em versos pinto:
E pois n'alma he sentido e coração,
Ve se m'esquecerei de ti, Sião.

A SANTA URSULA.

D'huma formosa virgem desposada,
Que d'outras onze mil, tambem formosas,
Entrou no claro Olympo acompanhada,
Com corôas de lyrios e de rosas;
De Christo Esposo seu tão namorada,
Que delle as quiz fazer todas esposas;
Amor, vida e martyrio cantar quero,
Fiado no favor que della espero.

Alcança, Ursula bella, (que diante
De tão bello esquadrão foste por guia)
De teu suave Amor, que de ti cante
O seu amor que no teu peito ardia.
Meu verso para ti mais se levante,
Ó Christifera, ó heroica companhia;
Tanto se mostre aqui mais soberano,
Quanto o divino Amor excede o humano.

E vós, unica Mãe e Virgem pura,
Pois sois das que tal ordem escolhêrão,
Que fostes, sois, sereis guarda segura
Da pureza que a Deos offerecêrão;
Neste canto me dae melhor ventura
Do que atégora as Musas vãs me derão:
Vossas servas serão de mi servidas,
Cantadas suas mortes, suas vidas.

Serenissima Infante, produzida
Do grão Tronco Real, sublime Planta;
No titulo, nas obras e na vida,

Retrato natural de Ursula Santa,
Desta virgem, tambem de Reis nascida,
Ouvi com ledô rosto o que se canta;
Dae o sentido hum pouco a tal sôgeito:
Nãô lhe tire seu preço o meu defeito.

No tempo que Ciriãco se sentava
Na Cadeira de Pedro pescador,
De que com sãa doutrina apascentava
As Ovelhas de Christo, Bom Pastor;
Teve Bretanha hum Rei, que professava
A Lei que deo no mundo o Redemptor,
Justo e temente ao Ceo, pio e devoto,
Chamado Mauro d'huns, e d'outros Noto.

De virtudes hum novo exemplo e raro,
Em idade e belleza florescia
Ursula, por quem Noto era mais claro,
Que por todo o poder que possuia;
Com quem em nada o Ceo quiz ser avaro,
Com quem todas as graças repartia;
Prudente, honesta e docta a maravilha,
De tãô ditoso pae ditosa filha.

Aquella que por o ar com ligeireza
As pennas de mil azas abre e cerra,
E que com velocissima presteza
Com outros tantos pés corre por terra;
Aquella, quẽ de sua natureza
Nãô cuida em quanto diz se acerta ou erra,
E d'huma em outra boca se derrama:
Aquella, emfim, a quem chamamos Fama;

Hia por todo o mundo divulgando
Extremos desta virgem soberana,

Aquella formosura celebrando
Com que Amor cego a tanta vista engana:
Mais hia a d'alma sua publicando,
Porqu'era mais divina do que humana:
Ja d'huma, e d'outra ja dizia tanto,
Qu'em huns criava amor, n'outros espanto.

Ouvidos seus louvores, muitas vezes
Desejou desta virgem fazer nora
Hum Rei que o sceptro tinha dos Inglezes,
Idolstras então, cegos agora.

Ó povo cego e leve! as torpes fezes
Aparta do ouro puro e lança fóra,
Torna-te ao teu pastor, perdido gado!
Olha que vás sem elle mal guiado.

Hum filho deste Rei (de quem dizia
Que ser de Ursula sogro desejava)
Movido do rumor que della ouvia,
Ja dentro no seu peito a namorava.
Alli seu amor, delle, lhe offrecia;
Alli por o amor della suspirava.
Suspira elle por ella; ella suspira
Tambem por outro amor que nunca vira.

Mandou o Rei Inglez Embaixadores
Com pompa Regia e lustre sumptuoso,
(Do grande Reino seu grandes Senhores)
A Noto, Rei não tanto poderoso.
Pedio-lhe a bella filha (qu'em amores
Ardia toda do celeste Esposo)
Para esposa do filho, que sabia
Que ja d'amores della todo ardia.

O Rei Bretão se achava descontente

Com a nova embaixada de Inglaterra:
Receia que se nella não consente,
O gentio lhe mova cruel guerra:
Porque sendo mais rico e mais potente,
Assi no largo mar, como na terra,
Quando desprezos visse de seu rôgo,
Podia pôr Bretanha a ferro e fogo.

Sôbre este não errado pensamento
Do medo de perder seu senhorio,
Novo discurso tinha e novo intento,
Com que se achava mais medroso e frio.
Estranhava o fazer ajuntamento
Da catholica filha co' hum gentio;
Pois nem a Lei de Christo o permittia,
Nem Ursula fiel o admittiria.

Estando o pae em tal angústia pôsto,
Divinamente a filha ja inspirada,
Lhe assegurava com sereno rosto
Que consentir podia na embaixada;
Dizendo que se o Inglez levava gôsto
D'ella com seu herdeiro ser casada,
Primeiro lhe mandasse dez donzellas,
Do Reino as mais illustres, as mais bellas.

Que mil daria a cada virgem destas,
E que a ella outras mil tambem daria,
Todas de claro sangue, e em vista honestas.
(Dest'arte a conta de onze mil fazia)
Que por trez annos dilação nas festas,
Além do ja pedido, lhe pedia;
E naos e mantimentos, porque todas
Fossem com ella a Roma antes das bodas.

Alli sua pureza e virgindade
Queria com solemne e sacro voto
Consagrar á divina Potestade,
Que o ceo e a terra fez de proprio moto.
E que deixasse a vãa gentildade
Seu filho, para genro ser de Noto,
Para que neste espaço doutrinado
Fosse na Fé de Christo, e baptizado.

Com estas condições Ursula disse
Ao charo pae, que, a ser dellas contente,
Podia responder; e despedisse
A proposta daquelle Rei potente:
Ou porque ouvindo-as elle desistisse,
Podendo-se acceitar difficilmente;
Ou porque, quando as virgens concedesse,
Comsigo a seu Senhor onze mil dêsse.

Oh Divino saber, quão soberano
Conselho he sempre o teu! quão remontado!
Oh quanto o mor saber te cede humano,
Por mais que de razões vá mais ornado!
Ja dos idolos deixa o cego engano
O Principe, da virgem namorado;
Ja terno pede ao pae quanto ella pede;
Ja o pae quanto lhe roga lhe concede.

Ja para ti, ó virgem bella e branda,
Com huma singular velocidade,
Juntar se via d'huma e d'outra banda
De feminil nobreza tenra idade.
As naos apparellhar o Rei ja manda;
Ja nellas se recolhe a Virgindade;

Ja dão para Bretanha ao vento velas.

O coração do noivo vai com ellas.

**Ja vem a tomar porto onde esperava
Ursula alvoroçada em grã maneira;
Que para as receber alli se achava,
Como senhora não, mas companheira.
Quão falsa era a Lei dellas lhes mostrava,
A de Christo quão pura e verdadeira.
Ja se baptiza hum a e outra Dama;
Damas Ursula ja do ceo lhes chama.**

**A Fama, que não sabe repousar,
Voou de Reino em Reino, d'ilha em ilha;
A gente que concorre não tõe par,
Por ver a nunca vista maravilha.
Outros vem por servir e acompanhar
A Virgem de Rei nora, de Rei filha.
Movem-se muitos Bispos de Bretanha;
Pantalo em vida e morte os acompanha.**

**Por ti, deixando o Reino, co'a familia
E quatro filhas suas, s'embarcou,
Juliana, Victoria, Aurea, Babilias;
(Hum filho tinha mais que mais levou)
Gerasina, Rainha de Sicilia,
E com devido amor te acompanhou;
Qu'he justo que contigo vão Rainhas,
Quando tu para o Rei dos Reis caminhas.**

**Ja se partem as bellas peregrinas,
As mãos ao claro Empyreo levantadas;
Ja rompem, ja, por ondas crystallinas
As naos de formosura carregadas.
Quando, dissei, ó ágoas Neptuninas,**

Fostes de tal belleza navegadas?
Nunca, depois que a terra descobristes,
A tal frota por vós caminho abristes.

Com vento sempre igual, com mar bonança,
Sem perigos alguns, sem algum pejo,
Ceyla forão tomar, porto de França,
Onde pouca demora fazer vejo.
O coração da virgem não descança,
Saudosa do fim de seu desejo;
Manda que levem ferro, soltem linho
Que leve por o mar o negro pinho.

O vento nova posse vai tomando
Das virgens que lhe são encommendadas:
Com tal prosperidade vão voando,
Que ja deixão atraz ondas salgadas:
Ja nas doces do Rheno estão entrando,
Onde tõe suas vidas limitadas:
Huma cidade vem á lingua da ágoa,
Que de vê-las morrer não teve mágoa.

Ah Colonia cruel, que não t'encobres
A tão formosos olhos, que seguros
As altas tôrres vião que descobres,
Lustrosos edificios, fortes muros!
Permitte o largo Ceo que fama cobres
De ser tão dura mãe de peitos duros?
Duros peitos, que a tantos, limpos de êrro
Virão abrir sem dor com impio ferro!

Estando neste porto a bella Armada
Tomando o necessario mantimento,
Para poder seguir sua jornada,
E dar terceira vez o treu ao vento;

Sendo parte da noite ja passada,
A virgem lá no seu retrahimento,
Quando estava dormindo toda a frota,
A Christo orou assi, branda e devota:

Amor, divino Amor, Amor suave,
Amor, que amando vou toda rendida;
Com quem não ha na vida pena grave,
Sem quem glória real não ha na vida;
Amor, que do meu peito tens a chave,
Amor, de cujo amor ando ferida,
Quando verei, Amor, o que desejo,
Para que veja, Amor, o que não vejo?

Amor, que d'amor cheio e de brandura,
D'amor enches est'alma saudosa;
Amor, sem cujo amor e formosura,
Não póde nunca haver cousa formosa;
Amor, com cujo amor anda segura
Huma vida tão fraca e duvidosa,
Quando verei, Amor, o que desejo,
Para que veja, Amor, o que não vejo?

Amor, que por amor te dispuzeste
A restaurar o mundo errado e triste;
Amor, que por amor do ceo desceste;
Amor, que por amor á Cruz subiste;
Amor, que por amor a vida déste;
Amor, que por amor a glória abriste,
Quando verei, Amor, o que desejo,
Para que veja, Amor, o que não vejo?

Amor, que mais e mais sempre te augmentas
No coração que lá contigo trazes;
Amor, que d'amor puro te sustentas

No fogo em que tu mesmo arder me fazes;
Amor, que sem amor não te contentas,
De tudo com amor te satisfazes,
Quando verei, Amor, o que desejo,
Para que veja, Amor, o que não vejo?

Amor, que com amor me captivaste;
(Se livre póde ser quem não captivas)
Amor, qu'em taes prisões m'asseguraste
As esperanças d'antes fugitivas:
Amor, que suspirando m'ensinaste
A derramar por ti lagrimas vivas,
Quando verei, Amor, o que desejo,
Para que veja, Amor, o que não vejo?

Quando verei hum dia em que offereça
Por ti ao cruel ferro o peito forte,
E cercada de virgens appareça
Na tua soberana e eterna Corte;
Onde lá cada huma te mereça,
Cá passando comigo a propria morte;
E todas dando o sangue juntas, todas
Celebraremos contigo eternas bodas?

Faze-me ja, Senhor, esta vontade
Que tenho de te ver, que sempre tive,
Des que me deo lugar a tenra idade,
E lume de razão nesta alma vive.
Não queiras, meu Amor, que a saudade
Sem tal bem a mi só da vida prive;
Que se muito se alarga este destêrro,
Por ella irei a ti, não por o ferro.

Desata o meu espirito saudoso,
Do nó mortal em que se vai detendo,

Primeiro que tres vezes pressuroso
 O sol os doze Signos vá correndo.
 Espaço he que tomei, meu doce Esposo,
 Para outro esposo meu ir entretendo:
 Mas a meu amor crendo, de ti creio
 Que acabes com a vida o meu receio.

Inda neste fervente e justo rôgo
 Ursula suspirando procedia,
 Quando d'hum resplendor como de fogo
 Divina voz ouvio, que assi dizia:
 Ó virgem, que soubeste fazer jôgo
 Do que no mundo tõe maior valia,
 Entende que da volta que fizeres,
 Aqui quero que seja o que tu queres.

Tanto que tal resposta do Ceo teve,
 Não quiz do que esperava perder hora:
 Ja lhe parece larga a noite breve,
 E que ja tarda muito a bella aurora.
 Em descobrindo Apollo o carro leve,
 Do porto de Colonia sahio fóra.
 Ja Basilêa em breve tempo toma:
 E a pé d'alli partirão para Roma.

O Pastor summo, Ciriáco santo,
 As sahe a receber, e as acompanha
 Com gôzo espirital, com grande espanto
 De ver em tal idade fé tamanha.
 Dizer se póde mal, mal cuidar quanto
 Se goza o Real sangue de Bretanha,
 Os veneraveis Templos visitando
 Daquelles que tambem foi imitando.

Na propria noite deste proprio dia

Que Roma ver as virgens mereceo,
A quem de Pedro a Barca então regia
Revelou o que rege a terra e ceo
Que martyrio tambem receberia
Onde Ursula co'as mais o recebeo:
Deixa contente o grão Pontificado,
Desejoso de ser martyrizado.

Por mais que todo o Clero soffre mal
Mover-se por aquellas Estrangeiras,
Movido da Vontade divinal
O bom Pastor se vai com as Cordeiras.
Hum Arcebispo leva, hum Cardeal:
Tres Bispos deixão vagas tres Cadeiras,
De Luca, Ravicana e de Ravenna:
Mauricio me ficava ja na penna.

Despois de n'ágoa entrar, donde sahirão,
Com tão formoso sol tantas estrellas,
Ja as ancoras debaixo acima tirão,
E de cima ja abaixo soltão vellas.
Estas naos lá adiante outras naos virão,
Que fazendo-se vem na volta dellas;
Conhecêrão-se logo as duas frotas:
Ambas d'hum Reino são, ambas devotas.

Alli, ja Rei erguido d'Inglaterra,
Vinha de Ursula bella o bello esposo,
Que reinar não queria ja na terra,
Do ceo ja namorado e saudoso.
Do seu primeiro amor venceo a guerra
A fôrça d'outro amor mais poderoso:
Amando ja em seu Deos a esposa bella,
Para o poder achar, buscava a ella.

A mãe, ja convertida, traz comsigo;
O pae, ja Christão feito, fallecêra,
Com que soube evitar o grão castigo
Que, morrendo Gentio, não soubera.
Amor celeste, como aqui não digo
O teu sublime obrar? (Ah quem pudera!)
Por meio d'huma virgem foste meio
Com que gente copiosa a Christo veio.

Vinha mais nesta nova companhia
Florençia, irmãa do Rei, da mãe cuidado;
Florençia, qu'em belleza florescia,
Como flor em jardim bem cultivado.
Tambem a frota Bispos dous trazia,
Hum Marcello, Clemente outro chamado:
O primeiro ja em Grecia bago teve;
Do segundo o Bispado não s'escreve.

Outra Virgem viuva alli mais vinha,
Que desposada sendo em tenra idade,
Antes das bodas enviuvado tinha,
E promettida a Christo a castidade.
Esta do mesmo Rei era sobrinha,
Filha da Imperatriz da grã cidade,
Onde por culpa nossa, ou pouca dita,
Seu throno agora tõe o fero Scita.

Estes, que adverte repetida historia
Deixarão só por Deos altos Estados,
Com outros, de que he menos a memoria,
Forão divinamente amoestados
Que todos, para entrar juntos na glória,
Ao côro virginal fossem juntados,

Com quem na terra Martyres serião,
E no ceo para sempre reinarião.

Seria estranho o gôzo que sentirão
Aquellas bem nascidas almas santas,
Quando juntas alli todas se virão
De partes tão remotas, e de tantas.
Sem estorvos, que d'antes o impedirão,
As duas, mais que todas, bellas plantas
Alli abraços se dão sem algum pejo,
Ambas conformes ja n'hum só desejo.

Alli faria o Rei acatamento
A quem deixou da Barca o grão govêrno;
E elle, conforme a seu merecimento,
Responderia com amor paterno.
Não faltaria em tal recebimento
Prazer exterior, prazer interno;
Inda que nos estados differentes,
Todos serião huns em ser contentes.

O vento as brancas velas não enchia,
Corria o frio Rheno então mais quedo;
Antes para Colonia não corria,
Porque as virgens não fossem lá tão cedo.
Parece que ja claro conhecia
(Oh côro virginal, sereno e ledو!)
Que lá vos esperava a impia morte.
Agora, ó Musa, conta de que sorte.

Aquelle que na fôrma de serpente
Deixou aos dous primeiros enganados,
Invejoso de ver que tanta gente
Se convertia á Lei dos Baptizados;
No coração entrou manhosamente

De dous gentios Principes damnados,
Da soberba Romãa Cavalaria,
Por encurtar a Fé que s'estendia.

A Fama os assegura com certeza
Que a virgem a Colonia ja voltava,
Com toda a casta juvenil belleza
Que por amor do Ceo peregrinava.
Fizerão avisar com grã presteza
A hum parente, que Julio se chamava,
Soberbo Capitão dos Hunnos feros;
Que todos para todas forão Neros.

Eis logo o cego Principe gentio,
Com gente innumeravel de seu mando,
A praia a tomar vem do mesmo rio
Por onde as virgens vinhão navegando.
Ja descobrem aquelle, este navio
Os qu'estão do mais alto atalaiando:
Às armas veloz corre o bruto povo,
Por de novo as tingir no sangue novo.

Vindo a frota a surgir junto do muro,
Onde lhe parecia estar segura,
(Oh virgens que buscais? lugar seguro
Adonde vos espera a sepultura!)

Entra com mão armada o povo duro
Por esta peregrina formosura:
Ja começa a provar os aços fortes;
Eis tudo sangue ja, eis tudo mortes.

Ja nu todas as virgens offrecião
O delicado collo, o tenro peito:
Era para caber quantas cahião,
Todo largo lugar lugar estreito.

Do puro sangue os rios que corrião,
Outro vermelho mar ja tinham feito.
Tu só, Córdula, á morte t'escondeste;
Mas depois a buscaste e recebeste.

Ciriáco o primeiro, bem constante,
A vida ao ferro offrece sem espanto:
O moço Rei Inglez cahio diante
Daquelles castos olhos que amou tanto.
Espera, brando esposo, hum breve instante;
Espera a tua doce esposa, em tanto
Que outro Amor outro golpe lhe prepara;
E juntos entrareis na Patria chara.

Em qual terra, ó crueis, em qual cidade,
Entre quaes gentes mais a furor dadas,
Se não usou d'amor e de piedade
Com formosas donzellas desarmadas?
Como belleza tanta e tal idade
Vos deixou arrancar vossas espadas?
Ah lobos carniceiros, tigres bravos,
Filhos da crueldade, d'ira escravos!

De quantos animaes sustenta a terra
Nunca tanta crueza foi usada;
Inda que tenham huns com outros guerra,
Nunca do macho a femia he lastimada:
Anda a cerva co'o cervo por a serra,
A novilha do touro acompanhada,
Á leoneza o leão defender preza:
Vós sós quebrais as leis da natureza?

Puderão outros olhos por ventura
De lagrimas divinas escusar-se,
Vendo, cuberta ja de névoa escura,

A luz de tantos bellos apagar-se?
Vendo a purpurea rosa, a cecem pura
Em tão formosas faces descorar-se?
As tranças d'ouro vendo, espedaçadas,
Por debaixo dos pés andar pizadas?

Na fôrça desta furia accesa e brava
O Tyranno cruel a vista ergueo
Á virgem, qu'invencivel animava
As almas que juntára para o Ceo.
Assi ja envolta em sangue como andava,
Da sua formosura se venceo;
E com doces razões, que Amor ensina,
A vencê-la d'amor se determina.

Fingindo se arrepende do passado,
(E de fingi-lo se arrepende azinha)
Sua vida lhe offrece e seu Estado,
Sem ver qu'Estado e vida a perder vinha.
O seu amor lhe pede confiado;
O seu amor que dado a seu Deos tinha:
Pede-lhe o seu amor; antes não seu,
Porque ja dado o havia a quem lho deu.

Usa de mil lisonjas, mil enganos,
Por conseguir o seu desejo bruto.
A flor logra (dizia) de teus anos,
Colhe d'essa belleza o doce frutô:
Não dês materia nova a novos danos,
Não pagues verde á morte o seu tributo:
Olha que tens em mi (não são cautelas)
Outro Reino, outro esposo, outras donzelas.

Não faças mentirosa a natureza
Que dá d'amor em ti grande esperança.

Que se póde alcançar d'essa belleza,
Se ja piedade della não s'alcança?
Aos tigres, aos leões deixa a braveza,
E deixa aos meus soldados a vingança.
Se por ver-me cruel queres ser crua,
Ja te vingas de mi em cousa tua.

Volve esses olhos ja com mais brandura;
Esses olhos, d'Amor doce morada:
Delles não faça em mi a formosura,
O qu'em tantos ja fez a minha espada.
Se queres derribar minha ventura,
Que delles estar vejo pendurada,
Acabarei de ver quão pouca tenho,
Pois donde a matar vim a morrer venho.

Como do rôgo meu não te aproveitas,
Quando o teu risco a me rogar te obriga?
Ou não conheces bem a quem engeitas,
Ou m'engeitas por mais que seja e diga.
Em que cuidas, Senhora? ou que suspeitas?
Mais proprio era chamar-te dura imiga.
Mas não consente Amor nome tão duro
Em parecer tão brando e tão seguro.

Os raios desses olhos ja serenos
Enxuguem desse rosto as puras rosas;
O triste suspirar ja sôe menos
Nestas concavidades saudosas.
Não fação grande mal males pequenos;
Que não soffre esperanças vagarosas
Quem anda costumado em seus amores
A medir por seu gôsto seus favores.

Que gôsto podes ter de maltratar-me,

Vendo-me do passado arrependido?
Attenta que mais ganhas em ganhar-me,
Do que neste destrôço tens perdido.
Se queres insistir em desprezar-me,
Ver-me-has, sôbre amoroso, enfurecido.
Não me declaro mais, porque não quero
Que o medo faça o que d'amor espero.

Ah perfido amador! deixa o teu êrro.
Não vês quanto enganado e cego andas?
Aquella a quem não vence o duro ferro,
Como a podem vencer palavras brandas?
Manda a sua alma ja deste destêrro,
Com essas que a seu doce Esposo mandas.
Não a detenhas mais em teus amores,
Se dobrar-lhe não queres suas dores.

Vendo o cruel, emfim, que o que dizia,
Tomava a bella virgem por affronta,
E que quanto d'amor mais se accendia,
Ella delle fazia menos conta;
No concavo arco que na mão trazia,
Huma setta embebeo d'aguda ponta,
E o peito lhe passou de banda a banda.
Assi rendeo o espirito a virgem branda.

Vae-te, Esprito gentil, desta baixeza;
As azas abre ja, ja a luz derrama;
Vôa com desusada ligeireza
Onde o teu Bem t'espera, onde te chama.
Verás baixa do mundo a mór alteza;
Verás qu'engana mais a quem mais ama;
E lá do teu Amor, cá suspirado,
O fructo colherás tão desejado.

Em paz te vae, ó alma pura e bella,
Mais bella inda no sangue que verteste;
Vae-te alegre a gozar, vae, ja daquella
Formosa Região, alta e celeste.
Coroadada de glória immortal, nella
Com Christo lograrás, a quem te déste
Com tantas e tão bem nascidas almas,
(Formosura do Ceo) onze mil palmas.



COMEDIAS.

INTERLOCUTORES.

D O P R O L O G O.

O MORDOMO, ou DONO DA CASA.

MARTIM CHINCHORRO.

AMBROSIO, Escudeiro.

LANÇAROTE, Moço.

D A C O M E D I A.

ELREI SELEUCO.

A RAINHA ESTRATONICA.

O PRINCIPE ANTIOCHO.

LEOCADIO, Pagem do Principe Antiocho.

FROLALTA, Criada da Rainha Estratonica.

HUM PORTEIRO DA CANA.

HUMA MOÇA DA CAMARA.

HUM PHYSICO, ou MEDICO.

SANCHO, Moço do Physico.

ALEXANDRE DA FONSECA, hum dos Musicos.

ELREI SELEUCO.

COMEDIA.

P R O L O G O.

Diz logo o Mordomo, ou Dono da Casa.

Eis, Senhores, o Autor, por me honrar nesta festival noite, me quiz representar hum Farça; e diz, que por não se encontrar com outras ja feitas, buscou huns novos fundamentos para a quem tiver hum juizo assi arrazoadado satisfazer. E diz que quem se della não contentar, querendo outros novos acontecimentos, que se vá aos soalheiros dos Escudeiros da Castanheira, ou de Alhos Vedros e Barreiro, ou converse na Rua Nova em casa do Boticario; e não lhe faltará que conte. Porém diz o Autor que usou nesta obra da maneira de Isopete. Ora quanto á obra, se não parecer bem a todos, o Autor diz que entende della menos que todos os que lha puderem emendar. Todavia, isto he para praguentos: aos quaes diz que responde com hum dito de hum Philosopho, que diz: *Vós outros estudastes para praguejar, e eu para desprezar praguentos?* Eu com tudo quero saber da Farça, em que ponto vai. Lançarote?

Moço.

Senhor.

MORDOMO.

São ja chegadas as figuras?

Moço.

Chegadas são ellas quasi ao fim de sua vida.

MORDOMO.

Como assi?

Moço.

Porque foi a gente tanta, que não ficou capa com friza, nem talão de çapato, que não sahisse fóra do couce. Ora vierão huns embuçadetes, e quizerão entrar por fôrça; ei-lo arrancamento na mão: derão huma pedrada na cabeça ao Anjo, e rasgárão huma meia calça ao Ermitão; e agora diz o Anjo que não ha de entrar, até lhe não darem huma cabeça nova, nem o Ermitão até lhe não pôrem huma estopada na calça. Este pantufo se perdeo alli; mande-o v. m. Domingo apregoar nos pulpitos; que não quero nada do alheio.

MORDOMO.

Se elle fôra outra peça de mais valia, tu botáras a consciencia pela porta fóra, para o metteres em tua casa.

Moço.

Oh! se o elle fôra, mais consciencia seria torná-lo a seu dono, quem o havia mister para si.

MORDOMO.

Ora vem cá: vai daqui a casa de Martin Chinchorro, e dize-lhe que temos cá Auto com grande fogueira; que se venha sua mercê para cá, e que traga comsigo o Senhor Romão d'Alvarenga, para que sôbre

o Canto-chão botemos nosso contraponto de zombaria. Ouves, Lançarote? ir-lhe-has abrir a porta do quintal, porque mudemos o vinte aos que cuidão de entrar por fôrça.

Indo-se o Moço diz:

Chichelo de Judeo, assi como foste pantufo, que te custava ser huma bolsa com hum par de reales, que são bons para Escudeiro hypocrita; que são pouco, e valem muito?

MORDOMO.

Moço, que estás fazendo que não vás?

Moço.

Senhor, estou tardando, e porém estou cuidando que se agora fôra aquelle tempo, em que corrião as moedas dos sambarcos, sempre deste tiraria para humas palmilhas. Mas ja que assi he, diga-me v. m. que farei deste?

MORDOMO.

Oh fideputa bargante! esperae, que est'outro vo-lo dirá.

*Faz que lhe atira com outro pantufo; vai-se' o Moço,
e diz o Mordomo:*

Não ha mais mao conselho, que ter hum villão destes minoso, porque logo passam o pé além da mão, e zombão assi da gravidade de seu amo. Mas tornando ao que importa; vossas mercês he necessario que se cheguem huns para os outros, para darem lugar aos outros Senhores que hão de vir; que de outra maneira, se todo o corro se ha de gastar em

palanques, será bom mandar fazer outro alvalade; e mais, que me hão de fazer mercê, que se hão de desembuçar, porque eu não sei quem me quer bem, nem quem me quer mal: este só desgosto tõe hum Auto, que he como officio de Alcaide; ou haveis deixar entrar a todos, ou vos hão de ter por villão ruim.

Entra Martim Chinchorro, fallando com o Escudeiro Ambrosio, e diz:

MARTIM.

Entre v. m.

AMBROSIO.

Dias ha, Senhor, que ando de quebras com cortezas; e por isso vou diante. Beijo as mãos a v. m. A verdade he esta, passear em casa juncada, fogueira com castanhas, mesa posta com alcatifa e cartas; além disto Auto para esgaravatar os dentes: esta he a vida, de que se ha de fazer consciencia.

MORDOMO.

Senhor, o descanso dizem lá, que se ha de ter em quanto homem puder, porque os trabalhos, sem os chamarem, de seu se vem por seu pé, que seu nome he.

MARTIM.

Ora pois, Senhor, o Auto que tal dizem que he? Porque hum Auto enfadonho traz mais somno comsigo que huma prégação comprida.

MORDOMO.

Senhor, por bom mo vendêrão, e eu o tomei á cala de sua boa fama. E se tal he, eu acho que, por outra parte, não ha tal vida, como ouvir hum villão, que arranca a falla da garganta, mais sem sabor que

humã pera-pão, e humã donzella, que vem podre de amor, fallando como Apostolo, mais piedosa que humã lamentação.

MARTIM.

Para estes taes he grande peça rapaz travesso com mólho de junco, porque não andem mais ao coscorrão, mais roucos que humã cigarra, trazendo de si enfadamento.

Moço.

O lá Senhoras; pedem as figuras alfinetes para toucarem hum Escudeiro. Ora sus, ha hi quem dê mais? que ainda vos veja todas a mim ás rebatinhas: ora sus, venhão de mano em mano, ou de mana em mana.

MORDOMO.

Moço, falla bem ensinado.

Moço.

Senhor, não faz ao caso; que os erros por amores tõe privilegio de Moedeiro.

AMBROSIO.

Ó rapaz, não me entendes? Pergunto-te se tardarão muito por entrar.

Moço.

Parece-me, Senhor, que antes que amanheça começarão.

AMBROSIO.

Oh que salgado moço! Zombas de mi? Vem cá. Donde es natural?

Moço.

Donde quer que me acho.

AMBROSIO.

Pergunto-te onde nasceste.

Moço. .

Nas mãos das parteiras.

AMBROSIO.

Em que terra?

Moço.

Toda a terra he huma; e mais eu nasci em casa assobradada, varrida daquella hora, que não havia palmo de terra nella.

MARTIM.

Bem varrido de vergonha que me tu pareces. Dize: Cujo filho es? He para ver com que disparate respondes.

Moço.

A fallar verdade, parece-me a mi, que eu sou filho de hum meu tio.

MARTIM.

Vem cá. De teu tio! E isso como?

Moço.

Como? Isto, Senhor, he adivinhação, que vossas mercês não entendem. Meu pae era Clerigo, e os Clerigos sempre chamão aos filhos sobrinhos; e daqui me ficou a mi ser filho de meu tio.

MARTIM.

Ora te digo que es gracioso. Senhor, donde houvestes este?

MORDOMO.

Aqui me veio ás mãos sem piós nem nada; e eu por gracioso o tomei; e mais tõe outra cousa, que humna trova fa-la tão bem como vós, ou como eu, ou como o Chiado.

AMBROSIO.

Não! quanté disso nós havemos-lhe de ver fazer alguma cousa, em quanto se vestem as figuras. Aindaque, para que he mais Auto, que vermos a este?

MORDOMO.

Vem cá, moço: dize aquella trova que fizeste á moça Briolanja, por amor de mi!

Moço.

Senhor, si, direi; mas aquella trova não he senão para quem a entender.

MARTIM.

Como! Tão escura he ella?

Moço.

Senhor, assi a fiz e a escrevi na memoria, porque eu não sei escrever senão com carvão; e porém diz assi:

Por amor de vós, Briolanja,
Ando eu morto,
Pezar de meu avô torto.

MARTIM.

Oh como he galante! Que descuido tão gracioso! Mas vem cá: que culpa te tõe teu avô nos desfavores que te tua dama dá?

Moço.

Pois, Senhor, se eu houve de pezar de alguém, não pezarei eu antes dos meus parentes, que dos alheios?

MORDOMO.

Pois oução vossas mercês a volta; que he mais cheia de gavetas, que trombeta de Serenissimo de la Valla.

Moço.

A volta, Senhores, he mui funda; e parece-me, Senhores, que nem de mergulho a entenderão. E por isso mandem assoar os engenhos, e metão mais huma sardinha no entendimento; e póde ser que com esta servilha lhe calçará melhor: e todavia palra assi:

Vossos olhos tão daninhos
Me tratárão de feição,
Que não ha em meu coração
Em que atem dous reis de cominhos.
Meu bem anda sem focinhos
Por vós morto,
Pezar de meu avô torto.

MARTIM.

Ora bem: que tõe de ver os cominhos com o teu coração?

Moço.

Pois, Senhores, coração, bofes, baço e toda a outra mais cabedella, não se podem comer senão com cominhos: e mais, Senhores, minha dama era tendeira; e este he o verdadeiro entendimento.

MARTIM.

E aquella regra que diz, *Meu bem anda sem focinhos*, me dá tu a entender; que ella não dá nada de si.

Moço.

Nunca vossas mercês ouvirão dizer: *Meu bem e meu mal lutárão hum dia; meu bem era tal, que meu mal o vencia?* Pois desta luta foi tamanha a quêda que meu bem deo entre humas pedras, que quebrou os focinhos; e por ficarem tão esfarrapados, que lhe

não podião botar pedaço; por conselho dos Physicos lhos cortarão por lhe nelles não saltarem erpes; e daqui ficou: *Meu bem anda sem focinhos*, como diz o texto.

AMBROSIO.

Tu fazes ja melhores argumentos, que moços de estudo por dia de S. Nicolao.

MARTIM.

Senhor, aquillo tudo he bom engenho: este moço he natural para Logico.

Moço.

Que, Senhor? Natural para loja! Si, mas não tão fria como vossas mercês.

MORDOMO.

Parece-me, Senhor, que entra a primeira figura. Moço, mete-te aqui por baixo desta mesa, e ouçamos este Representador, que vem mais amarrotado dos encontros, que hum capuz roxo de piloto que sahe em terra, e o tira da arca de cedro.

MARTIM.

Senhor, elle parece que aprende a cirurgiaão.

AMBROSIO.

Mais parece ourinol capado, que anda de amores com a menina dos olhos verdes.

MORDOMO.

Emfun, parece figura de Auto em verdade.

Entra o Representador.

He lei de direito, assaz verdadeira,
Julgar por si mesmos aquillo que vem;
Peloque, se cuidão que zombo de alguem,
Eu cuido que zombão da mesma maneira.

E assi a qualquer parece que está mais dobrado, sem nenhum conhecer seu proprio engano, por grande que seja. Ora, Senhores, a mim me esquece o dito todo de ponto em claro: mas não sou de culpar, porque não ha mais que tres dias que mo derão. Mas em breves palavras direi a vossas mercês a summa da obra: ella he toda de rir, do cabo até á ponta. Entrarão logo primeiramente quinze donzellas que vão fugidas de casa de seus paes, e vão com cabazes apanhar azeitona; e traz ellas vem logo oito mundanos, metidos em hum covão, cantando: *Quem os amores tõe em Cintra*; e depois de cantarem farão huma dança de espadas; cousa muito para ver: entra mais ElRei Dom Sancho bailando os machatins, e entra logo Catharina Real com huns poucos de parvos n'huma joeira; e semeá-los-ha pela casa, de que nascerá muito mantimento ao riso. E nisto fenecerá o Auto, com musica de chocalho e buzinas, que Cupido vem dar a huma alfeloeira a quem quer bem; e ir-se-hão vossas mercês cada hum para suas pousadas, ou consoarão cá connosco disso que ali houver. Parece-me que nenhum diz que não. Ora pois ficareis *in vanum laboraverunt*, porque atégora zombei de vós, por me forrar do êrro da representação, como quem diz, *digo-to, antes que mo digas*.

AMBROSIO.

Ora vos digo, Senhores, que se as figuras são todas taes, que acertarião em errar os ditos; aindaque me parece que este o não fez, senão a ser mais galante. Mas se assi he, ella he a melhor invenção que eu vi; porque jagora representações, todas he

darem por praguentos; e são tão certas, que he melhor errá-las, que acertá-las.

MORDOMO.

Parece-me que entram as figuras de siso: vejamos se são tão galantes na prática, como nos vestidos.

Entra ElRei Seleuco, com a Rainha Estratonica.

REI.

Senhora, desde a ventura
Me quiz dar-vos por mulher,
Me sinto emmeninecer;
Porqu'em vossa formosura
Perde a velhice seu ser.
Hum homem velho, cansado,
Não tõe fôrça, nem vigor,
Para em si sentir amor:
Se não he qu'estou mudado
Com ser vosso n'outra côr.
Muito grande dita tem
A mulher que he formosa.

RAINHA.

Senhor, grande: mas porém
Se a tal he virtuosa,
Quer-lhe a ventura mor bem.

REI.

Si, mas porém nunca vemos
A natureza esmerar
Adonde haja que taxar;
Que quando ella faz extremos,

Em tudo quer-se extremar.
Eu fallo como quem sente
Em vós está calidade,
Pelo que vejo presente;
E se me esta mostra mente,
Mente-me a mesma verdade.
Huma só tristeza tenho
Que não tõe a meninice,
Que no mor contentamento
O trabalho da velhice
Me embaraça o sentimento.

RAINHA.

Senhor, novidades tais
Far-me-hão crer de verdade...

REI.

Novidades lhe chamais!
Folgo, Senhora, que achais
Na velhice novidades.

RAINHA.

Senhor, dias ha que sento
Em o Principe Antiôcho
Certo descontentamento:
Dera alguma cousa a trôco
Por saber seu sentimento.
Vejo-lhe amarello o rosto,-
Ou de triste, ou de doente:
Ou elle anda mal disposto,
Ou lá tõe certo desgosto
Que o não deixa ser contente.
Mande, Senhor, vossa Alteza
A chamá-lo por alguem,

Saberemos que mal tem,
Se he doença de tristeza,
De que nasce, ou de que vem.

REI.

Certo qu'eu me maravilhho
Do que vos ouço dizer.
Que mal póde nelle haver?
Ide dizer a meu filho
Que me venha logo ver.

RAINHA.

Se curar não se procura
Huma cousa destas tais,
Vem depois a crescer mais.
Quando ja não se acha cura,
Toda a cura he por demais.

*Entra o Principe Antiocho, com seu Pagem por nome
Leocadio.*

PRINCIPE.

Leocadio, se es avisado,
E não te falta saber,
Saber-me-has dar a entender,
Quem ama desesperado,
Que fim espera de haver?

PAGEM.

Senhor, não.
Mas porém porque razão
Lhe avem sabê-lo, ou de que?

PRINCIPE.

Pergunto-te a conclusão;
Não me perguntes porque.

Porque he minha pena tal,
E de tão estranho ser,
Que me hei de deixar morrer;
E por não cuidar no mal
O não ousa de dizer.
Que maneira de tormento
Tão estranho e evidente,
Que nem cuidar se consente!
Porque o mesmo pensamento
Ha medo do mal que sente.

PAGEM.

Não entendo a Vossa Alteza.

PRINCIPE.

Assi importa á minha dor.

PAGEM.

E porque razão, Senhor?

PRINCIPE.

Para que seja a tristeza
Castigo do meu temor.
Porque ordena
O Amor, que me condena,
Que se haja de sentir,
E sem dizer nem ouvir.
Bem-aventurada a pena
Que se póde descobrir!
Oh caso grande e medonho!
Oh duro tormento fero!
Verdade he isto, qu'eu quero?
Não he verdade, mas sonho
De que acordar não espero.
Quero-me chegar a ElRei

Meu pae, que ja m'está vendo.
 Mas onde vou? Não m'entendo.
 Com que olhos eu olharei
 Hum pae, a quem tanto offendo?
 Que novo modo de antolhos!
 Porque neste atrevimento
 Devêra meu sentimento
 Para elle não ter olhos,
 Nem para ella pensamento.

Chega aonde está ElRei, e diz:

REI.

Filho, como andais assi?
 Que tanto desgôsto tomo
 De vos ver como vos vi!

PRINCIPE.

Não sei eu tanto de mi,
 Que possa saber o como.
 Dias ha ja, Senhor, que ando
 Mal disposto, sem saber
 Este mal que possa ser;
 Que se nelle estou cuidando,
 Quasi me vejo morrer.

REI.

Pois, filho, será razão
 Que meus Physicos vos vejão.

PRINCIPE.

Os Physicos, Senhor, não;
 Que os males qu'em mi estão,
 São curas que me sobejão.

RAINHA.

Deite-se; que na verdade
Hum corpo, deitado e manso,
Descansa á sua vontade.

PRINCIPE.

Senhora, esta enfermidade
Não se cura com descanso.

RAINHA.

Todavia, bom será
Que lhe fação huma cama.

PRINCIPE.

(Hum coxim abastará,
Que assi não descansará
O repouso de quem ama.)

REI.

Vamos, filho, para dentro,
Em quanto a cama se faz:
Repousae como capaz;
Que a mi me dá cá no centro
A pena que assi vos traz.

Vão-se, e vem huma moça a fazer a cama e diz:

MOÇA.

Mimos de grandes Senhores,
E suas extremidades,
Me hão de matar de amores,
Porque de meros dulçores
Adoecem.
Então logo lhes parecem
Aos outros, que são mamados;
E os que são mais privados,

Sôbre elles estremecem.
Certo (e assi Deos me ajude!)
Que são muito graciosos,
Porque de meros viçosos,
Não podem com a saude.
Mas deixallos,
Porque elles darão nos vallos,
Donde mais não se erguerão,
Inda que lhe dem a mão
Os seus privados vassallos.

Entra hum Porteiro da Cana, e bate primeiro e diz:

PORTEIRO.

Traz, traz.

MOÇA.

Jesu! Quem 'stá ahi?

PORTEIRO.

Ja vós, mana, ereis mamada:
Para vos levar furtada
Nunca tal ensejo vi.
E vós estais descuidada!

MOÇA.

E meus descuidos que fazem?

PORTEIRO.

Vossos descuidos? cadella!
Ah minh'alma! Sois tão bella,
Qu'esses descuidos me trazem
Dous mil cuidados á vela.
Pois sou vosso ha tantos annos,
Mana, tirae os antolhos,
E vereis meus tristes dannos.

MOÇA.

Não tenhais esses enganós.

PORTEIRO.

Nem vós tenhais esses olhos;
Que de vossos olhos vem
Esta minha pena fera.

MOÇA.

De meus olhos? Assim era.

PORTEIRO.

Moça, que taes olhos tem,
Nenhuns olhos ver devêra.

MOÇA.

E porque?

PORTEIRO.

Porque cegais
A quantos olhos olhais,
Postoque por vós padecem.
Olhos, que tão bem parecem,
Porque não os castigais?

MÓÇA.

Deos dê siso, pois de vós
Tirou o que aos outros deu.

PORTEIRO.

Desatae-me lá esses nós.
Que mais siso quero eu,
Que não ter siso por vós?

MOÇA.

Fallais d'arte; eu vos prometo
Que a resposta vem á vela.
Isso he ôlho de panella.
Quanto ha ja que sois discreto?

PORTEIRO.

Quanto ha ja que vós sois bella?

MOÇA.

Dais-me logo a entender

Que eu sou feia, a meu ver.

PORTEIRO.

E isso porque o entendeis?

MOÇA.

Porque? Porque me dizeis

Que só de meu parecer

Vos procede o que sabeis.

PORTEIRO.

He verdade.

MOÇA.

Pois bem sento

Que o vosso saber he vento.

Fica a cousa declarada,

Meu parecer não ser nada.

PORTEIRO.

Olhae aquelle argumento:

Além de bella, avisada!

Oh nem tanto, nem tão pouco!

Vêde vós o que fallais.

MOÇA.

Cego no saber andais.

PORTEIRO.

No siso, mas não tão louco

Como vós, mana, cuidais.

Ora dizei, duna má:

Que não amais, quem vos ama?

MOÇA.

Ouvistes vós cantar já,
Velho malo, em minha cama?
Ja m'entendereis.

PORTEIRO.

Ha, ha.

Senhora, estais enganada;
Que com huma capa e espada,
E com este capuz fóra...

MOÇA.

Ora bem: tirae-o ora,
E fazei huma levada.

PORTEIRO.

Não: se m'eu hoje alvoroço,
Achar-me-heis d'outra feição.

Aqui tira o capuz e diz:

PORTEIRO.

Tenho má disposição?
Estas obras são de moço,
Se as mostras de velho são.

MOÇA.

Tendes mui gentis meneios.

PORTEIRO.

Não, Senhora; faço extremos.

MOÇA.

Passeae ora, veremos
Se tendes tão bons passeios.

PORTEIRO.

Tudo, Senhora, faremos.

MOÇA.

Virae ora a essoutra mão.

PORTEIRO.

Esta disposição vêde-a;

Que tenho gentil feição.

MOÇA.

Tendes vós mui boa redea.

Soffreis ancas?

PORTEIRO.

Isso não.

MOÇA.

Por certo que tendes graça

Em tudo quanto fizerdes.

Fazei mais o que souberdes.

PORTEIRO.

Não sei cousa que não faça,

Senhora, por me quererdes.

MOÇA.

Tendes vós muito bom ar.

PORTEIRO.

Mais qu'isto faz quem quer bem.

MOÇA.

I-vos asinha, que vem

O Principe a se deitar.

PORTEIRO.

Nunca huma pessoa tem

Hum'hora para fallar!

Entra o Principe com o seu Pagem Leocadio e diz:

PRINCIPE.

Seja a morte apercebida,

Porque ja o Amor ordena
A dar a meu mal sahida;
Porque o fim da minha vida
O seja da minha pena. ♣
Não tarde, para tomar
Vingança de meu querer,
Pois não se póde dizer
Que não tõe ja que esperar,
Nem com que satisfazer?
Os Physicos vem e vão,
Sem saberem minhas mágoas,
Nem o pulso me acharão;
E se o querem ver nas ágoas,
As dos olhos lho dirão.
Se com sangrias tambem
Procurão ver-me curado;
O temor de meu cuidado
O mais do sangue me tem
Nas veias todo coalhado.
Quero-me aqui encostar,
Que ja o espirito me cae.
Leocadio, vae-me chamar
Os Musicos de meu Pae;
Folgarei de ouvir cantar.

Aqui se deita, como que repousa e fallá dizendo assi:

PRINCIPE.

Senhora, qual desatino
Me trouxe a tanta tristura?
Foi, Senhora, por ventura

A fôrça do meu destino,
 Como vossa formosura?
 Bem conheço que não posso
 Ter tão alto pensamento;
 Mas disto só me contento,
 Que se paga com ser vosso
 O mor mal de meu tormento.

*Entrão os Musicos, e diz Alexandre da Fonseca, hum
 delles:*

ALEXANDRE.

Senhor, de que se acha mal
 O Principe, ou que mal sente?

PAGEM.

Senhor, sei que está doente;
 Mas sua doença he tal,
 Qu'entender se não consente.
 Os Physicos vem e vão,
 Huns e outros a meude,
 Sem o poderem dar são.
 Quanto mais cura lhe dão,
 Então tõe menos saude.
 O Pae anda em sacrificios
 Aos deoses, que lhe dem
 A saude que convem;
 Dizendo que por seus vicios
 O mal a seu filho vem.
 Eu suspeito qu'isto são
 Alguns novos amorinhos,
 Que tera no coração.

ALEXANDRE.

Amores! com quem serão,
Que lhe não dem de focinhos?

PORTEIRO.

Senhores, que lhe parece
Da doença de Antiôcho?

ALEXANDRE.

Diga-lha quem lha conhece.

PAGEM.

Que toma morrer a trôco
De callar o que padece.

PORTEIRO.

Isso he estar emperrado
Na doença; que he peor.
Têe-no os Physicos curado?

ALEXANDRE.

Oh! que de mal del amor
No ha, Señor, sanador.

PORTEIRO.

Fallais como exprimentado;
Qu'eu cuido que esta fadiga,
Que o faz com que desespere;
Y por mas tormento quiere
Que se sienta, y no se diga.

ALEXANDRE.

Pois, Senhor meu, isso asselle,
Porque a pena, que sabeis,
Que eu cuido que está nelle,
Dar-lhe-ha penas crueis,
Pues no hay quien la consuele.

PORTEIRO.

Folgo, porque m'entendeis.

PAGEM.

Hemo-nos, Senhores, de ir,
Porque nos está 'sperando.

PORTEIRO.

Pois eu tambem hei de ir;
Que não me posso espedir
Donde vejo estar cantando.

PRINCIPE.

Cantae, por amor de mi,
Alguma cantiga triste;
Que todo meu mal consiste
Na tristeza em que me vi.

PORTEIRO.

Mande-lhe cantar hum chiste.

ALEXANDRE.

Chiste não, que he deshonesto,
E não tõe esses extremos:
Outro canto mais modesto;
Porém não sei que diremos.

PAGEM.

Gaoleão o dirá presto.

PORTEIRO.

Dá licença V. Alteza
Que diga minha tenção?

PRINCIPE.

Dizei: seja em canto-chão.

PORTEIRO.

Pois crede qu'he subtileza,
Qu'os Anjos a comerão.

Digão esta:

*Enforquei minha esperança,
E o Amor foi tão madraço,
Que lhe cortou o barão.*

ALEXANDRE.

Não me parece esse boa.

PORTEIRO.

Haja eu perdão,
Porque não a entenderão.

ALEXANDRE.

Entender!

PORTEIRO.

Bofé qu'he boa:
Não lhe cahis na feição?

ALEXANDRE.

Dizei ora outra melhor,
Com que nos atarraqueis.

PORTEIRO.

Ora esperae, e ouvireis:
Se a esta não dais louvor,
Quero que me degolleis.

C a n t i g a.

Com vossos olhos Gonçalves,
Senhora, captivo tendes
Este meu coração Mendes.

ALEXANDRE.

Essa parece mui taibo,
Porque mostra bom indicio.

PORTEIRO.

Vós cuidareis qu'eu que raivo.

ALEXANDRE.

Todavia tõe mao saibo.
Ora mal lhe corre o officio.

PRINCIPE.

Tá, não vá mais por diante
A zombaria, que he má:
Cantae qualquer dellas ja;
Qu'esse Porteiro he galante,
Ninguem o contentará.

Aqui cántão, e em acabando, diz o

PAGEM.

Parece que adormeceo.

PORTEIRO.

Pois será bom que nos vamos.

ALEXANDRE.

Senhor, quer que nos vejamos?

PORTEIRO.

Senhor vir-me-ha do ceo:
Releva-me que o façamos.

Entra a Rainha com huma sua Criada por nome Frolalta, e diz

RAINHA.

Frolalta, como ficava
Antiôcho em te tu vindo?

FROLALTA.

Ficava-se despedindo
Da vida qu'então levava,
E assi seus dias cumprindo.

RAINHA.

Oh grave caso d'amor!

Desesperada affeição!
Oh amor sem redempção,
Que alli te fazes maior
Onde tens menos razão!
No mais alto e fundo pégo
Alli tens maior porfia:
Razão de ti não se fia.
Quem a ti te chamou cego,
Mui bem soube o que dizia.
Por ventura hia chorando?

FROLALTA.

Chorando hia e chamando
Ao Amor, Amor cruel;
E em, Senhora, se deitando
Lhe cahio este papel.

RAINHA.

Que papel?

FROLALTA.

Este, Senhora.

RAINHA.

Amostra, que quero lê-lo.
Agora acabo de crê-lo;
Que ao que mostra por fóra,
Aqui lhe lançou o sello.

Aqui lê o papel e diz:

RAINHA.

Oh estranha pena fera!
Desditosa vida chara!
Oh quem nunca cá viera,

**E com seu Pae não casára,
Ou em casando morrêra!**

FROLALTA.

**Aindaque eu pêca são,
Senhora, tudo bem vejo.
Attente, que na eleição
O que lhe pede o desejo
Não consente o coração.**

RAINHA.

**Frolalta, pois qu'es discreta
Nada te posso encobrir;
Porque, se queres sentir,
A huma mulher discreta
Tudo se ha de descobrir.
O dia qu'entrei aqui,
Que a Seleuco recebi,
Logo nesse mesmo dia
No Principe filho vi
Os olhos com que me via.
Este principio soffri-lho,
Para ver se se mudava;
Antes mais se accrescentava:
Eu amava-o como filho,
E elle d'outr'arte me amava.
Agora vejo-o no fim
Por se me não declarar.
E pois ja que a isso vim,
A morte que o levar,
Me leve tambem a mim.
Porque ja que minha sorte
Foi tão crua e desabrida,**

Que me não quer dar sahida;
 Sejamos juntos na morte,
 Pois o não somos na vida.
 Oh quem me mandou casar,
 Para ver tal crueldade!
 Ninguem venda a liberdade,
 Pois não póde resgatar,
 Onde não tõe a vontade.
 Que não ha mor desvario,
 Que o forçado casamento
 Por alcançar alto assento;
 Que, enfim, todo o senhorio
 Está no contentamento.
 Não sei se o vá ver agora,
 Se será tempo conforme,
 Ou se imos a deshora.

FROLALTA.

Depois iremos, Senhora,
 Que agora dizem que dorme.

Entra o Physico a tomar-lhe o pulso, e tomando-o diz:

PHYSICO.

Su madrasta oyó nombrar,
 Y el pulso se le alteró:
 Esto no entiendo yo,
 Porque para le alterar
 El corazon le obligó.
 Pues que el corazon se altere,
 Es porque en un momento
 Algun nuevo vencimiento
 De aficion terrible le hiere,

Que causa tal movimiento.
 Pues que aficion cabe así
 Con madrasta? Digo yo,
 Dos razones hay aqui:
 La una dice, que sí,
 La otra dice, que no.
 Empero yo determino
 De exprimentar la verdad,
 Y hacer una habilidad,
 Que declare es agua, ó vino
 Esta su enfermedad.
 Porque toda esta mañana
 Tengo estudiado su mal,
 Sin ver causa efectual
 De su dolencia inhumana,
 Ni otra de su metal.
 Llamar quiero este asnejon;
 Mas aun debe de dormir,
 Segun que es dormilon.
 Sancho? ó Sancho?

SANCHO.

Ah Señor.

PHYSICO.

Ea, aun estás dormiendo?

SANCHO.

Estoyme, Señor, vestiendo.

PHYSICO.

Pues vellaco y sin sabor,
 No me respondes dormiendo?
 Vestios presto, ladron.
 Oh qué mozo, y qué ventura!

SANCHO.

(Mas qué amo y qué cabron!)
Embieme acá el ropon,
Que no hallo mi vestidura.

PHYSICO.

Que embie el ropon acá?
Parece que os desmandais.

SANCHO.

Que vaya, Señor? ha, ha.
Que buenos dias hayais.

Entra o moço embruhlado em huma manta, e diz:

PHYSICO.

Di como vienes así
Con la manta, y para qué?

SANCHO.

Yo, Señor, se lo diré:
Por venir presto vestí
Lo que mas presto me hallé:
Porque viendo que él me llama,
Dormiendo yo sin afán,
Salté presto de la cama,
Que parezco un gavilan,
Hermoso como una dama.

PHYSICO.

Mas es tu bovedad tanta,
Que vienes desta facion?

SANCHO.

De mi vestido se espanta?
De noche sirve de manta,
Y de dia de ropon.

PHYSICO.

Embióme ElRey á llamar
Otra vez.

SANCHO.

Y á mí?

PHYSICO.

Y á ti!

SANCHO.

Y él qué presta allá sin mí?

PHYSICO.

Qué puedes tu aprovechar?

SANCHO.

Yo se lo diré de aqui:

Si por la ventura quiere

Para que le dé consejo,

Cuando doliente estuviere;

Digo, coma, si pudiere,

Y beba buen vino anejo;

Porque este es el licor

Que dá fuerza, y es sabroso;

Que segun dicen, Señor,

Vinum lætificat cor

Hominis, y le es provechoso.

PHYSICO.

Ya sabes la medicina,

Que Avicena nos refiere.

SANCHO.

Pues, Señor! porque es divina.

Pero ElRey qué le quiere,

Qué manda, ó qué determina?

PHYSICO.

El Principe está doliente.

SANCHO.

Oh mesquino! Y qué mal ha?

PHYSICO.

Y á ti, necio, que te vá?

SANCHO.

O Señor, que es mi pariente!

PHYSICO.

Gracioso el bovo está.

Y pues dime por tu fé:

Llorarás si se muriere?

SANCHO.

No, Señor, no lloraré;

Empero, Señor, haré

La peor cara que pudiere.

PHYSICO.

Ea, bovo, vé corriendo,

Y ensilla la mula ayna.

SANCHO.

Véngala ensillar mejor.

PHYSICO.

Oh velhaco, y sin sabor!

SANCHO.

Yo por cierto no lo entiendo.

Pero una medicina

Le he de pedir, Dios queriendo,

(Porque ando atribulado,

Y no sé parte de mi

Con este nuevo cuidado)

Para un sayo esfarrapado,
Que me dicen hay allí.

PHYSICO.

Ora ensilla; y nunca viva,
Pues sufro tus desatinos.

SANCHO.

Señor, pasión no reciva:
Ya cavalga Calainos
A la sombra de una oliva.

Aqui sahe bolindo com a almofaça, e acorda o Principe
e diz:

PRINCIPE.

Oh bella vista e humana,
Por quem tanto mal sustenho!
Oh Princeza soberana!
Como? nos braços vos tenho,
Ou este sonho m'engana?
Pois como, sonho, também
Me queres vir magoar?
E para me atormentar
Mostras-me a sombra do bem
Para assi mais m'enganar?
Assi que, com quanto canso,
Ja não posso achar atalho,
Pois que o somno quieto e manso,
Que os outros tõe por descanso,
Me vem a mi por trabalho.
Pois ha hi tantos enganos
Que condemnão minha sorte;
Não o tenho ja por forte,

Se á volta de tantos danos
Viesse tambem a morte.

Aqui entra ElRei com o Physico, e diz:

REI.

Andae e vêde se achais
O rasto deste segredo,
Que me dizem que alcançais;
Ainda que tenho medo
Que lhe seja por demais.

PHYSICO.

Plega á Dios que aqueste sea
Para salud y remedio
Desta dolencia tan fea.
Yo buscaré todo el medio,
Que presto sano se vea.

Aqui lhe toma o Physico o pulso, e diz:

PHYSICO.

Aflojen, Señor, sus ais.
Como se halla en su penar?

PRINCIPE.

Como me acho perguntais?
E como se póde achar
Quem sempre se perde mais?

PHYSICO.

(La respuesta abre el camino.)
Imagina de contino?

PRINCIPE.

Não tenho outro mantimento,

Nem outro contentamento,
Senão o em que inagino.

Aqui entra a Rainha e diz:

RAINHA.

Como se sente, Senhor?
Têe a febre mais pequena?

PRINCIPE.

Responda-lhe minha pena.

PHYSICO.

(Conocido es su dolor.
Ora sea en hora buena,
Tomada está la tristeza
Á las manos.) Qué sentió?
(Usaré de subtileza.)

Diz contra ElRei:

Cúmpleme que solo yo
Platique con Vuestra Alteza.

REI.

Cheguemos-nos para cá.

RAINHA.

Não deve desesperar,
Qu' em fim, se bem attentar,
Para tudo o tempo dá
Tempo para se curar.

PRINCIPE.

Que cura poderá ter
Quem têe a cura, Senhora,
No impossivel haver?

RAINHA.

Ficae-vos, Senhor, embora,
Que vos não sei responder.

Vai-se a Rainha, e diz ElRei:

REI.

Neste mal, que não comprehendo,
Que meio dais de conselho?

PHYSICO.

Señor, nada entiendo dello;
Y supuesto que lo entiendo,
Yo quisiera no entendello.

REI.

Porque?

PHYSICO.

Porque he entendido
Lo mas malo de entender,
Para lo que puede ser,
Porque anda, Señor, perdido
De amores por mi muger.

REI.

Santo Deos! que! tal amor
Lhe dá doença tão fera!
Que remedio achais melhor?

PHYSICO.

Forçado será que muera,
Porque nõ muera mi honor.

REI.

Pois como! a hum só herdeiro
Deste Reino não dareis
Vossa mulher, pois podeis;

Que tudo faz o dinheiro?
 Pois este não o engeiteis;
 Dae-lha, porque eu espero
 De vos dar dinheiro e honra,
 Quanto eu para elle quero.

PHYSICO.

No tira el mucho dinero
 La mancha de la deshonra.

REI.

Ora bem pouco defeito!
 He pequice conhecida,
 Quando deixa de ser feito;
 Porque com elle dais vida
 A quem vos dara proveito.

PHYSICO.

Cuan facilmente aporfia
 Quien en tal nunca se vió!
 Del consejo que me dió,
 Vuestra Alteza que haria
 Si agora fuese yo?

REI.

A mulher que eu tivesse
 Dar-lha-hia. Oxalá
 Que elle a Rainha quizesse!

PHYSICO.

Pues déla, si le parece,
 Que por ella muerto está.

REI.

Que me dizeis?

PHYSICO.

La verdad.

REI.

Sem dúvida, tal sentistes?

PHYSICO.

Sin duda, sin falsedad.

Pues, Señor, ahora tomad

Los consejos que me distes.

REI.

Certamente, qu'eu o via

Em tudo quanto fallava.

Como o vistes? porque via?

PHYSICO.

Nel pulso, que se alterava

Si la via, ó si la oia.

REI.

Que maneira ha de haver?

Qu'eu certo me maravilho,

Possa mais o amor do filho,

Do que póde o da mulher.

Finalmente hei-lha de dar,

Que a ambos conheço o centro.

Quero-o ir alevantar,

E iremos para dentro

Neste caso praticar.

Diz contra o Principe:

Levantae-vos, filho, d'hi

O melhor que vós puderdes,

E vindo-vos para aqui;

Porque, emfim, o que quizerdes

Tudo haveis de mi.

PAGEM.

Ah Senhores, oulá, ou ?

PORTEIRO.

Viestes em conjunção
A melhor que póde ser:
Haveis aqui de fazer
A tosquia a hum rifão.

PAGEM.

Deixae-me, Senhor, dizer :
Haveis isto de acabar,
Coração, hi bugiar,
No esteis preso en cadenas,
Que pois o amor vos deo penas,
Que vos lanceis a voar.

PORTEIRO.

Por certo que bem comprou.

PAGEM.

Ora sabeis o que vai?
Antiocho que casou
Com a mulher de seu Pai,
E o mesmo Pae o ordenou.

PORTEIRO.

Isso como?

PAGEM.

Não o sei;
Porque dizem que a amava,
E que só por ella andava
Para morrer; e ElRei
Deo-a a quem a desejava.

PORTEIRO.

Se o casa por querer bem

Com a moça, a quem elle ama,
Direi eu que a mim me inflama
O amor mais que a ninguem.

PAGEM.

Pois pedi-lhe a nossa dama.

PORTEIRO.

Por São Gil, que ei-los cá vem,
Elle pela mão com ella.

Entra ElRei, e Antiocho com a Rainha pela mão, e diz:

REI.

Que mais ha hi que esperar?
Olhae qu'estraneza vai!
O muito amor ordenar,
Ir-se o filho namorar
D'huma mulher de seu Pai!
Querer bem foi sua dor,
Negar-lha será crueldade;
Assi que ja foi bondade
Usar eu de tal amor,
E de tal humanidade.
Ella deixou de reinar
Como fazia primeiro
Por se com elle casar;
E por amor verdadeiro
Tudo se póde deixar.
Eu que nella tinha pôsto
Todo o bem de meu cuidado,
Deixei mais que ella ha deixado;
Que mais se deixa no gôsto,
Que no poderoso estado.

Mas ja que tudo isto vemos,
 Hajão festas de prazer,
 As que melhor possão ser;
 Porqu'em tão grandes extremos,
 Extremos se hão de fazer.
 Hajão cantos para ouvir,
 Jogos, prazeres sem fundo;
 Porque, se quereis sentir,
 Deste modo entrou o mundo,
 E assi ha de sahir.

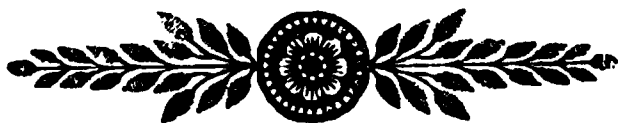
*Aqui vem os Musicos e cántão, e depois de cantarem,
 sahem-se todas as figuras, e diz*

MARTIM CHINCHORRO.

Ora, Senhor, tomemos tambem nosso pandeiro, e vamos festejar os noivos; ou vamos consoar com as figuras, porque me parece que esta he a mor festa que póde ser. Mas espere v. m., ouviremos cantar, e na volta das figuras nos acolheremos. Moço, accende esse mólho de cavacos, porque faz escuro, não vamos dar comnosco em algum atoleiro, onde nos fique o ruço e as canastras.

ESTACIO DA FONSECA.

Não, Senhor, mas o meu Pilarte irá com elles com hum par de tições na mão; e perdoem o mao gasalhado. Mas daqui em diante sirvão-se desta pouxada; e não tenham isto por palavras, porque essas e plumas, o vento as leva.



OS AMPHITRIÕES,
COMEDIA.

INTERLOCUTORES.

AMPHITRIÃO.

ALCMENA, sua mulher.

CALLISTO.

FELISEO.

SOSEA, moço de Amphitrião.

BROMIA, sua criada.

BELFERRÃO, Patrão.

AURELIO, Primo de Alcmena

HUM MOÇO DE AURELIO.

JUPITER.

MERCURIO.

OS AMPHITRIÕES,

COMEDIA.

ACTO PRIMEIRO.

SCENA I.

*Entra Alcmena, saudosa do marido, que he na guerra,
e Bromia.*

ALCMENA.

Ah Senhor Amphitrião,
Onde está todo meu bem!
Pois meus olhos vos não vem,
Fallarei co'o coração,
Que dentro n'alma vos tem.
Ausentes duas vontades,
Qual corre mores perigos,
Qual sofre mais crueldades,
Se vós entre os inimigos,
Se eu entre as saudades?
Que a ventura, que vos traz
Tão longe de vossa terra,
Tantos desconcertos faz,
Que se vos levou á guerra,
Não me quiz leixar em paz.

Bromia, quem com vida ter,
Da vida já desespera,
Que lhe poderás dizer?

BROMIA.

Que nunca se vio prazer,
Senão quando não se espera.
E por tanto não devia
De ter triste a phantasia;
Porque Vossa Mercê creia,
Que o prazer sempre salteia
Quem delle mais desconfia.
Eu tenho no coração,
Do Senhor Amphitrião
Venha hoje alguma nova:
Não receba alteração,
Que a verdadeira affeição
Na longa ausencia se prova.

ALCMENA.

Dizei logo a Feliseo
Que chegue muito apressado
Ao caes, e busque mêo
De saber se algum recado
Do porto Persico vêo:
E mais lhe haveis de dizer,
(Isto vos dou por officio)
D'alguma nova saber,
Em quanto eu vou fazer
Aos Deoses o sacrificio.

S C E N A II.**BROMIA.**

Saudades de minh'ama,
Chorinhos e devoções,
Sacrificios e orações,
Me hão de lançar n'huma cama,
Certamente.

Nós mulheres de semente
Somos sedenho mui tosko:
Com qualquer vento que vente,
Queremos forçadamente
Que os Deoses vivão comnosco.
Quero Feliseo chamar,
E dizer-lhe aonde ha de ir.
Mas elle como me vir,
Logo ha de querer rinchar,
De travesso.

Eu que de zombar não cesso,
Por ficar com elle em salvo,
Lanço-lhe hum e outro remêso;
Aos seus furto-lhe o alvo;
E então elle fica avesso.
Porque o melhor destas danças,
Com huns vindiços assi,
He trazê-los por aqui
Ó cheiro das esperanças,
Por viver.

Ha-os homem de trazer
Nos amores assi mornos,
Só para ter que fazer;

E depois ao remetter
Lançar-lhe a capa nos cornos.
Feliseo, se estais á mão,
Chegae cá, vem como hum gamo:
Bem sei que não chamo em vão.

S C E N A III.

Feliseo e Bromia.

FELISEO.

Chamais-me? tambem vos chamo;
Porém eu ouço, e vós não:
Senhora, que me matais,
Se vós ja nunca me ouvis,
Ou me ouvis, e vos callais,
Dizei: porque me chamais
Se me vós a mim fugis?

BROMIA.

Eu vos fujo?

FELISEO.

Fugis, digo,
De dar a meus males cabo.

BROMIA.

Sabei que desse perigo
Não fujo como de imigo,
Fujo como do diabo.

FELISEO.

Dae ao demo essa tenção,
Usae antes de cortês,
Cahi vós nesta razão.

BROMIA.

Do p'rigo fogem os pés,
Do diabo o coração.

FELISEO.

Dizeis-me que nessa briga
Do meu coração fugis.

BROMIA.

Ainda qu'eu isso diga...

FELISEO.

Ah minha doce inimiga!
Bem sinto que me sentis.
Mas para que me chamais?

BROMIA.

Manda-vos minha Senhora
Que chegueis daqui ao cais,
E algumas novas saibais
D' Amphitrião nesta hora.

FELISEO.

Quem as não sabe de si,
D'outrem como as sabera?

BROMIA.

Não as sabeis vós de mi.

FELISEO.

Má trama venha por ti,
Duna feiticeira má!
Porque não me ólhas direito,
Cadella, que assi me cortas?

BROMIA.

Porque vos quero dar portas;
Que s'eu olhar d'outro geito,
Trarei cem mil vidas mortas.

FELISEO.

**E pois para que me andais
Enganando ha cem mil annos?**

BROMIA.

Dou-vos vida com enganoso.

FELISEO.

**Nesses enganinhos tais
Acho crueis desenganos.**

BROMIA.

**Quant'esses vos quero eu dar:
Vós cuidais que estais na sella?
Pois podeis-vos descer della;
Qu'eu nunca vos pude olhar.**

FELISEO.

**Jogais comigo á panella?
Tendes-me ha tanto captivo,
E desenganais-me agora?
Tudo isto he o que privo.
Assi que he isso, Senhora,
Dochelo morto, dochelo vivo?
Se me vós desenganais
No cabo de tantos annos,
Direi, se licença dais,
Dais-me vida com enganoso,
Desenganos, ja chegais.
Mas se isso havia de ser,
Dizei, má desconhecida,
Destêrro de meu viver,
Que vos custava dizer
Amor, vae buscar tua vida?**

BROMIA.

Zombais? Fallais-me coprinhas?

FELISEO.

Rir-vos-heis se vem á mão:

Copras não, mas isto são

Ansias y pasiones minhas

Dos bofes e coração.

BROMIA.

Is-vos fazendo d'huns sengos.

FELISEO.

Perdóneme Dios si peço.

BROMIA.

Nesses dentinhos framengos

Conheço que sois hum pêco

De todos quatro avoengos.

FELISEO.

Tudo vos levo em capelo,

Ja qu'estais tanto em abraço.

Porém, fallando singelo,

A furto desse mao zêlo,

Quereis-me dar hum abraço?

BROMIA.

Ora digo que não posso

Usar comvosco de fero:

Tomae-o.

FELISEO.

Ja o não quero,

Porque esse abraço vosso,

Sabei que he engano mero.

BROMIA.

Oh! vós sois d'huns sensabores...

**Abraço pedis assim?
S'eu remango d'hum chapim. . .**

FELISEO.

**Tudo isso são favores:
Zombae, vingae-vos de mim.**

BROMIA.

**Vós de furioso touro
As garrochas não sentis.**

FELISEO.

**Vêdes, com isso só mouro:
Quando cuido que sois ouro,
Acho-vos toda ceitis.**

BROMIA.

**Emfim, sanha de villão
Vos fez perder hum bom dia.**

FELISEO.

**Jagora o eu tomaria;
Quereis-mo dar?**

BROMIA.

Ora não.

Cocei-vos eu todavia.

FELISEO.

**Pois, Senhora, a quem vos ama
Sois tão desarrazoada,
Quero tomar outra dama;
Que não digão os d'Alfama
Que não tenho namorada.**

BROMIA.

Deixae-me.

FELISEO.

Vós me deixais.

BROMIA.

Deixae-me.

FELISEO.

Zombais de mi?

BROMIA.

**Deixae-me. Pois m'engeitais,
Eu me ausentarei daqui
Onde me mais não vejais.**

FELISEO.

Boa está a zombaria!

BROMIA.

Não são essas minhas manhas.

FELISEO.

Porém is-vos todavia?

BROMIA.

**Voyme á las tierras estrañas
Adó ventura me guia.**

S C E N A IV.

Feliseo só.

**Phantasias de donzellas,
Não ha quem como eu as quebre;
Porque certo cuidão ellas,
Que com palavrinhas bellas
Nos vendem gato por lebre.
Esta tõe lá para si
Qu'eu sou por ella finado;
E crê que zomba de mi;
E eu digo-lhe que, si,**

Sou por ella espedido.
Preza-se d'humas seguras;
E eu não quero mais Frandes:
Dou-lhe trela ás travessuras,
Porque destas coçaduras
Se fazem as chagas grandes.
Qu'estas, que andão sempre á vela,
Estas vos digo eu que coço;
Porque de firmes na sella,
Crem que falsão a costella,
E ficão pelo pescoço.
Que quando estas damas tais
Me cachão, então recacho.
Mas disto agora nó mais.
Quero-me ir daqui ao cais
Ver se algumas novas acho.

S C E N A V.*Jupiter e Mercurio.***JUPITER.**

Oh grande e alto destino!
Oh potencia tão profana!
Que a setta d'hum menino
Faça que meu ser divino
Se perca por cousa humana!
Que m'aproveitão os ceos,
Onde minha essencia mora
Com tanto poder, se agora

A quem me adora por deos,
Sirvo eu como a senhora?
Oh quão estranha affeição!
Quem em baixa cousa vai pôr
A vontade e o coração,
Sabe tão pouco d'Amor,
Quão pouco Amor de razão.
Mas que remedio hei de ter
Contra mulher tão terribil,
Que se não póde vencer?

MERCURIO.

Alto Senhor, teu poder
O difficil faz possibil.

JUPITER.

Tu não vês qu'esta mulher
Se preza de virtuosa?

MERCURIO.

Senhor, tudo póde ser;
Que para quem muito quer,
Sempre a affeição he manhosa.
Seu marido está ausente
Na guerra, longe daqui;
Tu, qu'es Jupiter potente,
Tomarás sua fórma em ti;
Que o farás mui facilmente.
E eu me transformarei
Na de Sósea, criado seu;
E ao arraial me irei,
Onde logo saberei
Como se a batalha deu.
E assi poderás entrar,

Em lugar de seu marido;
E para que sejas crido,
Poderás também contar
Quanto eu lá tiver sabido.

JUPITER.

Quem arde em tamanho fogo
Tira-lhe a virtude a côr
De subtil e sabedor;
E quem fóra está do jôgo
Enxérge o lanço melhor.
Mas tu, que dos sabedores
Tanto avante sempre estás,
Se deos es dos mercadores,
Sê-lo-has dos amadores,
Pois tal remedio me dás.
Ponha-se logo em effeito;
Que não soffre dilação
Quem o fogo tõe no peito;
E tu vae logo direito
Aonde anda Amphitrião.

S C E N A VI.

Feliseo e Callisto.

FELISEO.

Adó bueno por aqui,
Tão longe do acostumado?

CALLISTO.

Mais longe vou eu de mi,
D'ir perto de meu cuidado.

FELISEO.

No andar vos conheci.

CALLISTO.

E vós onde vos lançais,
Com vossa contemplação?

FELISEO.

Eu chego daqui ao cais
A saber de Amphitrião:
Não sei se vou por demais.

CALLISTO.

Porque por demais dizeis?

FELISEO.

Porque nada alli ha certo.

CALLISTO.

Novas lá não as busqueis,
Que aqui as tendes mais perto.

FELISEO.

Pois dae-mas já, se as sabeis.

CALLISTO.

Hum navio he ja chegado
Á barra, que vem de lá;
Traz de Amphitrião recado,
Diz que o deixa embarcado
Para se vir para cá.
Têe vencido aquelle Rei;
E diz, segundo lhe ouvi,
Qu'esta noite será aqui.

FELISEO.

Essas novas levarei
A Alcmena, que torne em si,
Porque ella têe maior guerra

Co' os temores de perdello,
Qu'elle co' o Rei dessa terra.

CALLISTO.

Onde amor lançar o sello,
Nenhuma cousa o desterra.
Porqu'inda que o pensamento
Vos fique, Senhor, em calma,
Por morte ou apartamento;
Sempre vos lá ficão n'alma
As pégadas do tormento.

FELISEO.

Isso he hum segredo mero,
A que o amor nos obriga:
Por isso em caso tão fero,
Senhor, nunca ninguem diga,
Ja lho quiz, e não lho quero.
Eu quiz bem a huma mulher,
Que vós conhecestes bem,
E, com muito lhe querer,
Casou-se.

CALLISTO.

Oh! e com quem?
Que ainda o não posso crer.

FELISEO.

Com hum Mercador, que veio
Agora do Egypto, rico.

CALLISTO.

Isso traz ágoa no bico.
Esse homem he parvo, ou feio?

FELISEO.

Pois vêdes? disso me pico.

E em pago desta traição,
Afóra outros mil descontos
Que traz consigo a afeição,
Sempre os signaes destes pontos
Trarei no meu coração.

CALLISTO.

Viste-la mais?

FELISEO.

Senhor, vi,
Na janellinha da grade;
Passei, e disse-lhe assi:
Casada sem piedade,
Porque não a haveis de mi?

CALLISTO.

Que vos disse?

FELISEO.

Lá no centro
Lh' enxerguei pouca alegria;
E como quem lhe dohia,
Metendo-se para dentro
Disse: Ja pasó folia.

CALLISTO.

Ah má sem conhecimento!
Quem lhe dêsse mil chofradas!

FELISEO.

Senhor, como são casadas,
Casão-se co'o esquecimento
Das cousas que são passadas.

CALLISTO.

Lembranças de vos deixar
Picar-vos-hão como tojos.

FELISEO.

Senhor, haveis d'assentar
Que onde amor vos quer matar,
Siempre allá miran los ojos.
Hum motete lhe mandei
Hum dia, estando com febre,
Só da paixão que tomei.

CALLISTO.

Pois vejamos quem tõe lebre.

FELISEO.

Senhor, eu vo-lo direi.

M o t e.

Vós por outrem, e eu por vós;
Vós contente, e eu penado;
Vós casada, eu cansado.
Polos santos de minha dona!

CALLISTO.

Senhor, vós só o fizestes?

FELISEO.

Si, que ninguem me ajudou.

CALLISTO.

Se vós só o compuzestes,
Crede, que extremos dissestes.
Nunca Orlando tal fallou.
Senhor, fizestes-lhe pé?

FELISEO.

Senhor, si; e todo hum anno...
Vós zombais, se não m'engano?

CALLISTO.

Não, mas dou-vos minha fé
Que nunca vi tão bom panno.

FELISEO.

Ora olhe vossa mercê.

V o l t a.

Olhae em quão fundos vaos
Por vossa causa me affógo,
Que outro me ganha no jôgo,
E eu triste pago os paos.
Olhos travessos e maos,
Inda eu veja o meu cuidado
Por esse vosso trocado.

CALLISTO.

Não mais, qu'isso me degola.

FELISEO.

Senhor, eu haja perdão.

CALLISTO.

Fizestes esse rifão
Em algum jôgo de bola?
E foi-lhe elle ter á mão?

FELISEO.

Digo-vos que o vio, e lho leo
Hum moçoquinho d'escola.

CALLISTO.

Está isso assi do ceo.
Sabe ella jogar a bola?

FELISEO.

Não.

CALLISTO.

Pois não vos entendeo.

Ora eu ja cheguei a ler
Petrarca, e crede de mi
Que nunca tal cousa vi.
Onde mora o bom saber,
Logo dá sinal de si.
Onde *casada* puzestes,
Dizei, porque não dissestes
La que yo vi por mi mal.

FELISEO.

Renunciava o metal;
Qu'em rifõeszinhos como estes,
Ha-se-de pôr tal com tal.
Que a trova trigo-tremez
Ha de ser toda d'hum pano;
Que parece muito Ingrez
N'hum pelote Portuguez
Todo hum quarto Castelhana.
Ouvi outra tambem minha,
Que fiz a certa tenção,
Clara, leve, bonitinha,
De feição, que esta trovinha,
He trovinha de feição.
Como eu hum dia me visse
Morto, e a mão na candêa,
E ella não me acodisse;
Fiz-lhe esta, porque sentisse
Que dava os fios á têa.
E o proposito he
Andar eu hum dia só;

**E para que houvesse dó
De mi e de minha fé,
Lamentei-lhe como Jó.**

CALLISTO.

Andastes, Senhor, mui bem.

FELISEO.

**Ora, Senhor, attentai,
E vêde o saibo que tem;
Se he para a ver alguém.**

CALLISTO.

Ora dizei.

FELISEO.

Ei-la vai.

T r o v a.

**Coração de carne crua,
Vê-lo teu amor aqui,
Que esmorecido por ti
Jaz no meio desta rua?**

CALLISTO.

**Na rua, Senhor, jazia?
E era em tempo de lama?**

FELISEO.

**Senhor, quem falla a quem ama,
De si mesmo se não fia:
Haveis de mentir á dama.**

CALLISTO.

Volta disso?

FELISEO.

Singular,

Senão que he muito sentida;
Far-vos-ha, Senhor, chorar.

CALLISTO.

Oh! diga, por sua vida!

FELISEO.

Farei o que me mandar.

V o l t a.

Porque não has delle mágoa,
Ó dura mais que ninguém,
Que anda o triste, que não tem
Quem lhe dê huma vez d'ágoa?
Não lhe negues teu querer,
Pois te não custa dinheiro;
Que, enfim, por derradeiro
A terra te ha de comer.

CALLISTO.

Tal trova nunca se vio.
Agorentaste-la ja?

FELISEO.

Senhor, não; ainda está
Como a sua mãe pario;
E não está muito má.

CALLISTO.

He trova, que tõe por seis;
Não a posso mais gabar.
Mas, pois, tal cousa fazeis,
Senhor, não m'ensinareis
Donde vem tão bem trovar?

FELISEO.

Não he a cousa tão pequena,

Como, Senhor, a fizestes,
Essa que agora dissestes.
Mas porém vou dar a Alcmena
Estas novas que me déstes.
Despois, Senhor, nos veremos;
Ficae ja roendo esse osso.

CALLISTO.

O roer, Senhor, he vosso.

FELISEO.

Pois eu, por mais que zombemos,
Hei de ser vosso e revosso.

CALLISTO.

Oh!... Escusae-vos d'extremos,
Qu'isso, Senhor, me atarraca.
Mas nós nos encontraremos,
E sôbre isso envidaremos
Dous reales mais de saca.

ACTO SEGUNDO.

SCENA I.

*Jupiter e Mercurio transformados, Jupiter na fôrma de
Amphitrião, Mercurio na de Sosea escravo.*

JUPITER.

Mercurio, pois sou mudado
Nesta fôrma natural,
Ólha e nota com cuidado,

Se está em mi o pintado
Apparente co' o real.

MERCURIO.

Quem tão proprio se transforma.
Tenho por opinião,
Que na tal transformação
Lhe prestou natura a fôrma,
Com que fez Amphitrião.

JUPITER.

Pois tu no gesto e na côr
Estás Sósea escravo seu.

MERCURIO.

Muito mais faras, Senhor.

JUPITER.

Não o faz senão o Amor,
Que nisto pôde mais qu' eu.

MERCURIO.

Ja, Senhor, te fiz menção
Como deo Amphitrião
A ElRei Terela a morte;
Que, na guerra igual, a sorte
Póde mais que o coração.
E depois de ser tomada
Toda a Cidade, com gloria
D' Amphitrião bem ganhada,
Como em sinal de victoria,
Esta copa lhe foi dada.
Por ella bebia ElRei,
Em quanto a vida queria;
E eu, porque te cumpria,
A seu escravo a furtei,

Que n'huma caixa a trazia.
Esta poderás levar
A Alcmena, por lhe mostrar
Verdadeiro, o que he fingido;
E dest'arte serás crido,
Sem mais outro ardil buscar.

JUPITER.

Pois tudo tens ordenado
Por tão nova e subtil arte;
Como me vires entrado,
Irás dar este recado
A Phebo de minha parte:
Que faça mais devagar
Seu curso neste Hemispherio,
Que o que soe acostumar;
Qu'esta noite hei de ordenar
Hum caso de alto mysterio.
E á Esphera mais alta
Mandarás que fixa esteja,
Porque a noite maior seja:
Porque sempre o tempo falta,
Onde a alegria he sobeja.
E terás tamanho tento,
Que como isto se ordenar,
Venhas aqui vigiar,
Porque meu contentamento
Ninguem mo possa estorvar.

MERCURIO.

Seja feito sem debate
Tudo como te convem.

JUPITER.

Pois não parece ninguém,
Como homem de casa bate,
E muda a falla tambem.

MERCURIO, *batendo á porta.*

Ó de la casa, en buena hora,
Darmehan de cenar aqui?

BROMIA *dentro.*

Sósea parece que ouvi:
Alviçaras, minha Senhora,
Que na falla o conheci.

S C E N A II.

Alcmena, Bromia, Jupiter, e Mercurio.

ALCMENA.

Zombais, Bromia, por ventura?

BROMIA.

Senhora, não zombo, não.

ALCMENA.

Vejo eu Amphitrião,
Ou a vista me affigura
O qu'está no coração?

JUPITER.

Olhos, diante dos quais
Desejei mais este dia,
Que nenhuma outra alegria,
Senhora, nunca creais
Que lhe minta a phantasia.

ALCMENA.

Oh presença mais querida

Que quantas formou Amor!
Isto he verdade, Senhor?
Acabe-se aqui a vida,
Por não ver prazer maior.

JUPITER.

Pois esta hora de vos ver
Alcançar, Senhora, pude;
Para mais contente ser,
Conformem co' este prazer
Novas de vossa saude.

ALCMENA.

Vida foi pezada e crua
A saude qu'eu sostinha;
Qu'em quanto, Senhor, a tinha,
Temer perigo na sua,
Me fez descuidar da minha.

MERCURIO.

Y pues, mi Señora Alcmena,
Pese al demonio malvado,
No dirá á un su criado,
Vengais Sósea norabuena?

ALCMENA.

Sejais, Sósea, bem chegado.

BROMIA.

Bem mal cri eu, que pudesse
Ver-te, Sósea, hoje aqui.

MERCURIO.

Pues tambien yo no creí
Que en mi vida te viesse,
Segun las muertes que vi.

ALCMENA.

Muito, Senhor, folgarei
Com novas do vencimento.

JUPITER.

De tudo quanto passei,
Por vos dar contentamento,
Em summa vos contarei.
Trago, Senhora, a victoria
Daquelle Rei tão temido,
Com fama clara e notoria.
Porém maior foi a gloria
De me ver de vós vencido.
Sem me terem resistencia,
Os Grandes me obedecêrão,
Como ElRei morto tiverão:
Em sinal de obediencia
Esta copa me trouxerão.
ElRei por ella bebia:
(Ella, e tudo o mais he nosso)
Por onde claro se via,
Que tudo me obedecia,
Pois tinha nome de vosso.

MERCURIO.

Si, mas luego de rondon
La fortuna dió la vuelta.

ALCMENA.

Como?

MERCURIO.

Fué gran perdicion,
Porque en aquella revuelta,
Me hurtaron mi jubon.

Pero bien me lo pagaron,
Cuando conmigo riñeron;
Que aunque me despojaron,
Si uno de seda llevaron,
Otro de azotes me dieron.

ALCMENA.

Senhor, não posso gostar
De gôsto, que he tão immenso,
Senão muito devagar:
Faça-me mercê d'entrar,
E contar-mo-ha por extenso.

S C E N A III.

Mercurio e Bromia.

MERCURIO.

Yo tambien te contaria,
Bromia, si quedas atrás,
Que una noche... enojartehas?

BROMIA.

Que?

MERCURIO.

Soñaba, que te tenia...
No me atrevo á decir mas.

BROMIA.

Dize.

MERCURIO.

Pardies, no diré.
Soñaba...

BROMIA.

Bem: que sonhavas?

MERCURIO.

**Que cuando en la cama estavas
Que yo . . . enfin recordé.**

BROMIA.

Pois tudo isso receavas?

MERCURIO.

**Sabê Dios qué yo acá siento:
Sola una alma vive en dos,
La cual anda dentro en vos.**

BROMIA.

E que quer ella cá dentro?

MERCURIO.

Tambien eso sabe Dios.

S C E N A IV.

MERCURIO.

**Bem se poderá enganar
Bromia, segundo ora estou,
Como Alcmena s'enganou;
Mas cumpre-me ir ordenar
O que meu Pae me mandou.
E porque seja guardada
Esta porta e vigiada
De toda a gente nascida,
Me será cousa forçada,
Ser tão depressa a tornada,
Quão prestes faço a partida.**

S C E N A V.

SOSEA, cantando.

Amphitrion esforzado
Bravo vá por la batalla,
Siete cabezas llevaba,
De las mejores que ha hallado.

Falla.

Quien viene de tierra agena,
Y de la muerte escapó,
La razon le permitió
Que cante como sirena,
Como agora hago yo.
Y pues canto tan gentil,
Fuera llanto si muriera.
Quiero cantar como quiera,
Una y otra, y mas de mil,
Que digan desta manera:

Canta.

Dongolondron, con dongolondrera,
Por el camino de Otera,
Rosas coge en la rosera,
Dongolondron, con dongolondrera.

Falla.

Cuando yo vengo á pensar
Que uno matarme quisiera,
No hago sino temblar,
Porque creo si muriera,

Se cá quizeres vir ter.
 Porém, pois este bargante
 Têe medroso coração,
 Quero-me fingir ladrão,
 Ou phantasma, e por diante
 Não irá, se vem á mão.
 E com tudo se passar,
 A falla quero mudar
 Na sua de tal feição,
 Que couces, e porfiar,
 Lhe fação hoje assentar
 Que sou Sósea, e elle não.

Falla Castelhana.

No veo pasar ninguno,
 En quien yo me pueda hartar.

SOSEA.

Á quien oigo aqui hablar?
 Mande Dios no sea alguno
 Que me quiera aporrear.

MERCURIO.

La carne de algun humano
 Me seria muy sabrosa.

SOSEA.

Oh qué voz tan temerosa!
 Hombres comes, ó mi hermano?
 No es mejor otra cosa?
 Carne humana es muy mezquina.
 Oh no comas deso, no!
 Antes carne de gallina.

Pero se mas se avecina,
Qué mas gallina, que yo?

MERCURIO.

Una voz de hombre ahora
Á la oreja me voló.

SOSEA.

Pésete quien me parió:
La voz traigo boladora?
Ella quisiera ser yo.
Pues mi voz pudo volar
Do la pudieses oir;
Por contigo no reñir,
Me debiera de prestar
Las alas para huir.

MERCURIO.

Qué buscas cabe esa puerta,
Hombre? Sé que eres ladron.

SOSEA.

Ay que el alma tengo muerta!
Oh Júpiter me convierta
Las tripas en corazon!

MERCURIO.

Quien eres? quieres hablar?

SOSEA.

Soy quien mi voluntad quiere.

MERCURIO.

Piensas que puedas burlar?

SOSEA.

Y tú puédesme quitar
Que yo sea quien quisiere?

MERCURIO.

Osas hablar tan osado,
Don vellaco bovarron?
Dí, quien eres?

SOSEA.

Un criado
Del Señor Amphitrion,
Por nombre Sósea llamado.

MERCURIO.

Pienso que el seso perdiste.
Como te llamas, mal hombre?

SOSEA.

Sósea soy, si no me oiste.

MERCURIO.

Como? en persona tan triste
Osas d'ensuciar mi nombre?
Estos puños llevarás,
Pues tener mi nombre quieres.
Quiéresme decir quien eres?

SOSEA.

O Señor, no me des mas,
Que yo seré quien tú quisieres.

MERCURIO.

Con tan nueva falsedad
Andais por esta Ciudad,
Delante de quien os mira?
Pues si sois Sosea, tomad.

SOSEA.

Si me dás por la verdad,
Que me harás por la mentira?

MERCURIO.

Y qué verdad es la tuya?
Que te quiero dar castigo.

SOSEA.

Si no soy Sósea que digo,
Que Júpiter me destruya.

MERCURIO.

Mirad el falso enemigo:
Tomad este bofetón,
Que yo soy Sósea, y no vos.

SOSEA.

Tú Sósea?

MERCURIO.

Sósea por Dios,
Escravo de Amphitrion.

SOSEA.

De modo que tiene dos?

MERCURIO.

No tendrá, aunque tú quieres;
Que á mi solo conoció.

SOSEA.

Pues luego de quien soy yo?

MERCURIO.

Si tú no sabes quien eres,
Quieres que yo lo sepa? No.

SOSEA.

Enfin, has me de hacer creer
Que yo no soy quien ser solia?

MERCURIO.

Quien solias tú de ser?

SOSEA.

Tregoas me has de prometer,
Dirtelohé sin profia.

MERCURIO.

Prometo.

SOSEA.

No me darás?

MERCURIO.

No, si no fuere razon.

SOSEA.

Pues, hermano, tú sabrás
Que mi amo Amphitrion. . .

MERCURIO.

Tu amo? Pues llevarás.
Mi amo es, que tuyo no.

SOSEA.

Ay que un brazo me quebró!

MERCURIO.

Mas que luego te matase.

SOSEA.

Ojalá Dios ordenase
Que tú ahora fueses yo,
Y yo' que te desmembrase!

MERCURIO.

Esa tu tema tan loca,
Puños te la han de quitar.
Díme, dí, vergüenza poca,
Qué hablas?

SOSEA.

Qué puedo hablar,
Si me has quebrado la boca?

MERCURIO.

Dí quien eres, sin fatiga.

SOSEA.

Soy un hombre, en quien tú dás.

MERCURIO.

Díme pues, qué nombre has.

SOSEA.

Como quieres tú que diga,
Para que no me des más?

MERCURIO.

No me has de hablar contrahecho.

SOSEA.

Toda mi vida pasada
Sósea fuy, y con despecho
Ahora soy... qué? No nada;
Que tus manos me han deshecho.

MERCURIO.

Cuyo eres, pues las sientes,
Dejando consejos vanos?
La verdad; que si me mientes,
Dás con la lengua en los dientes,
Y yo dóyte con las manos.

SOSEA.

No conoces Amphitrion?

MERCURIO.

Hombre sin scso te llamo.
Tan fuera estás de razon!
Piensas de mí, bovarron,
Que no conozco á mi amo?

SOSEA.

En su casa conociste

Uno, que es Sósea llamado,
Hombre despreciado y triste?

MERCURIO.

Desa suerte lo dijiste?
Yo soy triste y despreciado?
Pues sabe que te llegó
Á la muerte tu fortuna.

SOSEA.

Pues logo si yo no soy yo,
Aunque nadie me mató;
Soy luego cosa ninguna.
Oh dioses, que desconcierto!
Yo por ventura soy muerto,
Ó murióme la razon?
Yo no soy de Amphitrion?
Él no me mandou del puerto?
Yo sé que no estoy loco.
De mi madre no nací?
No ando? No hablo aqui?

MERCURIO.

Pues sosiega ahora un poco,
Que yo tambien diré de mí.
Yo no sé que yo soy yo?
Yo no te dí con mis manos?
Mi Señor no me llevó
Á la guerra, adó mató
Aquel Rey de los Thebanos?

SOSEA.

Yo eso muy bien lo sé.
Empero tú qué hacias
Cuando la batalla vias?

MERCURIO.

**Escucha: yo lo diré,
Y cesaran tus porfías.
Cuando mi Señor andaba
Peleando, y derramaba
La sangre de algun mezquino;
Con una bota de vino
Yo la mia acrescentaba.**

SOSEA.

**(Dice lo que yo hacia)
Con todo, saber queria
Sola una cosa, si puedo:
Tu pecho entonces sentia?**

MERCURIO.

**Del beber grande alegría,
Y del pelear gran miedo.**

SOSEA.

Y despues?

MERCURIO.

**Muy reposado
Á dormir me eché de grado,
Desde el sol hasta la luna.**

SOSEA.

**(Todo lo tiene contado.
Enfin, tengo averiguado
Que yo no soy cosa ninguna)
Pues de todo en un instante
Me has echado de mí fuera,
Aconséjame si quiera,
Quien seré daqui adelante,
Pues no soy quien de antes era.**

MERCURIO.

Cuando yo no ser quisiere
Ese, que tú ser deseas,
Despues que ya Sósea no fuere,
Dartehé, si te pluguiere,
Licencia que todo seas.
Y acógete luego, amigo,
Á buscar tu nombre, digo,
Pues Dios vida te dejó;
Que el Sósea queda conmigo.

SOSEA.

Pues contigo quedo yo,
Dios quede, hermano, contigo.
Ahora quiero ir allá
Adó mi Señora está,
Contarle como es venido
Mi Señor. Mas, oh perdido!
Si un otro yo tiene allá,
Todo lo terná sabido.

MERCURIO.

Ah hombre.

SOSEA.

Mi voz sonó.

MERCURIO.

Aonde vuelves ahora?

SOSEA.

Por Dios no sé onde vó,
Porque si yo no soy yo,
Ni Alcmena es mi Señora.

MERCURIO.

Adonde vas?

SOSEA.

Con mensaje

Del Señor Amphitrion

Para Alcmena. -

MERCURIO.

Adó, salvaje?

Pues quebraste la omenaje,

Ahí verás tu perdicion.

Yo doyte consejos sanos,

Y porñas otra vez?

SOSEA.

Altos dioses soberanos!

Pues me no valen las manos,

Aquí me valgan los pies.

Foge.

MERCURIO.

Desta arte enseñan aquí

Á hurtar el nombre ageno?

S C E N A VII.

SOSEA.

Ay Dios, como me acogí!

Ó Júpiter alto y bueno,

Cuan cerca la muerte vi!

Quiérome ir á mi Señor

Contarle cuanto hé pasado;

Y él me dirá de grado,

Si yo soy su servidor,

En que cosa me hé tornado.

ACTO TERCEIRO.**S C E N A I.***Jupiter e Alcmena.***JUPITER.**

Toda a pessoa discreta
Terá, Senhora, assentado,
Que hum bem muito desejado
Se ha de alcançar por dieta,
Para ser sempre estimado.
E quem alcançado tem
Tamanho contentamento;
Por conservá-lo convem
Que tome por mantimento
A fome de tanto bem.
E por isso hei de tomar
Este tempo tão ditoso
Para a frota visitar;
E depois quando tornar,
Tornarei mais desejoso.
Que pois tão bom captiveiro
Me tõe presa a liberdade,
Eu lhe prometto em verdade
Que torne ainda primeiro,
Que mo peça a saudade.

ALCMENA.

Aindaque se possa ir
Mais asinha do que creio,
Como hei d'eu consentir

Que se haja de partir
Na mesma noite que veio?

JUPITER.

Forçada he minha tornada,
Mas muito cedo virei;
Porque desde que foi chegada
A este porto a Armada,
Ainda a não visitei.

ALCMENA.

Pois, Senhor, tão pouco estais
Com quem vistes inda agora?
Faça-se como mandais.

JUPITER.

Vós me vereis cá, Senhora,
Primeiro do que cuidais.

S C E N A II.

Amphitrião e Sosea.

AMPHITRIÃO.

Emfim tu, que estás aqui,
Estavas já lá primeiro?

SOSEA.

Señor, crea que es así.

AMPHITRIÃO.

Eu nunca entendi de ti,
Qu'eras também chocarreiro.

SOSEA.

Señor, yo que estoy presente,
No soy Sósea su criado?

AMPHITRIÃO.

Creio que não certamente,
Porque Sósea era avisado,
E tu es mui differente.

SOSEA.

Pues, Señor, si en mí se vé
Que no soy quien de antes era,
Vuélvome.

AMPHITRIÃO.

E para que?

SOSEA.

Ver se á dicha me quedé
Durmiendo por la galera.

AMPHITRIÃO.

Pois me queres fazer crer
Huma doudice tão rasa,
Mais quero de ti saber:
Como não entraste em casa
D'Alcmena minha mulher?

SOSEA.

Aunque Sósea quisiese,
La verdad no negará:
Aquel yo que allá está,
No quiso que á casa fuese
Estotro yo, que iba allá.
Y con furia tan crecida
Á mí se vino aquel hombre,
Que yo me puse en huida,
Y así le dejé mi nombre,
Por me dejar él la vida.

AMPHITRIÃO.

**Quem seria tão ousado,
Que tanto mal te fizesse?**

SOSEA.

**Yo mismo Sósea llamado,
Que á casa era ya llegado,
Antes que de acá partise.**

AMPHITRIÃO.

**Tu chegaste antes de ti?
Este he gentil disparate.**

SOSEA.

**Pues mas le digo daqui,
Que vengo huyendo de mí,
Porque yo mismo no me mate.**

AMPHITRIÃO.

**Erão dous, ou era hum só,
Quem te fez assi fugir?**

SOSEA.

**Pésete quien me parió:
Digo, que era un solo yo:
Mil veces lo hé de decir?
Puede ser que naceria
De aquel hombre otro alguno,
Como aquel de mí nacia;
Porque aunque fuese él uno,
Por mas de cuatro tenia.
Él tenia mi apariencia,
Empero yo nunca vi
Tal fuerza, ni tal potencia:
Esta sola diferencia
Le tengo hallado de mí.**

AMPHITRIÃO.

Pudeste delle saber
Cujo era?

SOSEA.

Quien? aquel yo?
Tuyo, Señor, dijo ser.

AMPHITRIÃO.

Nunca eu tive mais que hum só,
E esse não quizera ter.

SOSEA.

Pues, Señor, si el bien doblado
Te le muestra agora Dios,
Debe ser de ti alabado;
Pues de uno solo criado
Te ha hecho agora dos.

AMPHITRIÃO.

Antes para que conheças,
Que cousa he mau servidor,
Me pezará se assi for;
Que de tão ruins cabeças,
Quantas mais, tanto peor.
E ja que são tão incertos
Teus ditos para se crer;
Muito melhor deve ser
Que deixe teus desconcertos,
E va ver minha mulher.

S C E N A III.**ALCMENA.**

Que fado, que nascimento
De gente humana nascida,
Que d'escasso e avarento,
Nunca consentio na vida
Perfeito contentamento!
Amphitrião, que mostrou
Hum prazer tão desejado
A quem tanto o desejou;
Na noite, que foi chegado,
Nessa mesma se tornou!
De se tornar tão asinha
Sinto tanto entristecer
O sentido e alma minha,
Que certo que me adivinha
Algum novo desprazer.
Mas parece este que vem,
Se não estou enganada:
Se elle he, venha com bem,
Pois que com sua tornada
Tão transtornada me tem.

S C E N A IV.*Amphitrião, Alcmena e Sosea.***AMPHITRIÃO.**

Com que palavras, Senhora,
Poderei engrandecer
Tão sublimado prazer,

Como he ver chegada a hora,
Em que vos pudesse ver?
Certo grão contentamento
Tive de meu vencimento;
Mas maior o hei de mim,
De me ver pôsto na fim
De tão longo apartamento.

ALCMENA.

Ja eu disse o que sentia
De vinda tão desejada.
Mas diga-me todavia:
Como não foi ver a Armada,
Que me disse hoje este dia?

AMPHITRIÃO.

Della venho eu inda agora
Desejoso de vos ver,
Muito mais que de vencer.
Mas que me dizeis, Senhora,
Que hoje me ouvistes dizer?

ALCMENA.

Se não estava remota,
Certamente que lhe ouvi,
Quando hoje partio daqui,
Que tornava a ver a frota,
Porque era forçado assi.

AMPHITRIÃO.

Sósea. °

SOSEA.

Señor, aqui estoy yo.

AMPHITRIÃO.

Tu ouves tal desconcerto?

SOSEA.

**Grandes orejas ganó,
Pues estando en casa oyó
Quien estava allá nel puerto!**

AMPHITRIÃO.

Quando dizeis, que m'ouvistes?

ALCMENA.

Hoje, quando vos partistes.

AMPHITRIÃO.

Donde?

ALCMENA.

Daqui, de me ver.

AMPHITRIÃO.

**Nunca vi grande prazer,
Que não tenha os cabos tristes.
Quantos males d'improviso
Que causão grandes mudanças!
Que mulher de tanto aviso,
Agora minhas lembranças
A tõe fôra de juizo!**

ALCMENA.

**Quereis-me fazer cuidar
Que poderia sonhar
O que pelos olhos vi?
Nunca vos eu mereci
Quererdes-me exprimentar.**

AMPHITRIÃO.

**Postoque he para pasmar
Ver hum caso tão estranho,
Todavia hei de attentar,
Se poderei concertar**

Hum desconcerto tamanho.
Quando dizeis que vim-cá?

ALCMENA.

Esta noite que passou.

AMPHITRIÃO.

Dae-me alguém que aqui se achou,
Que me visse.

ALCMENA.

Esse que hi está,
Sósea que comvosco andou.

AMPHITRIÃO.

Sósea, podes-te lembrar,
Que hontem me vistes aqui?

SOSEA.

Nunca yo supe de mi
Que me pudiese acordar
De aquello que nunca vi.

ALCMENA.

Ora eu creio, e he assi,
Que ambos vindes conjurados,
Para zombardes de mi;
Mas eu darei hoje aqui
Sinaes que sejam provados.

AMPHITRIÃO.

Que sinaes póde ahi haver
De mentira tão notoria,
Que nem foi, nem póde ser?

ALCMENA.

Donde vim eu a saber
Novas de vossa victoria?

AMPHITRIÃO.

Que novas?

ALCMENA.

Dir-vo-las-hei,

Assi como mas contastes:

Que na batalha matastes

Aquelle soberbo Rei,

E tudo desbaratastes:

Não fazendo resistencia

N'huma batalha tão crua,

Dando-vos obediencia,

Vos derão huma copa sua,

Lavrada por excellencia.

AMPHITRIÃO.

Sósea he culpado só

Nestes acontecimentos.

SOSEA.

Señor, son encantamientos,

Porque aquel hombre, que es yo,

Le contaria estos cuentos.

AMPHITRIÃO.

Quem he esse, que vos deu

Taes novas, saber queria?

ALCMENA.

Quem mo pergunta.

AMPHITRIÃO.

Quem? Eu!

Quereis-me fazer sandeu?

ALCMENA.

Mas vós me fazeis sandia.

AMPHITRIÃO.

Ora quero perguntar:
Que fiz sendo aqui chegado?

ALCMENA.

Puzemos-nos a cear.

AMPHITRIÃO.

E depois de ter ceado?

ALCMENA.

Fomos-nos ambos deitar.

AMPHITRIÃO.

Nunca queira Deos que possa
Achar-se na minha honra
Nenhuma falta nem moessa:
Seja isto doudice vossa,
Antes que minha deshonra.

SOSEA.

Bien lo supe yo entender,
Que era esto encantaciones;
Y ahora me habrá de crer
Que dos Sóseas puede haber,
Pues hay dos Amphitriones.

ALCMENA.

Com me quererdes tentar
Tão torvada me fizestes,
Que me não pôde lembrar
Que vos mandasse mostrar
A copa que me hontem déstes.

AMPHITRIÃO.

Eu? copa? Se isso ahi ha,
Que estou doudo cuidarei.

SOSEA.

Señor, bien guardada está.

ALCMENA.

Bromia?

BROMIA, *de dentro.*

Senhora.

ALCMENA.

Dae cá

A copa que hontem vos dei.

SOSEA.

Pues yo parí otro yo,
Y vós otro Amphitrion,
No es mucha admiracion,
Si la copa otra parió,
Ni aun fuera de razon.

S C E N A V.

Amphitrião, Alcmena, Sosea e Bromia.

BROMIA.

Eis-aqui a copa vem,
Testimunho da verdade.

AMPHITRIÃO.

Oh estranha novidade!

ALCMENA.

Poder-me-ha dizer alguem
Que o que digo he falsidade?

AMPHITRIÃO.

Sósea, quando hontem cá vinhas,
Poder-me-has negar, ladrão,

Que lhe déste as novas minhas,
E mais a copa que tinhas
Guardada na tua mão?

SOSEA.

Señor, que no pude, no,
Ver á mi Señora Alcmena:
Si aquel eso acá ordenó,
No lleve este yo la pena
Del mal que hizo el otro yo.

AMPHITRIÃO.

Ora eu não sei entender
Tal caso, nem lhe acho fundo:
Com tudo venho a dizer,
Que ha tantos males no mundo,
Que tudo se póde crer.
Se vos trazer quem vos diga
Como esta noite dormi
Na nao, creereis que he assi?

ALCMENA.

Nenhuma cousa me obriga
A que não creia o que vi.

AMPHITRIÃO.

Se o Patrão aqui vier,
Que he homem d'autoridade,
Crereis o que vos disser?

ALCMENA.

Sim, que ninguem póde haver
Que me negue esta verdade.

AMPHITRIÃO.

Eu estou em concrusão
D'hoje desembaraçar

Tão enleada questão:
 Á nao me quero tornar
 A trazer cá Belferrão.
 Sósea, até minha tornada
 Fica nesta casa em vela;
 Qu'eu armarei tal cilada
 A quem ma a mim tõe armada,
 Que venha hoje a cahir nella.

S C E N A VI.

Alcmena e Bromia.

ALCMENA.

Oh mulher triste e suspensa
 Da mais alta confusão
 Que nunca vio coração!
 Em que mereces a offensa,
 Que te faz Amphitrião?
 Sempre de mi foi amado,
 Tanto quanto em mi se sente,
 Co'o coração tão liado,
 Que se de mi era ausente,
 Nelle o via figurado.
 E pois mulher, que cumprisse
 Melhor qu'eu fidelidade,
 Não a vi, nem quem me visse
 Que dos limites sahisse
 Hum pouco da honestidade.
 Pois porque he tão maltratada
 Innocencia tão singella?

Que a pena mais apertada,
He a culpa levantada
Ao coração livre della.
Mas ja que minh'alma está
Sem culpa do que padeço,
Seja o que for; qu'eu conheço
Que a verdade me porá
No qu'eu pola ter mereço.
Bromia?

BROMIA.

Senhora.

ALCMENA.

Hi mandar

A Feliseo, que vá
Meu primo Aurelio chamar;
Que lhe quero perguntar
Que conselho me dará.
E pois que Amphitrião
Vai buscar somente quem
Lhe ajude a sua tenção,
Quero eu ter aqui tambem
Quem me defenda a razão.

A C T O Q U A R T O.

S C E N A I.

Jupiter, Alcmena e Sosea.

JUPITER.

Grão desconcerto tõe feito
Amphitrião com Alcmena!
Qualquer delles tõe direito:
Eu sou o que venço o preito,
E ambos págão a pena.
Quero-me ir lá desfazer
Tão trabalhosa demanda,
Por nos tornarmos a ver;
Porque, emfim, quem muito quer
Com qualquer desculpa abranda.
E pois ja que a afeição
Ha de mudar tão asinha,
Quero ir alcançar perdão
Da culpa, que sendo minha,
Parece d'Amphitrião.

ALCMENA.

Parece que torna cá
Amphitrião, que ja se hia:
Não sei a que tornará,
Senão se lhe peza ja
Dos enganos que tecia.

JUPITER.

Senhora, não haja error
Que tantos males me faça,

Porque se o contrário for,
Pequeno será o amor,
Que manencória desfaça.
E pois com tanta alegria
De tantos perigos vim,
Pezar-me-ha se achar no fim,
Que huma leve zombaria
Vos possa aggravar de mim.

ALCMENA.

Com palavras de deshonra
Não se ha de tratar quem ama;
Nem zombaria se chama,
Por exprimentar a honra,
Pôr em tal perigo a fama.
Bem tive eu para mim,
Que era aquillo experiencia.

JUPITER.

Errei no que commetti:
Bem me basta a penitencia
De quanto me arrependi.
E se fiz algum error,
Com que vosso amor se mude
De quem vo-lo tõe maior;
Não exprimentei virtude,
Mas exprimentei amor.
Que se com caso tão vário
Folguei de vos agastar,
Foi amor accrescentar;
Porque ás vezes hum contrário
Faz seu contrário avisar.
Daqui vem, que a leve mágoa

Firmeza e affeições augmenta,
 Como bem se vê na frágua,
 Onde o fogo se accrescenta,
 Borrifando-o com pouca água.
 Se hum mal grande se alevanta
 N'hum coração que maltrata,
 A affeição se desbarata;
 Porque onde a água he tanta
 O fogo d'amor se mata.
 E pois tive tal tenção,
 Perdoae, Senhora, a culpa
 Deste vosso coração.

ALCMENA.

Não se alcança assi perdão
 D'erro que não tõe desculpa.

JUPITER.

Ora pois assi tratais
 Quem em tanto risco pôs
 O amor que vós negais,
 Eu m'ausentarei de vós
 Onde mais me não vejais.
 Que, pois desculpa não tem
 Coração que tanto quer,
 Vou-me; que não será bem
 Que quem vós não podeis ver,
 Que possa mais ver ninguem.
 Se algum'hora meu cuidado
 Vos der dor, em que pequena;
 Peço-vos, pois fui culpado,
 Que vos não peze da pena
 De quem vos foi tão pezado.

E depois que a desventura
Puzer este coração
Debaixo da sepultura,
As letras na pedra dura
Vossa dureza dirão.
Isto vos hei de dizer,
Que m'ensinou minha dor:
Se quizerdes leda ser,
Nunca exprimenteis amor
Em quem vo-lo não tiver.
Deixae-me ir; não me tenhais.

ALCMENA.

Amphitrião, não choreis!
Amphitrião!

JUPITER.

Que quereis,
Ou para que nomeais
Homem, que ver não podeis?

ALCMENA.

Amphitrião, s'eu causei
Com manencória pequena
Cousa, com que o magoei;
Eu quero cahir na pena
Dessa culpa que lhe dei.

JUPITER.

Sempre serei magoado
Se vossa má condição
Me não perdôa o passado.

ALCMENA.

Perdôo, e peço perdão
De lhe não ter perdoado.

SOSEA.

No le perdone, Señora,
Hasta que con devocion
Tambien me pida perdon;
Que bien se me acuerda ahora
Que me ha llamado ladron.

JUPITER.

Sósea?

SOSEA.

Señor.

JUPITER.

Vae buscar

O Piloto Belferrão;
Dir-lhe-has, se desembarcar,
Que me parece razão
Que venha hoje cá cear.

SOSEA.

Si, Señor, voy á la hora.

JUPITER.

De nenhuma qualidade
Cure de fazer demora.
E nós vamos-nos, Senhora,
Confirmar nossa amizade.

S C E N A II.

MERCURIO.

Grandes revoltas vão lá,
Grandes acontecimentos!
Cumpre-me que esteja cá,
Em quanto meu pae está

Em seus desenfadamentos.
Porque vi Amphitrião
Vir da nao mui apressado;
E tendo corrido e andado,
Não pôde achar Belferrão,
Que lhe era bem escusado.
Parece-me que virá
Ver se lhe abre aqui alguém;
Mas, porém, se chega cá,
Ja pôde ser que se vá
Mais confuso do que vem.

S C E N A III.

Mercurio e Amphitrião.

AMPHITRIÃO.

Quiz-nos nossa natureza
Com tal condição fazer,
Que ja temos por certeza
Não haver grande prazer,
Sem mistura de tristeza.
Este decreto espantoso,
Que instituiu nossa sorte,
He tal e tão rigoroso,
Que ninguem antes da morte
Se pôde chamar ditoso.
Com esta justa balança
O Fado grande e profundo
Nos refreia a esperança,
Porque ninguem neste mundo
Busque bem-aventurança.

Eu, que cuidei de viver
Sempre contente de mi
Com tamanho Rei vencer,
Venho achar minha mulher
De todo fóra de si.
Mas d'outra parte, que digo?
Que s'he verdade o que vi,
E o que ella diz he assi;
Virei a cuidar comigo
Qu'eu sou o fóra de mi.
Quero ver se a acho ja
Fóra de tão seccos nós.
Ó de casa?

MERCURIO.

O de allá?

Quien sois?

AMPHITRIÃO.

Abre.

MERCURIO.

Santo Dios!

Pues no os conocen acá.

AMPHITRIÃO.

Oh que gentil desvario!

Abri-me ora se quizerdes.

MERCURIO.

No haré, que en mí confio

Que de fuera dormiredes,

Que no conmigo, amor mio.

(Que Cancion para oir!)

AMPHITRIÃO.

Ah Sósea! zombas de mi?

(Ora quero-me fingir
Que ainda o não conheci,
Por ver se me quer abrir)
Ah Senhor, não abrireis?

MERCURIO.

Qué quereis, hombre, por Dios?

AMPHITRIÃO.

Duas palavras de vós.

MERCURIO.

Tengo dicho mas de seis,
E ahora me pedis dos?
De fuera podeis dormir,
Que entrar no podeis acá.

AMPHITRIÃO.

Ora acabae, abri lá.

MERCURIO.

Digo que no quiero abrir:
Dije dos palabras ya.

AMPHITRIÃO.

Ora sus, bargante, abri.

MERCURIO.

Si no te vuelves de aqui,
Á gran peligro te ofreces.

AMPHITRIÃO.

Velhaco, não me conheces.
Ou estás fóra de ti?

MERCURIO.

Bonito venis, amor.

Quien sois, que hablais tan osado?

AMPHITRIÃO.

Abre, que sou teu Senhor.

MERCURIO.

Vuélvase de esotro lado,
Y conocerlehé mejor.

AMPHITRIÃO.

Sósea moço.

MERCURIO.

Así me llamo,
Huélgome que lo sepais;
Empero digo que os vais,
Que Amphitrion es mi amo;
Vos id buscar quien seais.

AMPHITRIÃO.

Pois quero saber de ti:
Eu quem sou?

MERCURIO.

Y quien sois vós?
Como os llaman?

AMPHITRIÃO.

Abri.

MERCURIO.

Á vos os llaman Abri?
Pues, Abri, andad con Dios.

AMPHITRIÃO.

Quem ha, que possa soffrer
Em sua honra tal destrôço,
Que para me endoudecer
Me tõe negado a mulher,
E agora me nega o moço?

MERCURIO.

Mira el encantador
Como se lastima y llora,

Y fuese tomar agora
 La forma de mi Señor,
 Para enganar mi Señora.
 Pues esperad, y no os vais,
 Por un espacio pequeño;
 Verná quien representais,
 Y él os hará que volvais
 El falso gesto á su dueño.

AMPHITRIÃO.

Vae, velhaco, e chama cá
 Esse falso feiticeiro;
 Que se elle lá dentro está,
 Esta espada julgará
 Qual de nós he o verdadeiro.

S C E N A IV.

Amphitrião, Sosea e Belferrão.

BELFERRÃO.

Ora ninguem presumira
 Que tinhas tão pouco siso;
 Pois vás achar d'improviso
 Tão bem forjada mentíra,
 Que me faz cahir de riso.
 Hum moço, que alevantou
 Tal graça, nunca nasceo:
 Porque vos jura que achou
 Que ou elle em dous se perdeo,
 Ou de hum dous se tornou.

SOSEA.

Patron, que no burlo, no:

En uno son dos unidos,
Y en dos cuerpos repartidos;
Yo soy él, y él es yo,
De un padre y madre nacidos.

BELFERRÃO.

Esse tu que lá estás,
Tão velhaco he como ti?

SOSEA.

Mas aun pienso que es mas:
Por delante y por detrás
Todo se parece á mí.
Y fue gran merced de Dios
Ayuntar á mí mas uno,
Que peor fuera de nos,
Si Dios me hiciera ninguno,
Que no de uno hacer dos.

BELFERRÃO.

Assi que, se te perdeste
Vieste a cobrar mais hum:
Mui gentil conta fizeste,
Pois que perdido soubeste
Que eras dous, sendo nenhum.

SOSEA.

Pues teneis por abusion
Verdad tan clara, y tan rasa,
Aunque pone admiracion;
Quiera Dios, que allá en casa
No halleis otro Patron.

AMPHITRIÃO.

O Patrão, que fui buscar,
Parece que vejo vir:

Não sei quem o foi chamar;
Mas que me ha de aproveitar
Se me não querem abrir?
Ah Belferrão!

BELFERRÃO.

Ah Senhor!

Ja sinto que fui culpado;
Porque quem he convidado,
Se tão vagaroso for,
Merece não ser chamado.

AMPHITRIÃO.

A vós quem vos convidou?

BELFERRÃO.

Sósea, por mandado seu.

AMPHITRIÃO.

Disso, Patrão, não sei eu;
Que Sósea ja me negou,
E ja se não dá por meu.
E se alguém vos foi dizer
Qu'eu vos chamo á minha mesa;
Mal vos dara de comer
Quem de todo lhe he defesa
A casa, e mais a mulher.

BELFERRÃO.

Quem he esse tão ousado,
Que vos isso faz, Senhor?

AMPHITRIÃO.

Sósea, creio que enganado
Por algum encantador,
Que a honra me tõe roubado.

BELFERRÃO.

Se elle aqui comigo vem,
Isso como póde ser?

AMPHITRIÃO.

Ah! que a ira que vou ter,
Tão cega a vista me tem,
Que mo não deixava ver.
Porque razão, cavalleiro,
Não me abris quando vos mando?
Vós fazeis-vos chocarreiro?

SOSEA.

Yo Señor? y como? y quando?

AMPHITRIÃO.

Quereis-lo saber primeiro?
Esperae, dir-se-vos-ha,
Mas será por outro son.

SOSEA.

Ah Señor Amphitrion,
Porque matándome está,
Sin delito, y sin razon?

AMPHITRIÃO.

Agora que vos eu dou
Me chamais Amphitrião,
E para me abirdes não?

BELFERRÃO.

Este moço em que peccou?
Porque pena sem razão?
Não mais por amor de mi.

AMPHITRIÃO.

Não, que não sou seu Senhor;
Eu sou hum encantador.

Não o dizeis vós assi,
Ladrão, perro, enganador?

SOSEA.

Porque fuy presto á llamar
Por su mandado al Patron,
Me quiere ahora matar?

AMPHITRIÃO.

Quem vo-lo mandou buscar?

SOSEA.

Si no hay otro Amphitrion,
Vuestra merced sin dudar.

AMPHITRIÃO.

Eu te mandei?

SOSEA.

Sí Señor,

Si otro no.

AMPHITRIÃO.

Outro ha aqui,
Por quem tu zombes de mi?
Pois só desse encantador
Me quero vingar em ti.

SOSEA.

Oh Júpiter, á quien bramo
Por su bondad que me vala!
Pues porque Sósea me llamo,
Yo mismo, y despues mi amo,
Me dieron venida mala!

A C T O Q U I N T O.

S C E N A I.

Jupiter, Belferrão, Sosea e Amphitrião.

JUPITER.

Quem he o tão atrevido,
Que aqui ousa de fazer
Tão revoltoso arruido
Com meus moços, sem temer,
Que fui sempre tão temido?
Quem aqui faz união,
Toma mui grande despejo.

BELFERRÃO.

Oh grande admiração!
Vejo eu outro Amphitrião,
Ou he sonho isto que vejo?

SOSEA.

No mirais la encantacion,
Que aquel hizo á mi Señor?
El que sale, Belferron,
Es el cierto Amphitrion,
Que estotro es encantador.

JUPITER.

Sósea?

SOSEA.

Mi Señor, ya vó.

JUPITER.

Patrão, só por vós espero.

SOSEA.

No os lo dicia yo,
Que este era el verdadero,
Y esse que allá queda, no?

AMPHITRIÃO.

Bargante, aonde te vás?
Fazes teu Senhor sandeu?
Pois espera, e levarás.

JUPITER.

Ó lá, torna-e por detrás,
Não deis no moço, que he meu.

AMPHITRIÃO.

Vosso?

JUPITER.

Meu.

AMPHITRIÃO.

Póde isto haver,
Que outrem minhas cousas tome?
Vós galante haveis de ser,
O que me tomais o nome,
Casa, moços e mulher.
Eu vos farei conhecer
Com quem tendes esse trato.

JUPITER.

Sósea?

SOSEA.

Señor.

JUPITER.

Vae dizer,
Que apparelhem de comer,
Em quanto este doudo mato.

BELFERRÃO.

Oh Senhor, não seja assim,
Haja em vós concêrto algum!
E senão, pois aqui vim,
Farei que só tome em mim
Os golpes de cada hum.

JUPITER.

Patrão, vossa boa estrella
Me fara deixar com vida
Quem me não merece tella.

AMPHITRIÃO.

Não a tenho em merecida,
Pois que vos deixo com ella.

BELFERRÃO.

O homem que for sisudo,
N'huma tão grande questão
Ha de tomar por escudo
A justiça, e a razão;
Que estas armas vencem tudo.
E pois essa natureza
Muitos homens faz iguais,
Dê qualquer de vós sinais
De quem he, para certeza
Da fórma que ambos mostrais.

JUPITER.

Sou contente de mostrar
Polos sinaes que vos dou,
Que são estes sem faltar.

AMPHITRIÃO.

Que sinaes podeis vós dar,
Para que sejais quem sou?

JUPITER.

Estes, que logo vereis
Se são vãos, se de raiz.
Patrão, vós sêde juiz,
Que vós logo enxergareis
Qual mais verdade vos diz.

BELFERRÃO.

Eu não sinto onde consista
A cura desta doença,
Que ha tão pouca differença,
Que aquelle em que ponho a vista,
Por esse dou a sentença.
Mas, Senhor, vós que ordenastes
Que o juiz disto fosse eu,
Quando se a batalha deu,
Dizei, que m'encommendastes
Que ficasse a cargo meu?

JUPITER.

Dei-vos cargo, qu'estivesse
Toda a Armada a bom recado,
E, se mal nos succedesse,
Que para os vivos houvesse
O refugio apparelhado.

BELFERRÃO.

Ora vós quantos dobrões
Esse dia m'entregastes?

AMPHITRIÃO.

Tres mil; e vós os contastes.

BELFERRÃO.

Ambos sois Amphitriões
Pelos sinaes que mostrastes.

JUPITER.

Para ser mais conhecida
A tenção deste sandeu,
Vêde est' outro sinal meu,
Que he neste braço a ferida
Que me ElRei Terela deu.

BELFERRÃO.

Mostrae vós, Senhor, tambem.

AMPHITRIÃO.

Aqui o podeis olhar.

BELFERRÃO.

Oh cousa para espantar!
Que ambos a ferida tem
D'hum tamanho, em hum lugar!

S C E N A II.

Jupiter, Amphitrião e Sosea.

SOSEA.

Dice mi Señora Alcmena
Que no se ha de así de estar
Con un bobo á razonar,
Que se le enfria la cena.

JUPITER.

Belferrão, vamos cear.

AMPHITRIÃO.

Belferrão, não me deixeis.
Como? tambem me negais?

JUPITER.

Andae, não vos detenhais,

Vamos comer, se quereis,
Não ouçais hum doudo mais.

AMPHITRIÃO:

Ah maos! assi me ordenais
Offensa tão mal olhada?
Eu farei, se m'esperais,
Com que todos conheçais
Os fios da minha espada.

JUPITER.

As portas prestes fechemos,
Não entre este doudo cá.

SOSEA.

De fuera se dormirá:
Entre tanto que cenemos,
Puede pasearse allá.

S C E N A III.

AMPHITRIÃO só.

Oh ira para não crer,
Em que minh'alma se abraza,
Que me faz endoudecer,
E não me ajuda a romper
As paredes desta casa!
E porque? Não tenho eu
Forças, que tudo destrua?
Pois que tanto a salvo seu,
Outrem acho que possua
A melhor parte do meu;
Eu irei hoje buscar

Quem me ajude a vir queimar
Toda esta casa sem pena,
Donde veja arder Alcmena,
Com quem a vejo enganar.

S C E N A IV.

Aurelio e Moço.

AURELIO.

No hallo á mis males culpa,
Para que merezca pena •
La causa que me condena.

Moço.

Essa está gentil desculpa
Para hoje dar a Alcmena!
Têe-no mandado chamar,
E elle está tão descuidado!

AURELIO.

Moço, queres-me matar?
Que desculpa posso eu dar
Melhor qu'este meu cuidado?

Moço.

E não ha mais que fazer?
Com isso a boca me tapa
Para mais nada dizer?

AURELIO.

Ora dá-me cá essa capa
E vamos ver o que quer:
Não trates de mais razão,
Pois não ha quem te resista.
Que vejo? outra novação!

Moço.

Que he?

AURELIO.

Ou me mente a vista,
Ou eu vejo Amphitrião.

Moço.

Eu ouvi a Feliseo,
Quando cá trouxe o recado,
Como elle era chegado,
E quiz-me dizer que veo
Do siso desconcertado.

AURELIO.

Isso quero eu ir saber,
Pois que tal cousa se sôa.

S C E N A V.

Aurelio e Amphitrião.

AURELIO.

Senhor, póde-se dizer
Que a vinda seja mui boa?

AMPHITRIÃO.

Essa não póde ella ser.

AURELIO.

Porque não?

AMPHITRIÃO.

Porque he roubada
Minha honra sem temor,
E minha casa tomada,
E vossa Prima enganada
Por hum grande encantador.

AURELIO.

Isso he certo?

AMPHITRIÃO.

E manifesto:

**E tudo tõe ja por seu
Adúltero e deshonesto:
Tõe-me tomado o meu gesto,
E faz-lhe crer que sou eu.**

AURELIO.

**Contais hum caso d'espanto!
E pois não podeis entrar,
Defendei-me por em tanto,
Que eu hei lá de chegar
Para ver quem póde tanto,**

S C E N A VI.

AMPHITRIÃO só.

**Se ver deshonra tão clara
Me não tivera o sentido
Totalmente endoudecido,
Que gravemente chorára
Ver tão grande amor perdido!
E quando vejo a verdade
Do nosso amor e amizade
Desfeita com tanta mágoa,
Enchem-se-me os olhos d'ágoa,
E a alma de saudade.
Assi que quiz minha estrella,
Para nunca ser contente,**

Que agora, estando presente
Viva mais saudoso della,
Que quando della era ausente.
Esta porta vejo abrir
Com impeto demasiado,
Que poderei presumir,
Que vejo Aurelio sahir,
Como homem desatinado?

S C E N A VII.

Amphitrião, Aurelio, Belferrão e Sosea.

AURELIO.

Oh estranha novidade!
Oh cousa para não crer!

BELFERRÃO.

Venho cego de verdade,
Que não puderão soffrer
Meus olhos a claridade.

SOSEA.

Oh triste, que vengo ciego
Con rayos, y con visiones!
Y destas encantaciones,
Si nuestra casa arde en fuego,
Han se de arder mis colchones.

AURELIO.

Vamos a Amphitrião
Contar-lhe cousas tamanhas.

AMPHITRIÃO.

Que vai lá? que cousas vão?

AURELIO.

Maravilhas tão estranhas,
Que me treme o coração.
Porque aquelle homem, que assí
Tantos enganos teceo,
Como era cousa do Ceo,
Tanto qu'eu appareci,
Logo desapareceo.
E em desaparecendo
Com ruido grande e horrendo,
Toda a casa allumiou;
E de arte nos inflammou,
Que nos vimos acolhendo
Do raio que nos cegou.
Estes acontecimentos
Não são de humana pessoa.
Vós ouvis a voz que soa?
Escutae, estae attentos;
Vejamos o que pregôa.

JUPITER, *de dentro.*

Amphitrião, qu'em teus dias
Vês tamanhas estranhezas,
Não t'espantem phantasias,
Que ás vezes grandes tristezas
Parem grandes alegrias.
Jupiter sou manifesto
Nas obras de admiração,
Que por mi causadas são:
Quiz-me vestir em teu gesto,
Por honrar tua geração.
Tua mulher parirá

Hum filho de mi gerado,
Que Hercules se chamará,
O mais valente e esforçado,
Que no mundo se achará.
Com este, teus successores
Se honrarão de serem teus;
E dar-lhe-hão os escriptores,
Por doze trabalhos seus,
Doze milhões de louvores.
E dessa illustre fadiga
Colherás mui rico fruto:
Enfim, a razão me obriga
Que tão pouco d'elle diga,
Porque o tempo dirá muito.



F I L O D E M O,
C O M E D I A.

INTERLOCUTORES.

FILODEMO.

VILARDO, seu moço.

DIONYSA.

SOLINA, sua moça.

VENADORO.

MONTEIRO.

DORIANO, amigo de Filodemo.

HUM PASTOR.

HUM BOBO, filho do pastor.

FLORIMENA, pastora.

DOM LUSIDARDO, pae de Venadoro.

DOLOROSO, amigo de Vilardo.

TRES PASTORES.

A R G U M E N T O.

Hum Fidalgo Portuguez, que acaso andava nos Reinos de Dinamarca, como por largos amores e maiores serviços, tivesse alcançado o amor de huma filha d'el Rei, foi-lhe necessario fugir com ella em huma galé, por quanto havia dias que a tinha prenhe. E de feito, sendo chegados á costa de Hespanha, onde elle era senhor de grande patrimonio, armou-se-lhe grande tormenta, que sem nenhum remedio, dando a galé á costa, se perdêrão todos miseravelmente, senão a Princeza, que em huma taboa foi á praia: a qual, como chegasse o tempo de seu parto, junto de huma fonte pario duas crianças, macho e femia; e não tardou muito que hum pastor Castelhana, que naquellas partes morava, ouvindo os tenros gritos dos meninos, lhe acudio a tempo que a mãe ja tinha espirado. Crescidas, enfim, as crianças debaixo da humanidade e criação daquelle pastor, o macho que Filodemo se chamou á vontade de quem os baptizára, levado da natural inclinação, deixando o campo, se foi para a cidade, aonde por musico e discreto, valeo muito em casa de D. Lusidardo, irmão de seu Pae, a quem muitos annos servio sem saber o parentesco que entre ambos havia. E como de seu Pae não tivesse herdado nada mais que os altos espiritos, namorou-se de Dionysa, filha de seu Senhor e Tio, que incitada ao que

por suas obras e boas partes merecia, ou porque ellas nada engeitão, lhe não queria mal. Aconteceo mais, que Venadoro, filho de D. Lusidardo, mancebo fragueiro, e muito dado ao exercicio da caça, andando hum dia no campo apos hum cervo, se perdeu dos seus; e indo dar em huma fonte, onde estava Florimena, irmã de Filodemo (que assim lhe pozerão o nome) enchendo huma talha de água, se perdeu de amores por ella, que se não soube dar a conselho, nem partir-se donde ella estava, até que seu Pae o não foi buscar. O qual informado pelo pastor que a criára (que era homem sabio na Arte Magica) de como a achára e como a criára, não teve por mal de casar a Filodemo com Dionysa sua filha, e prima de Filodemo; e a Venadoro seu filho, com Florimena sua sobrinha, irmã de Filodemo pastor; e tambem pela muita renda que tinha e de seu Pae ficára, de que elles são verdadeiros herdeiros. Das mais particularidades da Comedia, fara menção o Auto, que he o seguinte.

F I L O D E M O ,

C O M E D I A .

ACTO PRIMEIRO.

S C E N A I .

Filodemo e Vilardo.

FILODEMO.

Moço Vilardo?

VILARDO.

Ei-lo vae.

FILODEMO.

**Fallae era má, fallae,
E sahi cá para a sala.
O villão como se cala!**

VILARDO.

**Pois, Senhor, sahi a meu pae,
Que quando dorme não fala.**

FILODEMO.

**Trazei cá hum cadeira:
Ouvis, villão?**

VILARDO.

Senhor, sim.

(Se m'ella não traz a mim,
Vejo-lh'eu ruim maneira.)

FILODEMO.

Acabae, villão ruim.

Que moço para servir
Quem tõe as tristezas minhas!
Quem pudesse assi dormir!

VILARDO.

Senhor, nestas manhãzinhas
Não ha hi senão cahir:
Por demais he trabalhar
Qu'este somno se me ausente.

FILODEMO.

Porque?

VILARDO.

Porque ha d'assentar
Que se não for com pão quente,
Não ha de desafferrar.

FILODEMO.

Ora hi pelo que vos mando,
Villão feito de fermento. *Sahe Vilardo.*
Triste do que vive amando
Sem ter outro mantimento,
Qu'estar só phantasiando!
Só hũa cousa me desculpa
Deste cuidado que sigo,
Ser de tamanho perigo,
Que cuido que a mesma culpa
Me fica sendo castigo.

Vem o moço, e assenta-se na cadeira Filodemo e diz avante

FILODEMO.

Ora quero praticar
 Só comigo hum pouco aqui;
 Que despois que me perdi,
 Desejo de me tomar
 Estreita conta de mi.
 Vae para fóra, Vilardo.
 Torna cá: vae-me saber
 Se se quer ja lá erguer
 O Senhor Dom Lusidardo,
 E vem-mo logo dizer.
 Ora bem, minha ousadia,
 Sem azas, pouco segura,
 Quem vos deo tanta valia,
 Que subais a phantasia
 Onde não sobe a ventura?
 Por ventura eu não nasci
 No mato, sem mais valer,
 Que o gado ao pasto trazer?
 Pois donde me veio a mi
 Saber-me tão bem perder?
 Eu, nascido entre pastores,
 Fui trazido dos currais,
 E d'entre meus naturais
 Para casa dos Senhores,
 Donde vim a valer mais.
 E agora logo tão cedo
 Quiz mostrar a condição
 De rustico e de villão!
 Dando-me ventura o dedo,

Vai-se o moço.

Lhe quero tomar a mão!
Mas oh! qu'isto não he assi,
Nem são villãos meus cuidados,
Como eu delles entendi;
Mas antes, de sublimados,
Os não posso crer de mi.
Porque como hei eu de crer
Que me faça minha estrella
Tão alta pena soffrer,
Que somente pola ter
Mereço a gloria della?
Senão se amor, d'attentado,
Porque me não queixe delle,
Têe por ventura ordenado
Que mereça o meu cuidado,
Só por ter cuidado nelle.

S C E N A II.

Vilardo e Filodemo.

VILARDO.

O Senhor Dom Lusidardo
Dorme com todo o convento;
E elle com o pensamento
Quer estar fazendo alardo
De castellinhos de vento!
Pois tão cedo se vestio,
Com seu damno se conforme,
Pezar de quem me pario;
Que ainda o sol não sahio:

Se vem á mão, tambem dorme.
Elle quer-se levantar
Assi pela manhãzinha!
Pois quero-o desenganar:
Nem por muito madrugar
Amanhece mais asinha.

FILODEMO.

Traze-me a viola cá.

VILARDO.

(Voto a tal que me vou rindo.)
Senhor, tambem dormirá.

FILODEMO,

Traze-a, moço.

VILARDO.

Si, virá,
Se não estiver dormindo.

FILODEMO.

Ora hi polo que vos mando:
Não gracejeis.

VILARDO.

Eis-me vou:
Pois, pezar de São Fernando!
Por ventura sou eu grou?
Sempre hei d'estar vigiando?

Sahc.

FILODEMO.

Ah Senhora, que podeis
Ser remedio do que peno,
Quão mal ora cuidareis
Que viveis e que cabeis
N'hum coração tão pequeno!
Se vos fosse apresentado

Este tormento em que vivo,
Crerieis que foi ousado
Este vosso, de criado
Tornar-se vosso captivo?

S C E N A III.

Filodemo e Vilardo.

VILARDO.

Ora eu creio, se he verdade
Qu'estou de todo acordado,
Que meu amo he namorado;
E a mi dá-me na vontade
Que anda hum pouco abalado.
E se tal he, eu daria
Por conhecer a donzella
A razão d'hoje este dia;
Porque a desenganaria,
Somente por ter dó della.
Havia-lhe perguntar:
Senhora, de que comeis?
Se comeis d'ouvir cântar,
De fallar bem, de trovar,
Em boa hora casareis.
Porém se vós comeis pão,
Tende, Senhora, resguardo;
Qu'eis-aqui está Vilardo,
Qu'he como hum camaleão,
Por isso, bus, fazei fardo.
E se vós sois das gamenhas,

E houverdes d'attentar
 Por mais que por manducar,
 Mi cama son duras peñas,
 Mi dormir siempre es velar.
 A viola, Senhor, vem
 Sem primas, nem derradeiras:
 Mas sabe o que lhe convem?
 Se quer, Senhor, tanger bem,
 Ha de haver mister terceiras.
 E se estas cantigas vossas
 Não forem para escutar,
 E quizerdes espirar;
 Ha mister cordas mais grossas,
 Porque não possam quebrar.

FILODEMO.

Vae para fóra.

VILARDO.

Ja venho.

FILODEMO.

Qu'eu só desta phantasia
 Me sustenho e me mantenho.

VILARDO.

Quamanha vista que tenho,
 Que vejo a estrella do dia! *Sahe.*

S C E N A IV.

FILODEMO, *cantando.*

Adó sube el pensamiento,
 Seria una gloria inmensa
 Si allá fuese quien lo piensa.

Falla.

Qual espirito divino
Me fará a mi sabedor
Deste meu mal, se he amor,
Se por dita desatino?
Se he amor, diga-me qual
Póde ser seu fundamento,
Ou qual he seu natural,
Ou porque empregou tão mal
Hum tão alto pensamento.
Se he doudice, como em tudo
A vida me abraza e queima,
Ou quem vio n'hum peito rudo
Desatino tão sisudo,
Que toma tão doce teima?
Ah Senhora Dionysa,
Onde a natureza humana
Se mostrou tão soberana!
O que vós valeis me avisa,
Mas o qu'eu peno m'engana.

S C E N A V.

Solina e Filodemo.

SOLINA.

Tomado estais vós agora,
Senhor, co'o furto nas mãos.

FILODEMO.

Solina, minha Senhora,
Quantos pensamentos vão
Me ouvirieis lançar fóra?

SOLINA.

Oh Senhor, quão bem que sòa
O tanger de quando em quando!
Bem sei eu huma pessoa,
Que ha ja huma hora, e boa,
Que vos está escutando.

FILODEMO.

Por vida vossa, zombais?
Quem he? quereis-mo dizer?

SOLINA.

Não o haveis vós de saber,
Bofé se me não peitais.

FILODEMO.

Dar-vos-hei quanto tiver,
Para taes tempos como estes.
Quem tivera voz dos Ceos,
Pois escutar me quizestes!

SOLINA.

Assi pareça eu a Deos,
Como lhe vós parecestes.

FILODEMO.

A Senhora Dionysa
Quer-se ja levantar?

SOLINA.

Assi me veja eu casar,
Como despida em camisa
Se ergueo por vos escutar.

FILODEMO.

Em camisa levantada!
Tão ditosa he minha estrella?
Ou mo dizeis refalsada?

SOLINA.

Pois bem me defendeo ella
Que vos não dissesse nada.

FILODEMO.

Se pena de tantos annos
Merecer algum favor,
Para cura de meus dannos
Fartae-me desses engannos,
Que não quero mais de Amor.

SOLINA.

Agora quero eu fallar
Neste caso com mais tento;
Quero agora perguntar:
E de siso his vós tomar
Hum tão alto pensamento?
Certo he minha maravilha,
Se vós isto não sentis
Bem: vós como não cahis
Que Dionysa qu'he filha
Do Senhor a quem servis?
Como? Vós não attentais
Os Grandes, de qu'he pedida?
Peço-vos que me digais
Qual he o fim que esperais
Neste caso, em vossa vida.
Que razão boa, ou que côr
Podeis dar a esta affeição?
Dizei-me vossa tenção.

FILODEMO.

Onde vistes vós amor
Que se guie por razão?

Se quereis saber de mi
Que fim, ou de que theor
O pretendo em minha dor;
S'eu neste amor quero fim,
Sem fim me atormente Amor.
Mas vós com gloria fingida
Pretendeis de m'enganar,
Por assi mal me tratar:
Assi que me dais a vida
Somente por me matar.

SOLINA.

Eu digo-vos a verdade.

FILODEMO.

Da verdade fujo eu,
Porque se o Amor me deu
Pena de tal qualidade,
Assaz me custa do meu.

SOLINA.

Fólgo muito de saber
Que sois amante tão fino.

FILODEMO.

Pois mais vos quero dizer,
Que ás vezes no imaginar
Não ousa de m'estender.
Na hora que imaginei
Na causa de meu tormento,
Tamanha gloria levei,
Que por onças desejei
De lograr o pensamento.

SOLINA.

Se me vós a mi jurardes

De me terdes em segredo
Huma cousa... mas hei medo
De logo tudo contardes.

FILODEMO.

A quem?

SOLINA.

Áquelle enxovedo.

FILODEMO.

Qual?

SOLINA.

Aquelle mao pezar,
Que ant'hontem comvosco hia.
Quem se fosse em vós fiar!
O que vos disse o outro dia,
Tudo lhe fostes contar.

FILODEMO.

Que lhe contei?

SOLINA.

Ja lh'esquece?

FILODEMO.

Por certo qu'estou remoto.

SOLINA.

Hi, que sois hum cesto roto.

FILODEMO.

Esse homem tudo merece.

SOLINA.

Vós sois muito seu devoto.

FILODEMO.

Senhora, não hajais medo:
Contaem'isso, e far-me-hei mudo.

SOLINA.

Senhor, o homem sisudo,
Se em taes cousas tõe segredo,
Saiba que alcançará tudo.

A Senhora Dionysa
Crede que mal vos não quer:
Não vos posso mais dizer.
Isto tende por balisa
Com que vos saibais reger.
Qu'em mulheres, se attentais,
O querer está visibil;
E se bem vos governais,
Não desespereis do mais,
Porque, enfim, tudo he possibil.

FILODEMO.

Senhora, póde isso ser?

SOLINA.

Si, que tudo o mundo tem:
Olhae não o saiba alguem.

FILODEMO.

E que maneira hei de ter
Para crer tamanho bem?

SOLINA.

Vós, Senhor, o sabereis;
E ja que vos descobri
Tamanho sogredo aqui,
Huma mercê me fareis
Em que me vai muito a mi.

FILODEMO.

Senhora, a tudo me obrigo
Quanto for em minha mão.

SOLINA.

Pois dissei a vosso amigo
Que não gaste tempo em vão,
Nem queira amores comigo.
Porque eu tenho parentes,
Que me podem bem casar;
E mais que não quero andar
Agora em boca de gentes
A quem s'elle vai gabar.

FILODEMO.

Senhora, mal conheceis
O que vos quer Duriano:
Sabei-o, se o não sabeis,
Qu'em sua alma sente o dano
Do pouco que lhe quereis;
E que outra cousa não quer,
Que ter-vos sempre servida.

SOLINA.

Pola sua negra vida,
Isso havia eu bem mister.

FILODEMO.

Vós sois desagradecida!

SOLINA.

Si, que tudo são enganos
Em tudo quanto fallais.

FILODEMO.

Não quero que me creais:
Crede o tempo; que ha dous anos
Que vos serve, e inda mais.

SOLINA.

Senhor, bem sei que m'engano;

**Mas a vós, como a irmão,
Descubro este coração:
Sabei que a Duriano
Tenho sobeja affeição.
Olhae que lhe não digais
Isto que vos aqui digo.**

FILODEMO.

**Senhora, mal me tratais:
Inda que sou seu amigo,
Sabei que vosso sou mais.**

SOLINA.

**E ja que vos confessei
Aquestas fraquezas minhas,
Que ha tanto que de mi sei;
Fazei vós nas cousas minhas
O qu'eu nas vossas farei.**

FILODEMO.

**Vós enxergareis, Senhora,
O qu'eu por vós sei fazer.**

SOLINA.

**Como me deixo esquecer!
Aqui estivera agora
Fallando té anoitecer.
Vou-me; e olhae quanto val
O que passou entre nós.**

FILODEMO.

E porque vos ides vós?

SOLINA.

**Porque parece ja mal
Estar aqui ambos sós.
E mais vou vestir agora**

A quem vos dá tão má vida.
Ficae-vos, Senhor, embora.

FILODEMO.

Nessa ide vós, Senhora,
Que ja vos tenho entendida.

S C E N A VI.

FILODEMO só.

Ora se póde isto ser
Do qu'esta moça me avisa,
Que a Senhora Dionysa,
Por me ouvir, se fosse erguer
Da sua cama em camisa!
E diz que mal me não quer.
Não queria maior gloria;
Mas o que mais posso crer,
Que nem para lhe esquecer
Lhe passo pela memoria.
Mas ter Solina tambem
Em Duriano o intento,
He levar-me a lenha o vento;
Porque s'ella lhe quer bem,
Para bem vai meu tormento.
Mas foi-se este homem perder
Neste tempo, de maneira,
Por huma mulher solteira,
Que não me atrevo a fazer
Que hum pequeno bem lhe queira.
Porém far-lhe-hei hum partido,

Porqu'ella não se querelle:
Que se mostre seu perdido,
Inda que seja fingido,
Como lh'outrem faz a elle.
E ja que me satisfaz,
E tanto nisto se alcança,
Dê-lhe fingida esperança:
Do mal que lhe outrem faz,
Tomará nella vingança.

S C E N A VII.

VILARDO só.

Ora boa está a cilada
De meu amo com sua ama,
Que se levantou da cama
Por ouvi-lo! Está tomada:
Assi a tome má trama.
E mais crede que quem canta,
Ainda descantará;
E quem do leito, onde está,
Por ouvi-lo se levanta,
Mor desatino fará.
Quem havia de cuidar,
Que dama formosa e bella
Saltasse o demonio nella,
Para a fazer namorar
De quem não he igual della?
Que me dizeis a Solina?
Como se faz Celestina,

Que por não lhe haver inveja
Tambem para si deseja
O que o desejo lh'ensina!
Crede que se me alvoroço,
Que a hei de tomar por dama;
E não será grão destrôço,
Pois o amo quer a ama,
Que a moça queira o moço.
Vou-me; que vejo lá vir
Venadoro, apercebido
Para a caça se partir:
E voto a tal, que he partido
Para ver e para ouvir.
Que he razão justa e rasa
Que seu folgar se desconte
Em quem arde como brasa;
Que se vai caçar ao monte,
Fique outrem caçando em casa.

S C E N A VIII.

VENADORO só.

Aprovada antiguamente
Foi, e muito de louvar
A occupação do caçar,
E da mais antiga gente
Havida por singular.
He o mais contrário officio
Que tõe a ociosidade,
Mãe de todo o bruto vício:

Por este limpo exercicio
 Se reserva a castidade.
 Este dos grandes Senhores
 Foi sempre muito estimado;
 E he grande parte do estado.
 Ter monteiros, caçadores,
 Como officio qu'he prezado.
 Pois logo porque razão
 A meu pae ha de pezar
 De me ver ir a caçar?
 E tão boa occupação
 Que mal me pôde causar?

S C E N A IX.

Venadoro e o Monteiro.

MONTEIRO.

Senhor, venho alvoroçado,
 E mais com muita razão.

VENADORO.

Como assi?

MONTEIRO.

Que me he chegado
 O mais extremado cão,
 Que nunca caçou veado.
 Vejamos que me ha de dar.

VENADORO.

Dar-vos-hei quanto tiver;
 Mas ha-se d'exprimentar,
 Para se poder julgar
 As manhas que pôde ter.

MONTEIRO.

Póde assentar qu'este cão,
Que tõe das manhas a chave.
Bem feito? Em admiração.
Pois em ligeiro? He huma ave.
Em commetter? Hum leão.
Com porcos? Maravilhoso.
Com veados? Extremado.
Sobeja-lhe o ser manhoso.

VENADORO.

Pois eu ando desejoso
D'irmos matar hum veado.

MONTEIRO.

Pois, Senhor, como não vae?

VENADORO.

Vamos, e vós mui ligeiro
O necessario ordenae;
Qu'eu quero chegar primeiro
Pedir licença a meu pae.

ACTO SEGUNDO.

SCENA I.

DURIANO.

Pois não creio eu em S. Pisco de pao, se hei de pôr
pé em ramo verde, té lhe dar trezentos açoutes.
Despois de ter gastado perto de trezentos cruzados

com ella, porque logo lhe não mandei o setim para as mangas, fez de mim mangas ao demo. Não desejo eu de saber, senão qual he o galante que me succedeo; que se vo-lo eu colho a balravento, eu lhe farei botar ao mar quantas esperanças lhe a fortuna tõe cortado á minha. Ora tenho assentado, que amor destas anda com o dinheiro, como a maré com a lãa: bolsa cheia, amor em ágoas vivas; mas se vasa, vereis espraiair este engano, e deixar em sêcco quantos gostos andavão como o peixe na ágoa.

S C E N A II.

Filodemo e Duriano.

FILODEMO.

Ó lá! cá sois vós? Pois agora hia eu bater essas moutas, para ver se me sahieis de alguma; porque quem vos quizer achar, he necessario que vos tire como huma alma.

DURIANO.

Oh maravilhosa pessoa! Vós he certo que vos prezais de mais certo em casa, que pinheiro em porta de taverna; e trazeis, se vem á mão, os pensamentos com os focinhos quebrados, de cahirem onde vós sabeis. Pois sabeis, Senhor Filodemo, quaes são os que me mâtão? Huns muito bem almofaçados, que com dois ceitis fendem a anca pelo meio, e se prezão de brandos na conversação, e de fallarem pouco e sempre comsigo, dizendo que não darão meia hora de triste pelo thesouro de Veneza; e gábão mais Garci-

lasso que Boscão; e ambos lhe sahem das mãos virgens; e tudo isto por vos meterem em consciencia que se não achou para mais o grão Capitão Gonçalo Fernandes. Ora pois desengano-vos, que a mor rapazia do mundo farão altos espiritos: e eu não trocarei duas pescoçadas da minha etc., depois de ter feito a tosquia a hum frasco, e fallar-me por tu e fingir-se-me bebada, porque o não pareça, por quantos Sonetos estão escriptos polos troncos dos árvore do vale Luso, nem por quantas Madamas Lauras vós idolatrais.

FILODEMO.

Tá, tá, não vades avante, que vos perdeis.

DURIANO.

Aposto que adivinho o que quereis dizer?

FILODEMO.

Que?

DURIANO.

Que se me não acudieis com o batel, que me hia meus passos contados a herege de amor.

FILODEMO.

Oh que certeza tamanha, o muito peccador não se conhecer por esse!

DURIANO.

Mas oh que certeza maior, de muito enganado, esperar em sua opinião! Mas tornando a nosso proposito, que he o para que me buscais? que se he cousa de vossa saude, tudo farei.

FILODEMO.

Como templará el destemplado? Quem poderá dar o que não tõe, Senhor Duriano? Eu quero-vos

deixar comer tudo: não póde ser que a natureza não faça em vós o que a razão não póde: o caso he este, dir-vo-lo-hei; porém he necessario que primeiro vos alimpeis como marmelo, e que ajunteis para hum canto da casa todos esses maos pensamentos; porque segundo andais mal avinhado, damnareis tudo aquillo que agora lançarem em vós. Ja vos dei conta da pouca que tenho com toda a outra cousa que não he servir a Senhora Dionysa; e postoque a desigualdade dos estados o não consinta, eu não pretendo della mais que o não pretender della nada, porque o que lhe quero, comsigo mesmo se paga; que este meu amor he, como a ave Phenix, que de si só nasce, e não de outro nenhum interesse.

DURIANO.

Bem praticado está isso; mas dias ha que eu não creio em sonhos.

FILODEMO.

Porque?

DURIANO.

Eu vo-lo direi: porque todos vós-outros os que amais pela passiva, dizeis que o amor fino como melão, não ha de querer mais de sua dama que amá-la; e virá logo o vosso Petrarca, e o vosso Pietro Bembo, atoados a trezentos Platões, mais çafado que as luvas de hum pagem d'arte, mostrando razões verisimeis e apparentes, para não quererdes mais de vossa dama que vê-la; e ao mais até fallar com ella. Pois inda achareis outros esquadrinhadores d'amor, mais especulativos, que defenderão a justa por não emprenhar o desejo; e eu (faço-vos voto solemne) se a qualquer

destes lhe entregassem sua dama tosada e apparelhada entre dous pratos, eu fico que não ficasse pedra sôbre pedra: e eu ja de mi vos sei confessar que os meus amores hão de ser pela activa, e que ella ha de ser a paciente, e eu agente, porque esta he a verdade. Mas, com tudo, vá v. m. co'a historia por diante.

FILODEMO.

Vou, porque vos confesso que neste caso ha muita dúbida entre os Doctores: assi que vos conto, que estando esta noite com a viola na mão, bem trinta ou quarenta legoas pelo sertão dentro de hum pensamento, senão quando me tomou á traição Solina; e entre muitas palavras que tivemos, me descobrio que a Senhora Dionysa se levantára da cama por me ouvir, e que estivera pela greta da porta espreitando quasi hora e meia.

DURIANO.

Cobras e tostões, sinal de terra: pois ainda vos não fazia tanto avante.

FILODEMO.

Finalmente, veio-me a descobrir, que me não queria mal, que foi para mi o maior bem do mundo; que eu estava ja concertado com minha pena a soffrer por sua causa, e não tenho agora sogeito para tamanho bem.

DURIANO.

Grande parte da saude he para o doente trabalhar por ser são. Se vos deixardes manquecer na estrebaria com essas finezas de namorado, nunca chegareis onde chegou Rui de Sande. Por isso boas esperanças ao leme; que eu vos faço bom que ás duas enxadadas acheis ágoa. E que mais passastes?

FILODEMO.

A maior graça do mundo: veio-me a descobrir que era perdida por vós; e me quiz dar a entender que faria por mi tudo o que lhe vós merecesseis.

DURIANO.

Santa Maria! Quantos dias ha que nos olhos lhe vejo marejar esse amor? porque o fechar de janellas que essa mulher me faz, e outros enojos que dizer poderia, no son sino corredores del amor, e a cilada em que ella quer que eu caia.

FILODEMO.

Nem eu não quero que lho queirais, mas que lhe façais crer que lho quereis.

DURIANO.

Não . . . quanté dessa maneira me offereço a romper meia duzia de serviços alinhavados às panderetas, que bastem assentar-me em soldo pelo mais fiel amante que nunca calçou esporas; e se isto não bastar, salgan las palabras mas sangrientas del corazon, entoadas de feição, que digão que sou hum Mancias, e peor ainda.

FILODEMO.

Ora dais-me a vida. Vamos ver se por ventura apparece, porque Venadoro, irmão da Senhora Dionysa, he fóra á caça; e sem elle fica a casa despejada; e o Senhor Dom Lusidardo anda no pomar; que todo o seu passatempo he enxertar e dispôr, e outros exercicios d'agricultura, naturaes a velhos: e pois o tempo nos vem á medida do desejo, vamo-nos lá; e se puderdes fallar, fazei de vós mil manjares, porque lhe façais crer que sois mais desperdiçado d'amor que hum Braz Quadrado.

DURLANO.

Ora vamos, que agora estou de vez, e cuido d'hoje
fazer mil maravilhas, com que vosso feito venha á luz.

S C E N A III.

Dionysa e Solina.

DIONYSA.

Solina, mana.

SOLINA.

Senhora.

DIONYSA.

Trazei-me cá a almofada;
Que a casa está despejada,
E esta varanda cá fóra
Está melhor assombrada.
Trazei a vossa também
Para estarmos cá lavrando;
Em quanto meu pae não vem,
Estaremos praticando,
Sem nos estorvar ninguém.

SOLINA.

Este he o mesmo lugar
Onde estava o bem logrado,
Tal que de muito enlevado
Se esquecia do cantar
Por se enlevar no cuidado.

DIONYSA.

Vós, mana, sois mui ruim!
Logo lhe fostes contar
Que me ergui polo escutar.

SOLINA.

Eu o disse?

DIONYSA.

Eu não o ouvi?

Como mo quereis negar?

SOLINA.

E pois isso que releva?

Que se perde nisso agora?

DIONYSA.

Que se perde! Assi, Senhora,

Folgareis vós que se atreva

A contá-lo lá por fóra?

Que se lhe meta em cabeça

Alguma parvoa tenção?

Que faça, se vem á mão,

Algũa cousa que pareça?

SOLINA.

Senhora, não tõe razão.

DIONYSA.

Eu sei mui bem attentar

Do que se ha de ter receio,

E do que he para estimar.

SOLINA.

Não he o demo tão feio

Como alguém o quer pintar;

E não se espera isso delle,

Que não he ora tão moço.

E Vossa Mercê asselle

Que qualquer segredo nelle

He como humna pedra em poço.

DIONYSA.

E eu que segredo quero
Co'hum criado de meu pae?

SOLINA.

E vós, mana, fazeis fero?
Ao diante vos espero,
Se adiante o caso vae.

DIONYSA.

O madraço! quem o vir
Fallar de siso co'ella...
Então vós, gentil donzella,
Folgaes muito de o ouvir?

SOLINA.

Si, porque me falla nella;
E eu como ouço fallar
Nella, como quem não sente,
Fólgo de o escutar,
Só para lhe vir contar
O que della diz a gente;
Qu'eu não quero nada delle.
E mais, porque está fallando?
Não m'esteve ella rogando
Que fosse fallar com elle?

DIONYSA.

Disse-vo-lo assi zombando.
Vós logo tomais em grosso
Tudo quanto me escutais.
Parvo! que vê-lo não posso.

SOLINA.

Ella alli, e o cão co'o osso!
Inda isto ha de vir a mais.

Pois que tal odio lhe tem,
 Fallemos, Senhora, em al;
 Mas eu digo que ninguem
 Merece por querer bem
 Que a quem lho quer, queira mal.

DIONYSA.

Deixae-o vós doudejar.
 Se meu pae, ou meu irmão,
 O vierem a aventar,
 Não ha elle de folgar.

SOLINA.

Deos meterá nisso a mão.

DIONYSA.

Ora hi polas alnofadas,
 Que quero hum pouco lavrar;
 Por ter em que me occupar;
 Qu'em cousas tão mal olhadas
 Não se ha o tempo de gastar.

SOLINA.

Que cousa somos mulheres!
 Como somos perigosas!
 E mais estas tão viçosas
 Qu'estão á boca *que queres?*
 E adoecem de mimosas!
 Se eu não caminho agora
 A seu desejo e vontade;
 Como faz esta Senhora,
 Fazem-se logo nessa hora
 Na volta da honestidade.
 Quem a vira o outro dia
 Hum pouquinho agastada,

Dar no chão com a almofada,
E enlevar a phantasia,
Toda n'outra transformada!
Outro dia lhe ouvirão
Lançar suspiros a mólhos,
E com a imaginação
Cahir-lhe a agulha da mão,
E as lagrimas dos olhos.
Ouvir-lhe-heis á derradeira
A ventura maldizer,
Porque a foi fazer mulher.
Então diz que quer ser Freira;
E não se sabe entender.
Então gaba-o de discreto,
De musico e bem disposto,
De bom corpo e de bom rosto.
Quanté então eu vos prometo,
Que não tõe delle desgôsto.
Despois, se vem a attentar,
Diz que he muito mal feito
Amar homem deste geito;
E que não póde alcançar
Pôr seu desejo em effeito.
Logo se faz tão Senhora,
Logo lhe ameaça a vida,
Logo se mostra nessa hora
Muito segura de fóra,
E de dentro está sentida.
Bofé, segundo vou vendo,
Se esta postema vier,
Como eu suspeito, a crescer,

Muito ha que della entendo
O fim que póde vir ter.

S C E N A IV.

Duriano e Filodemo.

DURIANO.

Ora deixae-a ir, que á vinda lhe fallaremos; entretanto cuidarei o como hei de fazer; que não ha mor trabalho para huma pessoa que fingir-se.

FILODEMO.

Dar-lhe-heis esta carta; e fazei muito com ella que a dê á Senhora Dionysa; que me vai nisso muito.

DURIANO.

Por mulher de tão bom engenho a tendes?

FILODEMO.

E porque me perguntais isso?

DURIANO.

Porque ainda hontem entrou pelo A, B, C, e ja quereis que leia carta mandadeira: fa-la-heis cedo escrever materia junta.

FILODEMO.

Não lhe digais que vos disse nada, porque cuidará que por isso lhe fallais; mas fingi que de puro amor a andais buscando a tempos que fação á vossa tenção.

DURIANO.

Deixae-me vós a mi com o caso, que eu sei melhor as pancadas a estes vintes, que vós; e eu vo-la farei hoje vir a nós sem gafas; e vós entretanto acolhei-vos a sagrado, porque ei-la lá vem.

FILODEMO.

Olhae lá: fazei que a não vêdes, e fingi que fallais comvosco; que faz a nosso caso.

DURIANO.

Dizeis bem. (Yo sigo tristeza, remedio de tristes: la terrible pena mia no la espero remediar. Pois não devia assi de ser, polos santos Evangelhos! mas muitos dias ha que eu sei que o amor, e os cangrejos, andão às vessas. Ora, emfim, las tristezas no me espanten, porque suelen aflojar cuando mas duelen.)

S C E N A V.

Solina e Duriano.

SOLINA, com a almofada.

Aqui anda passeando
Duriano, e só comsigo
Pensamentos praticando:
Daqui posso estar notando
Com quem sonha, se he comigo.

DURIANO.

Ah quão longe estará agora
Minha Senhora Solina
De saber que estou bem fóra
De ter outra por senhora,
Segundo o amor determina!
Porém se determinasse
Minha bem-aventurança
Que de meu mal lhe pezasse.

Até que nella tomasse
Do que lhe quero vingança!...

SOLINA.

(Comigo sonha por certo.
Ora quero-me mostrar,
Assi como por acêrto:
Chegar-me-hei mais ao perto,
Por ver se me quer fallar.)
Sempre esta casa ha d'estar
Acompanhada de gente,
Que não possa homem passar!

DURIANO.

À traição vindes tomar
Quem ja feridas não sente?

SOLINA.

Logo me a mi parecia
Que era elle o que passeava.

DURIANO.

E eu mal adivinhava
Que me viesse este dia,
Que ha tantos que desejava.
Se huns olhos por vos servir,
Com o amor que vos conquista,
Se atrevêrão a subir
Os muros da vossa vista,
Que culpa tõe quem vos vir?
E se esta minha affeição,
Que vos serve de gíolhos,
Não fez êrro na tenção,
Tomae vingança nos olhos,
E deixae o coração.

SOLINA.

Ora agora me vem riso.
Assi que vós sois, Senhor,
De siso meu servidor?

DURLIANO.

De siso não, porque o siso
Me tõe tirado o amor.
Porque o amor, se attentais,
N'hum tão verdadeiro amante
Não deixa siso bastante;
Senão se siso chamais
A doudice tão galante.

SOLINA.

Como Deos está nos Ceos,
Que se he verdade o que temo,
Que fez isto Filodemo.

DURLIANO.

Mas fê-lo o démo; que Deos
Não faz mal tanto em extremo.

SOLINA.

Bem. Vós, Senhor Duriano,
Porque zombareis de mim?

DURLIANO.

Eu zombo?

SOLINA.

Eu não m'engano.

DURLIANO.

S' eu zombo, inda em meu dano
Vejaís vós mui cedo a fim.
Mas vós, Senhora Solina,
Porque me querereis mal?

SOLINA.

Sou mofina.

DURIANO.

Oh! real.

**Assi que minha mofina
He minha imiga mortal.
Dias ha qu'eu imagino.
Qu'em vos amar e servir
Não ha amador mais fino;
Mas sinto que de mofino
Me fino sem o sentir.**

SOLINA.

**Bem derivais: quanté assi
Á popa o dito vos veio.**

DURIANO.

**Vir-me-ha de vós, porque creio
Que vós fallais dentro em mi,
Como espirito em corpo alheio.
E assi que em estas piós
A cahir, Senhora, vim;
Bem parecerá entre nós,
Pois vós andais dentro em mim,
Que ande eu tambem dentro em vós.**

SOLINA.

He bem: que fallar he esse?

DURIANO.

**Dentro na vossa alma, digo,
Lá andasse, e lá morresse!
E se isto mal vos parece,
Dae-me a morte por castigo.**

SOLINA.

Ah mao! Como sois malvado!

DURIANO.

Mas vós como sois malvada,
Que de hum pouco mais de nada
Fazeis hum homem armado,
Como quem 'stá sempre armada!
Dizei-me, Solina, mana.

SOLINA.

Qu'he isso? Tirae lá a mão:
Oh! vós sois mao cortezão.

DURIANO.

O que vos quero m'engana,
Mas o que desejo não.
Não ha aqui senão paredes,
As quaes não fallão, nem vem.

SOLINA.

Está isso muito bem.
Bem: e vós, Senhor, não vêdes
Que poderá vir alguém?

DURIANO.

Que vos custão dous abraços?

SOLINA.

Não quero tantos despejos.

DURIANO.

Pois que farão meus desejos,
Que querem ter-vos nos braços,
E dar-vos trezentos beijos?

SOLINA.

Olhae que pouca vergonha!
Hi-vos d'hi, boca de praga.

DURIANO.

**Eu não sei certo a que ponha
Mostrardes-me a triaga,
E virdes-me a dar peçonha.**

SOLINA.

**Ora ide rir á feira,
E não sejais dessa laia.**

DURIANO.

**Se vêdes minha canseira,
Porque lhe não dais maneira?**

SOLINA.

Que maneira?

DURIANO.

A da saia.

SOLINA.

**Por minha alma, hei de vos dar
Meia duzia de porradas.**

DURIANO.

**Oh que gostosas pancadas!
Mui bem vos podeis vingar,
Qu'em mim são bem empregadas.**

SOLINA.

**Ao diabo, que o eu dou.
Como me doeo a mão!**

DURIANO.

**Mostrae cá, minha affeição,
Que essa dor me magoou
Dentro no meu coração.**

SOLINA.

Ora hi-vos embora asinha.

DURIANO.

Por amor de mi, Senhora,
Não fareis huma cousinha?

SOLINA.

Digo que vades embora.
Que cousa?

DURIANO.

Esta cartinha.

SOLINA.

Que carta?

DURIANO.

De Filodemo

A Dionysa vossa ama.

SOLINA.

Dizei, que tome outra dama,
E dê os amores ao démo.

DURIANO.

Não andemos pola rama.
Senhora, (aqui para nós)
Que sentis della com elle?

SOLINA.

Grandes alforges sois vós!
Pois hi-lhe dizer que appelle.

DURIANO.

Fallae, que aqui 'stamos sós.

SOLINA.

Qualquer honesta se abala,
Como sabe que he querida.
Ella he por elle perdida:
Nunca n'outra cousa falla.

DURIANO.

Ora vou-lhe dar a vida.

SOLINA.

E eu não lhe disse já
Quanta afeição lh'ella tem?

DURIANO.

Não se fia de ninguém,
Nem crê que para elle ha
No mundo tamanho bem.

SOLINA.

Dir-vos-hia de mim lá
O que lh'eu disse zombando?

DURIANO.

Não disse, por S. Fernando!

SOLINA.

Ora ide-vos.

DURIANO.

Que me va!

E mandais que torne? Quando?

SOLINA.

Quando eu cá vir lugar,
Vo-lo mandarei dizer.

DURIANO.

Se o quizerdes buscar,
Não vos deve de faltar,
Se não faltar o querer.

SOLINA.

Não falta.

DURIANO.

Dae-me hum abraço
Em sinal do que quereis.

SOLINA.

Tá, que o não levareis.

DURIANO.

De quantos serviços faço
Nenhum pagar me quereis?

SOLINA.

Pagar-vos-hão algum'hora,
Que isso a mi também me toca;
Mas agora hi-vos embora.

DURIANO.

Essas mãos beijo, Senhora,
Em quanto não posso a boca.

S C E N A VI.

Solina que traz a almofada, e Dionysa.

SOLINA.

Ja Vossa Mercê dirá
Qu'estive muito tardando.

DIONYSA.

Bem vos detivestes lá.
Bofé que estava cuidando
Em não sei que.

SOLINA.

Que será?

Aqui somos. (Quanté agora
Está ella transportada.)

DIONYSA.

Que rosnaís vós lá, Senhora?

SOLINA.

Digo que tardei lá fóra

Em buscar esta almofada.
Que estava ella agora só
Comsigo phantasiando?

DIONYSA.

Bofé que estava cuidando
Qu'he muito para haver dó
Da mulher que vive amando.
Que hum homem póde passar
A vida mais occupado:
Com passear, com caçar,
Com correr, com cavalgar,
Fórra parte do cuidado.
Mas a coitada
Da mulher sempre encerrada,
Que não tõe contentamento,
Não tõe desenfadamento,
Mais que agulha e almofada?
Então isto vem parir.
Os grandes erros da gente:
Forão mil vezes cahir
Princezas d'alta semente.
Lembra-me que ouvi contar
De tantas affeioadas
Em baixo e pobre lugar,
Que as que agora vão errar
Podem ficar desculpadas.

SOLINA.

Senhora, a muita affeição
Nas Princezas d'alto estado
Não he muita admiração;
Que no sangue delicado

Faz amor mais impressão.
Mas deixando isto á parte,
Se m'ella quizer peitar,
Prometto de lhe mostrar
Huma cousa muito d'arte,
Que lá dentro fui achar.

DIONYSA.

Que cousa?

SOLINA.

Cousa d'esprito.

DIONYSA.

Algun panno de labores?

SOLINA.

Inda ella não deo no fito?
Cartinha sem sobre-escripto,
Que parece ser de amores.

DIONYSA.

Essa he a boa ventura?

SOLINA.

Bofé que mo pareceo.

DIONYSA.

E essa donde nasceo?

SOLINA.

No meu cesto da costura:
Não sei quem m'alli meteo.

DIONYSA.

Mostrae-ma; não hajais medo,
Mana. Eu que vos descobri...

SOLINA.

E se ella vem para mi,
Logo quer ver meu segredo?

Não a veja: vá-se d'hi.

Ei-la-ahi.

DIONYSA.

Cuja será?

SOLINA.

Não sei certo cuja he.

DIONYSA.

Si; sabeis.

SOLINA.

Não sei, bofé.

DIONYSA.

Ora a carta mo dirá.

SOLINA.

Pois leia Vossa Mercê.

Abre Dionysa a carta, e lê-a.

Se para merecer minha pena me não falta mais que viver contente della, ja logo ma podeis consentir; pois que de nenhuma outra cousa vivo triste, senão por não ser para tão doce tristeza. Se tendes por offensa commetter tamanha ousadia; por maior a devieis ter, se a não commettesse; que amor acostumado he fazer os extremos á medida das affeições, e as affeições á medida da causa dellas. Pois logo, nem o meu amor póde ser pouco, nem fazer menos: se este não bastar para consentirdes em meu pensamento, baste para me dardes o que pelo ter mereço; e senão muitas graças ao Amor, que me soube dar hum cuidado, que com tê-lo se paga o trabalho de soffrê-lo.

SOLINA.

Quanta parvoice diz!

DIONYSA.

Ora muito boa está!
Como vós, mana, sois má!
Não sejais vós tão biliz;
Que bem vos entendo ja.
Cuja he?

SOLINA.

E eu que sei?

DIONYSA.

Pois quem o sabe?

SOLINA.

O démo.

DIONYSA.

Certo que he de quem temo;
Que os ditos que nella achei
São todos de Filodemo.
Este homem, que atrevimento
He este que foi tomar?
Qual será seu fundamento?
Que mil vezes me faz dar
Mil voltas ao pensamento.
Não entendo delle nada.
Mas inda qu'isto he assi,
Disso que delle entendi,
Me sinto tão alterada,
Que me arreceo de mi.
Eu inda agora não creio
Que he verdade este amor;
Mas praza a Deos, se assi for,
Que inda este meu arreceo
Se não converta em temor.

SOLINA.

**Ja vós, ja sêdes,
Peixes, nas redes.
Senhora, quem mais confia,
Mais asinha a cahir vem:
Natural he o querer bem;
Que o amor n'alma se cria,
Sem o sentir quem o tem.
Filodemo, no que ouvi,
Têe-lhe sobeja affeição;
E postoque o creia assi,
Ou eu sonhei, ou ouvi.
Que era d'alta geração.
Logo na phisionomia,
Nas manhas, artes e geito,
Mostra mui grande respeito:
Nem tão alta phantasia
Não se põe em baixo peito.**

DIONYSA.

**Tudo isso cuido, e vi
Mil vezes miudamente;
Mas estas mostras assi
São desculpas para mi,
E não para toda a gente.**

SOLINA.

**O seu moço vejo vir
A nós, seu passo contado:
Este he muito para ouvir,
Que diz que me quer servir
D'amores espedaçado.**

S C E N A VII.*Vilardo, Solina e Dionysa.***VILARDO.**

Senhora, o Senhor seu pae,
Mesmo de Vossa Mercê,
Ja lá para casa vae:
Por isso, Senhora, andae,
Que elle me mandou n'hum pé;
E diz que fosse jantar
Vossa Mercê mesnamente.

SOLINA.

E ja veio do pomar?

DIONYSA.

Oh quem pudéra escusar
De comer, nem de ver gente!
(Nenhuma côr de verdade
Tenho do que m'elle manda.)

VILARDO.

S'ella sem vontade anda,
Eu lh'emprestarei vontade,
Empreste-m'ella a vianda.

SOLINA.

Va, Senhora, por não dar
Mais em que cuidar á gente.

DIONYSA.

Irei, mas não por jantar;
Que quem vive descontente
Mantem-se de imaginar.

VILARDO.

Pois tambem cá minhas dores

Me não deixão comer pão;
Nem come minha afeição
Senão sopadas d'amores,
E mil postas de paixão.
Das lagrimas caldo faço,
Do coração escudella;
Esses olhos são panella
Que coze bofes e baço,
Com toda a mais cabedella.

S C E N A VIII.

O Monteiro, um pastor e um bobo.

MONTEIRO.

Perdeo-se por esta brenha
Venadoro, meu Senhor,
Sem que novas delle tenha:
Queira Deos que inda não venha
Desta perda outra maior.
Contra esta parte daqui
Des pos hum cervo correo,
Logo desapareceo:
Como da vista o perdi,
O gosto se me perdeo.
Eu, e os mais caçadores,
Corremos montes e covas;
Fallamos com lavradores
Deste valle, e com pastores,
Sem acharinos delle novas.
Quero ver nestes casais

Que cobre aquella arvoreda,
Se acharei pastores mais,
Que me dem alguns sinais
Que me possam tornar ledo.

Chama.

Ó dos casaes, ó de lá:
Ah pastores, não fallais?

PASTOR.

Quien sois, ó lo que buscais?

MONTEIRO.

Ouvis? Chegae para cá.

PASTOR.

Dicid vos lo que mandais.

BOBO.

No vayais adó os llamó,
Padre, sin saber quien es.

PASTOR.

Porque?

BOBO.

Porque este es
Aquel ladron que hurtó
El asno del Portugues.
Y se vais adó estan,
Os juro al cuerpo sagrado
De San Pisco, y San Juan,
Que tambien os hurtarán,
Que sois asno mas honrado.

PASTOR.

Déjame ir, que me llamó.

BOBO.

No, por vida de mi madre;

Que si allá vais, muerto so',
Y desta vez quedo yo,
Sin asno, triste! y sin padre.

MONTEIRO.

Vinde, que vo-lo encominando,
E em vossas mãos me ponho.

BOBO.

No vais, que dijo *en comiendo*.
Encomiendoos al demonio! (*Ao Monteiro.*)
Y esso es lo que andais haciendo?

PASTOR.

Déjame ir adó está,
Que no es cosa que me espante.

BOBO.

No quereis sino ir allá?
Pues echadle pan delante,
Puede ser amansará.

PASTOR.

Dios os guarde! Qué cosa es
Esa por que voceais?

MONTEIRO.

Dar-m'heis novas, ou sinais
D'hum Fidalgo Portugues,
Se passou por onde andais?

BOBO.

Yo so' Hidalgo Portugues:
Que manda su Señoria?

PASTOR.

Cállate: oh que nescio es!

BOBO.

Padre, no me dejarés

Ser lo que quisiere un día?
Ah Santo Dios verdadero!
No seré lo que otros son?
Digo ahora que no quiero
Ser Alonsico, el vaquero.

PASTOR.

Cállate ya, bobarron.

BOBO.

Ya me callo: ahora un poco
He de ser lo que yo quisiere.

PASTOR.

Señor, diga lo que quiere,
Porque este mochacho es loco,
Y muero porque no muere.

MOMTEIRO.

Digo, que se por ventura
Sabeis o que ando buscando:
Hum Fidalgo, que caçando
Se perdeo nesta espessura
Apos hum cervo andando.
Tenho esta parte corrida,
Sem delle poder saber:
Trago a alegria perdida;
E se de todo a perder,
Perca-se tambem a vida.
Porque só polo buscar
Tenho trabalhos assás.

BOBO.

(Yo no puedo callar mas.)

PASTOR.

(Como no puedes callar?)

Quitate allá para tras.)
Cuanto por aquesta tierra,
No siento nueva ninguna.

MONTEIRO.

Oh trabalhosa fortuna!

PASTOR.

Mas detras daquesta sierra
Hallareis, por dicha, alguna;
Que unas choças de vaqueros
Portugueses allí estan;
Y ahí muchas veces van
Cazadores Cavalleros:
Puede ser que lo sabran.

MONTEIRO.

Quero-me ir lá saber.
Ficae-vos a Deos, pastor.

PASTOR.

Dios os livre de dolor.

BOBO.

Y á nos dé siempre comer
Pan y sopas, qu'es mejor.
Mirad lo que os notifico:
En aquel valle, acullá,
Anda paciando un burrico,
Hidalgo, manso, y bonico;
Puede ser que ese será.

PASTOR.

Calla, y acaba de andar.

BOBO.

Ya ando.

S C E N A II.

Venadoro e Florimena.

VENADORO.

Pois que me vim alongar
Dos caminhos e da gente,
Fortuna, que o consente,
Se devia contentar
De me ter tão desecontente.
Porém, segundo adivinho,
Por tão espêssO arvoredO,
Por tão aspero rochedo,
Quanto mais busco o caminho,
Tanto mais delle me arredo.
O cavallo, como amigo,
Ja cansado me trazia:
Mas deixou-me todavia;
Que mal pudera comigo
Quem comsigo não podia.
Quero-me aqui assentar
Á sombra, nesta hervinha,
Porque canso ja de andar;
Mas inda a fortuna minha
Não cansa de me cansar.
Junto desta fonte pura
Não sei quem cuido qu'está;
Mas no coração me dá
Que aqui me guarda a Ventura
Alguma ventura má.
Ou ganhado, ou bem perdido,
Faça, emfim, o que quizer,

Qu' eu o fim disto hei de ver;
 Que ja venho apercebido
 A tudo quanto vier.
 Oh que formosa serrana
 Á vista se me offerece!
 Deosa dos montes parece ;
 E se he certo que he humana,
 O monte não a merece.
 Pastora tão delicada,
 De gesto tão singular,
 Parece-me qu'em lugar
 De perguntar pola' estrada,
 Por mim lhe hei de perguntar.
 Atéqui sempre zombei
 De qualquer outra pessoa
 Que affeiçãoada topei;
 Mas agora zombarei
 De quem se não affeioa.
 Serrana, cuja pintura
 Tanto a alma me moveo,
 Dizei-me: Por qual ventura
 Andareis nesta espessura,
 Merecendo estar no ceo?

FLORDIMENA.

Tamanho inconveniente
 Andar na serra parece?
 Pois a ventura da gente
 Sempre he mui differente
 Do que, ao parecer, merece.

VENADORO.

Tal resposta he manifesto

Não se parecer co'as cabras.
Pois não vos parece honesto
Saberdes matar co'o gesto,
Senão inda com palavras?
No mato tudo he rudeza.
Ha tal gesto e discrição?
Não o creio.

FLORIMENA.

Porque não?

Não supprirá natureza
Onde falta criação?

VENADORO.

Ja logo nisso, Senhora,
Dizeis, se não sinto mal,
Que do vosso natural
Não era serdes pastora.

FLORIMENA.

Digo, mas pouco me val.

VENADORO.

Pois quem vos pôde trazer
Á conversação do monte?

FLORIMENA.

Perguntae-o a essa fonte;
Que as cousas duras de crer,
Hum as faça, outro as conte.

VENADORO.

Esta fonte, que está aqui,
Que sabe do que dizeis?

FLORIMENA.

Senhor, mais não pergunteis.
Porque outra cousa de mi

Sabei que não sabereis.
De vós agora sabei,
O que não tendes sabido:
Se quereis ágoa, bebei;
Se andais por dita perdido,
Eu vos encaminharei.

VENADORO.

Senhora, eu não vos pedia
Que ninguém m'encaminhasse;
Que o caminho qu'eu queria,
Se o eu agora achasse,
Mais perdido me acharia.
Não quero passar daqui;
E não vos pareça espanto
Qu'em vos vendo me rendi;
Porque quando me perdi,
Não cuidei de ganhar tanto.

FLORIMENA.

Senhor, quem na serra mora
Tambem entende a verdade
Dos enganos da cidade:
Vá-se embora, ou fique embora,
Qual for mais sua vontade.

VENADORO.

Oh lindissima donzella,
A quem a ventura ordena
Que me guie como estrella!
Quereis-me deixar a pena,
E levar-me a causa della?
E já que vos conjurastes
Vós e Amor para matar-me,

Oh não deixeis d'escutar-me!
Pois a vida me tirastes,
Não me tireis o queixar-me!
Qu'eu, em sangue e em nobreza
O claro Ceo me extremou;
E a Fortuna me dotou
De grandes bens e riqueza,
Que sempre a muitos negou.
Andando caçando aqui,
Apos hum cervo ferido,
Permittio meu fado assi,
Que andando dos meus perdido,
Me venha perder a mi.
E porqu'inda mais passasse
Do que tinha por passar,
Buscando quem m'ensinasse,
Por que via me tornasse,
Acho quem me faz ficar.
Que vingança permittio
A fortuna n'hum perdido!
Oh que tyranno partido,
Que quem o cervo ferio,
Vá como cervo ferido!
Ambos feridos n'hum monte,
Eu a elle, outrem a mi:
Huma differença ha aqui,
Qu'elle vai sarar á fonte,
E eu nella me feri.
E pois que tão transformado
Me tõe vossa formosura,
Hum de nós troque o estado,



**Ou vós para o povoado,
Ou eu para a espessura.**

FLORIMENA.

**Dos arminhos he certeza,
Se lhe a cova alguém çujar,
Morar fóra, antes d'entrar:
D'estimar muito a limpeza
Pola vida a vai trocar:
Tambem quem na serra mora
Tanto estima a honestidade,
Que antes toma ser pastora,
Que perder a honestidade
A trôco de ser Senhora.
Se mais quereis, esta fonte
Vos descubra o mais de mim:
O que ella vio, ella o conte;
Porque eu vou-me para o monte,
Porque ha ja muito que vim.**

S C E N A III.

VENADORO.

**Ó linda minha inimiga,
Gentil pastora, esperae!
Pois que tanto amor me obriga,
Consenti-me que vos siga;
Vá o corpo onde alma vae.
E pois por vós me perdi,
E neste estado Amor pôs
Os olhos com que vos vi,**

Pois os deixaste sem mi,
Oh não os deixeis sem vós!
Porque a Fortuna me disse
Que nas serras, onde andais,
Em estes extremos tais,
Não era bem que vos visse
Para não ver de vós mais.
E pois Amor se quiz ver
Da livre vida vingado,
Em que eu sohia viver;
Faça em mi o que quizer,
Que aqui vou ao jugo atado.

S C E N A IV.

Dom Lusidardo, o Monteiro e Filodemo.

LUSIDARDO.

Oh Santo Deos verdadeiro,
A quem o mundo obedece!
Meu filho não apparece.
E que me dizeis, Monteiro?

MONTEIRO.

Digo-lhe que m'entristece.
Qu'eu corri por esses montes,
Bem quinze leguas, ou mais,
E busquei polos casais,
Por serras, montes e fontes,
Sem ver novas, nem sinais.
Toda a gente que levou,
Buscando-o, muito cansada

Pelo mato anda espalhada;
Mas ainda ninguem tornou,
Que soubesse delle nada.

LUSIDARDO.

Oh fortuna nunca igual!
Quem me fara sabedor
De meu filho e meu amor?
Que se he muito grande o mal,
Muito mor he o temor.
Quem tolhe que não achasse
Algun leão temeroso
N'algum monte cavernoso,
Que sua fome fartasse
Em seu corpo tão formoso?
Quem ha que saiba, ou que visse,
Que das montanhas erguidas
Algun monstro não sahisse,
E com seu sangue tingisse
As hervas nellas nascidas?
Oh filho! vai-me a lembrar
Quantas vezes os mandava
Que deixasseis o caçar!
Não cuidei de adivinhar
O que Fortuna ordenava.
Eu irei, filho, buscar-vos
Por esses montes, por hi,
Ou a perder-me, ou cobrar-vos;
Que morte que quiz matar-vos,
Quero que me mate a mi.
Onde fostes fenecido,
Seja tambem vosso pae;

Ser-me-ha acontecido,
 Como a virote que vae
 Buscar outro que he perdido.
 Vós só haveis de ficar,
 Filodemo, encarregado
 Para esta casa guardar;
 Que de vosso bom cuidado
 Tudo se póde fiar.
 Ide-vos a fazer prestes,
 Mandae cavallos sellar;
 Pois achá-lo não pudestes,
 Ir-m'heis buscar o lugar
 Onde da vista o perdestes.

S C E N A V.

O Bobo com o vestido de Venadoro, a quem dera o seu.

Canta.

Los mochachos del Obispo
 No comen cosa mimosa,
 Ni zanca d'araña, ni cosa mimosa.

Falla.

De su sayo colorado
 Tan lozano me vestió,
 Que yo ya no soy yo,
 Ya por otro estoy trocado;
 Que este sayo me trocó.
 Oh qué asno Portugues,
 Que loco por Florimena,
 Deseó zamarra agena,

Y dame por enterés
 Una zamarra tan buena!
 Como yo vi la bobilla
 Andar con él en questiones,
 Y parársele amarilla,
 Díjele: Florimenilla,
 Andais en dongolondrones?
 Él me dijo: Matalote,
 No tengais dello desmayo.
 Y en esto, como un rayo,
 Tomóme mi capirote,
 Y dióme su capisayo.
 Capirote, en buena fé,
 Si vos, cuando en mi entrastes,
 Capisayo vos tornastes,
 Que 'yo por eso cantaré,
 Pues así me mejorastes.

Canta.

Lyrio, lyrio, lyrio loco,
 Con qué? Con capiotada.
 Por hablar con la golosa
 De amores, mirad la cosa!
 Zamarrilla tan hermosa,
 Que me ha dado tan honrada,
 Con qué? Con capiotada.

Falla.

Yo entonces respondí:
 Señor, dame pan y queso,
 Mas despues que lo entendí,
 Dije á ella: Dale un beso,
 Que él me dió zamarra á mí.

Ahora me mirarán
Cuantos á la eglesia fueren;
Y aquellos que no me quieren,
Ahora me rogarán.
Sabeis porque no querré?
Porque estoy ahidalgado;
Y cuando fuere rogado,
Cantando responderé,
Que ya estoy otro tornado.

Canta e baila.

Soropicote, picote, mozas,
Ahora quiero amores con vosotras.

S C E N A VI.

O Pastor e o Bobo.

PASTOR.

Hijo Alonsillo.

BOBO.

Hijo Alonsillo.

PASTOR.

No me quieres escuchar?

BOBO.

Pues déjame suspirar.

PASTOR.

Escúchame ahora, asnillo,
Lo que te quiero mandar.
Véte al valle de las rosas,
Y di á Anton del Lugar
Que si puede acá llegar,
Porque tengo muchas cosas

Que importan para le hablar.
 Porque es aqui llegado
 Á este valle un hombre honrado.
 Mancebo de casta buena,
 Que amores de Florimena
 Le traen loco y penado.
 Dice que quiere casar
 Con ella, que su tormento
 No le deja reposar;
 Y que venga festejar
 Tan dichoso casamiento.

BOBO.

Dicid, padre, tambien vos,
 No quereis casar conmigo?
 Casemos ambos adós.

PASTOR.

Vé, y haz lo que te digo.

BOBO.

Responde, padre, por Dios.

PASTOR.

Vé luego, y vuelve apresado.
 Anda. No quieres andar?

BOBO.

Pues que me habeis empujado,
 Juro á mí de desandar
 Todo cuanto tengo andado.

PASTOR.

Trabajoso es este insano!
 Nunca hace lo que quereis.

BOBO.

Ora no os apasioneis,

Mi padrecico lozano:
Que burlaba, no lo veis?

PASTOR.

Véte dahi.

BOBO.

Héme aqui.

PASTOR.

Vé donde te dije.

BOBO.

Ya vengo.

Oh que padrasto que tengo,
Que asi me manda por ahi,
Siendo camino tan luengo!

A C T O Q U A R T O.

S C E N A I.

Dionysa e Solina.

DIONYSA.

Oh Solina, minha amiga,
Que todo este coração
Tenho posto em vossa mão;
Amor me manda que diga,
Vergonha me diz que não.
Que farei?
Como me descobrirei?

Porque a tamanho tormento
Mais remedio lhe não sei,
Que entregá-lo ao soffrimento.
Meu pae muito entristecido
Se vai pela serra erguida,
Ja da vida aborrecido,
Buscando o filho perdido,
Tendo a filha cá perdida!
Sem cuidar,
Foi a casa encommendar
A quem destruir lha quer:
Olhae, que gentil saber,
Que vai comigo deixar
Quem me não deixa viver.

SOLINA.

Senhora, em tanto desgôsto.
Não posso meter a mão;
Mas como diz o rifão,
Mais val vergonha no rosto,
Que mágoa no coração.
E bofé, se eu tanto amasse,
E visse tempo e sazão,
Sem seu pae, sem seu irmão,
Que a nuvem triste tirasse
De cima do coração.

DIONYSA.

Ah mana! que tenho medo,
Que s'eu em tal consentisse
Que logo o mundo o sentisse,
Porque nunca houve segredo,
Que, enfim, se não descobrisse.

SOLINA.

Se eu tantas dobras tivesse
Como quantas houve erradas,
Sem que o mundo o soubesse,
Á fé qu'eu enriquecesse,
E fosse das mais honradas.

DIONYSA.

Sabeis que tenho em vontade?

SOLINA.

Que podeis, Senhora, ter?

DIONYSA.

Fallar-lhe, só para ver
Se he por ventura verdade
O que dizeis que me quer.

SOLINA.

Bofé, mana, dizeis bem,
E eu o mandarei chamar,
Como para lhe rogar
Que hum annel, que lá me tem,
Que mo mande concertar.

DIONYSA.

Dizeis mui bem.

SOLINA.

Vou-me lá

Chamar o seu moço á sala;
E s'este parvo vem cá,
Com elle hum pouco rirá,
Que sempre amores me fala.
Vilardo, moço?

S C E N A II.

Vilardo e Solina.

VILARDO.

Quem chama?

SOLINA.

Vem cá, moço; eu te chamo.

Qu'he de teu amo?

VILARDO.

Ah que dama!

**Perguntais-me por meu amo,
E não por hum que vos ama?**

SOLINA.

**E quem he esse amador,
Que quer ter comigo passo?
Será elle algum madrasso?**

VILARDO.

**Eu sou o mesmo, que o amor
Me quebra pelo espinhasso.
E mais vós sabeis de mi,
Se eu a dizê-lo me atrevo,
Que desque esses olhos vi,
Que yo ni como, ni bebo,
Ni hago vida sin ti.
E mais para namorado
Não sou ora tão madraço.**

SOLINA.

Sois muito desmazelado.

VILARDO.

Mas antes, de delicado

Caio pedaço a pedaço.
E mais eu soffrer não posso
Que me façais tanto fero,
Qu'estou ja posto no osso,
Porque sou vosso e revosso,
Por vida de quanto quero.

SOLINA.

Feros está cheia a rua.
Ora estou bem aviada!

VILARDO.

Cupido, por vida tua,
Que a não faças tão crua,
Pois que te não faço nada!
Amor, Amor, mas te pido,
Que quando se for deitar,
Que le digas al oido:
Devieis-vos de lembrar
Neste tempo de hum perdido.

SOLINA.

E tu ja fazes coprinhas?
Ainda tu trovarás?

VILARDO.

Quem eu? Por estas barbinhas,
Que se vós virdes as minhas,
Que digais que não são más.

SOLINA.

Ora, pois me quereis bem,
Dizei-me huma.

VILARDO.

Ei-la aqui;
E veja o saibo que tem;

Porque esta trovinha assi,
Saiba qu'he trova do assem.

Trova.

Passarinhos, que voais
Nesta manhã tão serena,
Sabei que só minha pena
Póde encher mil cabeçais.

SOLINA.

O rifão está salgado.
Essa pena te dou eu?

VILARDO.

Vós e Amor, que de malvado,
Me tõe melhor empennado,
Que nenhum virote seu.
Pois se me ouvireis cantar!

SOLINA.

E tu es tambem cantor?

VILARDO.

Canto melhor que hum açor.
Quereis que vos venha dar
Musiqueta de primor,
E que vos mande tanger
Muito melhor que ninguem?

SOLINA.

Ja isso quizera ver.

VILARDO.

Querer-me-heis, se o eu fizer,
Algum pedaço de bem?

SOLINA.

Querer-te-hei trinta pedaços.

VILARDO.

E esse querer dará fruto,
Que me tire destes laços?

SOLINA.

E que fruto?

VILARDO.

Dous abraços.

SOLINA.

Esse fruto custa muito.

VILARDO.

Esse he o amor qu' em vós ha?
Pezar de minha mãe torta!

SOLINA.

Ora hi, chamae logo lá
Vosso amo que venha cá,
Porque he cousa que importa.

VILARDO.

Logo?

SOLINA.

Logo nessas horas.

VILARDO.

Não estarei aqui mais?

SOLINA.

Não. Ainda ahi estais?
Vós haveis mister esporas.

VILARDO.

Irei, porque me mandais.

S C E N A III.

O pastor, e Venadora com elle, feito pastor.

PASTOR.

Mas de un mez es ya pasado
Que en esta sierra andais;
Y es caso mal mirado
Que andeis guardando ganado
Por una que tanto amais.
Y si os determinais
En querer casar con ella,
Juro á mí que nada errais;
Y si eso es para habella,
En vano cabras guardais.
Ya me distes vuestra fé
(Sábenlo estas tierras todas):
Yo con ella me engañé,
Que luego mandar llamé
Quien festejase las bodas.
Y agora dicis con pena,
Que es dura cosa casar:
Pues volveos nora buena,
Que no habeis de engañar
Con palabras Florimena.

VENADORO.

Quem se ha de ter coração
Para tamanho temor?
Que em mim pegando estão,
De huma parte a razão,
E d'outra parte o Amor.
Tambem vejo que perdella

Será minha perdição;
Que bem me diz a afeição,
Que pouco faço por ella,
Pois não desfaço em quem são.

PASTOR.

Digoos, si por bajeza
Dicis que no os conviene,
Daros hé una certeza,
Que en sangre y en nobleza,
Tanto como vos la tiene.

VENADORO.

Pastor, digo que daqui
Farei tudo que quizerdes;
E se mais quereis de mi,
Digo que vos dou o si
Para tudo o que quizerdes.

PASTOR.

Dios os dê su bendicion;
Y pues que casais con ella,
Yo os afirmo en conclusion,
Que aun de vos y mas della
Verná gran generacion.
Yo me voy por ella, hijo,
Tomadla así mal compuesta;
Verná quien haga la fiesta;
Que en placer y regocijo
Nos festeje esta floresta.

S C E N A IV.

VENADORO só.

Ó ribeiras tão formosas,
Valles, campos pastoris,
Porque vos não revestis
De novas flores e rosas,
Se minha gloria sentis?
Porque não seccais, abrolhos?
E vós, ágoa, que regando,
Os olhos his alegrando,
Correi, que tambem meus olhos
D'alegres estão manando.
Ah pastora, em quem espero
Poder viver descansado!
Comtigo guardarei gado,
Que ja eu sem ti não quero
Nenhuma alteza d'estado.
Diga o que quizer a gente,
Tudo terei n'huma palha,
Porque está claro e evidente
Que não ha honra que valha
Contra a vida descontente.

S C E N A V.

*Tres pastores bailando, e cantando de terreiro, diante
do pastor, que traz Florimena.*

PASTOR.

Pues el amor os obliga
Á que hagais tan buena liga,

Tomando á Dios por testigo,
Daqui os la entrego, amigo,
Por muger y por amiga.

VENADORO.

Consentis nisto, Senhora?

FLORIMENA.

Senhor, em tudo consento.

VENADORO.

Oh grande contentamento!

FLORIMENA.

Saiba que nunca tégora
Ihe houve inveja ao tormento.

PASTOR.

Así lo dices, bobilla?
Oh! mala dolor os duela!
Pero no es maravilla
Quien consiente así la silla,
Consienta tambien la espuela.

S C E N A VI.

*Tornão a bailar e cantar, e acabado, entra D. Lusidardo,
e o Monteiro, que andão em busca de Venadoro.*

LUSIDARDO.

Tres dias ha ja que ando
Por esta larga espessura
A Venadoro buscando;
E o que delle vou achando
He como quer a Ventura.

MONTEIRO.

Senhor, cuido que lá vejo
Huns lavradores cantar.

LUSIDARDO.

Hi diante perguntar.

MONTEIRO.

Cumprido he seu desejo,
Se a vista não m'enganar.

LUSIDARDO.

Como assi?

MONTEIRO.

Elle não vê

Aquelle pastor loução
Com humna moça pela mão?
Se Venadoro não he,
Nem eu o Monteiro são.

PASTOR.

Quien veo allá asomar,
Que se viene á nuestras bodas?

BOBO.

No los dejemos llegar,
Que nos vernan á roubar,
Juro á mí, las migas todas.

LUSIDARDO.

Oh Venadoro, meu filho!
Es tu este?

VENADORO.

Tal estou,
Que cuido que este não sou.

LUSIDARDO.

Certo que me maravilho

De quem tanto te mudou.
Como estais assi mudado
No rosto e mais no vestido!

VENADORO.

Ando ja n'outro trocado,
Tanto, que fiquei pasmado
De como fui conhecido.
E se Vossa Mercê vem
Para me levar daqui,
Mais ha de levar que a mi;
E ha de ser quem me tem
Todo transformado em si.

BOBO.

Eso porque lo entendeis?
Por las migas por ventura?
Voto á tal no llevareis:
Por mas y por mas que andeis
No hareis tal travesura.

VENADORO.

Esta formosa donzella
Em mi teve tal poder,
Que folguei de me perder;
Pois, emfim, vim achar nella
O que não cuidei de ser.
Tanto em mi pôde este amor,
Que a tenho recebida;
E se o êrro grave for,
Aqui quero ser pastor:
Deixe-me ter esta vida.

LUSIDARDO.

He certo tal casamento?

VENADORO.

Tenha-o por cousa segura.

LUSIDARDO.

**Oh grande acontecimento!
Dest'arte sabe a ventura
Aguar hum contentamento!**

PASTOR.

**Óigame, Señor, á mí,
Como hombre sabio, discreto,
Porque acaeció así,
Y lo que supo hasta aqui
Lo puede tener por cierto.
Muchos años son corridos
Que en esta fuente abierta,
En estos valles floridos
Hallé dos niños nascidos,
Y á su madre casi muerta.
Los niños chicos crié,
(Y desto cierto me arreo)
Y á la madre sepulté;
Y despues un gran deseo
De saber esto tomé.
Como yo fuese enseñado
De chico á la mágica arte
Por mi padre, que es finado;
Muy conoscido y nombrado
Soy por tal en toda parte.
Yo con yervas de la sierra,
Animales y otras cosas
Haré, si el arte no se yerra,
Que descendan á la tierra**

Las estrellas luminosas.
Soy, en fin, certificado
Que la madre de los dos
Fué Princeza de alto estado.
Y por un caso nombrado
La trajo á esta tierra Dios.
El macho, como creció,
Deseoso de otro bien,
Á la Corte se partió:
La hembra es esta por quien
Vuestro hijo se perdió.
Y si mas quiere, Señor,
De mi arte, prestamente
Dello le haré sabedor;
Mas ha de ser de tenor
Que no lo sepa la gente.

LUSIDARDO.

Mas vamos-nos, se quereis,
Que não soffro dilação,
A minha casa, e então
Lá disso me informareis,
Que caso he de admiração.
E vós, filho, não cuideis
Que a gloria de vos achar
Não he tanto d'estimar,
Qu'em qualquer 'stado que esteis,
Não folgue de vos levar.

A C T O Q U I N T O.

S C E N A I.

Solina, Dionysa e Filodemo.

SOLINA.

Eis Filodemo lá vem:
Asinha acudio ao leme.

DIONYSA.

Isso he de quem quer bem;
Mas não sei se o vio alguém,
Porque quem espera teme.
Agora me quizera eu
Daqui cem mil leguas ver.

FILODEMO.

Folgára eu assi de ser,
Porqu'este cuidado meu
Fôra mais de agradecer.
Que quando por accidente
A Fortuna desastrada
Vos apartasse da gente
N'hum deserto, onde somente
Das feras fosseis guardada;
Lá por ferro, fogo e ágoa
Buscar minha morte iria;
A voz ronca, a lingua fria,
Tamanho mal, tanta mágoa
Ás montanhas contaria.
Lá, mui contente e ufano
De mostrar amor tão puro,

Poderia ser que o dano,
Que não move hum peito humano,
Que movesse hum monte duro.

DIONYSA.

Nesse deserto apartado
De toda a conversação
Merecieis degradado
Por justiça, com pregão
Que dissesse: *Por ousado.*
E eu também merecia
Metida a grave tormento,
Pois que, como não devia,
Vim a dar consentimento
A tão sobeja ousadia.

FILODEMO.

Senhora, se me atrevi,
Fiz tudo o que Amor ordena;
E se pouco mereci,
Tudo o que perco por mi,
Mereço por minha pena.
E se Amor pôde vencer,
Levando de mi a palma,
Eu não lho pude tolher;
Que os homens não tõe poder
Sôbre os affectos da alma.
E ainda que pudera
Resistir contra o mal meu,
Saiba que o não fizera;
Que pouco valêra eu,
Se contra vós me valêra.
Não deve logo ter culpa

Quem se venceo d'armas tais:
 Assi que nisto, e no mais,
 Tomo por minha desculpa
 Vós mesma que me culpais.
 E se este atrevimento
 Com tudo for de culpar,
 Acabae de me matar;
 Que aqui tenho hum soffrimento
 Que tudo póde passar.
 E se esta penitencia,
 Que faço em me perder,
 Algum bem vos merecer,
 Fique em vossa consciencia
 O que me podeis dever.
 Que dizeis a isto, Senhora?

DIONYSA.

Eu que vos posso dizer?
 Ja não tenho em mi poder,
 Segundo me sinto agora,
 Para poder responder.
 Respondei-lhe, vós Solina,
 Pois que a vós me entreguei.

SOLINA.

Bofé não responderei:
 Veja ella o que determina.

DIONYSA.

Não o vejo, nem o sei.

SOLINA.

Pois eu tambem não sei nada.

DIONYSA.

Porque?

SOLINA.

Do que eu fizer,
Se depois se arrepender,
Dirá qu'eu fui a culpada.

DIONYSA.

Eu só quero a culpa ter.

SOLINA.

Senhora, por não errar,
Não quero que fique em mim.
Esta noite no jardim
Ambos podem praticar
Como isto venha a bom fim.
Lá poderão ajustar
Entr'ambos o parecer;
Qu'eu não m'hei nisso de achar,
Que não quero temperar
O que outrem ha de comer.

DIONYSA.

Vós vêdes a torvação,
Que lá nessa casa vae?

SOLINA.

Dá-me cá no coração
Que he vindo o Senhor seu pae
Com o Senhor seu irmão.

DIONYSA.

Filodemo, hi-vos embora,
Fallae depois com Solina.

SOLINA.

Vamos-nos tambem, Senhora,
Recceber seu pac lá fóra;
Não venha sentir a mina.

S C E N A II.

Vilardo e Doloroso, que vem dar hum descante a Solina com os Musicos.

VILARDO.

Assi que te contava, Doloroso, destas em que sempre andão rugindo as sedas.

DOLOROSO.

Avante, que bem sei que o não dizeis polas sedas de Veneza.

VILARDO.

Ja sabeis que esta nossa Solina he tão Celestina, que não ha quem a traga a nós.

DOLOROSO.

Logo parece moça brigosa, que por dá cá aquellas palhas, dará e tomará quatro espaldeiradas; e ao outro dia quem ha de cuidar que huma mulher de sua arte ha de querer bem a hum parvo como a ti? porque estas taes são como homens sisudos; se de noite se achão em algum arruido, onde possão fugir sem serem conhecidos, facilmente o fazem; e ao outro dia quem ha de cuidar que hum tão honrado havia de fugir? Outros dizem: Bem póde ser, porque noite escura he capa de Judeos e de envergonhados.

VILARDO.

Mui gentil comparação he esta. Mas assi que te dizia, o outro dia assi zombando lhe prometti de lhe dar huma musica, e ja chamei outros dous meus amigos, que logo hão de vir aqui ter connosco.

DOLOROSO.

Que tal he a musica que determinas de lhe dar?

Não seja de siso; porque será a maior parvoice do mundo, porque não concerta com a parvoice que tu finges.

VILARDO.

A musica não he senão das nossas; mas faço-te queixume, que nem com hum cão de busca pude achar humas nesperas por toda esta terra.

DOLOROSO.

Nem as acharás senão alugadas; mas eu não sou de opinião que teus amores te custem dinheiro. Ora já lá apparecem os outros companheiros, e eu tambem ajudarei de telhinha ou de assovio; e vem-me isto á popa, porque daqui iremos á porta da minha padeirinha, porque ando com ella n'hum certo requerimento.

VILARDO.

Vossas Mercês vem ao proprio: boa seja a vinda. As guitarras vem temperadas?

DOLOROSO.

Tudo vem como cumpre: mandae vigiar a Justiça entretanto.

VILARDO.

Ora sus: fazei como se temperasseis cabeça de pescada com seu figado e bucho, e canada e meia, que nunca meu pae fez tamanho gasto na sua Missa nova.

Neste passo se dá a musica com todos quatro, hum tange guitarra, outro pentem, outro telhinha, outro canta cantigas muito velhas, e no melhor diz Vilardo:

Estae assi quedos, que eu sinto quem quer que he.

DOLOROSO.

Justiça, pelo corpo de tal! Ora sus: aqui não ha outro valhaconto que nos valha, que pôr os pés ao caminho, e mostrar-lhe as ferraduras.

S C E N A III.

O MONTEIRO só.

Como he gracioso este mundo, e como he galante! E quão gracioso seria quem o pudesse ver de palanque com carta d'alforria ao pescoço, porque não pudessem entender nelle Meirinhos, Almotacés da limpeza, trabalhos, esperanças, temores, com toda a outra cabedella de enfadamentos! Ora notae bem de quantas côres teceo a Fortuna esta manta d'Alentejo: perdeo-se Venadoro na caça, eis a casa toda envolta como rio: o pae enfadado, a irmãa triste, a gente desgostosa; tudo, emfim, fóra do couce; e o galante aposentado nos matos com trajos mudados como camaleão, decepado dos pés e das mãos, por huma serranica d'Alentejo; e veio acaso a sahir de maneira fóra da madre, que a recebeo por mulher; e rapa oleo e chrisma de quem he, e renega todas as lembranças de seu pae; pois tanto tomou ao pé da letra o que Deos disse: *Por esta deixarás teu pae e mãe.* E attentae isto por me fazer mercê: cuidareis que este caso era *solus peregrinus*: sabei que os não dá a fortuna senão aos pares, como quédas. Dionysa mais mimosa e mais guardada de seu pae que bicho de seda, moça sem fel como pombinha, que nos annos não tinha feito inda o enequim; mais formosa que hum manhã do S. João, mais mansa que o Rio Tejo, mais branda que hum Soneto de Garcilasso, mais delicada que hum pucarinho de Natal; emfim, que por meia hora de sua conversação se poderá soffrer hum pipá com cobra e gallo e doninha, como a parricida,

com tanto que dissesse o pregão o porque; porque vos não fieis em castanhas (não sei se diga, se o cale, que de magoado me trava pola manga a falla da garganta; mas, com tudo, não ha quem se tenha) seu pae a achou esta noite no jardim com Filodemo, mais arrependida do tempo que perdêra, que do que alli perdia: eu, coitado de mi, que meta os dentes nos cabeçaes se desejar ave de penna.

S C E N A IV.

Duriano e o Monteiro.

DURIANO, *como cantando.*

Ti ri ri, ti ri rão.

MONTEIRO.

Que he isso, Senhor Duriano? Que descuidos são esses? Onde he cá a ida agora?

DURIANO.

Vou assi como parvo, porque o melhor he não saber homem nada de si.

MONTEIRO.

Que dizeis a vosso amigo Filodemo, que assi se soube aproveitar do tempo que ficou só em casa?

DURIANO.

Eu que hei de dizer? Digo que descreio desta minha capa, se não he isso caso para sahir com elle a desafio.

MONTEIRO.

Porque?

DURIANO.

Porque não basta que lhe dê a Fortuna gostos tão medidos sôbre o funil, que lhe põe nos braços Dionysa, a mais formosa dama que nunca espalhou cabellos ao vento, senão ainda para o assegurar em sua boa ventura, lhe vem a descobrir, que he filho de não sei quem, nem quem não.

MONTEIRO.

Esses são outros quinhentos. Cujo filho dizem que he? que eu ouvi ja sôbre isso não sei que fábulas.

DURIANO.

Dir-vo-lo-hei; pasmareis, que não he menos que Principe, e peor ainda. Nunca ouvistes dizer de hum irmão do Senhor Dom Lusidardo que aggravado del Rei, se foi para os Reinos de Dinamarca?

MONTEIRO.

Tudo isso ouvi ja.

DURIANO.

Pois esse galante, em satisfação de muitas mercês que ElRei de Dinamarca lhe fizera, meteo-se d'amores com huma sua filha, a mais moça; e como era bom justador, manso, discreto, galante, partes que a qualquer mulher abalão, desejou ella de ver geração delle; senão quando, livre-nos Deos! se lhe começou d'encurtar o vestido; e porque estes sirgos não se desistem em nove dias, senão em nove mezes, foi-lhe a elle então necessario acolher-se com ella, porque não colhessem a ella com elle: acolheu-se em huma galé; e vêde la Princeza em huma galera nueva, con el marinero á ser marinera. Finalmente, vindo navegando todo esse Oceano Germanico, bancos de Fran-

des, mar d'Inglaterra, e trazidos á costa d'Hespanha, não os quiz a Ventura deixar gozar do repouso que nella buscavão: deo-lhe subitamente tamanha tormenta, que sem remedio deo a galé á costa, onde feita pedaços, morrêrão todos desastradamente, sem escapar mais que a Princeza com o que trazia na barriga, a quem parece que a Fortuna guardava para dar o descanso, que a seu pae e mãe negára. Sahio finalmente a moça na praia, tal qual o temeroso naufragio deixaria huma Princeza mais delicada que hum arminho; e indo assi a pobre mulher pola terra estranha e despovoada, e sem quem a encaminhasse por onde, depois de ter perdido toda a esperança de ter algum remedio, derão-lhe as dores de parto junto de huma fonte, aonde em breve espaço lançou duas crianças, macho e femia, como vizagras. E como a fraca compreição da delicada mulher não pudesse sustentar tantos e tão desacostumados trabalhos, facilmente deo a vida, que tanto havia que desejava de dar, deixando vivos aquelles dous retratos della e de seu pae, que por causa de seus nascimentos a vida lhe tirárão, como acontece a viboras. E como as crianças fossem destinadas ao que vêdes, não faltou hum pastor que as criasse, que alli veio ter, dando a mãe a alma a Deos: de maneira que, por não gastar mais palavras, o macho he vosso amigo Filodemo, e a femia he a serrana Florimena, mulher que he ja de Venadoro.

MONTEIRO.

Estranhas cousas me contaes. Assi que logo de seu pae herdou Filodemo namorar a filha do Senhor

que serve: não haverá logo por mal o Senhor Dom Lusidardo tomar por genro e nora, quem acha por sobrinhos.

DURIANO.

Sabei que chora de prazer com elles, que ja diz que acha que Filodemo se parece natural com seu irmão, e Florimena com sua mãe.

MONTEIRO.

Dae-me a entender, como se creio tão de ligeiro o Senhor Dom Lusidardo de quem isso contou.

DURIANO.

No caso não ha dúvida, porque o pastor que hi achastes, lhe certificou todo o caso; e fez ao pastor muitas mercês, e mandou fazer muitas festas sollemnes. Venadoro, casado com sua mulher e prima, e Filodemo, que o mesmo parentesco tõe com a Senhora Dionysa, estão fóra de crer tamanho contentamento; cuido que zombão delle.

MONTEIRO.

Ora deixa-me ir a ver o rosto a esse velhaco de Filodemo; pois de meu matalote se me tornou Senhor. Creio que vem o Senhor Dom Lusidardo: dissimulemos.

S C E N A V.

Dom Lusidardo com Venadoro, que traz Florimena pela mão, e Filodemo a Dionysa.

LUSIDARDO.

Quem não ficará pasmado
De ver que por tal caminho

Têe a Ventura ordenado
Filodemo, meu criado,
Vir ser meu genro e sobrinho!
Quem não pasmará agora
De ver a ventura minha,
Que têe tornado n'hum' hora
Florimena, huma pastora,
Ser minha nora e sobrinha!
Dem-se graças ao Senhor,
Cujo segredo he profundo;
Pois que vemos que quiz dar
A ventura e o amor
Por prazeres deste mundo.



CARTAS.



C A R T A S.

C A R T A I.

Desejei tanto humna vossa, que cuido que pola muito desejar a não vi; porque este he o mais certo costume da Fortuna, consentir que mais se deseje o que mais presto ha de negar. Mas porque outras naos me não fação tamanha offensa, como he fazerem-me suspeitar que vos não lembro, determinei de vos obrigar agora com esta; na qual pouco mais ou menos vereis o que quero que me escrevais dessa terra. Em pago do qual, d'ante mão vos pago com novas desta, que não serão más no fundo de humna arca para aviso de alguns aventureiros, que cuidão que todo o mato he ouregãos, e não sabem que cá e lá más fadas ha.

Despois que dessa terra parti, como quem o fazia para o outro mundo, mandei enforcar a quantas esperanças dera de comer até então, com pregão público: *Por falsificadoras de moeda.* E desenganei esses pensamentos, que por casa trazia, porque em mim não ficasse pedra sobre pedra. E assi posto em estado, que me não via senão por entre lusco e fusco, as derra-

deiras palavras que na nao disse, forão as de Scipião Africano: *Ingrata patria, non possidebis ossa mea*. Porque quando cuido, que sem peccado que me obrigasse a tres dias de Purgatorio, passei tres mil de más linguas, peores tenções, damnadas vontades, nascidas de pura inveja, de verem *su amada yedra de sí arrancada, y en otro muro asida*. . . . Da qual tambem amizades mais brandas que cera, se accendião em odios que disparavão lume que me deitava mais pingos na fama, que nos couros de hum leitão. Então ajuntou-se a isto acharem-me sempre na pelle a virtude de Achilles, que não podia ser cortado senão pelas solas dos pés; as quaes de mas não verem nunca, me fez ver as de muitos, e não engeitar conversações da mesma impressão, a quem fracos punhão mau nome, vingando com a lingua o que não podião com o braço. Enfim, Senhor, eu não sei com que me pague saber tão bem fugir a quantos laços nessa terra me arnavão os acontecimentos, como com me vir para esta, onde vivo mais venerado que os touros de Merceana, e mais quieto que a cella de hum Frade Prégador. Da terra vos sei dizer que he mãe de villões ruins, e madrasta de homens honrados. Porque os que se cá lanção a buscar dinheiro, sempre se sustentão sobre ágoa como bexigas; mas os que sua opinião deita á las armas Mouriscote, como maré corpos mortos á praia, sabeí que antes que amadureção, se seccão. Ja estes que tomavão esta opinião de valentes ás costas, crede que nunca riberas de Duero arriba cavalgaron Zamoranos, que roncadas de tal soberbia entre sí fuesen hablando; e quando vem

ao effeito da obra, salvão-se com dizer que se não podem fazer tamanhas duas cousas, como he, prometter e dar. Informado disto veio a esta terra João Toscano, que, como se achava em algum magusto de ruínas, verdadeiramente que alli era su comer las carnes crudas, su beber la viva sangre. Callisto de Siqueira se veio cá mais humanamente, porque assi o prometteo em huma tormenta grande em que se vio. Mas hum Manoel Serrão, que, *sicut et nos*, manqueja de hum olho, se tõe cá provado arrezoadamente, porque fui tomado por juiz de certas palavras, de que elle fez desdizer a hum Soldado, o qual pela postura de sua pessoa era cá tido em boa conta. Se das damas da terra quereis novas, as quaes são obrigatorias a huma carta, como marinheiros á festa de S. Frei Pero Gonçalves, sabei que as Portuguezas todas cahem de maduras, que não ha cabo que lhe tenha os pontos, se lhe quizerem lançar pedaço. Pois as que a terra dá? além de serem de rala, fazei-me mercê que lhe falleis alguns amores de Petrarca, ou de Boscão; respondem-vos huma linguagem meada de hervilhaca, que trava na garganta do entendimento, a qual vos lança ágoa na fervura da mor quentura do mundo. Ora julgae, Senhor, o que sentirá hum estomago costumado a resistir ás falsidades de hum rostinho de tauria de huma Dama Lisbonense, que chia como pucarinho novo com ágoa, vendo-se agora entre esta carne de salé, que nenhum amor dá de si. Como não chorará las memorias de in illo tempore! Por amor de mi, que ás mulheres dessa terra digais de minha parte que se querem absolutamente ter alçada com ba-

ração e pregão, que não receiem seis mezes de má vida por esse mar, que eu as espero com procissão e palio, revestido em pontifical, aonde est'outras Senhoras lhe irão entregar as chaves da cidade, e reconhecerão toda a obediencia, a que por sua muita idade são já obrigadas. Por agora não mais, senão que este Soneto(*) que aqui vai, que fiz á morte de Dom Antonio de Noronha, vos mando em sinal de quanto della me pezou. Huma Ecloga fiz sobre a mesma materia, a qual tambem trata alguma cousa da morte do Principe, que me parece melhor que quantas fiz. Tambem vo-la mandára para a mostrardes lá a Miguel Dias, que pela muita amizade de D. Antonio, folgaria de a ver; mas a occupação de escrever muitas cartas para o Reino, me não deo lugar. Tambem lá escrevo a Luis de Lemos em resposta d'outra que vi sua: se lha não derem, saiba que he a culpa da viagem. na qual tudo se perde.

Vale.

C A R T A II.

Esta vai com a candeia na mão morrer nas de v. m.; e se dahi passar, seja em cinza; porque não quero que do meu pouco comão muitos. E se todavia quizer meter mais mãos na escudella, mande-lhe lavar o nome, e valha sem cunhos.

(*) He o Soneto 12.

La mar en medio y tierras, he dejado
Á cuanto bien cuitado yo tenía:
Cuan vano imaginar, cuan claro engaño
Es darme yo á entender que con partirme
De mí se ha de partir un mal tamaño!

Quão mal está no caso quem cuida que a mudança do lugar muda a dor do sentimento! E senão, diga-o quien dijo que la ausencia causa olvido. Porque enfim la tierra queda, e o mais a alma acompanha. Ao alvo destes cuidados jogão meus pensamentos á barreira, tendo-me já, pelo costume, tão contente de triste, que triste me faria ser contente; porque o longo uso dos annos se converte em natureza. Pois o que he para mor mal, tenho eu para mor bem. Aindaque, para viver no mundo, me debruo d'outro panno, por não parecer coruja entre pardaes, fazendo-me hum para ser outro, sendo outro para ser hum; mas a dor dissimulada dara seu fruto; que a tristeza no coração, he como a traça no panno.

E por tão triste me tenho,
Que se sentisse alegria,
De triste não viveria.
Porque a tal sorte vim,
Que não vejo bem algum
Em quanto vejo,
Que não nasceo para mim;
E por não sentir nenhum,
Nenhum desejo.

Porque cousas impossiveis, he melhor esquecê-las que deseja-las. E por isso

Só, tristeza, vos queria,
Pois minha ventura quer

Que só ella
Conheça por alegria;
E que se outra quizer,
Morra por ella.

Pouco sabe da tristeza quem (sem remedio para ella) diz ao triste que se alegre. Pois não vê que alheios contentamentos a hum coração descontente, não lhe remediando o que sente, lhe dóbrão o que padece. Vós, se vem á mão, esperais de min palavrinhas joeiradas, enforcadas de bons propositos. Pois desenganae-vos, que desde que professei tristeza, nunca mais soube jogar a outro fito. E porque não digais, que não sou gente fóra do meu bairro, vêdes, vai humna volta feita a este mote, que escolhi na manada dos engeitados; e cuido que não he tão dedo queimado, que não seja dos que ElRei mandou chamar; o qual falla assi:

Não quero, não quero
Jubão amarello.

Se de negro for,
Tão bem me parece,
Quanto me aborrece
Toda alegre côr:
Côr que mostra dor,
Quero, e não quero
Jubão amarello.

Parece-vos que se póde dizer mais? Não me respondais: Quem gabará a noiva? porque assentae, que fui comendo e fazendo, ou assoprando, que não he tão pequena habilidade. E porque vos não pareça, que foi mais acertar, que querê-lo fazer; vêdes, vai outra do mesmo jaez, com tanto que se não vá a pasmar.

Perdigão perdeu a penna,
Não ha mal, que lhe não venha.

Em hum mal outro começa,
Que nunca vem só nenhum;
E o triste que tõe hum,
A soffrer outro se offreça;
E só pelo ter conheça,
Que basta hum só que tenha,
Para que outro lhe venha.

Que graça será esperardes de mim propositos em
cousa que os não tõe para comigo? Pois ainda que
queira, não posso o que quero; que hum sentido re-
montado, de não pôr pé em ramo verde, tudo lhe suc-
cede assi; e cada hum acode ao que lhe mais doe; e
mais eu, que o que mais me entristece he ter conten-
tamento, pois fujo delle, que minha alma o aborrece,
porque lhe lembra que he virtude viver sem elle.
Que ja sabeis que mágoa he, vê-lo-has e não o pa-
parás. Por fugir destes inconvenientes,

Toda a cousa desontente
Contentar-me só convinha
De meu gôsto:
Que o mal, de que sou doente,
Sua mais certa mézinha
He desgôsto.

Ja ouvirieis dizer: Mouro, o que não podes haver,
dá-o pola tua alma. O mal sem remedio, o mais certo
que tõe, he fazer da necessidade virtude: quanto mais,
se tudo tão pouco dura, como o passado prazer. Por-
que, enfim, allegados son iguaes los que viven por
sus manos etc. A este proposito, pouco mais ou

menos, se fizerão humas voltas a hum mote d'enchemão, que diz por sua arte zombando, mais que não de siso (que toda a galantaria he tirá-la donde se não espera), o qual crede que tõe mais que roer do que hum praguento. Por tanto recuerde el alma adormida, e mande escumar o entendimento, que d'outra maneira, de fuera dormiredes, pastorcico. E o meu Senhor diz assi:

Dava-lhe o vento no chapeirão,
Quer lhe dê, quer não.

Bem o póde revolver,
Que o vento não traz mais fruto;
E mais vento he sentir muito
O que, enfim, fim ha de ter.
O melhor, he melhor ser,
Que o vento no chapeirão,
Quer lhe dê, quer não.

Huma cousa sabeí de mim, que queria antes o bem do mal, que o mal do bem; porque muito mais se sente o por vir, que o passado; e a morte até matar, mata. Não sei se sereis marca de voar tão alto; porque para tomar a palha a esta materia, são necessarias azas de Nebri. Mas vós sois homem de prol, e desculpa-me a conta em que vos tenho. E a que de mi vos sei dar he:

Que esperança me despede,
Tristeza não me fallece,
E tudo o mais me aborrece.
Ja que mais não mereceo
Minha estrella,
Só a tristeza conheço,

Pois que para mi nasceo,
E eu para ella.

No mundo não tõe boa sorte, senão quem tõe por boa
a que tõe. E daqui me vem contentar-me de triste.
Mas olhae de que maneira:

Vivo assi ao revés,
Tomando por certa vida
Certa morte,
Com que fólgo em que me pès;
Pois minha sorte he servida
De tal sorte.

Huma cousa sabeí, que o mal, inda que às vezes o
vejais louvar, não ha quem o louve com a boca, que
o não tache com o coração.

Ajuda-me a soffrer
Vida tão sem soffrimento,
E tão sem vida,
Ver que, emfim, fim hão de ter
Desgosto e contentamento
Sem medida.

Attentae que não são maos confeitos de enforcado
para os que estão com o barão na garganta, cuidar
que o bem e o mal, aindaque sejam diferentes na
vida, são conformes na morte; porque vemos

Que não ha tão alta sorte,
Nem ventura tão subida,
Ou desastrada,
A quem o assopro da morte
Não sople o fogo da vida.

A seu fim todas cousas vão correndo;
Nem ha cousa, que o tempo não consuma,

Nem vida, que de si tanto presuma,
Que se não veja nada, em se vendo.

Que o mais certo que temos,
He não termos nada certo
Cá na terra,
Pois para seus não nascemos;
Se o seu nos dá incerto,
Nada erra.

Quero-vos dar conta de hum Soneto sem pernas, que se fez a hum certo recontro que se teve com este destruidor de bons propositos, e não se acabou, porque se teve por mal empregada a obra; cujo teor he o seguinte:

Forçou-me amor hum dia, que jogasse;
Deo as cartas, e az de ouros levantou;
E sem respeitar mão, logo triumphou,
Cuidando que o metal, que me enganasse.

Dizendo, pois triumphou, que triumphasse
A hum sota de ouros, que jogou,
Eu então por burlar quem me burlou,
Tres paos joguei, e disse que ganhasse.

Principes de condição, ainda que o sejam de sangue, são mais enfadonhos que a pobreza: fazem com sua fidalguia, com que lhe cavemos fidalguias de seus avós, onde não ha trigo tão joeirado, que não tenha alguma hervilhaca. Ja sabeis que basta hum Frade ruim, para dar que fallar a hum convento. Duas cousas não se soffrem sem discordia; companhia no amar, mandar villão ruim sôbre cousa de seu interesse. Não se póde ter paciencia com quem quer que lhe fação o que não faz. Desagradecimentos de boas obras destroem a vontade para não fazê-las a amigo,

que tõe mais conta com o interesse, que com a amizade: rezae delle, que he dos cá nomeados.

Grande trabalho he querer fazer alegre rosto, quando o coração está triste: panno he, que não toma nunca bem esta tinta; que a lua recebe a claridade do sol, e o rosto do coração. Nada dá quem não dá honra no que dá: não tõe que agradecer, quem, no que recebe, a não recebe; porque bem comprado vai o que com ella se compra. Não se dá de graça o que se pede muito. Estai certo, que quem não tõe huma vida, tõe muitas. Onde a razão se governa pela vontade, ha muito que praguejar, e pouco que louvar. Nenhuma cousa homizia os homens tanto comsigo, como males de que se não guardarão, podendo. Não ha alma sem corpo, que tantos corpos faça sem almas, como este purgatorio, a que chamais honra: onde muitas vezes os homens cuidão que a ganhão, ahi a perdem. Onde ha inveja, não ha amizade; nem a póde haver em desigual conversação. Bem mereceo o engano, quem creio mais o que lhe dizem, que o que vio. Agora ou se ha de viver no mundo sem verdade, ou com verdade sem mundo. E para muito pontual, perguntae-lhe donde vem: vereis que algo tiene en el cuerpo, que le duele. Ora temperae-me lá esta gaita, que nem assi, nem assi achareis meio real de descanso nesta vida; ella nos trata somente como alheios de si, e com razão;

Pois somente nos he dada
Para que ganhemos nella
O que sabemos.
Se se gasta mal gastada,

Juntamente com perdella
Nos perdemos.

Emfim, esta minha senhora, sendo a cousa por que
mais fazemos, he a mais fraca alfaia de que nos ser-
vimos. E se queremos ver quão breve he,

Ponderemos e vejamos
Que ganhamos em viver
Os que nascemos:
Veremos, que não ganhamos,
Senão algum bem fazer,
Se o fazemos.

E por isso respeitando,

Que o por vir tal será,
Enthesouremos;
Porque ao certo não sabemos
Quando a morte pedirá
Que lhe paguemos.

Nunca vi cousa mais para lembrar, e menos lembrada,
que a morte: sendo mais aborrecida que a verdade,
têe-se em menos conta que a virtude. Mas com
tudo, com seu pensamento, quando lhe vem á vontade,
acarreta mil pensamentos vãos; que tudo para com
ella he hum lume de palhas. Nenhuma cousa me
enche tanto as medidas para com estes que vivem na
mor bonança, como ella; porque quando lhe menos
lembra, então lhe arranca as amarras, dando com os
corpos á costa; e, se vem á mão, com as almas no
inferno, que he bem ruim gasalhado.

E pois todos isto temos,
Não nos engane a riqueza,
Por que tanto esmorecemos,

Traz que vamos;
Ja que temos por certeza
Que quando mais a queremos,
A deixamos.

Gastâmos em alcançá-la
A vida; e quando queremos
Usar della,
Nos tira a morte lográ-la:
Assi que a Deos perdemos,
E a ella.

Porque ja ouvirieis dizer: *Ninho feito, pêga morta.*
Que me dizeis ao contentamento do mundo, que toda
a dura delle está enquanto se alcança? Porque
acabado de passar, acabado de esquecer. E com ra-
zão, porque acabado de alcançar, he passado; e maior
saudade deixa, do que he o contentamento que deo.
Esperae, por me fazer mercê, que lhe quero dar hu-
mas palavrinhas de proposito.

Mundo, se te conhecemos,
Porque tanto desejamos
Teus enganões?
E se assi te queremos,
Mui sem causa nos queixamos
De teus danos.

'Tu não enganas ninguém;
Pois a quem te desejar,
Vemos que danas:
Se te querem qual te vem,
Se se querem enganar,
Ninguém enganas.

Veirão-se os bens que tiverão
Os que mais em alcançar-te
Se esmerarão;
Que huns vivendo, não viverão,

E outros, só com deixar-te,
Descansarão.

Se esta tão clara fé
Te põe claros teus enganos,
Desengana:
Sobejamente mal vê,
Quem com tantos desenganos
Se engana.

Mas como tu sempre mores
No engano em que andamos,
E que vemos,
Não cremos o que tu podes,
Senão o que desejamos
E queremos.

Nada te póde estimar
Quem bem quizer conhecer-te
E estimar-te;
Qu'em te perder ou ganhar,
O mais seguro ganhar-te
He perder-te.

E quem em ti determina
Descanso poder achar,
Saiba que erra;
Que sendo a alma divina,
Não a póde descansar
Nada da terra.

Nascemos para morrer,
Morremos para ter vida,
Em ti morrendo:
O mais certo he merecer
Nós a vida conhecida,
Ca vivendo.

Emfim, mundo, es estalagem,
Em que pousão nossas vidas
De corrida:

De ti levão de passagem
Ser bem ou mal recebidas
Na outra vida.

À fuera, á fuera Rodrigo, que eu se muito for por este caminho, darei em enfadonho, de que me parece me não livrará, nem ainda privilegio de Cidadão do Porto. E pois me vendo a vós, soffrei-me com meus encargos. E porque não digais que sou herege de amor, e que lhe não sei orações, vêdes, vai huma: *Di, Juan, de qué murió Blas?* com hum pé á Portugueza, e outro á Castelhana: e não vos espanteis da libré, que eu em qualquer palmo desta materia perco o norte. E os supplicantes dizem assi:

Di, Juan, de que murió Blas,
Tan niño y tan mal logrado?
Gil, murió de desamado.

Dime, Juan, quien se engañó,
Que con amor se engañase,
Pensando que el bien hallase,
Adonde el mal cierto halló?
Despues que el engaño vió,
Que hizo desengañado?
Gil, murió de desamado.

Travou com elle pendenza,
Em ter razão confiado;
Mas Amor, como he letrado,
Houve contr'elle a sentença:
E co'aquella differença,
Disse entre si o coitado:
Gil, morreo de desamado.

Quem tõe razão tão cerrada,
Que não saiba, sendo rudo
E sem respeito,

Que sem Deos he tudo nada,
E nada com elle tudo
Sem defeito?

E sendo isto assi tão certo,
Como todos confessamos
E sabemos;
Não troquemos pelo incerto
O em que tão certo estamos,
Pois o vemos.

A tudo isto podeis responder, que todos morremos do mal de Phaeton, porque del dicho al hecho, vá gran trecho. E de saber as cousas a passar por ellas, ha mais differença, que de consolar a ser consolado. Mas assi entrou o mundo, e assi ha de sair: muitos a reprehendê-lo, e poucos a emendá-lo. E com isto amaino, beijando essas poderosas mãos hum a quattrinqua de vezes, cuja vida e reverendissima pessoa nosso Senhor etc.

O seguinte fragmento de uma composição satyrica em prosa e verso, em que Luis de Camões descreve uns jogos de canas, com que na cidade de Goa se festejou a successão de Francisco Barreto no governo daquelle Estado, appareceo na 3.^a edição das suas Rimas, com as duas antecedentes cartas, e em seguimento da ultima. O intento do poeta he mostrar por meio das divisas que tirárão os Justadores, que todos elles erão ou sacerdotes de Baccho, ou parvos, ou homens perdidos.

..... e hum que bebia excessivamente, tirou por divisa hum morcego; ave em que foi convertida Alcithoe com as irmãs, por desprezarem os sacrificios de Baccho. E como aquelle, que se em tal êrro cahisse, não

queria ser convertido em tão baixo animal e tão nojoso, dizia a sua letra assi em Castelhana:

Si yo desobedeciere
 Á tu deidad santa y pura,
 En al mudes mi figura.

Alguns praguentos quizerão dizer que esta letra era maliciosa, e que não queria dizer tanto desejar este galante de ser mudado em al, como que desejava almu-des deste licor. Mas he muito grande falsidade, que sendo a letra assi feita, acaso acertou de sahir aquella palavra, com que molhava as suas quem tirava a divisa. Do que o innocente Autor, depois ficou para se enforcar. Mas outro galante, que de fino bebado ja passava os limites do bom e costumado beber, tirou por divisa humna palmeira; árvore, que entre os Antigos significava victoria; e ao pé della alguns ramos de vides e de parreiras pizadas; e dizia a letra assi:

Ficæ vencidas, sem gloria,
 Vós vides e vós parreiras;
 Porque os ramos das palmeiras
 São os que tõe a victoria.

Tambem aqui não faltarão praguentos, que quizerão dizer que este devoto, deixando ja atraz Portugal, commettia com valeroso animo Orracas e Fullas, tendo em pouco Caparicas e Seixaes. Mas quem ha que fuja de más linguas, ou de mal costumadas gargantas?

Outro galante, a quem fazia mal ao estomago beber o vinho agoado, tirou por divisa humna peça de chamalote sem ágoas, que apresentava Baccho; e dizia a letra, como por parte do mesmo Baccho:

Sem ágoas, Senhor, levaio
Se for bom,
Que las aguas de Moncaio
Frias son.

Aqui não tiverão praguentos que dizer, por ser opinião de physica, serem melhores os mantimentos simples, que os compostos.

Outro, que no beber lançava a barra inda mais além que os acima escritos, tirou por divisa huma salamandra, passeando por cima de humas brazas de fogo; e a letra dizia:

En el fuego vivo yo.

Mas o pintor errando as letras, acertou de pôr: *De fuego la bebo yo.* Donde os praguentos quizerão adivinhar que este galante bebia Orraca de fogo. O demonio foi fazer tal êrro, para delle sahir tamanho acêrto.

Outro devoto, que desque estava quente, dizia dos companheiros, quaesquer que fossem, o que de cada hum sabia, sem respeito, tirou por divisa hum demoninhado, lançando os olhos em alvo, escumando e apontando com o dedo para hum frasco de vinho; e dizia a letra:

Se fallar demasiado,
Não mo tachem, porque, emfim,
Aquella alma falla em mim.

Sendo atéqui introduzidos os religiosos de Baccho, pedirão dous d'outra religião que tambem os deixassem jogar as canas, e que elles tirarião tal divisa, com que se tirasse a limpo sua habilidade; e sendo entrados ambos juntos, por certa conformidade que

havia entre ambos, trouxerão pintados nas bandeiras cada hum seu par de pombas; e dizia a letra:

Se como vós ha hi par,
Vós o podereis julgar.

Certo, que atéqui chegou a malicia dos homens, porque tão subtilmente quizerão interpretar a innocencia desta letra, que tomárão a derradeira syllaba da primeira regra, e ajuntárão-na com a primeira da derradeira, que vem a dizer *parvos*; e disserão que juntos significavão isso aquelles dous innocentes. Mal peccado! tão errada anda a maldade humana, que logo tõe por parvos aos que sabem pouco!

Outro homem entrou tambem por adherencia nas canas, o qual dizem que tinha partes maravilhosas; porque era tão perfeito em suas cousas, que o seu comer havia de ser o melhor temperado e o mais suave do mundo; e os seus vestidos erão sempre dos mais finos pannos e sitins, que se podessem descobrir; e esta perfeição até nos amores e amizades se lhe estendia, porque com os amigos sempre tinha subtilidades de conversação, e com as amigas hum fingir que queria o que não queria. E, emfim, até no jogar usava daquellas manhas todas, as que para ganhar erão necessarias. E tinha mais hum revez da fortuna recebido, que se lhe estendia desde a ponta do nariz até huma orelha. Este Senhor tirou por divisa huma camisa toda lavrada de pontinhos, lavor antigo; e a letra dizia assi:

Pontos de honrado e sisudo
Sempre na vida quiz ter;
Apontado no viver,

Apontado mais que tudo
Em meu vestir e comer.
Pontos subtis no meu gôsto,
Mais subtis no conversar:
Tanto me vim a apontar,
Que apontado trago o rosto,
E as cartas para jogar.

Muitos outros homens illustres quizerão ser admittidos nestas festas e canas, e que se fizera memoria delles, conforme suas qualidades; mas infinita escriptura fôra, segundo todos os homens da India são assinalados; e por isto esses bastem para servirem de amostra do que ha nos mais.

F I M.

N O T A S.

N O T A S.

Pag. 16. V. 17. *Não do sol, mas da candea.*] Todas as ed.; mas he lição viciosa, porque se a luz do sol não he sombra daquella idea, que em Deos está mais perfeita, menos o será a da candea. Exclue o poeta uma e outra destas luzes, para que se entenda a da belleza mortal, que tanto cá nos seduz e encanta. Corrigimos portanto:

Não do sol, nem da candea.

P. 67. V. 4. *De mim tão longe.*] Todas as ed.; mas he erro, porque o poeta diz que, tinha posto a sua vontade em quem lhe fugio com ella, e pergunta depois se alguem vio a sua vontade de si tão longe? Corrigimos:

De si tão longe.

P. 123. V. 25.

*Vós na minha gloria posto,
Eu na vossa sepultura.]*

Todas as ed. Mas he justamente o contrario:

**Vós na vossa gloria posto,
Eu na minha sepultura.**

P. 124. V. 9.

*Mas se esse rosto fingido
Quizereis representar,
Houvera por bom partido
Dar-lho a alma do sentido
Para a gloria do lugar.]*

Assim andão corrompidos estes versos em todas as ed.
Corrigimos:

Mas se esse rosto fingido
 Quizerão representar,
 E houverão por bom partido
 Dar-vos a alma do sentido
 Para a gloria do lugar:
 Vireis etc.

P. 148. V. 1. *Vai o bem fugindo etc.*] Estas en-
 deixas, que evidentemente são do poeta, andão na 1.^a e 2.^a
 edição das Rimas; na 3.^a aindaque apontadas no index,
 forão supprimidas por descuido: nós as restituimos.

P. 164. V. 23. *E amor he effeito d'alma.*] Todas
 as ed. Parece que deve ser *affeito d'alma*.

P. 183. V. 7. *Sem saber do cuidado o que sentia.*] Todas
 as ed.; mas he erro: corrigimos:

Sem saber de cuidado o que sentia;
 isto he um saber de pensado, ou sem examinar, o que sentia.

P. 185. V. 20. *Ao pé d'uma alta faia etc.*] Esta que
 inadvertidamente aqui vai com o nome de Elegia, por assim
 andar nas precedentes edições, propriamente não he senão
 uma Egloga, que se deve ajuntar ás mais.

P. 185. V. 24. *Tão queixoso d'Amor*] Faria e Sousa.
 He vicio: corrigimos: *Mui queixoso d'Amor*.

P. 186. V. 8. *As roxas brancas Nymphas*] Faria e
 Sousa. He corrupção de texto: corrigimos:

Branças, roxas, as Nymphas mais colhião,
 porque se entende flores.

P. 188. V. 15. *Junto do rosmanninho, que he crescer*] Faria e Sousa. He corrupção de texto: corrigimos:

Junto do rosmanninho qu'he 'squecer.

P. 191. V. 25. *Ai que me deras vida a morte dar-me*] Faria e Sousa. He corrupção de texto: corrigimos:

Ai que me deras vida em morte dar-me.

P. 197. V. 23. *E como debil flamma a quem fallece
O radical humor de que vivia]* Faria e Sousa. He corrupção de texto; porque o radical humor só pode faltar as plantas: corrigimos:

E como debil flor etc.

P. 215. V. 15.

*Por qual, Senhor, algum eu me trocára,
Ou por qual algum rei de mais grandeza]*

Faria e Sousa. Não julgamos correcto o dizer: *por qual algum*: devem portanto estes versos ler-se como nas primeiras edições:

**Por que Rei, por que duque eu me trocára,
Por que Senhor de grande fortaleza?**

P. 220. V. 30.

*Se o successo he contrário da vontade
As obras que são boas, e o desvio]*

Faria e Sousa. He corrupção de texto: corrigimos:

**Se o successo he contrário da vontade
Nas obras que são boas, e ha desvio etc.**

P. 221. V. 11. *Quanto de infamia]* Faria e Sousa. Quãmanha infamia, 3ª ed. Esta ultima nos parece ser a lição do poeta.

P. 222. V. 29. *Populares a Pallas.]* Todas as ed. He vicio de texto: corrigimos:

Populares (ó Pallas) etc.

P. 223. V. 17. *E pois que tudo em vós se permittio]* Faria e Sousa. *No qual, pois tudo em vós etc.]* 3ª ed. Preferimos esta lição, que nos parece ser a do poeta.

P. 224. V. 11.

*O querido de Deos por quem peleja
O ar tambem, e o vento socegado,*

*Ao atambor acode, porque veja
Que quem a Deos ama, he de Deos amado.*

Assim se lião estes quatro versos na 3ª edição. Manoel de Faria corrigio:

*Oh querido de Deos, por quem peleja
O ar tambem, e o vento socegado!
Ao tambor acode, porque veja
Que o qu' a Deos ama, he de Deos amado.*

Mas esta apostrophe, por elle introduzida, não tem aqui lugar; porque o poeta acaba de dizer na Oitava antecedente que quando Albuquerque nas praias da Persia conseguia victoria daquellas nações tão remotas, as settas, que tirava o arco Ormusiano, por milagre de Deos, se viravão no ar, pregando-se nos peitos dos mesmos que as tiravão; e continúa, observando que o querido de Deos que por elle peleja, o mesmo ar e o vento conjurado em seu favor, ao atambor lhe acodem, para que elle veja que o que a Deos ama, he d'elle amado e favorecido. Este he o sentido natural e obvio. Mas Faria e Sousa, vendo que estes versos erão imitação dest'outros de Claudiano:

*O nimium dilecte Deo, cui fundit ab antris
Aeolus armatas hiemes! tibi militat aether,
Et conjurati veniunt ad classica venti.*

julgando que o poeta os devia traduzir servilmente, e não accommodá-los ao seu intento, metteo aqui esta exclamação forçada, sem nem ao menos saber a quem ella se refere, porque diz elle mesmo: *Yo dudo si esta exclamacion mira al Albuquerque, si al Rey Don Sebastian.* E assim estando ja viciado o texto, muito mais o ficou ainda. Nós seguimos a lição antiga, mas como a falta de clareza que nella se encontra, argue vicio de cópia, corrigimos:

**O querido de Deos, por quem peleja,
O ar tambem e o vento socegado
Ao atambor lhe acodem, porque veja
Que o que a Deos ama, he de Deos amado.**

P. 225. V. 3. *Com louvores de Apollo celebrado.]* Todas as ed.; mas aqui ha vicio, porque falta a clareza: corrigimos:

Com louvores de Apollo, e celebrado.

P. 228. V. 1. *Depois que a clara aurora a noite escura.]* Esta glosa do Seneto 14, bem como a do 194 que vai a pag. 132, evidentemente não he obra do poeta: por inadvertencia as conservámos nesta edição.

P. 257. L. 7. *Que são muito e valem pouco.]* Todas as ed.; mas o que o poeta quer dizer, he que um par de reales são cousa pouca, mas para um escudeiro pobre valem muito. Corrigimos:

Que são pouco, e valem muito.

P. 258. L. 17. *Ora, pois, Senhor, o Auto dizem, que he tal.]* Todas as ed. Mas he vicio manifesto: corrigimos:

Que tal dizem, que he?

P. 259. L. 1. *E huma donzella que vem mais podre de amor, fallando como Apostolo, mais piedosa que huma lamentação.]* Todas as ed.; mas he vicio: corrigimos:

Que vem podre de amor etc.

P. 259. L. 8. *Olá, Senhores.]* Lição vulgar. He viciosa: corrigimos:

Olá, Senhoras.

P. 286. V. 1. *Mas qué amo y cararon.]* Lição vulgar. He grande estrago de texto: corrigimos:

Mas qué amo y qué cabron!

P. 369. V. 11. *Esperai, dir-vo-lo-ha.]* Faria. He erro: deve ler-se:

Dir-se-vos-ha.

P. 370. V. 14.

*Pois só desse encantador
Me quero vingar de ti.]*

Lição vulgar: he viciosa: corrigimos:

**Pois so desse encantador
Me quero vingar em ti.**

P. 374. V. 18. *E se mal vos succedesse.*] Lição vulgar: he erro de cópia ou de impressão: corrigimos:

E se mal nos succedesse.

P. 386. L. 11. *O qual informado pelo pastor que a achára, (que era homem sabio na arte magica) e como a criára.*] Lição vulgar; mas a oração esta imperfeita: corrigimos: **O qual informado pelo pastor etc.; de como a achára e como a criára.**

P. 402. V. 17, *E levar-me a lenha o vento.*] Lição vulgar: He viciosa, porque falta a clausula da oração: corrigimos:

He levar-me a lenha o vento.

P. 418. L. 5. *Pois não devia assi de ser posantos e vanselos.*] Lição vulgar. Estranha corrupção de texto: corrigimos:

Pois não devia assi de ser, polos Santos Evangelhos.

P. 418. V. 6. *Que os amos e os cangrejos.*] Lição vulgar. He viciosa: corrigimos:

Que o amor e os cangrejos.

P. 447. V. 16.

*Que das montanhas erguidas
D'algun monte não sahisse.*]

Lição vulgar. Não he menos notavel esta corrupção: corrigimos:

**Que das montanhas erguidas
Algun monstro não sahisse.**

P. 453. V. 20. *Se tanto amasse.*] Lição vulgar; mas aqui ha vicio de texto, porque falta a clareza, com que o poeta sempre costuma exprimir-se. Corrigimos:

Se eu tanto amasse.

Pag. 467. V. 12.

*Que quando por accidente
Da fortuna desastrado
Fosse apartado da gente
N'um lugar onde somente
Das feras fosse guardado:
E por ferro, fogo e ágoa
Buscar minha morte iria.]*

Lição vulgar. Mas a corrupção de texto não póde ser mais visível. Comtudo não difficil atinar-se com o sentido do poeta.

Acaba de dizer Dionysa a Filodemo que tomára ver-se dalli cem mil leguas, pelo perigo que corria a sua honestidade. Responde-lhe este, que isso desejava tambem elle que succedesse; porque nesse caso teria occasião de fazer por ella uma fineza, que fosse mais de agradecer; e vem a ser, que quando ella por algum caso da fortuna fosse apartada da gente n'um deserto onde não tivesse por guarda, senão as feras; por ferro, fogo e ágoa lá iria elle buscar a sua morte. E porque não póde ser outro o sentido do poeta, corrigimos:

*Que quando por accidente
A fortuna desastrada
Vos apartasse da gente
N'um deserto, onde somente
Das feras fosseis guardada;
Lá por ferro, fogo e ágoa
Buscar minha morte iria etc..*

P. 475. L. 20. *Que estas cidras não se desistem em nove dias, senão em nove mezes.]* Lição vulgar. Não ha maior corrupção de texto. Que tem as cidras que desistir? Que o poeta não disse um tal absurdo, he fóra de toda a dúvida. O que elle disse foi isto:

E porque estes sirgos não se desistem em nove dias, senão em nove mezes, foi-lhe a elle necessario acolher-se com ella etc.

Sirgo he o envolucro, onde se encerra o bicho da seda, quando passa ao estado de metamorphose, e onde se conserva doze dias, ou nove, como diz o poeta. Mas a ignorancia transformou sirgos em cidras.

P. 482. L. 7. Porque quando cuido que sem peccado que me obrigasse a tres dias de purgatorio, passei tres mil de más linguas, peores tenções, damnadas vontades, nascidas de pura inveja de verem *su amada yedra de sí arrancada, y en otro muro asida...* Aqui ha lacuna porque falta o verbo da oração.

P. 489. V. 28.

*A quem não assopre a morte
Nem sopra o fogo da vida.]*

Lição vulgar; mas a do poeta he:

**A quem o assôpro da morte
Não sopra o fogo da vida.**

P. 490. L. 26. *Tres cousas não se soffrem sem discordia; companhia, namorar, mandar villão ruim sobre cousa de seu interesse.]* Todas as ed. Mas o vicio he palpavel: corrigimos: **Duas cousas não se soffrem sem discordia; companhia no amar, mandar villão ruim sobre cousa de seu interesse.**



I N D E X.

REDONDILHAS &c.

	Pag.
A alma que está offrecida	100
A dor que a minha alma sente	61
A morte, pois que sou vosso	113
Amor loco, amor loco	71
Amor que todos offende	57
Amores de huma casada	63
Apartarão-se os meus olhos	66
Aquella captiva	126
Campos bem-aventurados	107
Catharina bem promette	99
Cinco gallinhas e meia	98
Coifa de beirame	136
Com razão queixar-me posso	103
Com vossos olhos, Gonçalves	76
Conde, cujo illustre peito	38
Corre sem vela e sem leme	33
Crescem, Camilla, os abrolhos	93
Da doença em que ora ardeis	53
D'alma e de quanto tiver	62
Dama d'estranho primor	28
De atormentado e perdido	56
De dentro tengo mi mal	70
De pequena tomei amor	65
De que me serve fugir	76
De vuestros ojos centellas	70
Deo, Senhora, por sentença	54

	Pag.
Deos te salve, Vasco amigo	91
Descalça vai pela neve	60
Descalça vai para a fonte	102
Dó la mi ventura	143
Enforquei minha esperança	63
Esconjuro-te, Domingas	80
Esperei, ja não espero	101
Este mundo es el camino	46
Falso cavalleiro ingrato	67
Ferro, fogo, frio e calma	101
Foi-se gastando a esperança	125
Ha hum bem que chega e foge	78
Irme quiero, madre	132
Ja não posso ser contente	112
Justa fue mi perdicion	119
Mas porém a que cuidados	105
Menina formosa	140
Menina formosa e crua	52
Menina, não sei dizer	75
Meninas dos olhos verdes	129
Min'halma, lembrae-vos della	118
Na fonte está Leonor	86
Não estejais aggravada	57
Não posso chegar ao cabo	89
Não sci se m'engana Helena	74
Ojos, herido me habeis	104
Olhae que dura sentença	55
Olhos em que estão mil flores	94
Olhos, não vos mereci	78
Os bons vi sempre passar	79
Para que me dan tormento	69
Pastora da serra	145
Peço-vos que me digais	43

INDEX.

513

	Pag.
Pequenos contentamentos	83
Perdigão perdeu a penna	84
Perguntais-me quem me mata	80
Pois a tantas perdições	85
Pois damno me faz olhar-vos	73
Pois he mais vosso que meu	72
Porqué no miras, Giraldo	92
Puz o coração nos olhos	64
Qual terá culpa de nós	60
Quando me quer enganar	77
Que diabo ha tão damnado	87
Qué veré que me contente	122
Quem disser que a barca pende	103
Quem no mundo quizer ser	58
Quem ora soubesse	128
Quem se confia em huns olhos	94
Querendo escrever hum dia	21
Retrato, vós não sois meu	123
Saudade minha	134
Se a alma ver-se não póde	81
Se de meu mal me contento	68
Se derivais da verdade	41
Se Helena apartar	137
Se me desta terra for	83
Se me levão agoas	128
Se n'alma e no pensamento	45
Se não quereis padecer	35
Se vossa Dama vos dá	51
Sem olhos vi o mal claro	45
Sem ventura he por demais	117
Sem vós, e com meu cuidado	116-122
Senhora, pois me chamais	59
Senhora, pois minha vida	73
Senhora, s'eu alcançasse	40
Sois formosa e tudo tendes	95

	Pag.
Sóbolos rios que vão	9
Suspeitas, que me quereis	30
Tende-me mão nellc	141
Todo es poco lo posible	121
Trabalhos descansarião	109
Triste vida se me ordena	110
Trocae o cuidado	131
Tudo póde huma affeição	118
Tudo tendes singular	98
Vai o bem fugindo	148
Vêde bem se nos meus dias	72
Vejo-a n'alma pintada	115
Venceo-me Amor, não o nego	79
Ver e mais guardar	132
Verdes são os campos	138
Verdes são as hortas	139
Vi chorar huns claros olhos	90
Vida da minha alma	138-144
Vós, Senhora, tudo tendes	68
Vós sois huma Dama	146
Vos teneis mi corazon	122
Vossa Senhoria creia	88
Vosso bem querer, Senhora	82

S E X T I N A S.

A culpa de meu mal só tem meus olhos	152
Foge-me pouco a pouco a curta vida	151
Oh triste, oh tenebroso, oh cruel dia	154
Sempre me queixarei desta crueza	155

E L E G I A S.

A vida me aborrece, a morte quero	194
Ao pé d'hum'alta faia vi sentado	185

INDEX.

515

	Pag.
Aquella que de amor descomedido	160
Aquelle mover de olhos excellente	175
Belisa, unico bem desta alma minha	190
Depois que Magalhães teve tecida (*)	172
Entre rusticas serras e fragosas	177
Juizo extremo, horrifico e tremendo	208
O poeta Simonides fallando	164
O sulmonense Ovidio desterrado	157
Que tristes novas, ou que novo damno (**)	196
Se quando contemplamos as secretas	202

EPISTOLAS.

Como nos vossos hombros tão constantes (***) . .	217
Mui alto Rei a quem os ceos em sorte (†) . . .	223
Quem póde ser no mundo tão quieto (††) . . .	210
Senhora se encobrir por alguma arte	225

OTAVAS.

Ca nesta Babylonia adonde mana	232
Depois que a clara Aurora a noite escura . . .	228
D'huma formosa virgem desposada	234

(*) A D. Leoniz Pereira, havendo-lhe Pedro de Magalhães Gandavo dedicado o seu livro intitulado: *Historia da Provincia de Santa Cruz, a que vulgarmente chamamos Brasil*. Impresso em Lisboa 1576.

(**) Á morte de D. Miguel de Menezes na India, filho de D. Henrique de Menezes, Governador da casa do Civil. Foi dirigida a seu irmão D. Philipe de Menezes.

(***) A D. Constantino de Bragança, Viso-Rei da India.

(†) Sobre a setta que o Papa envion a ElRei D. Sebastião no anno de 1575.

(††) A D. Antonio de Noronha, sôbre o desconcerto do mundo.

C O M E D I A S.

El Rei Seleuco	255
Os Amphitriões	304
Filodemo	385

C A R T A S.

Carta 1ª	482
Carta 2ª	484
NOTAS	503



Stanford University Libraries

3 6105 124 449 336



PQ

919

A¹

**Stanford University Libraries
Stanford, California**

Return this book on or before date due.

MAR 16 '89

MAR -7 1993

